"B.G.L." signe (enfin) aujourd'hui

Malgré les difficultés rencontrées par le Conseil avec certains entrepreneurs, c'est finalement aujourd'hui que le contrat liant la firme "B.G.L.", la Société d'Habitation du Québec et la ville de Saint-Jean, au montant de $908,000, sera signé.

par Yves BELLEFLEUR

Le conseiller Roger Cinq-Mars, président de l'Office municipal d'habitation, a affirmé hier que les travaux débuteraient dès le début du mois d'avril, si ce n'est avant, et que les travaux de démolition de l'ex-Café-Campus seraient entrepris en mars.

(Suite à la page 2)

LE CANADA FRANÇAIS

SAINT-JEAN - HAUT-RICHELIEU

HEBDO A

113e ANNEE NO 39 — SAINT-JEAN, LE MERCREDI 21 FEVRIER — 88 PAGES — 20¢

L'achat du terrain d'exposition

"Une affaire réglée"

—Bernard Dussault

On répare des meubles

pages 22 à 25

L'affaire est bâclée: la ville de Saint-Jean se portera bientôt acquéreur, pour la somme d'un dollar, du terrain d'exposition (quelque 1,280,000 pieds carrés) appartenant au ministère de l'Agriculture. Cette transaction qui traîne depuis deux ans se fera à la condition que la ville règle la dette de $30,000 qu'a la Société d'Agriculture du comté sur la partie du terrain qu'elle administrait (240,000 pieds carrés).

par Yves BELLEFLEUR

De plus, la ville semble prête à accepter une autre condition qui l'obligera au cours des dix prochaines années à ériger "un complexe communautaire" de type sportif sur la partie directement acquise du ministère (1,040,000 pieds carrés) dont l'investissement sera de l'ordre de $50,000.

(Suite à la page 2)



(Photo Ken Wallett)

Proulx élu à la convention

Voir texte et photos en pages 18 à 20



La saison des carnavals

Voir page 30 et 31.

(Photo Ken Wallett)

Iberville

Possibilité d'une grève

Conformément à l'expiration de la période de 60 jours suivant la nomination d'un conciliateur lors d'un conflit syndical, les quelques 18 travailleurs permanents du Syndicat National des Employés de la Ville d'Iberville (syndicat affilié à la CSN) pourraient bien se mettre en grève le mercredi 28 février prochain à minuit et une minute

par Richard LAFONTAINE

Telle est du moins la teneur du télégramme suffisant aux préceptes de la Loi de Grève qui a été adressé au Conseil municipal d'Iberville avant d'être rendu publique lors de la dernière assemblée du Conseil de cette municipalité lundi dernier.

(Suite à la page 2)

"B.G.L." signe... 'Une affaire réglée...'

La signature du contrat aura lieu à l'Hôtel de Ville en présence de M. Fernand Gaudreau, coordonnateur à la SHQ, M. Roger Cinq-Mars, Claude Charbonneau coordonnateur pour la ville de Saint-Jean et M. Claude Richer, un des trois propriétaires de la firme "B.-G.L.".

Le président de l'Office municipal d'habitation s'est dit satisfait des plans et esquisses présentés par "B.G.L." même si, a-t-il dit, les dernières semaines ont été laborieuses.

Pour une, la firme "B.G.-L." a en effet tenté de hausser de $20,000 le montant de $908,000 avancé lors des soumissions. Le Conseil détenait cependant toutes les garanties nécessaires pour obliger "B.G.L." à respecter ses engagements initiaux.

De plus deux autres firmes ("A. Loranger" et "Poulin et Mercier") ont vainement essayé au cours des dernières semaines de faire des pressions auprès de la SHQ et de l'Office municipal pour obtenir le contrat. Ces tentatives, "légitimes" de dire M. Cinq-Mars, ont donc occasionné un retard de quelques semaines pour la construction des logements municipaux.

LOGEMENTS

Rappelons que le règlement 1049 permet la construction de 78 logements municipaux, dont 48 pour les personnes âgées (sur le lot borné par le boulevard Montcalm, la rue Chaussé et le boulevard du Séminaire) et 30 logements pour les familles à revenus modiques (sur le lot à l'intersection des rues Mercier et Saint-Georges.

Le coût total des logements est de $1,100,000, incluant l'acquisition et l'aménagement du terrain, plus les divers autres frais. 95% du coût total sera défrayé par la SHQ au moyen d'un prêt hypothécaire à un taux de 7 1/2% amorti sur une période de 50 ans. L'autre 5% proviendra d'un prêt de la municipalité.

Enfin, le déficit annuel prévu est de $81,480 et sera réparti entre la SHQ (75-$61,110) et la corporation municipale (25%-$20,370).

Le maire Bernard Dussault a précisé que ces conditions satisfaisantes pour la ville, formaient une sorte de "package deal" selon ses mots, à prendre ou à laisser.

Le Conseil sauf le conseiller Roger Cinq-Mars qui s'est opposé à ce que la ville acquiert ce terrain, est pleinement d'accord pour régler cette dette de quelque $30,000 de la Société d'agriculture du comté de Saint-Jean. Le terrain de 240,000 pieds carrés administré jusqu'à maintenant par la Société pourra être vendu "sans aucune restriction".

Quant à la condition qui consiste à ériger un "complexe communautaire" d'ici 10 ans, le maire Dussault a convenu que c'était "réaliste" et que de toute façon on ne commencerait pas "demain matin"

ESQUISSE

A ce propos, une esquisse d'aménagement du terrain a déjà été faite et sera soumise d'ici peu au ministère québecois de l'Agriculture.

On a prévu y aménager 3 terrains de soccer, 1 terrain de piste et polouse, 1 autre d'athlétisme (saut à la perche et en hauteur), 1 terrain de balle, 1 mini-parc pour les enfants de ce secteur et, possiblement, un marché public fermé ou semi-fermé.

Le maire Dussault a de plus ajouté que la possibilité de construire à cet endroit le stade Claude Raymond n'était pas écartée. Cependant, il est loin d'être certain que les gens de cet organisme soient intéressés.

Quant au financement de la transaction qui se fera vraisemblablement dans les prochaines semaines, il se fera sur une période de trois ans.

Nous présenterons dans l'édition de la semaine prochaine l'esquisse de l'aménagement du terrain d'exposition tel que conçu présentement.

Grève possible...

Les jours de crédit-maladie et le fonds de pension des employés semblent être les principaux points en litige dans cet affrontement. Devant le manque de contrôle possible et les ennuis causés par les employés qui accumulent les jours de crédit-maladie pour ensuite prendre une période de congés payés équivalente à la durée des jours ainsi accumulés, devant la désorganisation qu'entraine inévitablement une telle situation à l'intérieur d'un service particulier, la partie patronale désirerait abolir un tel procédé en détachant cette clause de la prochaine convention collective.

D'autre part, les employés ne voudraient nullement accepter le fonds de pension offert par la Ville d'Iberville puisque les frais encourus pour suffire à un pareil programme de fonds de pension éliminaient une forte partie de leur augmentation personnelle de salaire excomptée dans leur prochaine convention collective.

ENTENTE POSSIBLE

Selon le secrétaire-trésorier de la Ville d'Iberville M. André L. Fréchette, il est presque certain que les deux parties en présence parviendront à s'entendre puisque les négociations vont bon train depuis le début et que des rencontres sont prévues pour aujourd'hui (mercredi) et mardi prochain, le 27 février 1973.

Il n'a pas caché que le fonds de pension ne semblait pas retenir la faveur des employés mais qu'une entente semblait toujours possible. Quant à l'abolition de la clause des jours de crédit-maladie par la ville d'Iberville, M. Fréchette a souligné tous les problèmes de mésentente et de désorganisation subis par les employeurs lors des dernières années. Certains employés ont profité de cette clause pour amasser un grand nombre de jours de crédit-maladie avant de quitter leur poste, forts de leur privilège. Le service municipal a pu en souffrir avec le départ de ces employés.

LA MARIÉE 1973



Style 1907

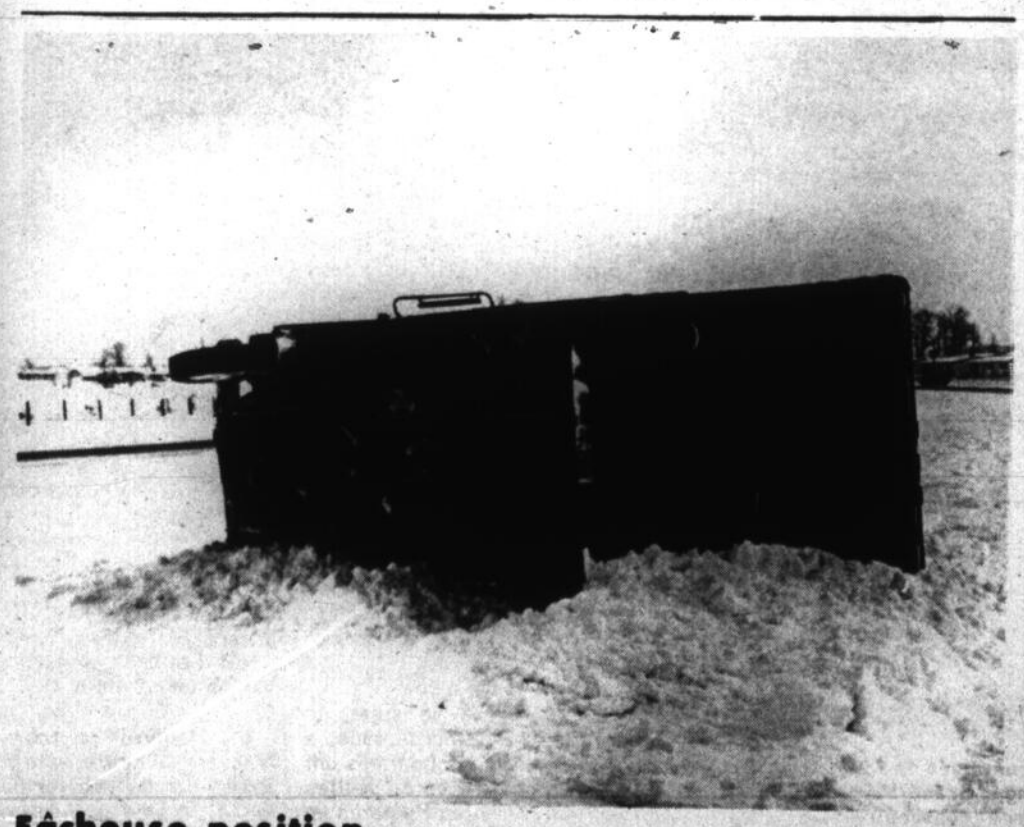
Une robe de mariée, une robe d'un jour pour un bonheur de toujours.

Vous trouverez cette robe au Salon de la mariée chez

1508

Adrien Boivin "1968" *Inc.*

41 ST-JACQUES ST-JEAN, QUÉ.



Fâcheuse position

Un camionneur de la rue Bouthillier à Saint-Jean, M. Paul Larochelle l'a échappé belle peu après 15 heures vendredi dernier lorsque le lourd camion-remorque qu'il pilotait a soudainement quitté la route 35 en face de l'usine "Tissus Richelieu" pour se renverser sur le côté. M. Larochelle est sorti indemne de l'accident et en a été quitte pour une bonne peur.

(Photo Maurice Vivier)

Un studio unique L'INSTITUT DE BEAUTÉ DIANE ROBINSON



Esthéticienne professionnelle "Josette Ghédin

ESTHÉTIQUE

VISAGE - CORPS
CUIR CHEVELU

VISAGE

Traitements de rajeunissement: sérums biologiques, bio - theeling, anti-rides.

Maquillages typologiques.
Epilations: sourcils, duvet.

CORPS

Massages manuels ou avec appareils
Bains de mousse ou d'algues marines
Traitements de l'embonpoint localisé
Traitement de la cellulite
Epilations: jambes, bras, aiselles

BUSTE

Séance de soins biologiques: développement, raffermissement.

CUIR CHEVELU

Traitements anti-pellicules, irritations, etc.

VOUS PRESENTE EN EXCLUSIVITE LE TRAITEMENT

LE TRAITEMENT:
SVELTELIGNE

Les bandes modelantes, saturées de solution chaude brevetée, sont enroulées autour de votre corps, de façon à affiner, à remodeler et amincir les parties nécessaires.

LA PÂUSE AMINCISSANTE

Vous permet de vous reposer et vous détendre pendant 90 minutes, tout en perdant les pouces qui empâtent votre ligne.

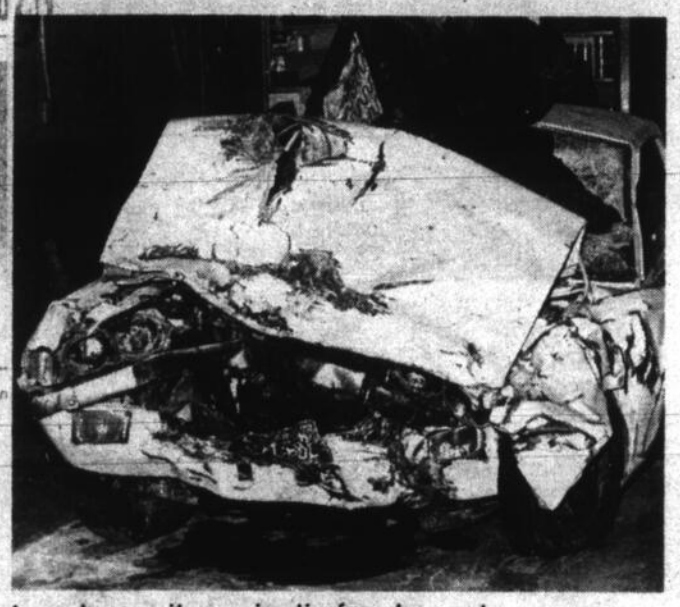
HONORAIRES DU TRAITEMENT $15

STUDIO XI
11, PLACE DU MARCH
SAINT-JEAN, P.Q.
TEL.: 346-6901

Buffet froid
SERVICE À DOMICILE
LIVRAISON GRATUITE Tél.: 347-5559
Restaurant Boulevard Saint-Jean
140 DU SÉMINAIRE SAINT-JEAN

LE CANADA FRANCAIS

Photos passeport Service professionnel 347-5991
15 secondes...
photographie gilles lord
218, RUE JACQUES-CARTIER, SAINT-JEAN



Les deux voitures impliquées dans cet accident sont des pertes totales.
(Photos Maurice Vivier)

Saint-Grégoire

Deux morts et six blessés

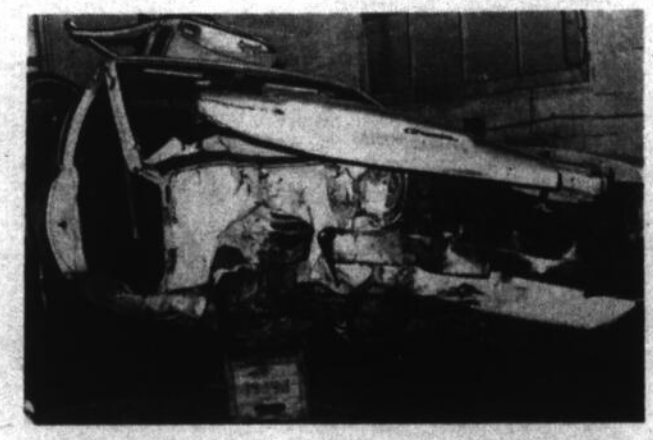
Le premier accident mortel à se produire cette année dans notre région a été signalé au cours de la dernière fin de semaine, plus précisément vers 1h.35 dimanche matin, alors que deux voitures se sont heurté de plein fouet, route 40A Mont Saint-Grégoire, faisant deux morts et occasionnant des blessures sérieuses à six autres personnes.

LA COLLISION

Sont décédés dans le terrible impact: Mlle Carole Lemaire, 18 ans, de Sainte-Brigide et M. Yvon Poulin, 23 ans, de Saint-Jean. Ont été sérieusement blessés et reposent maintenant soit à l'Hôpital du Haut-Richelieu où à l'Hôtel Dieu de Montréal: Gilles Martin, 22 ans, de Farnham; François Busques, 24 ans, de Ville Laflèche, Benoît Busque, 22 ans de Laflèche; Normand Poulin, 19 ans de Saint-Jean, Louise Mailloux, 19 ans, de Sainte-Angle de Monnoir et Pierre Lemaire, 24 ans de Sainte-Brigide.

Les deux chauffeurs sont François Busque, qui pilotait une Gremlin 1971 et M. Gilles Martin, de Farnham qui conduisait une Dodge 1972. Il va sans dire que les deux autos sont considérées comme des pertes totales.

L'état des blessés ne permet pas pour le moment l'interrogatoire par les agents de la Sureté du Québec bureau de Saint-Jean.



Violent incendie à Sabrevois



Cette photo nous montre une vue d'ensemble du bâtiment incendié mercredi soir dernier dans le rang "Grand Sabrevois", à Sabrevois. Fait à signaler les nombreux gallons d'eau déversés par les jets des pompiers avaient rendu les environt glacés et d'est la raison pour laquelle les 65 animaux sauvés de la mort ont chuté à plusieurs reprises.



Cette autre photo donne une idée de l'ampleur du sinistre du rang "Grand Sabrevois". Durant neuf heures consécutives, plusieurs pompiers d'Iberville ont déployé leurs efforts afin de préserver les autres bâtiments de ferme de M. Willie Krumen.
(Photos Maurice Vivier).

Pour la deuxième fois en l'espace de quelques jours seulement, la municipalité de Sabrevois a été la scène d'un violent incendie qui a occasionné des milliers de dollars de pertes matérielles, et une fois de plus on a dû faire appel aux pompiers d'Iberville.

L'INCENDIE

C'est vers 18h 10 mercredi dernier que M. Willie Krummen, de nationalité allemande et propriétaire d'une ferme située dans le rang "Grand Sabrecois", a constaté que sa grange d'une superficie fort appréciable était le proie des flammes.

Malgré la rapide intervention de huit sapeurs d'Iberville travaillant sous les ordres du directeur Réal Demers, et se servant d'un camion citerne de 3,000 gallons d'eau et d'un camion pompe; seules 65 bêtes à cornes (dont 20 taures) ont pu être sauvées. Le bâtiment et le foin qu'elle contenait sont des pertes complètes.

Heureusement, malgré l'ampleur du sinistre, on ne déplore pas de blessé quoique les sapeurs ibervillois ont dû oeuvrer jusqu'à 3 heures jeudi matin afin d'enrayer tout danger de propagation du feu.

Interrogé à ce sujet, le directeur Demers nous a déclaré que ses hommes ont éprouvé quelques difficultés à combattre les flammes en raison de l'extrême chaleur qui se dégageait du brasier.

La cause du sinistre serait attribuable à une défectuosité électrique.

Route 35

Une personne gravement blessée

Quatre personnes blessées, dont une très grièvement, et une voiture considérée comme une perte totale: voilà le triste bilan d'un spectaculaire capotage qui s'est produit vers 8h 50 mercredi matin sur la route 35, près de la voie de raccordement et du rang Saint-Raphael à Saint-Luc.

Selon les quelques détails qu'a bien voulu nous fournir un porte-parole de la Sûreté de Saint-Luc le chauffeur d'une Toyota, M. Roma Rainville, de Venise-en-Québec, aurait voulu dépasser un autre véhicule alors qu'il était en direction de Saint-Jean, et au moment du dépassement il a perdu le contrôle de son véhicule qui a capoté à quatre reprises, avant d'aller s'immobiliser sur un terre-plein.

M. Rainville a subi une fracture du crâne, une fractude à la colonne vertébrale, de même que des contusions multiples. Son état est jugé comme critique par les médecins de l'Hôpital du Haut-Richelieu.

Quant à ses trois copains de route MM. Michel et Jacques Daudelin, ainsi que Robert Piat, tous de Montréal, ces derniers ont été traités pour contusions mineures.

Ce sont des constables de la Sûreté Municipale de Saint-Luc qui ont effectué les constatations usuelles.



Quatre personnes ont subi des blessures dans un spectaculaire accident de la circulation survenu sur la route 35 mercredi dernier. (Photos Maurice Vivier)

éditorial

LA BÊTE NOIRE



L'opération 110 menée depuis quelque temps par l'Union Nationale, EX-Unité Québec et EX-Union Nationale, montre à quel point ce parti est AGONISANT. A Saint-Jean la semaine dernière, 10 personnes étaient présentes dont la plupart des organisateurs; à Joliette dernièrement, 2 s'y sont rendues (!!) et à Québec, une trentaine. Il faut vraiment de l'entêtement et surtout BEAUCOUP D'ARGENT à garrocher pour ainsi effectuer une tournée des comtés de la province. Surtout que les explications sur la nouvelle carte électorale auraient dû être fournies par le gouvernement en place...

▪▪

Henriette, la fille cadette de l'HOMME DE LA RUE, faisait sa première sortie propre de l'année en fin de semaine dernière. Encore CELIBATAIRE et toujours INTACTE malgré ses 34 ans, elle s'est rendue à la Danse Bavaroise organisée par les VIRILS cadets du Collège Militaire ROYAL de Saint-Jean dans le cadre de leur Carnaval d'Hiver. Comme plusieurs demoiselles de la région en mal de se trouver un PRETENDANT, Henriette essaie de ne rater aucune occasion pouvant la mettre en contact avec ces ardents militaires promis à une brillante carrière. AH...ce que peut faire un UNIFORME sur le coeur d'une douce jeune fille!

▪▪



Parlant de ces virils cadets, votre oeil alerte de CYCLOPE a-t-il remarqué les lettres géantes que ces jeunes ADONIS ont inscrites sur le réservoir d'eau de la ville de Saint-Jean? Foi de JUPITER la tête de ces jeunes DIEUX est aussi vide que l'est ce réservoir!

▪▪

Selon spn habitude, le Conseil Municipal de Saint-Jean vient d'OUBLIER de consulter ses experts en loisir avant de se porter acquéreur du Terrain d'Exposition pour en faire un complexe communautaire à caractère sportif. Il est étonnant de constater le peu de soucis manifeste accordé aux spécialistes de la Récréation engagés par la Ville pour son Service des Loisirs. Une certaine DECENCE ELEMENTAIRE devrait pourtant les pousser à consulter ceux qui doivent connaitre les besoins véritables de la population puisque leur situation et leur principal raison d'exister s'épellent L-O-I-S-I-R. Peut-être sont-ils seulement considérés comme des administrateurs inconscients d'une portion de budget ou des ROBOTS malléables entre les mains de leur employeur et maitre à penser...le Conseil de Ville.

JUPITER II

Un silence inquiétant

Depuis qu'il a été élu député à Ottawa, Walter Smith est demeuré un homme affable, poli, discret, de bonne compagnie, bon partenaire au golf et, à l'occasion, bon vivant lors de certaines soirées récréatives. Un vrai député bonbon!

Personne, en effet, ne peut vraiment reprocher à Walter Smith ses sorties intempestives contre le haut taux de chômage que connaît actuellement notre région ou encore concernant les nombreux millions de dollars que son gouvernement enfouit présentement dans notre canal, ici à Saint, Jean.

Non, Walter Smith est un homme tranquille. C'est le type parfait du député qui veut plaire à tous en ne dérangeant personne. Il ne fait pas de gaffe; il n'agit pas, tout simplement.

Car, voyez-vous, Walter Smith pourrait nous parler des intentions du gouvernement fédéral concernant les inondations que nous subissons tous les ans. Mais, pour parler de ce problème, il faudrait avant tout qu'il se penche sur la question et qu'il aille aux renseignements à Ottawa. Mais, pour ça, il lui faudrait avant tout se faire connaître et qu'il se présente comme notre représentant aux Communes aux divers fonctionnaires des nombreux ministères qui n'ont sûrement pas encore entendu parler de Walter Smith.

Walter Smith pourrait aussi nous parler du projet des Forces Armées de doter notre région d'une vraie base militaire française où nombre de métiers militaires seraient enseignés en français. Mais pour cela, il faudrait qu'on puisse le renseigner, lui dire ce qui se passe. Car, voyez-vous, si personne ne le prévient des projets de sa région, comment voulez-vous qu'il le sache? Ce n'est pas un devin!

Non franchement, Walter Smith ne peut se permette de gaffer. Il a été quatre ans à se mêler de ses affaires, à ne rien dire. Et la population l'a réélu! Pourquoi donc s'intéresserait-il aux problèmes de la région? Ca va pourtant bien comme ça!

Walter Smith n'a aucune raison de changer son mode de vie. Et, problèmes ou pas, notre population peut dormir sur ses deux oreilles: Walter Smith ne changera pas; il ne gaffera pas. Il conservera son silence inquiétant!

Robert PARADIS



HEBDOMADAIRE FONDE LE 1er JUIN 1860

LE CANADA FRANÇAIS

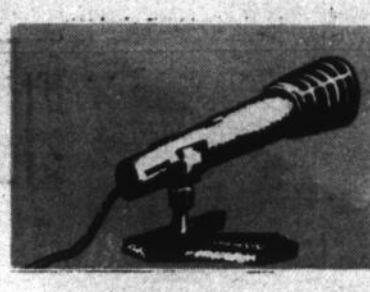
l'hebdomadaire du Haut-Richelieu

Directeur général: Robert PARADIS

Gérant à l'administration: Michel BOUCHER; Secrétariat: Lorraine BONNEAU, chef, Danielle MARSAN; Directeur de l'information: Jacques CHABOT; Directeur adjoint: Yves BELLEFLEUR; rédaction: Jocelyne POULIN, Richard LAFONTAINE; collaborateurs: Jean-Yves THEBERGE (arts et lettres), Pierre BRAULT, (L'Acadie), Gilles LAREAU (Napierville), Claude PIETTE (Justice, faits divers), Marcel MONDOU (agriculture), Daniel SIMARD (scolaire), Gilles GREGOIRE, (information juridique); Photographe: Ken WALLETT; Sports: Pierre PIGEON, Claude MONTPETIT; Directeur de la publicité: Luc MOREAU; Publicitaires: Marcel ROY, adjoint, Jean-Luc DEMERS, Normand McNEIL, Claude DUMONT; Directeur de la production: Raymond PERRIER; production: Gilles LESSARD, adjoint, Denyse GAUTHIER, Pauline JACOB, Monique LAPIERRE; Caméra: René LEBEAU; Maquettistes: Paul TRUDEL, Pierre JEAN, Serge RAYMOND, diplômés des Beaux-Arts; Distribution: Jean-Louis LAUZON; documentaliste: Luc LEMAIRE.

Editeur: "Les Editions Le Canada Français Ltée".
Président: Me Yves Gagnon, LL. L.

Membre de l'Association des "Hebdos du Canada", des "Hebdos A-I". Publié par "LES EDITIONS DU CANADA FRANCAIS LTEE", 84, rue Richelieu, Saint-Jean, Tél.: 347-7509 et Montréal 861-4624. Abonnement pour un an: $10.00, abonnement pour 6 mois: $5.50. Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1085, Imprimé aux Ateliers de "La Voix de l'Est", Granby. Dépôt légal / Bibliothèque nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.



Ce qu'en pensent nos lecteurs

•Nous sommes écoeurés...

Nous les propriétaires du Grand-Bernier, sommes écoeurés de la façon dont nous a traités le Conseil de Saint-Jean depuis la fusion.

Nous sommes taxés au Municipal à 100% sans aucun crédit, n'étant pas desservis par les services d'aqueduc, d'égoûts et de trottoirs et ayant de plus une taxe d'entretien pour la neige.

Jeudi dernier, de six à sept pouces de neige sont tombés sur la région de Saint-Jean. Vers huit heures trente du matin, je sortais ma voiture du garage pour aller à mon travail lorsque la charrue a fait son apparition pour boucher mon entrée de quatre pieds de neige dure. Dans l'impossibilité de percer cette barricade, je fus obligée de marcher grâce à la délicatesse des Messieurs conducteurs de la charrue.

Monsieur le Maire et Messieurs les Conseillers nous ne savions pas que nos terrains étaient des dépotoirs à neige!

Chez vous, Messieurs, est-ce que la souffleuse envoie la neige sur vos parterres?

Nous sommes certains que pas un propriétaire de Saint-Gérard, de Saint-Edmond ou du centre-ville n'accepterait un affront pareil!

Monsieur Tallard qui détenait le contrat de neige les années passées a connu des hivers durs. Mais il avait la délicatesse de souffler la neige de l'autre côté de la rue, là où il n'y a pas de maison. Mes félicitations à M. Tallard à considérer que nous travaillons tout l'été pour avoir de beaux gazons, de belles haies et de beaux arbustes.

A considérer que le sel et le calcium que vous étendez dans les rues brûlent le gazon, les haies et les arbustes.

A considérer que la propriété de chaque individu est privée et que nous avons des droits et des lois pour nous protéger.

A considérer que nous vous tenons responsables des dommages causés par le sel, le calcium et les débris de neige de la rue que vous avez déposés sur nos propriétés sans permission.

A considérer que le storage des débris de neige de la rue sur nos terrains compensera pour la taxe d'entretien que nous payons pour rien.

Nous sommes considérés comme des villageois lorsqu'il s'agit de percevoir nos taxes et nous sommes abandonnés quand il s'agit d'avoir des services essentiels.

Quand viendra votre tour? Aujourd'hui, nous payons pour les autres... Demain nos copains paieront-ils pour nous?

En terminant Messieurs: "Ne faites pas aux autres ce que vous ne voulez pas qu'on vous fasse à vous-même.

Les propriétaires du Grand Bernier,

Madame A. SYLVESTRE

•Toujours les mêmes...

Je suis une femme de petit salarié. Voici mon opinion au sujet des maisons mobiles.

Je me demande pourquoi on considère les gens demeurant dans des maisons mobiles comme des gens sauvages et non civilisés. Les autorités municipales passent des lois qui empêchent une famille de s'acheter un terrain et d'y placer sa maison mobile, sous prétexte que ce n'est pas joli. Vous avez pourtant des gens de tous métiers qui occupent ces maisons.

On nous oblige de rester dans un stationnement de maisons mobiles où les terrains sont très étroits et les maisons presque les unes sur les autres: on entend ce qui se dit dans la maison du voisin! Il n'y a aucun endroit où on pourrait acheter un terrain et avoir les services requis comme tout citoyen honnête qui veut vivre décemment dans un petit coin de terre à lui, qu'il peut embellir à son goût, sans avoir à demander la permission pour planter une fleur ou pour poser une corde après la galerie.

Et on nous dit que nous vivons dans un pays libre! Je me demande où est la liberté de l'être humain: ce sont toujours les mêmes qui ont le droit de vivre, une petite "gang" qui se croient sortis du nombril du monde, qui régentent tout parce qu'ils ont eu les moyens de se payer une maison de 25, 30 ou même $50,000. Les autres, ils s'en foutent royalement!

Une femme qui vit dans une maison mobile,

Mme. G.L.

•Ils descendaient le drapeau québécois

Vus aux petites heures du vendredi matin (vers 12:20h) le 16 février, 5 militaires costumés du C.M.R.

dont trois formaient une pyramide humaine en face de l'édifice du Parti Québécois à Iberville et dont l'un tentait d'enlever à deux mains le drapeau fleur-de-lysé du Québec, qui flottait au-dessus de la porte d'entrée de l'édifice.

Le témoin, un automobiliste, a rebroussé chemin pour stopper devant le groupe, supris en flagrant délit.

Un petit sourire innocent de la part de l'un ou l'autre des cinq miliaitres a clôturé l'incident.

F.H.



"Y'a beaucoup évolué le p'tit Messie, hein, Marie?". Madeleine J. Dorais, professeur.

Jeunesse-Vacances

Le directeur est choisi

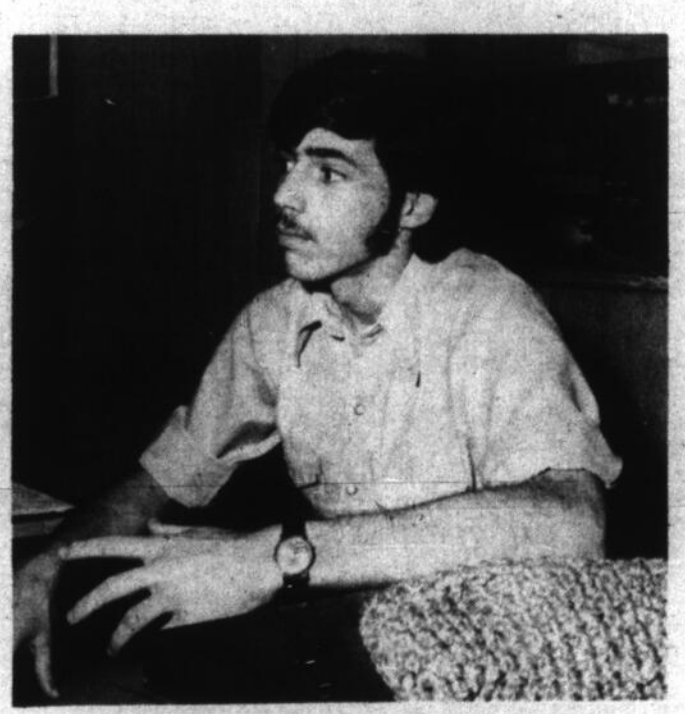
Le Conseil a accepté lundi les recommandations du directeur du service des Loisirs et du directeur du personnel, MM Byette et Bouthillier, quant à l'engagement du directeur de Jeunesse-Vacances. l'été prochain.

M. Pierre Dépelteau, un étudiant en récréologie à l'université du Québec de Montréal qui s'occupait des activités spéciales de Jeunesse-Vacances l'été dernier, remplacera M. Mario Caillé l'été prochain.

M. Dépelteau entrera en fonction dans les prochaines semaines, à temps partiel, jusqu'en septembre prochain. Notons que le nouveau directeur touchera $100 par semaine pour les 8 semaines que dure Jeunesse-Vacances.

De plus, 4 personnes ont été retenues pour occuper les autres postes de Jeunesse-Vacances. Il s'agit de Louis Bélanger (publicité), Céline-Andrée Thériault (jardins d'enfance), Gilles Cloutier (matériel) et Michel Perreault (activités spéciales). Tous ont déjà travaillé dans le cadre de Jeunesse-Vacances.

Enfin, c'est Mlle. Francine Paré qui agira à titre de coordonnatrice aux ateliers du service des Loisirs.



M. Pierre Dépelteau a été choisi directeur de Jeunesse-Vacances pour l'été prochain.

Partis en patrouille

Ils reviennent avec du gibier

Le métier de policier comporte des situations pour le moins inattendues et c'est précisément une situation de ce genre qui s'est produite vers 9h. 35 dimanche matin pour deux policiers de la Sûreté du Québec, bureau de Saint-Jean, alors qu'ils patrouillaient sur la route 35 à la Hauteur de Saint-Luc.

A un certain moment donné, le chauffeur l'agent B. Halde a fait remarquer à son officier le sergent Jacques Ratté, en charge du détachement de Saint-Jean, qu'un loup se promenait dans un champ.

Quelques minutes plus-tard, le même loups pesant 60 livres était heurté et blessé sur la route par l'autopatrouille et les deux policiers en question décidèrent d'un commun accord d'abattre l'animal en quête de nourriture à l'aide de trois balles de calibre 38.

A ce sujet, le policier Halde nous a dit qu'il semble que depuis quelques semaines plusieurs de ces animaux auraient été aperçus dans la région (à L'Acadie et Saint-Luc).

"Si le loup a faim il peut devenir dangeroux et peut même s'attaquer à l'être humain, "de dire le policier.

le Parti libéral

Le domaine social en 1972 (suite)

LES AFFAIRES SOCIALES

La 1ère partie de la 3e session a vu l'adoption de la Loi de la protection du malade mental (bill 46) qui constitue une refonte complete de la Loi des institutions pour malades mentaux et de la Loi des institutions psychiatriques pour détenus. De même, on a modifié la Loi du Régime de rentes du Québec (24) afin de hausser les prestations aux veuves et invalides. De plus, déposée en première lecture, la Loi de la protection de la santé publique (30), qui opère une réforme en profondeur de notre législation sur la santé et l'hygiène publique, a été adoptée au cours de la 2e partie.

Le projet de loi 65 intitulé "Loi de la protection de la jeunesse" a été déposé en première lecture et déféré à la commission mixte de la justice et des affaires sociales. Ce projet charge le ministre des Affaires Sociales, en collaboration avec le ministre de la Justice, de prendre les mesures requises pour accorder à l'enfant une protection efficace contre les dangers à sa sécurité, à sa santé et à son développement grâce à un service de protection de la jeunesse au ministère de la Justice.

Le projet de loi 63 intitulé Loi du conseil du statut de la femme a été présenté en 1ère lecture. Ce conseil sera un organisme d'étude et de consultation chargé de donner son avis au Premier ministre sur toute question concernant l'égalité et le respect des droits et du statut de la femme que celui-ci lui soumettra.

Enfin, le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports a été doté d'un statut juridique précis qui lui permettra d'assumer pleinement la responsabilité de concevoir et de mettre en oeuvre la politique gouvernementale en matière de sports et de loisirs, reconnaissant ainsi le caractère prioritaire que revêt ce domaine dans notre société.

Le domaine des relations de travail a été fertile en rebondissements en 1972. Ce fut une année marquée en particulier par le renouvellement des conventions collectives pour 205,000 personnes, sur 225,000 fonctionnaires que comptent au Québec les secteurs public et parapublic.

Une lutte intersyndicale ayant créé une situation tendue à Sept-Iles, il fallut que le gouvernement intervienne afin de ramener le calme: ce fut le projet de loi no 15 sanctionné le 24 mars 1972.

Devant l'ampleur prise par la grève dans la fonction publique, au risque que soient menacées la santé et la sécurité publiques, le gouvernement a ordonné aux grévistes du secteur public le retour au travail par la loi no 19.

La loi 58 a reconnu un statut juridique à une nouvelle centrale syndicale, la Centrale des Syndicats Démocratiques.

La loi des producteurs agricoles (bill 64) a donné aux agriculteurs le droit de s'associer en syndicat, ce qu'ils ont d'ailleurs décidé de faire en décembre lors de leur congrès à Sainte-Adèle à la suite d'un referendum.

Le mois d'octobre fut particulièrement actif sur le plan des relations de travail: le 11 octobre 1972, le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, annonçait qu'une entente de principe était survenue avec le Front commun. Le 24 octobre une convention collective, s'étendant jusqu'en juillet 1975, entre le gouvernement et les fonctionnaires était rendue publique. Enfin, le 27 octobre, les syndicats concernés signaient deux conventions collectives avec la Société des Alcools. Un décret concernant les enseignants a été publié le 15 décembre.

Au cours de la 2e partie de la session, c'est le 15 novembre qu'a été sanctionnée la Loi 73 sur les services essentiels d'Hydro-Québec afin que soient assurés les services essentiels d'électricité au moment de l'étude de la loi, 319 pannes d'électricité affectaient en effet 29,000 personnes. A la fin de l'année les seances de la Commission parlementaire du Travail, de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration se poursuivaient et un certain nombre de points avaient déjà fait l'objet d'un règlement.

Enfin le projet de loi 89 intitulé Loi assurant le bien être de la population en cas de conflit de travail a été déposé en 1ère lecture le 21 décembre. Il vise à assurer les services essentiels sans que le gouvernement soit obligé de recourir à des lois spéciales pour que soient protégées la santé, la sécurité et le bien-être publics, et pour que ne soit pas mise en danger l'éducation d'un groupe d'élèves.

André LATOUR
Président

le Parti québécois

Elles sont en or, elles sont en or...

Comme nous l'avions prédit ici même dans cette colonne, M. Yvon Dupuis a réussi à "paqueter" suffisamment le Congrès des créditistes pour se faire élire.

Les grandes déclarations de M. Dupuis sur la démocratie...

Le fait que MM. Samson, Roy et Bois se soient ralliés après le vote...

...ne nous feront pas oublier les graves accusations de M. Samson quant aux manipulations éhontées dont ont été victimes les créditistes.

ET LA DOCTRINE?

Ce qui frappe surtout, c'est la grave incohérence de la doctrine créditiste:

1- Ces gens-là sont contre la haute finance...mais pour la libre entreprise;

Autrement dit, ils laisseront la haute finance faire ce qu'elle veut, mais ils sont contre tout de même.

2- Ces gens-là sont contre le socialisme...mais ils promettent d'appliquer le socialisme s'ils sont élus.

Par exemple, ils institueront le revenu minimum garanti, hausseront les allocations familiales.

Ce sont là des mesures socialistes.

LES PRETS SANS INTERETS

Le plus drôle de leur doctrine, c'est les prêts sans intérêt...

On les entend répéter à qui veut les entendre qu'ils vont prêter ici, prêter là, prêter pour ci, prêter pour ça, et toujours sans intérêt.

Faudra bien qu'ils prennent cet argent quelque part...à moins de faire fonctionner la machine à piastres de Caouette.

1- Ou bien ils augmenteront les taxes pour faire des prêts sans intérêts...

2- Ou bien ils vendront des obligations d'épargne qui ne donneront pas d'intérêts à ceux qui les achèteront.

On ne pourra plus chater alors: "Elles sont en or, elles sont en or..."

Au fait, personne n'en achètera.

Les prêts sans intérêt, c'est donc une immense fumisterie destinée à tromper les gens qui croient encore au Père Noel.

D'ailleurs les créditistes ont dirigé les gouvernements provinciaux de trois provinces de l'Ouest, et les populations de ces trois provinces s'en sont débarrassés.

Nul doute que s'ils venaient à prendre le pouvoir au Québec, les Québécois aussi ne tarderaient pas à les congédier, pour cause d'incompétence.

CE QUE LE PARTI QUEBECOIS VOUS OFFRE

Le Parti Québécois ne vous promet pas de machine à piastres, comme celle des créditistes...

Le Parti Québécois ne vous a jamais fait de promesses farfelues comme les 100,000 emplois des libéraux...

Le Parti Québécois ne s'amuse pas à changer de nom deux fois par année pour prouver qu'il existe (est-ce l'Union-Québec ou l'Unité Nationale?)...

Le Parti Québécois s'est bâti démocratiquement un programme électoral, dans lequel il vous propose de prendre votre argent là où il se perd (à Ottawa), et de l'injecter là où il en manque (dans le Québec).

C'est la seule solution qui ait encore du sens pour le Québec.

Aimé BOSSE

moi je ne m'en sacre pas!

Le CRD 6-C et le tourisme

Depuis que le ministre responsable à l'Office de planification et de développement du Québec (O.P.D.Q.) de la région plan sud du Québec, Me Maurice Tessier, a remis le volumineux dossier sur le développement de la région sud de Montréal, le Conseil régional de développement (CRD 6-C) s'est résolument mis à l'oeuvre en vue d'entreprendre cette étude qui aura des répercussions considérables sur l'avenir économique du territoire concerné.

Déjà le CRD 6-C a entrepris la formation de ses diverses commissions consultatives afin de lui permettre de déposer à l'Office de planification et de développement du Québec, pour juillet 1973, ses recommandations sur cette étude qui a été réalisée par le Centre de recherches urbaines et régionales de l'Institut national de recherche scientifique (I.N.R.S.).

Le Conseil régional de développement, formé des cinq sous-régions sud de Montréal, sera appelé au cours des prochains mois à étudier le module traitant du tourisme.

Dans son étude, le Centre de recherches urbaines et régionales de l'Institut national de recherche scientifique révèle qu'une enquête menée sur les vacances de la population du Montréal métropolitain que 25 pour cent des ménages n'ont pas eu de vacances en 1970 - que parmi les ménages qui ont eu des vacances, 14 pour cent sont demeurés dans l'agglomération de Montréal - que 6 pour cent ont fait des excursions - que 54 pour cent ont résidé hors de la zone et que 26 pour cent ont fait un voyage. De plus, au Québec, la région des Laurentides attire quelque 25 pour cent des vacanciers résidents et que la région sud-Cantons de l'Est que seulement 14 pour cent.

Pour le CRD 6-C il s'agit d'indiquer positivement à l'OPDQ et au Gouvernement du Québec les besoins prioritaires concernant l'industrie du tourisme, en adoptant des politiques de planification et de coordination, afin que la région sud de Montréal puisse reprendre le terrain perdu en faveur des Laurentides.

Pour ce faire le Conseil régional de développement doit travailler en étroite collaboration avec les corps publics et privés, les corporations, les sociétés, etc., afin d'en arriver à des recommandations efficaces qui permettront au Gouvernement du Québec d'orienter ses actions politiques et budgétaires pour les prochaines années, vers un développement planifié relativement à l'industrie du tourisme, appelée à connaître une expansion considérable dans la région sud de Montréal.

Par ailleurs, le CRD 6-C se doit de faire connaître son rôle à jouer dans le domaine du tourisme tant sur le plan social qu'économique. Le tourisme apparaît comme une dimension importante des problèmes de croissance et d'aménagement pour la région sud de Montréal.

Face à ces problèmes, le CRD 6-C de par son mandat auprès de l'OPDQ, doit incessamment mettre en valeur, par une vaste consultation populaire, les divers réseaux d'équipements mis à la disposition de la population de son territoire.

Le CRD 6-C, entre-temps, se pose de nombreuses questions concernant ces réseaux d'équipements touristiques existants. Doit-on envisager d'entreprendre une grande campagne de sensibilisation pour faire connaître davantage la région sud de Montréal? Doit-on se pencher sur l'impact économique provenant des touristes américains? Doit-on mettre en valeur et en relief nos richesses naturelles situées sur le territoire sud de Montréal? etc...

Enfin, les membres de la Commission touristique du CRD 6-C devront envisager la possibilité d'instituer une société de développement et d'aménagement entre autres, des fins touristiques, afin de permettre à toute la population québécoise et de l'étranger de s'intéresser davantage aux richesses touristiques de la région sud de Montréal.



Les employés de la Bruck Mills continuent le piquetage. Les relations sont présentement au point mort. (Photo Ken Wallett)

Bruck Mills: la grève se poursuit toujours

"Aucun développement nouveau n'est venu s'ajouter il il n'y a aucune réunion prévue entre la compagnie et le syndicat cette semaine". Telle est la déclaration qu'a faite le représentant de l'union des ouvriers du textile d'Amérique, M. Jean-Marc Couture, hier, à laquelle sont affiliés les employés de cette usine.

Ce dernier a ajouté que les employés de la Bruck Mills de Saint-Jean, Cowansville et Sherbrooke (ils sont 1020 au total) continuaient le piquetage et qu'ils étaient "prêts à aller jusqu'au bout".

"Quand les patrons n'ont rien de mieux à offrir que des diminutions de salaires, on n'a rien d'autre à faire que de continuer", a-t-il dit.

On sait que les employés de la Bruck Mills sont en grève depuis le vendredi 9 février dernier. C'est d'ailleurs la première fois dans l'histoire de cette compagnie au Québec que les employés sont en grève. Leur convention collective était expirée depuis le 31 décembre dernier.

Le principal point en litige est la semaine de travail qu'on veut réduire de 45 à 40 heures. Selon leur représentant syndical, la partie patronale propose en retour de cette diminution un taux horaire de salaire qui réduirait le salaire hebdomadaire les employés.

Nouveau contrat de travail pour 230 employés de la Cyanamid

168 employés de l'usine Cyanamid (Local 449) de Saint-Jean ont voté dimanche soir à 80% en faveur de l'entente survenue entre leur syndicat et la compagnie.

Réunis dans une salle de l'école Forget, 133 employés se sont prononcés en faveur de l'entent, 34 contre et un seul s'est abstenu.

Les 230 employés de l'usine Cyanamid affiliés à l'union internationale des travailleurs de l'industrie chimique obtiennent une augmentation générale de 25 cents l'heure (avec pleine rétroactivité au 11 octobre dernier) jusqu'au 10 avril prochain, en plus d'une autre augmentation horaire de 7 cents à compter de cette date jusqu'au 31 décembre 1973..

La semaine de travail demeure inchangée, soit 40 heures par semaine.

Les négociations avaient débuté en septembre dernier et deux séances de conciliation ont été nécessaires. Le nouveau contrat de travail s'étend donc du 11 octobre 1972 au 31 décembre 1973.

Etaient présents à l'assemblée de dimanche dernier un représentant de l'Union Internationale des travailleurs de l'industrie chimique, M. Berbard Bélanger, de même que Yvon Gendron (président du local 449), Marcel Guertin (Vice président), Yvan Surprenant Mme Marie-Ange Fortin et Robert Hébert.

Uniformes de marque

White Cross

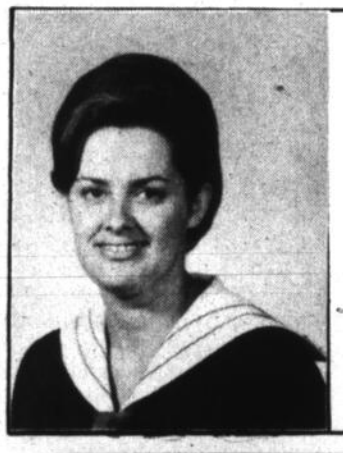


Vêtements de base gaines, brassières, corsets

Corsetière diplômées à votre service

Salon du Corset

216, CHAMPLAIN
SAINT-JEAN
TEL: 347-1150



Ouverture
NOUVELLE ADMINISTRATION
Salon Myrto
Mlle Pierrette Provost est heureuse de vous informer de l'ouverture de son salon
JEUDI LE 22 FÉVRIER 1973
AU 197, RUE RICHELIEU SAINT-JEAN
TEL. 346-9666





C'est le moment de la collation suivant le don du sang, le Maire de Saint-Jean et le président du Club Kinsmen, co-organisateurs de la Clinique de Sang avec la Société Canadienne de la Croix-Rouge, ne cachent pas leur satisfaction en dégustant un bon café en compagnie des donneurs.



Lors de la Clinique de Sang du Maire qui se tenait mercredi et jeudi derniers à l'Hôtel de Ville de Saint-Jean, la Société Canadienne de la Croix-Rouge recueillait 759 chopines de sang. Le président du Club Kinsmen de Saint-Jean, M. Yves Dion, accompagné du Maire de Saint-Jean, M. Bernard Dussault, a tenu a souhaiter la bienvenue aux nombreux donneurs.

Malgré la mauvaise température

759 chopines de sang amassées à la clinique de sang du Maire

Organisée conjointement par la Société Canadiene de la Croix-Rouge et le Club Kinsmen de Saint-Jean, la Clinique de Sang du Maire a remporté un succès appréciable cette année encore, alors que 759 personnes ont profiter de l'occasion pour donner de leur sang. Dans la journée de mercredi seulement, on a recueilli pas moins de 439 chopines tandis que le lendemain, on amassait 320 chopines malgré la mauvaise température.

Le président du Club Kinsmen de Saint-Jean, M. Yves Dion, s'est montré fort satisfait de l'initiative même si l'objectif de 800 chopines n'a pas été atteint. Il a de plus voulu souligner la participation du maire de Saint-Jean, M. Bernard Dussault, qui a tenu à assister personnellement à l'événement durant presque toute sa durée.

Une fois de plus, mentionnons que la Croix-Rouge de Montréal fournit tout le sang et tous les sous-produits du sang aux 129 hôpitaux de l'Ouest du Québec. Elle se doit de recueillir un minimum de 4,000 chopines par semaine. Le sang est utilisé tel quel pour un très grand nombre de malades et d'opérés tandis que certains éléments obtenus du sang grais sont essentiels au traitement des hémophiles, des personnes atteintes de leucémie et autres maladies du sang.

Le président du Club Kinsmen remercie tous les gens qui ont bien voulu donner dix minutes de leur temps pour se rendre donner leur sang. Il souligne également la collaboration apportée par la firme Taxi Pépin qui a offert gratuitement le service de ses voitures pour transporter les donneurs qui ne bénéficiaient pas d'un moyen de locomotion adéquat pour se déplacer.

Poste de police et pompiers

Règlement d'emprunt vers le debut d'avril

Le maire Bernard Dussault espère que le règlement d'emprunt pour la construction d'une nouvelle station de police et pompiers sera présenté vers le début du mois d'avril.

Les esquisses de même que les résultats des sondages et estimés préliminaires préparés par l'architecte Jacques Tougas, la firme Techmont et la firme d'ingénieurs Monarque, Morelli et Laporte seront présentés au ministère des Affaires municipales dans les prochaines semaines pour être approuvés.

Le nouveau poste de police et pompiers, dont on parle depuis quelques années, sera construit sur la rue Saint-Jacques (à l'intersection de la rue Cladwell, près du cimetière) au coût approximatif de $7000,000. Le maire Dussault a dit il y a un mois que le nouveau poste sera fonctionnel et que l'on s'en tiendra "aux blocs de ciment"!

Le projet est remis

Même si le projet d'arpentage du secteur du centre-ville de Saint-Jean a été accepté par le gouvernement fédéral dans le cadre des projets d'Initiatives locales, le Conseil a décidé de le laisser tomber.

En effet, ce projet qui requérait une somme de $60,000 ne sera pas mis à exécution car il impliquerait en plus une participation financière de la ville de l'ordre de $25,000.

Le maire Dussault a dit lundi soir que rien n'avait été prévu dans le présent budget à cet effet et qu'il était impossible pour le moment de trouver la somme nécessaire.

Le projet avait d'ailleurs été présenté à la dernière minute (ce qui explique que rien n'avait été prévu au budget) et il sera présenté de nouveau l'an prochain.

Futurs mamans

Venez choisir vos layettes et utilisez notre plan mise de coté: un léger dépot suffit. Venez tot afin de bénificier d'un plus vaste choix parmi la marchandise de printemps nouvellement arrivée.

ESCOMPTE DE 10%

du montant de votre chèque d'allocation en l'échangeant

CHEZ BÉATRICE

MAGASIN A RAYONS POUR ENFANTS,
GARCONS, FILLES, ET JUNIOR

191, RUE RICHELIEU SAINT-JEAN

AUSSI LONGUEUIL, SOREL, SHERBROOKE,
TROIS-RIVIERES,
PLACE LAURIER, SAINTE-FOY



Adopté au Congrès de la CSN

On formerait des comités locaux et régionaux d'action populaire

Le congrès conjoint tenu à Brossard par six conseils centraux de la CSN dont celui de Saint-Jean, et des associations populaires s'est terminé en fin de semaine dernière par l'adoption de plusieurs résolutions et la mise sur pied de structures d'action permettant aux travailleurs de prendre la place qui leur revient dans le domaine de la santé et des services sociaux.

Cette érunion s'est déroulée dans le cadre d'une série de 12 congrès du genre qui auront lieu d'ici avril prochain dans toutes les régions du Québec.

Les 150 participants venaient d'une centaine de syndicats affiliés à la CSN et d'associations populaires intéressées par ces problèmes pour tenir plusieurs assemblées en ateliers principalement, jeudi, vendredi, et samedi derniers.

ELECTIONS

Parmi les résolutions qui ont retenu notre attention durant ce congrès, mentionnons la participation directe des syndicats et associations populaires aux élentions sur les Conseils d'administration des hôpitaux et autres institutions de santé comme le prévoit la Loi 65. Des comités locaux et régionaux d'action santé seront mis sur pied bientôt pour assurer cette participation.

Leur but principal est d'étudier les problèmes sociaux et de santé de leur milieu par la constitution de dossiers, et l'entreprise d'actions pour corriger des situations. Les maladies industrielles, les accidents de travail le fonctionnement des cliniques externes des hôpitaux...autant de sujets de dossiers.

RESOLUTIONS

Les autres résolutions touchent principalement la Santé, les conditions de travail et les autres problèmes sociaux.

On désire abolir toutes les institutions privées à but lucratif dans le domaine des Affaires Sociales. Aoolir également la rémunération à l'acte pour les médecins et l'établissement du salariat pour ces derniers. Des réformes importantes dans l'administration de la Loi des Accidents de travail. L'instauration d'une régie de contrôle des médicaments et la gratuité des médicaments eprès l'institution d'un contrôle efficace des prix. Au chapitre de la prévention, la dispensation d'un examen médical annuel obligatoire aux employés de toutes les industries. La négociation dans la prochaine convention des affaires sociales, de mécanismes de cogestion.

Enfin, on a souligné les faiblesses de la Loi 65 en invitant tous les membres des syndicats et des associations populaires à participer à l'implantation des groupements populaires préoccupés des problèmes sociaux et de santé.

Comment se perd une réquisition à la Régionale...

"Comment se perd une réquisition à la Rébionale"?

Ceux qui ont eu à en subir l'expérience parmi le personnel des écoles de cette administration scolaire auront la réponse demain le jeudi 8 février à l'occasion de la rencontre qui groupera le personnel du centre administratif d'Honoré-Mercier (les directeurs à tous les échelons, coordonnateurs, conseillers chefs de service) d'une part, et le personnel des écoles (directions, professeurs, orienteurs, psychologues, les autres professionnels, les secrétaires, préparateurs) d'autre part. Du même coup on apprendra également comment on retrouve la même réquisition.

PRES DE 1,000 PERSONNES

Cette rencontre qui se tiendra à la Polyvalente de Saint-Jean devrait réunir, d'après M. Jean Langelier, environ 1,000 personnes. "Cet événement, de préciser ce dernier, offrira une magnifique occasion au personnel qui oeuvre dans les écoles de mieux connaître les administrateurs et leurs problèmes". Ce sera la première fois que la Régionale organise une rencontre de ce genre.

THEMES ETUDIES

Tout le long de la journée des discussions portant sur les thèmes suivants seront abordés: ce qu'est une commission scolaire (M. Guy Dubé); la place qu'y prend l'étudiant (M. Lorenze Godbout); le budget (M. Frank Rochette); les problèmes du personnel (M. Pierre Prévost); la place réservée à la pédagogie (M. Jéan Langelier); l'audio-visuel (MM. Jean-Paul Coulombe et Paul Beaugrand); l'éducation des adultes (M. Gilles Monast); l'informatique (MM. Richard Laforest et Denis Forcier). La présentation de trois films complétera les explications fournies par ces conférenciers.

Tous les commissaires de la Régionale ont été invités à participer à cette journée d'information.

SAINT-JEAN ET IBERVILLE AVEC COMMANDE MINIMUM DE $1.25

LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE...

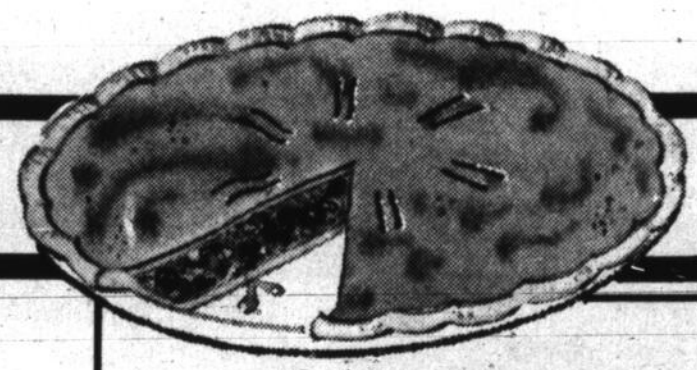
La Chaumière

SANDWICHES ET BUFFET FROID OU CHAUD POUR TOUTES OCCASIONS!

J. François Ouellette, gérant

141, RUE RICHELIEU, SAINT-JEAN

TÉL.: 347-3859



SPÉCIAL CETTE SEMAINE :

TOURTIÈRE ET FÈVE AU LARD "MAISON"

Servi avec bettraves marinées, pommes de terre et pain français

SEULEMENT $1.35

AUSSI TOURTIÈRE COMPLETE SEULEMENT $1.50

DÉGUSTEZ AU RESTAURANT OU LIVRÉ À DOMICILE!

Exigez votre menu "La Chaumière"

La réunion de l'UN n'a pas eu lieu

La réunion qui devait avoir lieu jeudi dernier au restaurant "Le Louvre", dans le cadre de la campagne d'information organisée par l'Union Nationale au sujet de la nouvelle carte électorale, n'a pas eu lieu faute de participants.

La mauvaise température avait eu apparemment pour effet de décourager la plupart des militants de cette formation politique. Elle aurait été de plus à l'origine de rumeurs ayant couru jeudi toute la journée à l'effet que la réunion n'ait pas lieu. Telles sont du moins les raisons invoquées par Me Rolland Tremblay, l'animateur de cette réunion.



Surtout à cause de la mauvaise température et faute de participants, la réunion organisée par l'Union Nationale, au sujet de la nouvelle carte électorale n'a pas eu lieu ou plutôt s'est transformée en table ronde où dirigeants et militants de l'Union Nationale ont échangé leurs idées. Etaient présents entre autres Me Rolland Tremblay, M. Lucien Roy et M. Luc Moreau, membre du comité exécutif de l'UN.

Toutefois, les quelques personnes présentes à la réunion dont Me Rolland Tremblay, candidat unioniste défait dans le comté de Saint-Jean aux dernières élections provinciales, M. Lucien Roy, lui aussi défait aux dernières élections fédérales et M. Luc Moreau membre du Comité exécutif de l'UN en profitèrent pour discuter des réformes susceptibles d'améliorer le processus électoral.

Ainsi, l'Union Nationale entend se lancer d'ici peu dans une vaste campagne de recrutement. Son objectif: rassembler dans ses rangs d'ici la fin de juin quelque 100,000 membres.

On prévoit également la mise en place de mécanismes de consultation populaire à l'intérieur des différents comtés. Face aux politiques élaborées par les dirigeants de l'UN, les militants auront semble-t-il leur mot à dire et pourront prendre part aux décisions.

Il est à noter que l'assemblée d'information proprement dite au sujet de la refonte de la carte électorale sera reprise à une date ultérieur.



Me Rolland Tremblay, candidat unioniste défait dans le comté de Saint-Jean aux dernières élections provinciales, agissait comme animateur de la soirée.

(Photo Ken Wallett)

Dans un hôtel d'Iberville

Violente bagarre

Comme il n'y avait pas assez de constables en devoir lors d'un sérieux appel lancé vers 3:30 h. dimanche matin au poste de police d'Iverville, on a dû faire appel aux agents de la Sûreté du Québec de Saint-Jean afin de leur prêter main-forte et rétablir l'ordre à l'hôtel d'Iberville.

Selon un porte-parole de la Sûreté Municipale d'Iberville, voici les faits connus pour le moment.

L'incident aurait débuté à l'intérieur de l'hôtel Iberville, située au 530 1er rue, par une simple engueulade entre belligérants.

Au cours de l'altercation qui s'ensuivit, trois personnes auraient été blessées dont une assez gravement, puisqu'elle fut conduite de toute urgence dans un hôpital de la Métropole; celle-ci dont nous devons taire l'identité pour le moment aurait été blessée à l'aide d'un objet contendant et repose maintenant dans un état sérieux.

Suite à cette bagarre plusieurs témoins ont été conduits au poste de police pour interrogatoire et relâchés par la suite. Toujours selon notre informateur, on devra attendre un rapport médical complet concernant l'état et la gravité des blessures subies avant de porter des plaintes contre le ou les instigateurs de cette "chicane".

Pour le moment une sérieuse enquête est en cours.

Service de
réception

pour
- SHOWER-NOCES-RÉCEPTIONS DIVERSES
- 3 SALONS À VOTRE DISPOSITION
- CAPACITÉ 150 PERSONNES
- AIR CLIMATISÉE - STATIONNEMENT GRATUIT
- BAR SALON "AU FLIRT" À VOTRE DISPOSITION
- SERVICE À L'EXTERIEUR

RESTAURANT Le Louvre 347-7572

232, RUE RICHELIEU, SAINT-JEAN



JE T'AVAIS DIT D'ACHETER CHEZ Croteau

NOMBREUX SPECIAUX NON ENUMERES

Pantalons en fortrel
POUR HOMMES
1RE QUALITÉ
SPECIAL
$5.88

POUR DAMES LOT DE
bottes de printemps
SPECIAL
$3.98

AUBAINES
CROTEAU
97, RUE RICHELIEU SAINT-JEAN TEL 347-4033



Mardi le 13 février dernier, une douzaine de personnes se réunissait pour faire renaître la Chambre de Commerce d'Iberville qui avait interrompu ses activités depuis deux années. Sous la présidence de M. André Bissonnette, un comité provisoire visera à faire la promotion de cette nouvelle initiative.

La Chambre de Commerce d'Iberville renaîtrait

Après deux années d'activités interrompues, un groupe d'hommes d'affaires, commerçants et industriels de la ville d'Iberville songent sérieusement à faite renaître la Chambre de Cimmerce d'Iberville.

A la suite d'une assemblée regroupant une douzaine de personnes intéressées mardi dernier au Restaurant Laurentien, on a formé un comité provisoire visant à promouvoir cette idée auprès d'un grand nombre de personnes.

Sous la présidence d'honneur du directeur-adjoint de la Chambre de Commerce de la province de Québec, M.Y. Dubé, et de Monsieur Côté, président régionnal de la Chambre de Commerce, ont été élus au Comité provisoire, MM. André Bissonette au poste de président, Jacques Beaulieu, Edgar Lesieur, Jean-Claude Fournier, René D. Goyette, Michel Daneau, Jean-Denis Berger, Denis Seney, Oscar Poulin, André Bernard aux différents postes de directeur et Stanley Foisy comme secrétaire.

Nul doute que cette nouvelle équipe verra à promouvoir de nouvlles activités en aidant le Conseil de Ville local par ses suggestions.

GRAND SOUPER

EN L'HONNEUR DE

M. Yvon Dupuis

NOUVEAU CHEF DU PARTI
RALLIEMENT CRÉDITISTE DU QUÉBEC

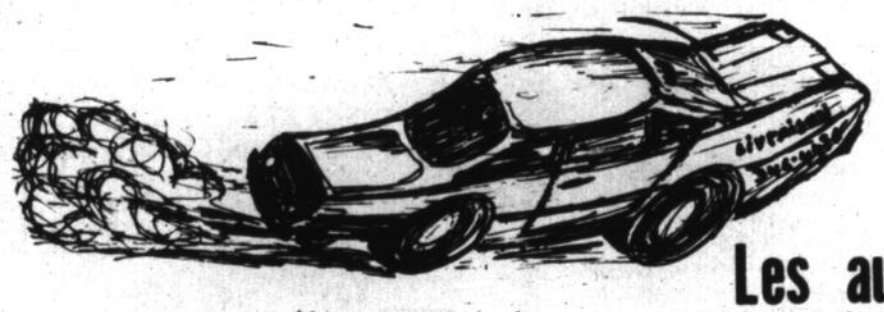
DIMANCHE 25 FÉVRIER 1973
À 7 HEURES P.M.

CHALET SAINT-LUC
$5 PAR PERSONNE

BILLETS EN VENTE SUR RESERVATIONS SEULEMENT

POUR RENSEIGNEMENT S'ADRESSER A

ANDRÉ AVERY 348-5266
346-6595



Youpi! Gay-Dail est en ville

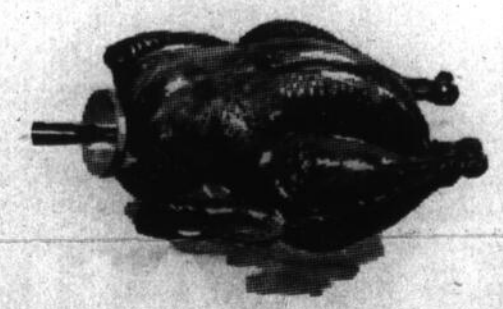
Les autos d'Irène Bar. B. Q. sont reparties

Chez Irène bar-b.-q.

359, 9e avenue Iberville

346-4486 LIVRAISON GRATUITE

"Gay-Dail"



Spaghetti

Hot chicken

Poulet complet

Demi-poulet

Cuisse Poitrine

Poulet panier



Nouvelles administration
M. Claude Bissonnette prop.

DATES A RETENIR

CLUB PITHOUWA

Le souper annuel du club Pithouwa aura lieu le 24 février à la cabane à sucre "La Goudrelle" au mont Saint-Grégoire. Il y aura un orchestre et le maître de cérémonie sera le chanteur André Bertrand. Le souper aura lieu à 18 heures. Pour réservations: 347-1085.

PARTIE DE CARTES

Une partie de cartes est organisée aux profits des louveteaux de la "Meute Frontenac" mardi le 27 février 1973 au sous-sol de l'Eglise Saint-Edmond à 20 heures. Les billets sont disponibles chez les Importations Roy. Pour informations: Mme Lafrance en signalant 346-9821.

CONCERT

L'Union Musicale d'Iberville tiendra son concert annuel en l'Eglise Saint-Athanase d'Iberville, le dimanche 4 mars 1973 à 20 heures sous la direction de M. René Bernard. L'artiste invité sera le trompettiste Guy Archambault.

CENDRILLON

Le club de Danse Cendrillon organise une soirée dansante le samedi 24 février prochain à 21 heures au Centre N.D.A. (rue Laurier). La soirée aura pour thème "Croisière sur mer" et l'animateur sera M. Claude Guimond. Pour renseignements: tel: 348-3714

VOYAGES-SPECTACLES

Une excusion de groupe est organisée à l'aréna Maurice-Richard pour le spectacle donné par le Grand Cirque de Moscou dimanche le 25 mars 1973 à 20 heures. Le départ par autobus se fera du presbytère N.D.A. à 18.15 heures. Pour réservations: M. l'abbé Jean Grégoire, 348-4474.

TOURNOI DE "9"

Le Club de Bridge de Saint-Jean organise un tournoi de "9" jeudi le 22 février à 19h.30 au Club de Bridge. Tous les joueurs de "9" sont cordialement invités Pour informations: tél: 348-6447 ou 348-5437 après 18 heures.

COURS DE CROCHET

L'AFEAS Saint-Athanase d'Iberville aura des cours de crochet qui débuteront le 6 mars prochain. Pour informations, appelez à 347-8804 ou 347-3953.

ARTISANAT ET BRICOLAGE

Des cours d'artisanat et de bricolage sont organisés pour les dames le mercredi de 14 heures à 16 heures. Pour les enfants, c'est de 10 heures à 12 heures le samedi matin. Le samedi après-midi, il y a des cours de dessin. Tous ces cours se donnent à l'Atelier Art Vivant, 256 rue Saint-Jacques. Pour informations, tél.: 347-1517

CARTES

Une partie de cartes au profit des louveteaux de la meute Frontenac aura lieu le mardi 27 février, à 20 heures, au sous-sol de l'église Saint-Edmond. Il y aura un goûter et de nombreux prix de présence. On peut se procurer des billets au 169 de la rue Saint-Jacques.

CERCLE DES FERMIERES

A l'occasion du 45e anniversaire du Cercle des Fermières de Saint-Paul-Ile-aux-Noix, il y aura un souper dansant le 24 février 1973 à l'Hôtel Roger Lenoir, à 19 heures. Pour informations: Mme T. Mayer, 346-3107 ou Mme Véronneau 346-3296.

AFEAS (SAINT-NOEL)

L'AFEAS de la paroisse Saint-Noel Chabanel tiendra son assemblée régulière le mercredi 21 février, à 20 heures, au sous-sol du presbytère.

3 FOIS 20

Le club 3 fois 20 tiendra une soirée récréative le 23 février à 20 heures 30 au local habituel. Une partie de cartes est aussi organisée au même endroit le 27 février à 14 heures. Il y aura des prix de table et de présence.

CERCLE D'ACCUEIL

Le Cercle d'Accueil d'Iberville organise une partie de cartes à son local samedi le 3 mars 1973 à 20 heures. Des prix de table et de présence seront remis aux personnes chanceuses et un goûter sera servi.

LUZERNE

Le bureau local d'Iberville du Ministère de l'Agriculture organise un atelier sur la production de luzerne avec diapositives, bande sonore et période de questions lundi le 26 février 1973 à 13h.30 au 387, 5e Avenue à Iberville. Bienvenue à tous.

PEINTURE

La Galerie Centre-Ville tiendra son prochain vernissage vendredi le 2 mars 1973. Pour cette occasion, Mlle Joyce Lange de Saint-Jean présentera ses meilleures toiles. L'entrée est gratuite, bienvenue à tous.

SPECTACLE

L'ouverture officielle de la saison des spectacles présentés par la Galerie Centre-Ville se fera samedi le 3 mars prochain. MM. Guy Monat, à la flûte transversière, Richard Brunelle à la guitare et Cyrille aux congos feront les frais du spectacle. C'est à 21 heures. Pour réservations: tél.: 347-1500

SOUPER

Un souper est organisé par les Loisirs de Talon le samedi 3 mars 1973 à 19 heures. Le tout sera suivi d'une danse et d'une partie de cartes.

3 FOIS 20

Un voyage est organisé le samedi 10 mars au Palais des Sports de Sherbrooke pour assister à l'émission Soirée Canadienne. Le départ se fera du 184, Longueuil à Saint-Jean à 17 heures 30. Pour informations, téléphoner à 347-4106 ou se présenter au 184 de la rue Longueuil le jeudi après-midi de 13h 30 à 16h 30.

LOISIRS SAINT-ALEXANDRE

Il y aura un "barn-dance" à l'Ecole Sacré-Coeur de Saint-Alexandre le samedi 3 mars à 20h 30 au profit des loisirs de Saint-Alexandre. Des rafraîchissements seront offerts gratuitement et les Tornados feront les frais de la musique. Pour informations, téléphoner 347-4636.

AGE D'OR (LACOLLE)

Le Club de l'Age d'Or de Lacolle organise un souper aux fèves au lard le dimanche 25 février à 18h 30 à la Salle Sainte-Croix, rue Sainte-Marie. Les Gais Chevaliers feront les frais de la musique. Il y aura aussi des prix de présence. Pour informations, signaler 246-3958.

SOIREE RECREATIVE

Il y aura une soirée récréative organisée par le Blub Social Or et Argent le samedi 24 février à 20h 30 à la Salle des Chevaliers de Colomb, au 302 de la rue Ouellet à Marieville. Un goûter sera servi. Pour informations, composer 466-4819.

CHAMBRE DE COMMERCE (IBERVILLE)

Un souper-causerie est organisé pour les membres de la Chambre de Commerce d'Iberville le lundi 26 février à 18h 30 au Club Bellerive situé sur la route 21, dans le Rang du Bord de l'Eau à Iberville.

AFEAS (SAINT-ATHANASE)

Il y aura une assemblée régulière des membres de l'AFEAS de Saint-Athanase le mercredi 21 février à 20 heures au sous-sol de l'église.

CONCERT

L'Union Musicale d'Iberville tiendra son concert annuel à la Polyvalente Marcel-Landry, le dimanche 4 mars 1973 à 20 heures sous la direction de M. René Bernard. L'artiste invité sera le trompettiste Guy Archambault.

PARTIE DE CARTES

Les dames de l'Eglise Unie organisent une partie de cartes à la Salle Campbell le mardi 27 février à 20 heures. De nombreux prix de présence seront donnés et le tout sera suivi d'un goûter.

PREPARATION AU MARIAGE

L'équipe de la paroisse Cathédrale organise des cours de préparation au mariage. La session débutera le 29 avril, à 19h.30, au sous-sol du presbytère, 215 rue Longueuil. Pour plus de détails, on peut composer 346-3631 ou 347-2328.

SAMEDI
24 FÉVRIER
8.30 p.m.

LA POINTE
aux
CAFÉS
présente

LOS QUANCHAMALL
• FLUTE DES ANDES
• GUITARE
• PERCUSSIONS



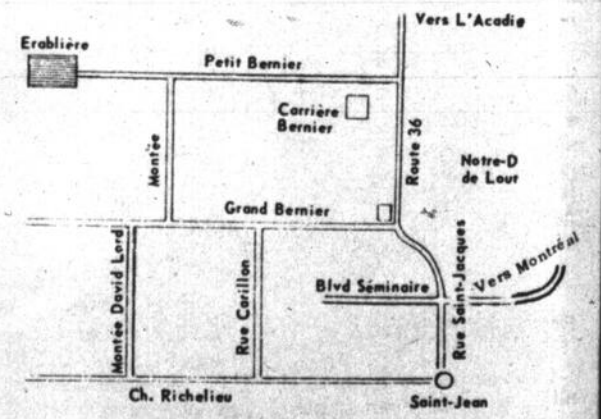
Entrée $1

Billets à la pointe

Médecine générale
Visite à domicile: POUR URGENCE
ANDRE RIVARD, M.D.
SERGE BRAULT, M.D.
FRANCOIS DUFRESNE, M.D.
BUREAU AU:
18, rue NOTRE-DAME, Saint-Jean
Tél.: 347-6260

N'OUBLIEZ PAS SAMEDI LE 24 FÉVRIER
À 6 HEURES
SOUPER AUX FÈVES AU LARD
À L'ÉRABLIÈRE GOINEAU À SAINT-GREGOIRE
C'est un rendez-vous
Entrée $2.50

Au pain de sucre
REPAS TOUS LES JOURS
DE 11H. A.M. A 10H. P.M.
Voir carte de tracée



pour réservation de groupe:
TEL: 346-3442 (cabane)
347-4061 (domicile)
BIENVENUE AUX MOTONEIGISTES

MINUTE!
Prends donc une bonne Player's Filtre
Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.





Ionesco à la Polyvalente Chanoine Armand Racicot

La troupe du Nordiste présentera très bientôt "La Cantratrice Chauve" drame comique d'Eugène Ionesco à l'auditorium de la polyvalente Chanoine-Armand Racicot dans le cadre de l'activité et cours (option théâtre).

Produite par KABAC 26 elle sera jouée les 27 et 28 février, le 1er et 3 mars par Yves Raymond (M. Smith) Carole Lalanne (Mme Smith) Normand Trahan (M. Martin) Diane Lesieur (Mme Martin) Odette Labelle (La Bonne) et Pierre Gagnon (Le Capitaine des pompiers). La régie est de Michel Larose.

Jouée partout avec grand succès (par exemple au Théâtre de la Huchette à Paris), elle est présentement reprise sous la direction de M. Gabriel Gauthier, professeur de l'option Théâtre de la polyvalente.

Des billets sont actuellement en vente à la pointe au Café et le seront également aux portes de l'auditorium avant chaque représentations: les 28 février et 3 mars à 20,30 heures (ouvert au grand public).

Les étudiants pourront assister aux représentations du 27 février à 11.30 heures et le 1er mars à 15.55 heures ainsi qu'au carnaval étudiant.

DATES À RETENIR

VOYAGE

Une excursion de groupe est organisée pour assister au Gala de Musique Militaire donné par les musiciens de l'Artillerie Royale Canadienne à la Place des Arts dimanche le 11 mars 1973 à 20.00 heures. Les musiciens du Royal 22ème Régiment seront également de la partie. Pour réservations: Abbé Yvan Grégoire en composant 348-4474.

PARTIE DE CARTES

Les dames de l'église United de Saint-Jean organisent une partie de cartes mardi le 27 février à 20. heures à la salle Campbell. Des prix de présence seront remis et un goûter sera servi.

ARPHOTEK

Le club de photographie Arphotek tiendra sa 4eme exposition annuelle de photographies à partir du 22 février 1973 jusqu'au dimanche le 25 février dans le hall d'entrée de l'Hôtel de Ville de Saint-Jean. Invitation à tous.

PARTIE DE CARTES

Les louveteaux de la Meute Frontenac organisent une partie de cartes mardi le 27 février au sous-sol de l'église Saint-Edmond à 20. heures. Goûter et nombreux prix de présence. Les billets sont en vente aux Importations Roy, 169 rue Saint-Jacques ou en s'adressant à Madame Lafrance à 176 rue Chaussé ou en composant 346-9821

Spécial pour futurs mariés



POUR FÉVRIER SEULEMENT



Ce magnifique ensemble en frêne massif comprend: 17 pièces d'ameublement de la plus haute qualité au cachet rustique du meilleur goût.

Mobilier de salle à manger, Table de 36" x 48" s'ouvrant à 72" et quatre chaises;
Mobilier de salon: Canapé à trois pièces recouvert de tissu de première qualité, fauteuil berçant assorti, deux tables de bout, une table de centre.
Mobilier de chambre: Grande commode triple surmontée d'un miroir encadré, commode à corps superposés, deux tables de chevet, lit de 54"

ENSEMBLE 3 PIÈCES
DE STYLE COLONIAL

17 MORCEAUX

$1,450

GRATIS
2 LAMPES DE CHEVET

GRATIS
LAMPE DE SALON

Mamie Son du meuble

191 Boul St-Luc, St-Luc — Tel: 348-3733

Décès

Mme William KELLY

Le 18 février est décédée à l'âge de 76 ans Mme William Kelly née Marguerite Samoisette.

Elle laisse dans le deuil son fils Jacques; son frère M. Marc Samoisette.

Ses funérailles ont eu lieu aujourd'hui mercredi 21 février à 10 heures en l'église Cathédrale et elle fut inhumée au cimetière de Saint-Jean.

Remerciements

Pour la sympathie témoignée lors du décès de Monsieur Hormidas Vigeant, son épouse, ses enfants et petits-enfants remercient toutes les personnes qui leur ont apporté ce réconfort tant apprécié en ces moments pénibles.

Nous faisons

CARTES MORTUAIRES ET CARTES DE REMERCIEMENTS

STUDIO BENOIT BROUILLETTE
346-5676 ou 346-6344

Mlle. Eva MARTEL

Le 19 février est décédée à lâge de 70 ans, Mlle Eva Martel fille de feu Pierre Martel et de feu Clothilde Latimer.

Elle laisse dans le deuil 2 belles-soeurs: M. et Mme Jean Martel, Mme. Pierre Martel; ses neveux et nièces: Mme. Geprges-Aimé Martel, Mme. Jean-Jacques Paradis, Mme. Gabriel Longtin, M. Jacques Martel.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence LeSieur et Frères 114, Saint-Jacques. Ses funérailles auront lieu vendredi le 23 février à 14 heures en l'église Cathédrale et elle sera inhumée au cimetière de Saint-Jean.

Soeur Marie-L'ouise ROUSSELOT

A la maison mère des soeurs grises, le 19 février est décédée Soeur Marie-Louise Rousselot à l'âge de 93 ans.

Soeur Rousselot fut durant 24 ans, de 1936 à 1960, dirigeante de "J'aide aux familles" de Saint-Jean.

Ses funérailles auront lieu à la maison Mère, 1190 rue Guy à Montréal, jeudi matin à 9.30 heures.

M. et Mme Polidor Bessette

Le 9 et le 16 janvier sont décédés M. et Mme Polidor Bessette.

Ils laissent dans le deuil leurs soeurs et beaux-frères de Saint-Jean: MM. et Mmes Eugène Hamel (Anita), Léo Benoit (Anna), Mme Aldéo Gamache (Marie-Jeanne), Mme Ephrem Choinière (Blanche), M. Henri Bessette, M. Athanase Bessette d'Iberville; ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Leurs funérailles ont eu lieu aux Etats-Unis là où ils habitaient depuis plusieurs années.

Mme. Joseph GIRARD

Le 8 février est décédée à l'âge de 62 ans Mme. Joseph Girard née Eugénie Patenaude.

Elle laisse dans le deuil ses filles et beaux-fils: MM et Mmes. Armand Brault (Pauline), Jean Hébert (Thérèse), Laurent Farrell (Jeannine), Jean-Paul Duquette (Denise); ses fils et belles-filles: MM et Mmes. Adrien Girard (Anita Langlois), François Girard (Marcelle Ouellette) Marcel Girard (Rita Martel); plusieurs petits-enfants; ses soeurs et beaux-frères: MM et Mmes. Elphège Rathé (Juliette), Arthur Raumond (Georgette); un frère et une belle-soeur: M. et Mme. Maurice Patenaude (Madeleine Belisle); plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

M. Jean BIRCHER

Le 14 février est décédé à l'âge de 62 ans M. Jean Bircher fils de feu Jean-Baptiste Bircher et de feu Maria Bernard.

Il laisse dans le deuil ses soeurs: Mlles Jeanne et Juliette Bircher; un frère et une belle-soeur: M. et Mme Bernard Bircher (Jeannette Legault); 2 neveux.

Ses funérailles ont eu lieu samedi le 17 février en l'église Cathédrale et il fut inhumé au cimetière de Saint Jean.

Mme Normand MEUNIER

Le 18 février est décédé à l'âge de 65 ans Mme Normand Meunier, née Cécile Payette.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles et beau-fils: Mme Louise Berger, M. et Mme Normand L'Ecuyer (Michelle); ses petits-enfants: Manon et Daniel Berger, Richard, Benoit et Hervé L'Ecuyer; ses soeurs et beaux-frères: Mme Edmond Mailloux (Berthe), M. et Mme Albert Perrier (Séphora), Mme Eugène Ménard (Alpha) Mlle Jeanne Payette, M. et Mme Ronald Boone (Agathe), un frère et une belle-soeur: M. et Mme Rodrigue Payette (Yvonne Tétreault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Ubald Meunier, M. et Mme Gaston Meunier, Mlle Gastonne-May Meunier, Mlle Suzanne Meunier; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence LeSieur et Frère 406 Laurier. Ses funérailles auront lieu jeudi le 22 février à 14.30 heures en l'église Notre-Dame Auxiliatrice et elle sera inhumée au cimetière de Saint-Jean.

M. Yvon POULIN

Le 18 février est décédé à la suite d'un accident à l'âge de 24 ans, M. Yvon Poulin, fils de Eugène Poulin et de Emilienne Jacques.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil ses frères: MM. Michel, Gaétan, Normand, Réjean, Alain, Fabien, Pierre et Martin Poulin; ses soeurs et beau-frère: M. et Mme Marcel Maheux (Lisette), Mlle Diane et Danny Poulin; plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Ses funérailles ont eu lieu aujourd'hui mercredi 21 février à 12 heures en l'église Notre-Dame Auxiliatrice et il fut inhumé au cimetière de Saint-Jean.

Remerciements

Mme. André Gaudreau et son fils François ainsi que les familles Gaudreau et Raymond remercient toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrande de messes, de fleurs soit par télégrammes, visite au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de M. André Gaudreau survenue le 19 novembre dernier à l'âge de 29 ans.

M. Léo BINETTE

Le 18 février est décédé à l'âge de 50 ans, M. Léo Binette époux de Rolande Thibodeau qu'il laisse dans le deuil ainsi que ses filles: Mlles Nicole, Lise, France et Manon Binette; sa mère Mme. Yvonns Binette; ses beaux-parents M. et Mme. Philippe Thibodeau, un frère M. Patrick Binette; ses soeurs et beaux-frères MM et Mmes. Léopold Laplante (Rita), Gérard Fafard (Doris); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Jean-Paul Thibodeau, MM. et Mmes. Gérard Thibodeau, Roger Thibodeau, Roch Farreault, Léon Barsalou, Réal Sénécal, Laurent Duquette, Michel Jauniaux; plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.



faveur obtenue P

Ouverture

AUX VIEUX TONNEAU

SAMEDI LE 24 FÉVRIER 1973

BIENVENUE À TOUS LES MOTONEIGISTES

POUR RÉSERVATIONS:

299-2506
347-4794

RANG DE L'ÉGLISE, HENRYVILLE

Services funéraires complets dans le monde entier

Funérailles, inhumations, incinérations, transports



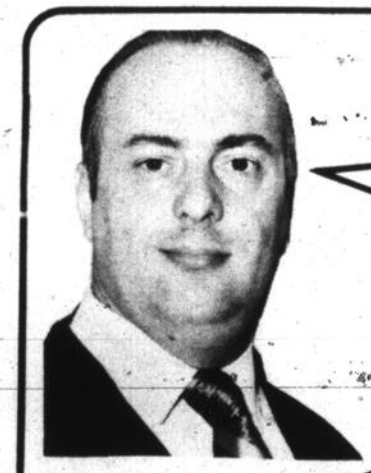
Membre de l'association américaine des directeurs de funérailles

Membre de la fédération internationale de la thanatopraxie.

LeSieur & Frère LTÉE

EPARGNEZ-VOUS DES SOUCIS
Code (514) 347-5555

Résidences Funéraires
114, RUE ST-JACQUES
ST-JEAN, P.Q.



Je vous invite a venir voir un avant-gout des tissus et coloris printaniers.

Bernard

Garnitures & accessoires POUR ROBES ET RIDEAUX

Fortrel

Jersey imprimé

Crêpe acrilique

soie imprimée

Coton

Acrilyque à carreaux

Ratine uni ou imprimé

Tissus

BERNARD Inc.

90, rue Richelieu Saint-Jean tél. 346-3596

Un nombre record

981 inscriptions aux cours et ateliers

A la suite de la période d'inscriptions aux Cours et Ateliers de la programmation socio- culturelle d'Hiver 1973 du Service des Loisirs de Saint-Jean, 981 personnes ont voulu s'inscrire aux différentes activités offertes par ce service municipal. Comparativement à la session d'Hiver 1972, ce total représente une augmentation de 200 personnes.

Selon le responsable de la section socio-culturelle, M. Lun Boucher, ce nombre constitue une nette amélioration dans sa campagne de popularisation des activités socio-culturelles. Pourtant la population de Saint-Jean n'a pas semblé s'intéresser aux nouveaux cours offerts mais s'est contenté de s'inscrire en grand nombre aux cours existants depuis deux ou trois sessions, par exemple les cours de **guitare, tricot au crochet, yoga**... etc. Ajoutons que ces nouveaux ateliers avaient été suggérés par certains citoyens.

L'automne dernier, le Service des Loisirs ouvrait 46 cours et ateliers (26 pour les adultes et les étudiants et 20 pour les enfants). La session Hiver 1973 comptera 52 cours et ateliers (28 pour les adultes et les étudiants et 24 pour les enfants).

En plus de l'augmentation générale de 14%, M. Luc Boucher s'estime satisfait de l'équilibre qui semble s'établir entre le nombre d'inscurptions pour les adultes et celui des enfants. En effet, 395 adultes et étudiants et 394 enfants profiteront de la nouvelle programmation. Jusqu'à présent, le nombre d'enfants inscrits avait toujours excédé celui des adultes et étudiants. Il semble que la nouvelle session profitera également aux adultes, les véritables payeurs de texes.



L'animateur socio-culturel du Service des Loisirs, M. Luc Boucher, est satisfait du nombre d'inscriptions aux Cours et Ateliers pour la session Hiver 1973. Avec une augmentation de 14% sur le nombre total, la grande campagne de sensibilisation pour faire connaître la "chose" culturelle semble bien amorcée.

RESULTATS

Voici d'ailleurs, un bref résumé du nombre de personnes inscrites dans chacun des cours offerts:

Adultes et etudiants

Art culinaire	35 personnes
Céramique	39 personnes
Danse moderne	31 personnes
Coiffure	26 personnes
Guitare classique	24 personnes
Guitare moderne	63 personnes
Peinture	18 personnes
Photographie	34 personnes
Tricot au crochet	52 personnes
Yoga	45 personnes
Danse Sociale	28 personnes

Enfants

Folklore	123 enfants
Chorale	52 enfants
Cuisine pour enfants	64 enfants
Expression corporelle	63 enfants
Avions miniatures	47 enfants
Tricot pour enfants	45 enfants

ANNULATIONS

ëëL'animateur socio-culturel du Service des Loisirs dévoile également la liste des inscriptions annulées soit par manque de participants pour l'atelier, soit pour un nombre trop considérable dans tel atelier. Pour toutes ces raisons, il est arrivé que le Service des Loisirs ait dû canceller certains ateliers par manque de participants, parfois également, les personnes ont complété leur inscription au moment ou le nombre limite de participants pour tel atelier avait été atteint. 192 personnes ne pourront participer à ces activités pour l'une ou l'autre de ces raisons.

Adultes et étudiants

Arrangement floral	13 personnes
Art culinaire	4 personnes
Bricolage pour hommes	5 personnes
Danse moderne	5 personnes
Embellissez votre foyer	12 personnes
Guitare moderne	11 personnes
Madame et sa voiture	8 personnes
Peinture	7 personnes
Yoga.	12 personnes
Musique	12 personnes

Enfants

Folklore	24 enfants
Chorale	16 enfants
Cuisine	30 enfants
Avions miniatures	19 enfants
Crochet	14 enfants

Le Service des Loisirs est conscient que la demande en matière de loisirs s'accroît de plus en plus et ce, à un rythme effarant. C'est pourquoi, il prendra pour la prochaine session des mesures qui répondront aux besoins de la population pour éviter la déception de se voir refuser l'accès à tel atelier.

Au Smoked Meat

Smoked Meat
Hot-Dog
Poulet panier
Hamburger

SERVICE RAPIDE
COMMANDES POUR APPORTER

232, RUE RICHELIEU, SAINT-JEAN
TEL: 347-7572

ECONOMISEZ A LA
BOUCHERIE ROYALE ENR.
163 Des-Carrières Saint-Jean
BOEUFS DE L'OUEST - FRUITS ET LEGUMES
LIVRAISON GRATUITE TEL. 347-2397
TIMBRES - BOUCHERIE ROYALE
CHAQUE LIVRET VAUT $3.00




Steak de ronde $1.29 LB

MARGARINE CREMEX 4 POUR $1
ROTI DU ROI COUPE FRANCAISE $1.59 LB
BOEUF HACHE 79¢
ROTI DE CROUPE 99¢ LB

MARCHE NO 1
3 LB Poulet à rôtir
3 LB Rôti de boeuf
2 LB Steak de ronde
2 LB Boeuf haché
2 Pâtés au poulet
1 LB Bologna tr.
12 lbs. $10.99

MARCHE NO 4
6 LB Fesse de veau
4 LB Rôti de porc
3 LB Poulet à rôtir
3 LB Boeuf haché
2 LB Petit T-Bone
2 LB Saucisse au boeuf
20 lbs. $16.99

Roti de cotes croisees 99¢ lb
COTE DE BOEUF 75¢ LB
Pour congélateur, Coupe emballé à votre gout
DERRIERE DE BOEUF Environ 150 lb 85¢
STEAK HACHE $1.09
SALADE 24 29¢
ECHALOTTE 3/29¢

MARCHE NO 2
3 LB Jambon Picnic
3 LB Poulet à rôtir
3 LB Rôti de porc
2 LB Chops de porc
2 LB Boeuf haché
1 LB Poulet pressé
14 lbs. $11.99

TIMBRES EN DOUBLE LE JEUDI

au palais de justice

par Claude PIETTE

Les plaintes s'accumulent

Michel Racicot, un jeune homme qui réside à Saint-Jean, et qui purge présentement une peine de cinq ans de prison après avoir admis il y a quelques temps sa participation à une quinzaine de vols par effraction et avoir échangé plusieurs faux chèques, a de nouveau comparu mardi derner devant le juge Roger Gagné.

Cette fois, Racicot aura à faire face à cinq nouvelles plaintes déposées contre lui pour des offenses similaires.

Il a fait option pour procéder devant un juge seul. Il a avoué sa culpabilité et recevra sa sentence sous peu.

Entre-temps, il a dû reprendre le chemin des cellules.

Pour une offense réduite

Yvan Dupéré, de Saint-Jean, contre qui pesait une accusation de négligence criminelle en rapport avec la mort du secrétaire de la Sûreté Municipale de Saint-Jean, M. Georges-Aimé Martel, décédé lors d'un accident de la circulation il y a quelques mois, a avoué sa culpabilité à une offense réduite de conduite dangereuse mardi dernier au Palais de Justice local.

Le juge Roger Gagné a condamné le prévenu à $400 d'amende et les frais, deux mois de délai ou à défaut 30 jours de prison.

De plus, interdiction lui est faite de conduire tout véhicule-moteur au Canada pour une période de six mois.

Un mélomane repentant

Un jeune étudiant dont nous tairons l'identité a comparu lundi dernier devant le juge Roger Gagné, sous une accusation de vol à l'étalage d'une valeur insignifiante.

L'objet dérobé est un microsillon. C'est en se basant sur les représentations formulées par la Couronne que le magistrat s'est montré clément.

Ce jeune homme qui ne possède pas de dossier judiciaire, demeure avec sa famille, et comme preuve de réhabilitation il aurait manifesté l'intention de rembourser les pots cassés.

Donc, le mélomane en question sera sous le coup d'une ordonnance de probation pour une période de trois mois.

Concernant un vol qualifié

Hans Brian Gardner, co-accusé dans l'affaire du vol qualifié commis au cours du mois d'octobre 1970, au restaurant "Chez Tony", de Saint-Jean, ne s'est pas présenté comme prévu mardi matin au Palais de Justice de Saint-Jean.

La raison? Elle a été donnée par la Couronne. "Gardner est détenu à Montréal présentement, pour répondre à d'autres accusations", de dire Me Claude Trudeau.

Donc sa comparution à Saint-Jean, a été remise à plus tard.

C'est Me Yvan Sabourin, de Saint-Jean, qui représente l'accusé.

Il devra se tenir loin des cartes

Un résident de Saint-Jean dont nous tairons le nom a reçu sa sentence lundi matin au Palais de Justice local par le juge Roger Gagné, de Sorel. Le prévenu en question devait répondre à quatre accusations de fraudes s'échelonnant du 3 octobre au 4 décembre 1970, le tout pour une valeur de $2,800.

On se rappelle que dans cette cause le juge avait exigé il y a quelques semaines un rapport présententiel, rapport qui a été versé au dossier lundi.

Son procureur, Me Claude Lauzon, de Saint-Jean, a recommandé la plus grande clémence de la part du Trubunal, en raison du fait que son client est marié et père de deux enfants en bas âge.

Pour sa part, la Couronne a suggéré une amende de $200. et fait état qu'au cours de l'année 1962, il avait bénéficié d'une sentence suspendue après avoir plaidé coupable à Sherbrooke, à une accusation d'avoir flâné la nuit.

Le juge la condamné à un mois de prison sur chaque chef avec sursis et de plus le place sous le coup d'une ordonnance de probation pendant deux ans; toute défense lui est faite de jouer ou de fréquenter tout club de cartes. "Si vous flanchez, vous paierez; c'est à vous de décider de votre sort", de conclure le magistrat.

Y aura-t-il un terme spécial?

C'est d'ici quelques semaines que l'on aura exactement si un terme spécial des Assises Criminelles pour le district judiciaire d'Iberville aura lieu au Palais de Justice de Saint-Jean, durant les mois d'avril ou mai prochain.

Un des procès entendus serait celui d'André Saint-Pierre concernant la mort violente d'un chauffeur de taxi de Saint-Jean Conrad Bard, abattu froidement de trois balles de révolver au cours de l'année 1971.

C'est le ministère de la Justice qui étudierait présentement cette possibilité et on devrait avoir une réponse finale sous-peu.



Tissus Saint-Luc ENR.

276, boul. Saint-Luc, Saint-Luc 348-4136

Fortrel 60" $2.59 verge

Velours lavable 40" $3.59 verge Rég. $4.59

Perma press Rég. $1.69 VENTE 89¢ verge

Corduroy 99¢ verge. Rég. $1.98

Balance de brassières 40% DE REDUCTION

Fermoirs de nylon 15¢ 25¢

Courtelle lavable Rég. $4.49 VENTE $3.98

rideaux dralon Rég. $2.59 VENTE $1.59 verge

Cretonne 99¢ verge

Canevas Noir et blanc 3 verge pour $1

Coton et flanellette blanche

AU SOUS SOL
TOUT À DÉBARRASSER

AUBAINES SENSATIONNELLES

VENTE DU 19 AU 24 FÉVRIER

VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE MARCHANDISE DU PRINTEMPS
PLAN MISE DE COTE

Madame Marie Tremblay nommée Dame d'Iberville

Pour célébrer de façon particulière le 10e Anniversaire de fondation du Carnaval d'Iberville, le Comité organisateur de cet événement annuel a voulu souligner l'apport de la gent féminine par son intégration dans la société en choisissant une DAME qui incarnerait les qualités suivantes: Participation antérieure et acutelle à la société, dévouement désintéressé, cordon bleu, et femme d'intérieur, esprit d'équipe, aptitudes et talents personnels.

Les dames d'Iberville désireuses de participer à ce concours devaient suivre les démarches suivantes: les candidates se présentaient sous un pseudonyme, par un texe d'un maximum de 200 mots, l'association introduisait leur candidate en faisant valoir ses qualités, l'enveloppe scellée contenant la formule de présentation devait se rendre avant le 24 janvier.

Avec la collaboration de M. André Joanis, le jury de sélection était composé d'un groupe de représentants de la Presse Canadienne. Après l'analyse des lettres introduisant chacune des candidates, le jury déterminait six finalistes dont la gagnante Mme Marie Tremblay nommée la DAME d'Iberville.

Les autres finalistes désignées furent Mmes Adeline Bertrand, Louise Dessureau, Gisèle Denicourt, Jeanne-D'Arc Deslauriers et Mlle Lise Demers.

La DAME d'Iberville se méritait un voyage pour deux personnes aux Bahamas.



Les organisateurs du Carnaval d'Hiver d'Iberville ont voulu cette année, célébrer de façon particulière le 10e anniversaire de cet événement annuel en honorant de façon toute spéciale une DAME qui représente l'idéal féminin de participation à la collectivité, dévouement désintéressé, excellente ménagère, esprit d'équipe, aptitude et talents personnels. Sur notre photo dans l'ordre habituel, Sieur LeMoyne d'Iberville, le Bonhomme Carnaval, la Reine Hélène 2e, Mme Marie Tremblay, la DAME d'Iberville accompagnée de son époux, M. Jacques Tremblay. Elle se mérite un voyage pour deux personnes aux BAHAMAS.

(Photo Maurice Vivier)

Un nom familier qui inspire confiance

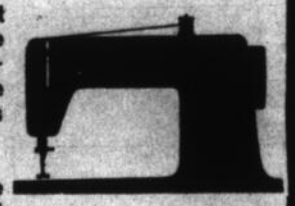
SINGER

pour

l'entretien et la réparation



Nos techniciens compétents assureront l'entretien et effectueront les réparations de votre machine à coudre selon les normes de qualité Singer, avec des pièces de rechange Singer. Nous réparons également les autres marques.



Reprise de votre vieille machine à un prix exceptionnel pour tout achat d'une machine à coudre Singer neuve.

APPELEZ-NOUS...SERVICE A DOMICILE...EVALUATION GRATUITE...
OU APPORTEZ VOTRE MACHINE A COUDRE A L'ADRESSE SUIVANTE

CENTRE
DU MANUFACTURIER SINGER
180, SAINT-LOUIS SAINT-JEAN, QUÉ. 348-4305

SIMPSONS Sears

Voici notre dernier catalogue de vente

100 PAGES A VOTRE DISPOSITION



TEL. 347-5501
ZENITH 10,000
171, RUE CHAMPLAIN SAINT-JEAN

347-5501

Jérôme Proulx propose d'informer et de transformer la conscience des citoyens

La convention du Parti Québécois pour le comté de Saint-Jean qui se tenait mardi dernier a vu M. Jérôme Proulx élu pour une deuxième fois par les membres du Parti pour représenter le comté aux prochaines élections provinciales prévues pour 1974.

M. Proulx, qui sollicitait un second mandat auprès des membres ainsi que le candidat défait Gérard Brosseau, a dit devant les 600 personnes présentes que la libération du peuple québécois ne se ferait que par un travail en profondeur.

"La transformation d'une société, la libération d'un peuple, c'est un travail en

par Yves BELLEFLEUR

profondeur: on peut changer les cadres, les structures, mais au fond c'est la conscience profonde des citoyens qu'il nous faut éclairer, informer et transformer".

M. Proulx a souligné à cet effet que la tentation était souvent grande de se décourager et de tout laisser tomber. "On est souvent découragé, a-t-il dit, devant le travail, devant les flots de démagogie et de contradictions qu'on nous a servis pendant deux jours à la télévision il y a deux semaines".

Le troisième candidat élu pour représenter le Parti Québécois en 1974 a alors dit que l'indépendance d'un pays et la libération d'un peuple était "la plus vaste entreprise qui soit: elle exige de la patience, de la persévérance, du travail constant et de la droiture". C'est là l'idéal proposé aux jeunes, de dire M. Proulx, idéal qui ne soit pas fondé seulement sur la rentabilité, l'argent et le profit.

"La première qualité qu'il faut à un membre du PQ, a-t-il poursuivi, ce n'est pas le talent, ce n'est pas la culture, ce n'est pas l'instruction: c'est la persévérance et la ténacité parce que c'est une lutte constante contre nous-mêmes et contre les profiteurs de la société".

PROBLEMES

Demandant aux membres présents la confiance qu'ils lui avaient accordée en 1970, M. Proulx a affirmé que "nous devons travailler ensemble pour le comté de Saint-Jean au niveau de l'organisation, du financement mais surtout de la persuasion et de la participation", afin d'en arriver à solutionner les problèmes des fermiers qui, a-t-il dit, "sont pognés par deux gouvernements et surtout par le fédéral qui les désavantage au profit de ceux de l'Ouest; les problèmes des étudiants, des ouvriers "qui à Saint-Jean sont loin d'être tous protégés par les syndicats"; les problèmes de sécurité sociale "que seul un gouvernement peut résoudre"; le problème routier ("on n'a qu'à regarder les millions que Smith jette dans la rivière alors qu'un pont s'impose le plus tôt possible").

ADVERSAIRES

Parlant de ses adversaires, M. Proulx a qualifié le député fédéral Walter Smith de "nullité notoire qui se cache à Hemmingford".

Pour ce qui est de Jacques Veilleux, "le petit patronneux, a dit M. Proulx, il va se battre lui-même". Rappelant que "ce jeune opportuniste" était sympathique au NPD en 1963, qu'en 1969 "ce nationaliste" s'opposait au bill 63 et signait des pétitions pour son retrait; qu'en 1970 il était syndicaliste et qu'aujourd'hui "son gouvernement emprisonne les chefs syndicaux", M. Proulx a dit que son organisation le laissait tomber parce qu'il était manoeuvré: "Il a peur de ses électeurs qui vont le rejeter aux prochaines élections".

Quant à Yvon Dupuis, nouveau chef du Ralliement Créditiste du Québec, M. Proulx a dit que la population de Saint-Jean était assez lucide, qu'elle avait la mémoire assez longue et assez de jugement pour savoir quoi faire: "Elle l'a battu deux fois, elle le battra une troisième fois!", a-t-il lancé à l'endroit du "George Wallace de Saint-Jean".

M. Proulx a encore dit de M. Dupuis qu'il avait "réussi en deux mois ce que M. Caouette n'a pas réussi en 20 ans: corrompre l'âme et l'esprit des créditistes" sincères de qui il se moque et qu'il méprise.

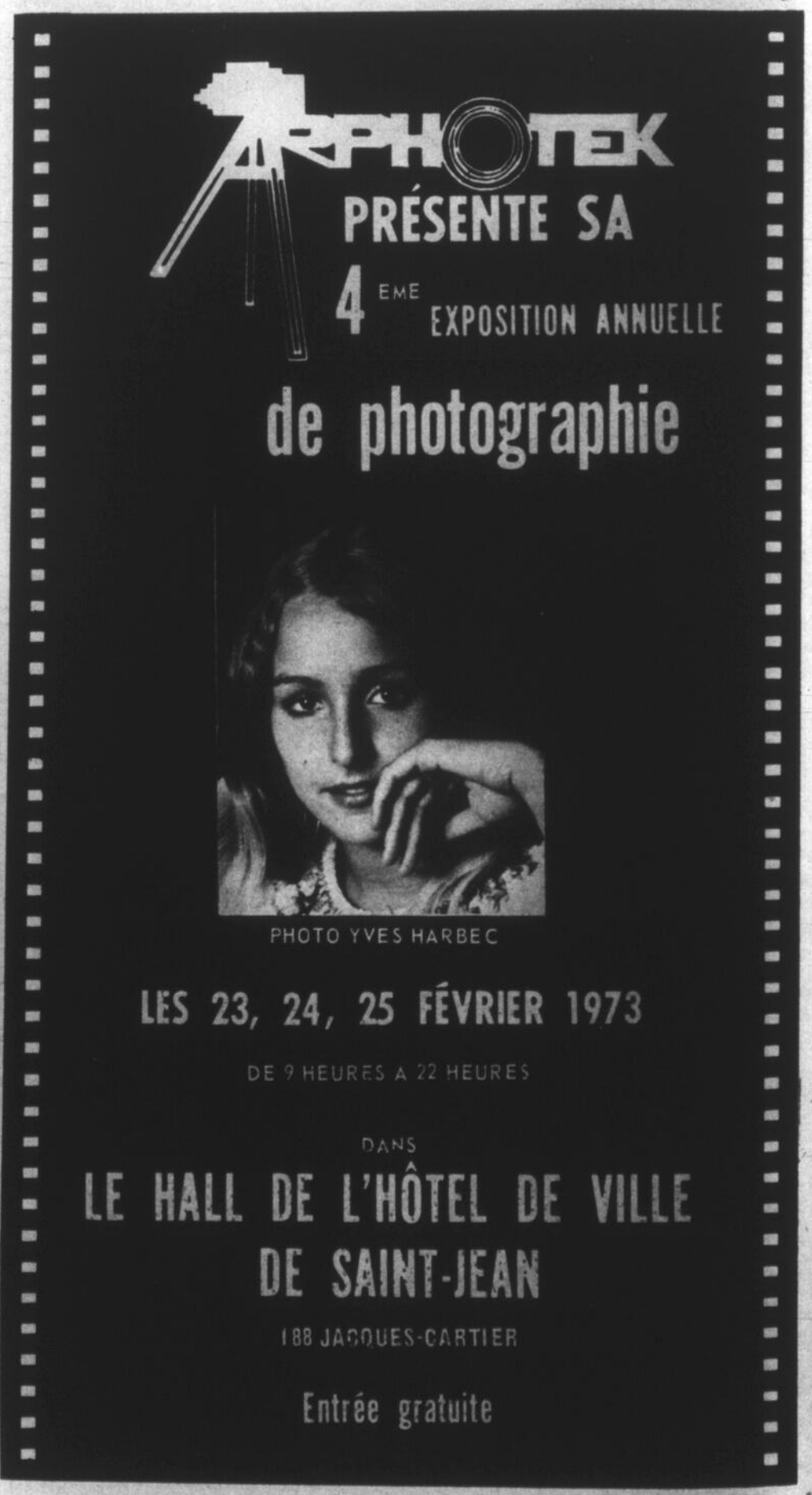
CAMPAGNE

Abordant le sujet de la prochaine campagne électorale, M. Proulx a dit que ce ne sera pas seulement la campagne des candidats et

campagne des candidats et vedettes du Parti mais une campagne collective. "Ce sera nous tous ensemble qui réaliserons un Québec souverain, un Québec français où la langue de travail sera la nôtre" et où les néo-Québécois, avertis d'avance, apprendront le français; un Québec qui contrôlera seul ses "$7 milliards de taxes et les administrera"; un Québec qui favorisera le syndicalisme "au lieu de mettre les chefs syndicaux en prison alors que les membres de la pègre se promènent partout en province en sécurité avec la protection tacite de certains gouvernements"; un Québec "libre qui pourra négocier avec le reste du Canada et qui pourra jouer un rôle international".

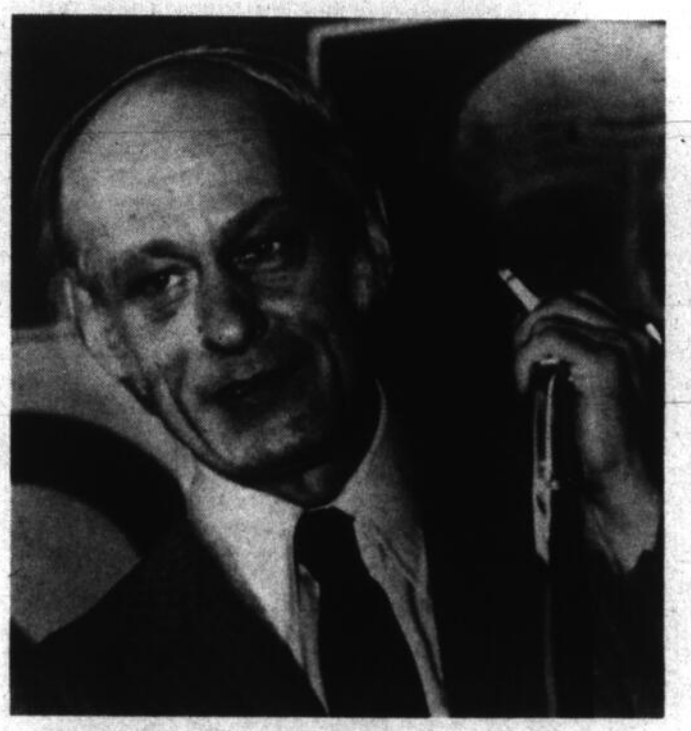


C'est M. Jérôme Proulx qui a été élu, mardi soir dernier, candidat du Parti Québécois dans le comté de Saint-Jean en vue des prochaines élections provinciales. Son seul adversaire était M. Gérard Brosseau.



Allons-nous encore garder ces exploiteurs de nos complexes?

—René Lésveque



Le président du Parti Québécois, M. René Lévesque a pris la parole devant les 600 personnes présentes à la convention. Il a prononcé l'un des plus courts discours de sa carrière!

Le président du Parti Québécois, M. René Lévesque, adressant quelques mots aux militants du comté de Saint-Jean, s'est fortement élevé mardi dernier contre l'actuel gouvernement qui, a-t-il dit, est truffé "d'exploiteurs de nos complexes qui nous insultes publiquement de façon hypocrite".

Relatant les cas d'autres personnes qui ne se gênent pas pour exploiter "nos complexes" en comparant un Québec indépendant à Haiti ou encore la Jordanie, comme l'a fait le ministre Tetley récemment, le chef du Parti Québécois s'est posé la question: "Va falloir se demander sérieusement si on garde ce gouvernement et, sinon, par quoi le remplacer".

On ne peut pas, a-t-il ajouté, continuer de se laisser exploiter par rapport à un présent acceptable: "Seul le Parti Québécois, à condition qu'il le mérite, peut opérer le chambardement nécessaire".

A cet effet, M. René Lévesque a dit que le prochain congrès du Parti qui débute dans quelques jours est capable de "changer le régime et la société là où elle en a besoin". M. Lévesque a dit du congrès qu'il était pré-électoral et qu'il signifiait l'aboutissement normal de 5 années de travail.

"Il faut réussir cette étape, a-t-il dit. Le congrès doit refléter le nouvel élan du Québec, ça doit se sentir dans notre programme". Ce programme, le chef du PQ le veut concret, réalisable et perceptible à toute la population.

"Notre mot d'ordre est: le temps presse. Le Québec sera d'ici un an devant un choix: il faut être capable de donner au Québec le gouvernement dont il a besoin", a-t-il dit.

M. Lévesque a enfin invité des hommes comme Claude Castonguay "emprisonné dans un carcan", et ceux des autres partis afin de travailler pour cette société québécoise "qui doit regarder vers demain".

Votre beauté

Studio Charmis

M. Jean-Paul Mercier *et ses esthéticiennes* **Marie-Andrée** *et* **Hélène** *sont à votre disposition pour trouver les solutions à vos problèmes de beauté.*

DEPOSITAIRE DES PRODUITS

Édith Serei

Fernand Aubry

Anna Pegova

Stendhal

Parfum "Louis Féraud"

Studio Charmis

244, Saint-Jacques,

Saint-Jean Tél.: 347-4566

Le PQ, un instrument de lutte nationale d'abord

—Mathias Rioux

L'ex-président de l'Alliance des professeurs de Montréal et candidat du Parti Québécois dans le comté de Saint-Henri, M. Mathias Rioux, a dit que le PQ était d'abord un instrument de lutte nationale "pour nous aider à bâtir un état qui nous ressemble".

Rappelant que sa part au PQ consistait à faire avancer la cause de l'indépendance dans le comté de Saint-Henri, M. Rioux a dit que l'indépendance se ferait "comté par comté". "Il va falloir, a-t-il dit, expliquer concrètement le programme du Parti aux gens et leur dire ce que ça implique comme changements: il va falloir qu'on se décide car 1974, c'est un rendez-vous avec l'histoire!"



M. Mathias Rioux, ex-président de l'Alliance des professeurs de Montréal, a dernièrement été élu à la convention du PQ dans le comté de Saint-Henri.

Selon ce dernier, le Parti Québécois veut faire de la lumière "dans le pays" et, en tant qu'instrument de lutte nationale, "renverser démocratiquement le régime actuel".

"Les dangereux, a-t-il continué, ce sont ceux qui financent le chômage et tolèrent la pègre au coeur des grandes villes: notre oeuvre de concentisation permettra de mettre au pouvoir des hommes un peu plus libres"

ORGANISATION

M. Rioux a ajouté qu'il n'était plus temps de reculer et qu'il fallait de toute urgence une organisation "cohérente et bien équipée" pour faire face aux libéraux aux prochaines élections.

"Nous à Saint-Henri, on se fait voler nos élections depuis 50 ans. La preuve a été faite partout: un programme ne remplace jamais une organisation efficace. Il faut se monter une machine électorale axée sur la participation pour arracher les comtés", a-t-il dit.

VENTE D'ABANDON

LINGERIE MERCIER

149, RUE FRONTENAC, SAINT-JEAN

Tissus à la verge
patrons Simplicity
pantalons et gilets
pour dames et enfants
cadeaux pour bébés etc.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU À PRIX TRES TRÈS BAS

(COIN FRONTENAC ET BOUTHILLIER)

TÉL. 347-1230

Ce qui m'implique est ici, au Québec

—Marc Johnson

"Ce qui m'implique est ici au Québec, de même que ce que je veux conserver et changer".

Cette déclaration a été faite par Marc Johnson, fils de Daniel Johnson décédé en 1968, qui est présentement étudiant à la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke. Une forte ovation saluait mardi soir dernier le premier discours officiel de Marc Johnson à titre de sympathisant au Parti Québécois.

Expliquant pourquoi il était passé au Parti Québécois, Marc Johnson a dit: "Le PQ est un parti de gens justes, fiers d'être ici au Québec, qui veulent que notre société s'organise en fonction de cela: voilà pourquoi j'y adhère".

Faisant un rappel des grands évènements de la dernière décade au Québec, Marc Johnson a dit que "l'histoire des années 60 avait une résonance quant à nos convictions" car ce sont ces années qui ont vu la naissance d'un état dynamique au Québec.

Un grand développement dans le domaine de l'éducation, la nationalisation de l'électricité, le début des relations avec la France, une légifération en matière sociale, ce sont là, selon Marc Johnson, des points qui ont fait que les Québécois ont commencé à s'identifier.

DE GAULLE

Parlant de trois évènements qui se sont produits au Québec qui ont contribué à accentuer cette identification, Marc Johnson a d'abord cité la visite du général De Gaulle en 1967. "Ce fut tout un émoi au Québec a-t-il dit, et la panique à l'extérieur du Québec! "Vive le Québec libre" lancé à la population lui causa un dérangement. Cela n'eut cependant pas de résonance pour le Parti Libéral que René Lévesque quittait quelques mois après. Lévesque a compris à ce moment que le Parti Libéral était un parti réformiste et sans profondeur".

BILL 63

Citant ensuite le fameux bill 63, qui entraînèrent les libéraux et l'Union Nationale dans un mouvement "presque violent", Marc Johnson dit "(qu') une corde vibrait: on avait l'impression que le Parlement n'était plus le Québec!"

Au coeur de ce "malaise" deux hommes, René Lévesque et Jérôme Proulx: "Ce dernier symbolisait le Québec qui n'était plus le Parlement". Soulignant que le bill 63 était un acte de soumission servile d'un peuple colonisé, Johnson en a profité pour rendre hommage à M. Proulx qui "sentait que le peuple n'en avait jamais tant dit".

OCTOBRE 1970

Abordant enfin les non moins fameux "événements d'octobre 1970", Marc Johnson a rappelé le climat "de propagande insidieuse" du gouvernement Trudeau, des libéraux du Québec et de l'UN qui ont émis des "doutes" sur les intentions des membres du PQ.

"Une option restait, l'indépendance, qui n'avait jamais été écartée malgré les compromis des libéraux et de l'UN: le PQ est le seul successeur logique de l'UN d'avant 1969", a-t-il conclu.



Marc Johnson, fils de l'ancien premier ministre, a été vivement applaudi par la foule. C'était sa première apparition officielle au nom du Parti Québécois.



Il a fallu près d'une heure aux membres du PQ réunis à l'école Forget pour voter. Seuls les membres en règle depuis un mois étaient éligibles.

ASSURANCES...

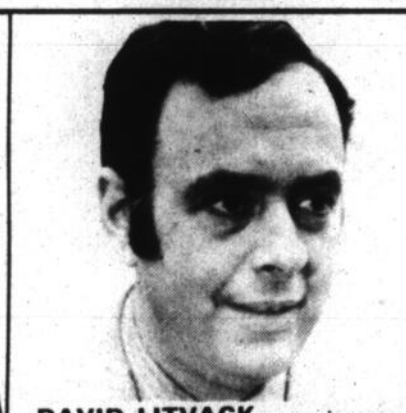


VIE-INCENDIE-AUTO
RESPONSABILITE
SALAIRE-RENTE
DE RETRAITE

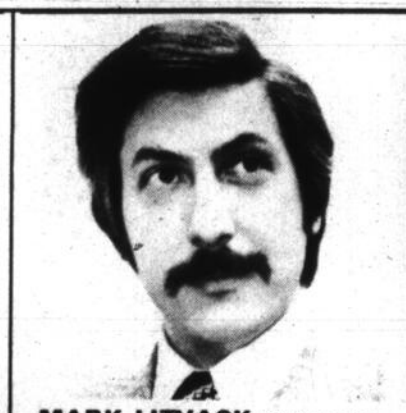
347-8149 SAINT-JEAN
347-5710 RES.
658-5691 MTL

MICHEL LONGPRÉ
COURTIER D'A. ASS.

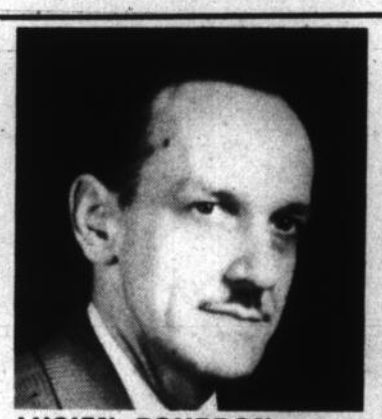
NOMINATIONS AUX SUPER MARCHÉS UNION:



DAVID LITVACK anciennement vice-président exécutif de Super Marché Spot. M. Litvack a été nommé président des Super Marchés Union.



MARK LITVACK était anciennement vice-président de Super Marché Spot. Il est maintenant vice-président exécutif aux Super Marchés Union.



LUCIEN BOURDON, gérant du magasin Spot à Lachine assumera les responsabilités du directeur des relations extérieures.



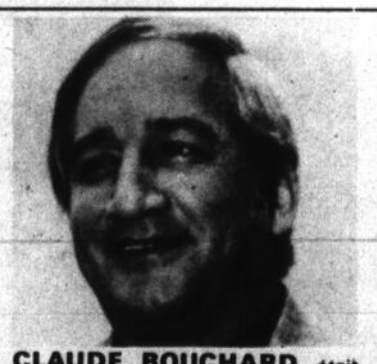
SAM ROTSTEIN anciennement gérant des ventes au Super Marché Spot est maintenant vice-président des ventes aux Super Marchés Union.



BRUNO FIGLIUZZI continuera d'assumer les fonctions de vice-président du département de l'épicerie aux Super Marchés Union.



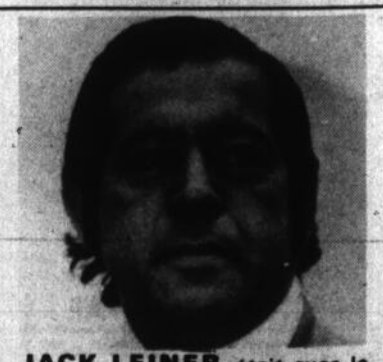
JEAN HUDON anciennement gérant du personnel au Super Marché Spot est maintenant directeur du personnel aux Super Marchés Union.



CLAUDE BOUCHARD était superviseur de magasins au Super Marché Spot, il est maintenant vice-président des ventes aux Super Marchés Union.



MICHEL LABERGE a été nommé surintendant des magasins Union.



JACK LEINER était avec le magasin Spot de Lachine, il y a trois ans, il est devenu le superviseur des viandes au magasin Spot. Il sera maintenant acheteur des viandes chez Union.

La semaine scoute à Saint-Jean

Du 18 au 25 février, se tient la Semaine Internationale du Scoutisme. Cette semaine est importante. Marquée d'activités spéciales, elle a pour but de permettre à chaque groupe scout à travers le pays de mieux se faire connaître du public.

Soucieux d'atteindre cet objectif, les meutes de scouts de la région ont pour cette semaine un calendrier d'activités bien rempli.

MEUTE 53e DE SAINT-LUC

Samedi soir dernier à vingt heures, avait lieu à L'Ecole Sacré-Coeur de Saint-Luc, la première promesse de la meute 53e de Saint-Luc. Fondée à la mi-novembre par M. Denis Beauregard, cette troupe compte environ bingt-cinq membres. Elle vient s'ajouter aux cinq autres meutes d'expression française en activité dans la région.

La cérémonie a été suivie d'un goûter préparé par les mères des jeunes louveteaux.

PAROISSE NOTRE-DAME

Du côté des scouts de la paroisse Notre-Dame, on prévoit pour le vendredi 23 février un démonstration au rayon des sports du magasin Bonimart.

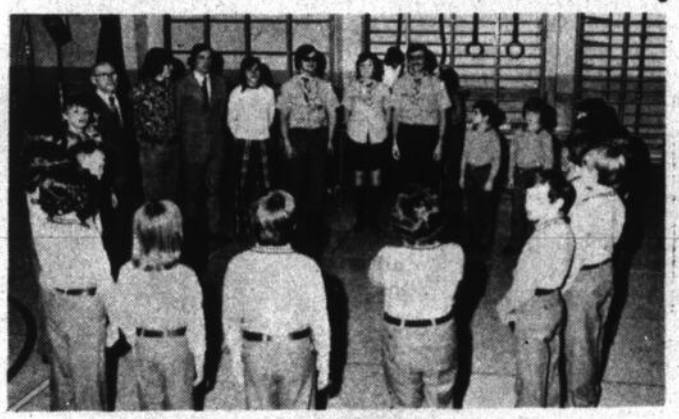
MEUTE KATIMAVIK

Enfin pour clôturer la semaine, la meute Katimavik de Saint-Edmond organise pour tous les scouts de la région une journée (le dimanche 25 février) au Cégep de Saint-Jean. Des activités sont prévues de 13 heures à 21 heures.

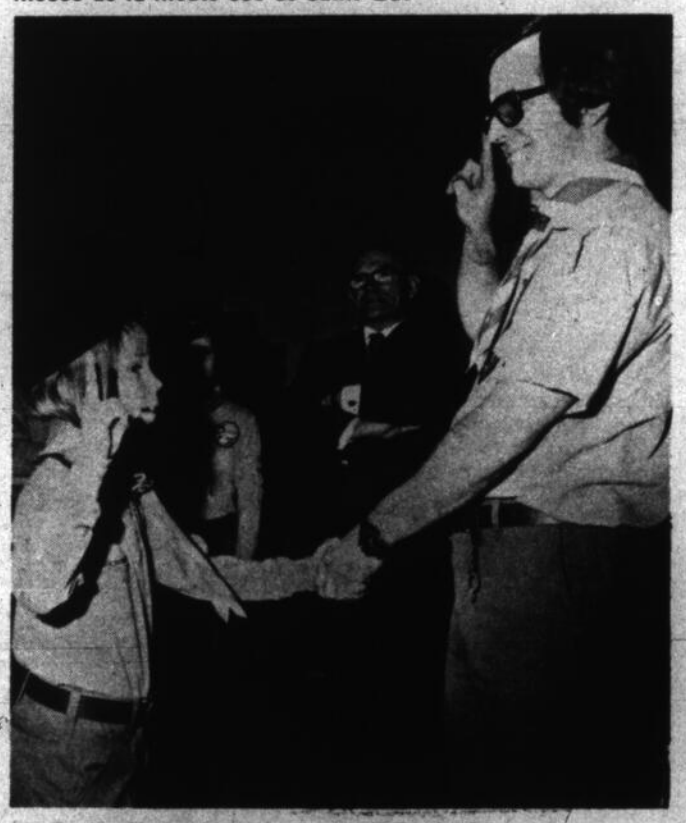
Cette journée est organisée dans le but de permettre à tous ces jeunes de mieux se connaître, de mieux travailler et de mieux fraterniser ensemble.

SOIREE PERE ET FILS

Du côté anglophone, on a également célébré dignement la Semaine Internationale du Scoutisme. Samedi soir dernier, avait lieu à la Base des Forces Canadiennes une Soirée Père et Fils réunissant quelque 280 scouts accompagnés de leurs pères. Le tout a débuté par un souper servi à 18 heures. Les organisateurs de la soirée tiennent d'ailleurs à remercier les dirigeants de la Base des Forces Canadiennes qui ont gracieusement apporté leur collaboration pour la réussite de la soirée. Ils disent également merci aux maman qui ont bien voulu accepter de servir le repas.



Le samedi 17 février, avait lieu à Saint-Luc, dans le cadre de la Semaine Internationale du Scoutisme, la première promesse de la meute 53e de Saint-Luc



M. Denis Beauregard, un des chefs de la meute fait prononcer sa première promesse à un jeune louveteau.



Allan Wattie, jeune scout de la première troupe de Saint-Jean déguste le délicieux repas préparé à son intention, samedi dernier à la Base.

Photos Ken Wallett

solide

et economique



MOTOCYCLETTE 750 CC
double freins à disques à l'avant
$1,973

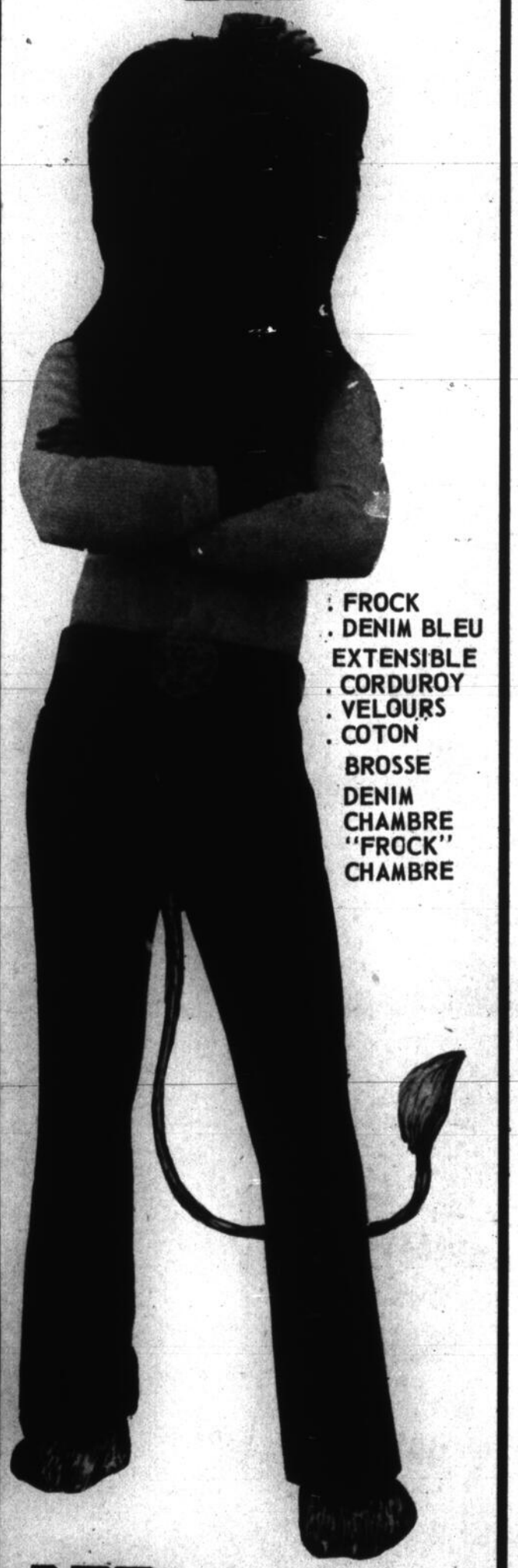
RÉPARATIONS DE TOUTES LES MARQUES DE MOTOCYCLETTES PAR DES EXPERTS

Bernard CYCLES INC.
337, SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN TÉL: 346-5150

Pour elle - lui

GAMME COMPLETE DES FAMEUSES JEANS

LEE



. FROCK
. DENIM BLEU EXTENSIBLE
. CORDUROY
. VELOURS
. COTON BROSSE
DENIM CHAMBRE "FROCK" CHAMBRE

LEE C'EST GARANTI

L.G. Vigneault INC. TEL: 346-4353

153 St-Jacques,
St-Jean, Qué.

L'Atelier de réparation de meubles usagés: service gratuit pour les gens défavorisés

Un groupe de personnes sans emploi de la région recevait récemment une subvention de l'ordre de $21,292 du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration pour l'établissement d'un Atelier de Réparation de Meubles Usagés. S'inscrivant dans le cadre du Programme des Initiatives Locales, la nouvelle initiative fonctionne depuis le 26 janvier dernier et recrute présentement 11 personnes jusqu'au 31 mai 1973, fin de l'échéancier normal du programme fédéral.

par Richard LAFONTAINE

Destiné à venir en aide aux familles défavorisées dans le reconditionnement de leurs meubles usagés, le service offert est absolument gratuit. Les chômeurs engagés possèdent néanmoins une bonne expérience dans le domaine, la plupart ayant déjà travaillé dans le métal ou le bois, le décapage, le vernissage, la soudure... etc.

Depuis le début, le projet fonctionne à pleine vapeur. On possède présentement des commandes pour plusieurs semaines à l'avance. Les gens qui ont pu profiter de leurs services se sont montrés satisfaits et même surpris, de la qualité du travail offert.

Pour M. André Gauthier, principal responsable et promoteur du projet, c'est une nouvelle expérience. Une expérience administrative surtout, mais également de gestion de personnel, achat de matériel, surveillance de la qualité du produit fini... etc. Lourde responsabilité pour un groupe de chômeurs à leur première expérience à l'intérieur d'un contexte strict et sévère imposé par les normes gouvernementales.

Rencontrés sur les lieux de travail, ils ont pu nous livrer leurs impressions.



M. André Gauthier est le responsable du projet de l'Atelier de Réparation de Meubles Usagés. Il a reçu $21,292 pour mettre sur pied son projet qui s'inscrit dans le cadre du Programme des Initiatives Locales. Dix autres personnes sont assurés d'un emploi intéressant jusqu'à la fin du mois de mai 1973.

Un atelier de réparation de meubles usagés requiert passablement de matériel indispensable. Pour une subvention totalisant la somme de $21,292, le gouvernement fédéral permet 17% de ce montant en frais ou dépenses de tous genres pour investir dans l'entreprise, soit $3,619.64 et $17,672.36 en salaires pour les employés.

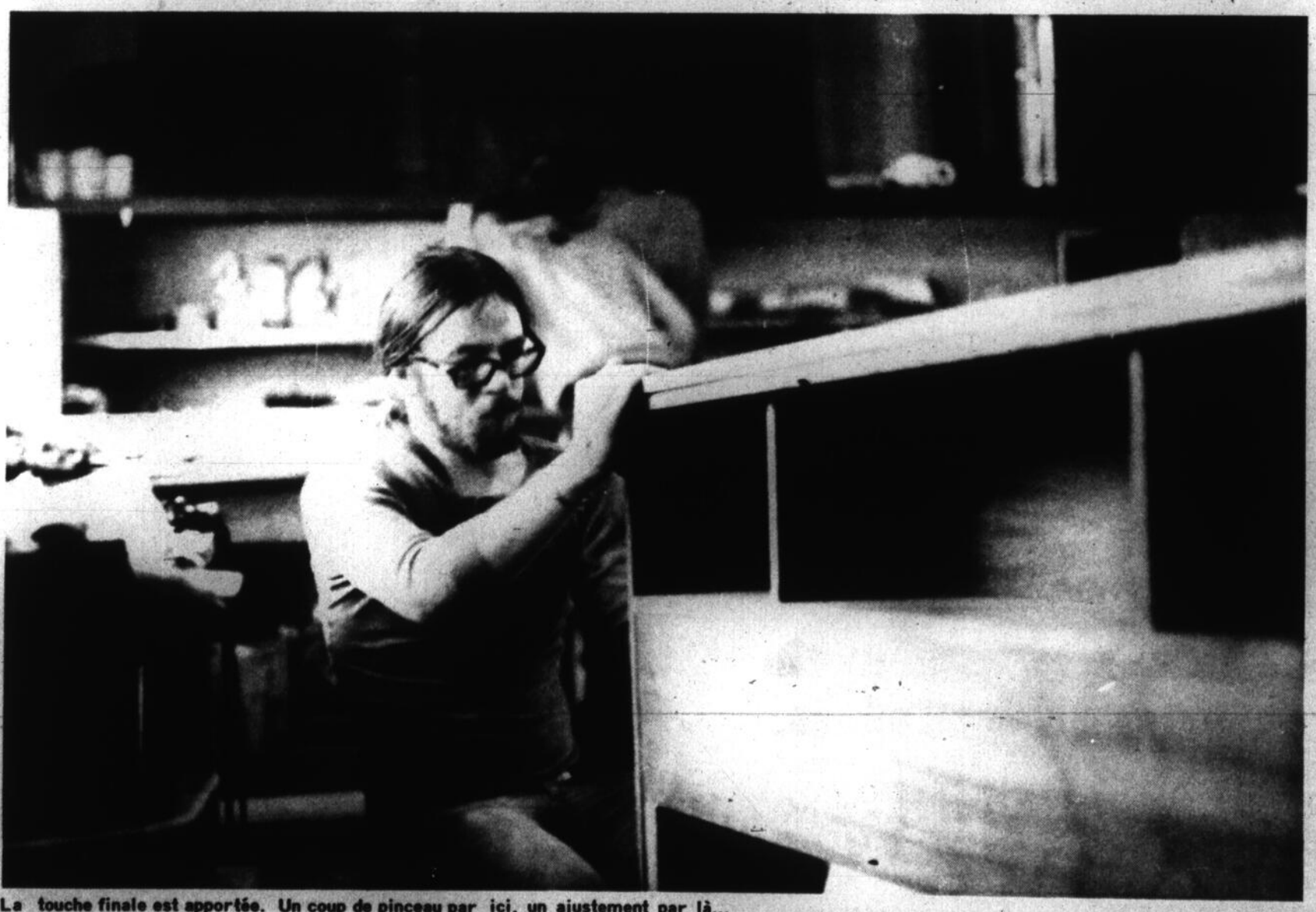
C'est une des conditions essentielles du contrat entre le gouvernement et le responsable du projet. Il faut absolument s'u conformer sans pouvoir espérer un octroi supplémentaire pour rembourses un déficit éventuel.

En vérité, c'est une clause fort exigeante puisque l'administrateur ne peut faire de prévisions budgétaires exactes, avant le début des activités. Il arrive constamment une part plus ou moins considérale d'imprévus qu'il est fort difficile d'évaluer.

A la vérité, du 17% original pris sur le montant total de la subvention, il reste à peine 8,3% puisque l'entreprise doit assumer toutes les contributions de l'employeur comprenant les Rentes du Québec, l'Assurance-chômage, l'Impôt sur le revenu, les Accidents de travail... qui grugent une forte partie du budget.

Il reste à peine la moitié pour s'équiper du matériel nécessaire comme la teinture, les outils de décapage, les frais de transport de la camionnette, les dépenses administratives... etc. Si le service offert est gratuit et qu'on ne peut compter sur aucune autre source de revenu que l'octroi, les responsables du projet ont une série de problèmes auxquels ils ont affaire bien souvent pour la première fois.

LE CANADA FRANÇAIS
extra



La touche finale est apportée. Un coup de pinceau par ici, un ajustement par là...

PROJET P.E.L.

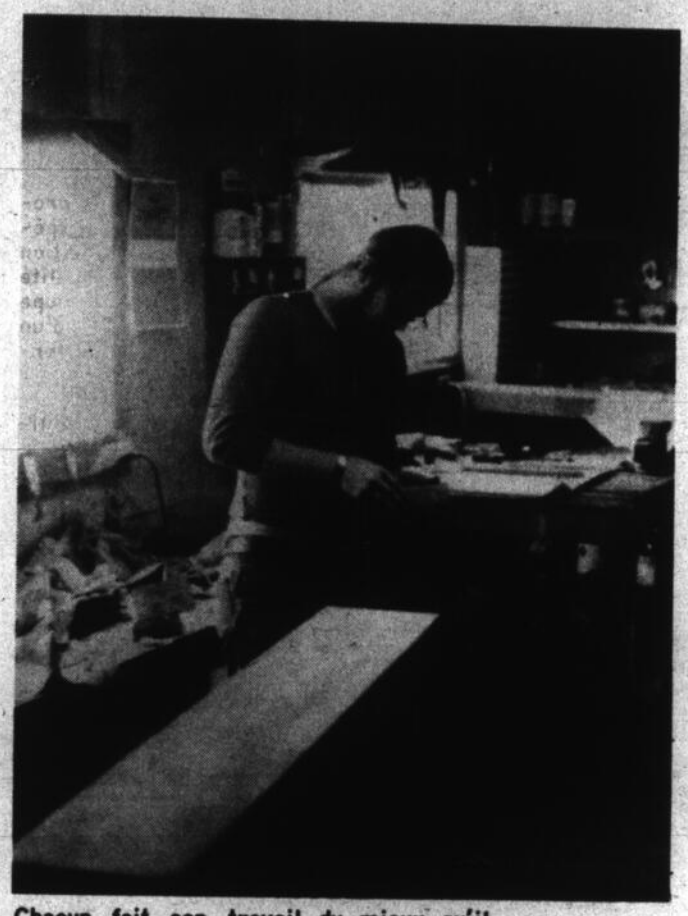
M. André Gauthier en est à sa première expérience dans l'administration d'un budget aussi considérable. Il s'est adjoint un bonhomme plus expérimenté dans le domaine de la comptabilité en la personne de M. Jean-Pierre Poulin. Ils ont mis sur pied un système fort efficace de filières et de dossiers sur les points principaux de l'administration de leur entreprise, feuilles de présence des employés, contrivutions de l'employeur, liste d'achats, liste de commandes de travail, rapports hebdomadaires des activités, appréciation de la clientèle... etc.

Il faut également surveiller le travail des employés s'occuper de la qualité du produit terminé, improviser pour trouver des solutions aux difficultés de consolidation du meuble prêté, rencontrer la clientèle et répondre à ses besoins.

La possibilité qu'un vérificateur du gouvernement fédéral vienne faire son tour est toujours présente. Il faut constamment stimuler ses employés, leur trouver de l'emploi de façon constante. Il faut répartir les tâches pour une meilleure efficacité de l'entreprise. Travail exigeant mais fort intéressant par tous les défis qu'il pose.

L'atelier de réparation...

Du travail sérieux entre amis



Chacun fait son travail du mieux qu'il peut. On se fait confiance les uns les autres sans rien brusquer. Chaque meuble est travaillé soigneusement.

C'est à la suite d'une rencontre avec quelques amis que M. André Gauthier a pris la décision de soumettre un projet dans le cadres des Initiatives Locales.

Il ne voulait pas un projet qui soit trop vaste et presqu'inutile comme un enquête sur un sujet d'intérêt général. Il cherchait une activité concrète et bien précise. Du travail manuel si possible. Si on pouvait y trouver une portée sociale, qu'on puisse faire quelque chose de concret pour les gens, quelque chose dont ils pourraient tirer profit, s'en servir quotidiennement pour améliorer leur situation.

Quelqu'un a eu l'idée d'un atelier de meubles usagés. Le projet avait une fonction bien définie, une utilité concrète. Réparer des meubles, c'est fort intéressant. Certains amis n'avaient pas d'emploi, des copains qui connaissaient le travail du bois et qui aiment bricoler et réparer des choses.

Fallait-il réparer les meubles de tout le monde? D'un commun accord, on a voulu destiner cet Atelier aux gens moins favorisés en leur permettant de faire rénover gratuitement certains vieux meubles et leur fournir un certain confort. Le projet était né.

Quelques mois après avoir soumis le projet au gouvernement fédéral, un télégramme annonçait qu'il était accepté. En passant par le Centre de Main-d'oeuvre du Canada à Saint-Jean, le promoteur du projet s'est constitué une équipe. La plupart des gens choisis étaient des connaissances du responsable, les autres sont venus s'ajouter par la suite. Le local fut vite trouvé, il fallait s'équiper au plus tôt pour pouvoir débuter dès que prévu. Avec 11 personnes dans le local, l'aventure a débuté bien vite.

Les commandes sont arrivées les une après les autres. Le groupe s'est mis résolument à la tâche.

Dès le début, un esprit d'équipe s'est développé pour s'installer finalement sur tout le monde. Les uns sont intégrés aux autres et dépendent des autres. Il règne une atmosphère de franche camaraderie. Chacun occupe son poste et remplit son travail du mieux qu'il peut. Personne ne travaille sous pression, il ne s'agit nullement d'une chaîne de montage où la production est tout ce qui importe. On comprend qu'il faut rendre service au plus grand nombre de gens possible mais on fait attention pour veiller à la qualité du travail.

Tout le monde est d'accord pour soutenir qu'il est plus intéressant de faire ce genre de travail que de ne rien faire. On fait le travail qu'on aime et on est payé pour le faire.



Il règne dans cet atelier, un esprit de franche camaraderie. Les gens se connaissaient pour la plupart, d'autres sont venus s'ajouter. Pour ces anciens chômeurs il est plus important de faire quelque chose ensemble que de ne rien faire.

VENTE

4 derniers jours de vente ...
21-22-23-24 fevrier

1/2 PRIX



10%
escompte sur toute nouvelle marchandise du printemps.

"Chez Gisèle"
607, 1ère RUE, IBERVILLE

* * *

MAGASIN POUR ENFANTS
(DE LA NAISSANCE A L'ADOLESCENCE)

L'atelier de réparation...

Du bon travail... des gens satisfaits

Tous les employés de l'Atelier de Réparation de Meubles Usagés ont le souci de faire du bon travail. Ils ont vraiment l'impression de faire de l'action sociale en s'adressant à une clientèle moins favorisée, c'est pourquoi la qualité du produit terminé est une préoccupation constante.

On accepte aucun travail de rembourrage. Aucun appareil électrique n'est réparé ni même accepté.

Dans le petit local de l'Atelier, on recueille tout ce qui est meuble proprement dit, c'est-à-dire des buffets, des commodes, des lits, des fauteuils, des tables et des chaises de bois ou de métal, des bureaux, des ensembles de chambre à coucher...etc. Des gens ont même confié des meubles antiques, on se fait un plaisir de les remettre dans leur état original quand c'est encore possible.

Il est arrivé à quelques reprises qu'on investisse une trentaine de dollars pour retoucher un meuble.

Le meuble subit plusieurs opérations différentes dépendamment qu'il soit fait de bois ou de métal. Il sera décapé, sablé et verni de nouveau. On pourra consolider les pattes d'une table, souder les montants d'un vieux lit, polir un miroir fatigué...



Les meubles arrivent d'un peu partout. Ce sont des tables, des chaises, des lits de bois, des miroirs, des buffets, des commodes...

Tout ce travail demande un investissement important en ce qui touche le matériel. On a pris des ententes avec des marchands locaux, on obtient des réductions sur les différents achats, on essaient d'acheter en grosse quantité pour sauver de l'argent sur le budget.

De part et d'autre, les réactions n'ont pas tardé. Tous ceux qui ont fait affaire avec l'Atelier n'ont que des éloges à formuler des ouvriers qui y travaillent. L'entreprise évite des dérangements aux familles intéressées. L'utile petite camionnette se rend chez eux, emporte le meuble et vient le rapporter quelques jours plus tard. Pas de problème de transport, aucune inquiétude du client. Et tout est gratuit...



Avec le plus grand soin, le meuble est décapé puis sablé par des ouvriers ayant une bonne expérience de ce genre de travail.

Denis Jobin
votre informateur en affaires sociales
En ondes cette semaine

Denis Jobin donnera des informations sur des sujets aussi variés que l'hébergement des adultes, l'assurance-hospitalisation, la protection du malade mental, etc...



Cette semaine sur les ondes des postes suivants:

	POSTE	JOUR	HEURE		POSTE	JOUR	HEURE
Alma	CFGT	Lundi	1h30 p.m.	Québec	CKCV	Lundi	2h30 p.m.
Asbestos	CJAN	Lundi	1h17 p.m.	Québec/Lévis	CFLS	Lundi	1h30 p.m.
Chapais	CFED	Mardi	12h30 p.m.	Rimouski	CJBR	Lundi	3h30 p.m.
Chibougamau	CJMD	Mardi	12h30 p.m.	Rivière-du-Loup	CJFP	Lundi	2h25 p.m.
Chicoutimi-Jonquière	CJMT	Lundi	1h30 p.m.	Roberval	CHRL	Lundi	12h40 p.m.
Dolbeau	CHVD	Mardi	12h30 p.m.	Rouyn	CKRN	Lundi	3h45 p.m.
Drummondville	CHRD	Lundi	2h15 p.m.	St-Georges-de-Beauce	CKRB	Lundi	1h45 p.m.
Granby	CHEF	Lundi	2h00 p.m.	St-Hyacinthe	CKBS	Lundi	1h30 p.m.
Hauterive	CHLC	Lundi	12h45 p.m.	St-Jean	CHRS	Lundi	3h45 p.m.
Joliette	CJLM	Lundi	2h15 p.m.	St-Jérôme	CKJL	Lundi	1h00 p.m.
Jonquière-Chicoutimi	CKRS	Lundi	1h00 p.m.	Ste-Agathe	CJSA	Mercredi	1h10 p.m.
Lac Mégantic	CKFL	Lundi	1h17 p.m.	Sept-Iles	CKCN	Mardi	2h15 p.m.
La Pocatière	CHGB	Lundi	12h35 p.m.	Shawinigan	CKSM	Lundi	1h15 p.m.
La Tuque	CFLM	Mardi	1h30 p.m.	Sherbrooke	CJRS	Mardi	1h00 p.m.
Mont-Laurier	CKML	Mardi	1h45 p.m.	Sorel	CJSO	Lundi	2h00 p.m.
Montmagny	CKBM	Lundi	1h30 p.m.	Témiscamingue	CKVT	Lundi	12h40 p.m.
Montréal	CJMS	Mardi	2h15 p.m.	Thetford Mines	CKLD	Lundi	1h17 p.m.
Montréal	CKLM	Lundi	2h45 p.m.	Trois-Rivières	CJTR	Lundi	12h30 p.m.
Montréal/Verdun	CKVL	Mardi	2h45 p.m.	Valleyfield	CFLV	Lundi	1h30 p.m.
New Carlisle	CHNC	Lundi	1h30 p.m.	Victoriaville	CFDA	Lundi	1h17 p.m.
Ottawa/Hull	CJRC	Lundi	3h45 p.m.	Ville-Marie	CKVM	Lundi	12h40 p.m.
Plessisville	CKTL	Lundi	1h17 p.m.				
Québec	CHRC	Lundi	1h40 p.m.				
Québec	CJRP	Mardi	1h15 p.m.				

Ne manquez pas cette nouvelle émission.

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires Sociales

L'atelier de réparation...

Les projets P.I.L.

L'illusion du travail permanent ou l'apprentissage d'un métier

L'Atelier de Réparation de Meubles Usagés est un projet s'inscrivant dans le cadre du Programme des Initiatives Locales, programme mis de l'avant par le gouvernement fédéral pour favoriser la création d'emplois saisonniers.

Le responsable du projet qui nous occupe, M. André Gauthier, en a profité pour nous faire une critique du Programme des Initiatives Locales dans ses bons et ses mauvais côtés.

D'abord, il n'a pas manqué de souligner le contrôle strict et sévère qui préside au contrat régissant l'entente entre le gouvernement fédéral et les responsables des projets. Tout est prévu et planifié en vue de limiter toute initiative ou improvisation des bénéficiaires du projet.

Même si le programme vise à créer des emplois pour les chômeurs, il n'est pas donné à tout le monde de pouvoir présenter de semblables projets. Il faut être assez instruit et s'y connaître en comptabilité pour suffire à toutes les conditions ou exigences des modes de présentation de projets. Il est certain que le gouvernement peut acquérir des connaissances sur les personnes engagées dans ces projets. Il est possible que le chômeur qui présente un projet puisse avoir certaines difficultés avec l'assurance-chômage à la fin du projet. On dira peut-être que s'ils sont suffisamment intelligens pour concevoir un projet particulier, ils devraient être en mesure de se trouver facilement de l'emploi par la suite. Pourtant, les promoteurs se sont faits souvent aider par des personnes compétentes dans le domaine, avant de soumettre leur projet. Au point de vue de la crédibilité son initiative peut éventuellement lui apporter cerains problèmes.

AVANTAGES

Pourtant, il est évident que le Programme des Initiatives Locales apporte de sérieux avantages.



Travailler avec des amis dans quelque chose qu'on aime...rendre service aux gens défavorisés en profitant des mécanismes mis en place pour rendre tout cela possible.

Les chômeurs y trouvent de l'emploi dans un domaine qu'ils aiment. Ils travaillent avec des gens qu'ils connaissent depuis assez longtemps. Un bon esprit d'équipe se crée à l'intérieur du groupe. Le milieu favorise les échanges humains. Les conditions de travail sont souvent plus acceptables que dans une industrie où l'emploi du temps des employés est surveille et minuté.

Ils peuvent acquérir une bonne expérience dans un secteur qu'ils ne connaissent que de façon fragmentaire. Les travailleurs du projet d'Atelier de Réparation de Meubles Usagés pourront peut-être se trouver de l'emploi permanent à la fin du projet à partir de l'expérience acquise dans le cadre de ce programme.

Même si les salaires ne sont pas tellement considérables, il est certain que les chômeurs y gagnent plus cher qu'avec les prestations de l'assurance-chômage. Plutôt que de ne rien faire, les travailleurs ont de l'emploi dans quelque chose qu'ils aiment, ils font quelque chose d'utile pour la société.

Par tous ces avantages, il est assez prétentieux de soutenir que les Initiatives Locales ne sont pas un apport important pour le chômage. S'ils contribuent à donner une illusion du travail à cause du caractère éphémère de la durée de pareils projets, il n'y a aucun doute qu'ils aident les personnes sans emploi par la prise de connaissances d'un nouveau champ d'activités et des nouvelles possibilités d'emploi qu'ils font reluire à la face des chômeurs.

Pas pour tout le monde...

La procédure à suivre pour faire réparer ses meubles est fort simple.

Il ne s'est pas fait de publicité sur une grande échelle pour promouvoir cette initiative. La nouvelle s'est répandue de bouche à oreille. Plusieurs meubles sont actuellement sur les lieux de travail et attendent qu'on s'en occupe.

Habituellement, les gens appellent à l'atelier en manifestant leur intention de faire réparer tel meuble, par exemple. L'appel est pris en note, les responsables se rendent rencontrer son propriétaire. On s'informe du travail à faire. Quelques jours plus tard, la camionnette de l'Atelier recueille les meubles et les rapporte le plus vite possible.

On ne vend ni achète quoi que ce soit, on n'accepte pas les dons. Tout est gratuit.

Pourtant, il se fait une sélection. La politique de l'Atelier de Réparation de Meubles Usagés est de donner priorité aux familles moins favorisées car on considère que les gens plus favorisés ou plus fortunés ont les moyens financiers de se payer pareil service.

Le travail est fait en conformité avec les désirs du propriétaire.

La Société Saint-Vincent de-Paul a placé plusieurs commandes à l'Atelier et s'est montrée satisfaite des résultats obtenus.

Selon M. André Gauthier, il s'est produit quelques problèmes avec des gens qui tenaient absolument à profiter de cette initiative. Les gens sont toujours pauvres quand c'est gratuit, les vrais pauvres ne le disent pas car ils ont leur orgueuil. Il faut entrer chez eux pour savoir qu'ils sont dans le besoin, il existe des signes qui ne trompent jamais comme une grosse voiture à la porte, un téléviseur-couleur dans le salon...etc. L'Atelier ne s'adresse pas à ces gens là. Il existe trop de pauvres pour accorder des faveurs à quiconque peut se les payer.

Les gens qui entrent dans cette première catégorie et qui pourraient avoir besoin des services de l'ARMU n'ont qu'à signaler 347-3022

pour un cadeau
de toutes circonstances
Boutique DoDo
Mme D Marier Prop.
ASSORTIMENT COMPLET DE BIBELOTS
FLEURS SÉCHÉES
TEL. 347-6022 325 2iè Ave, IBERVILLE

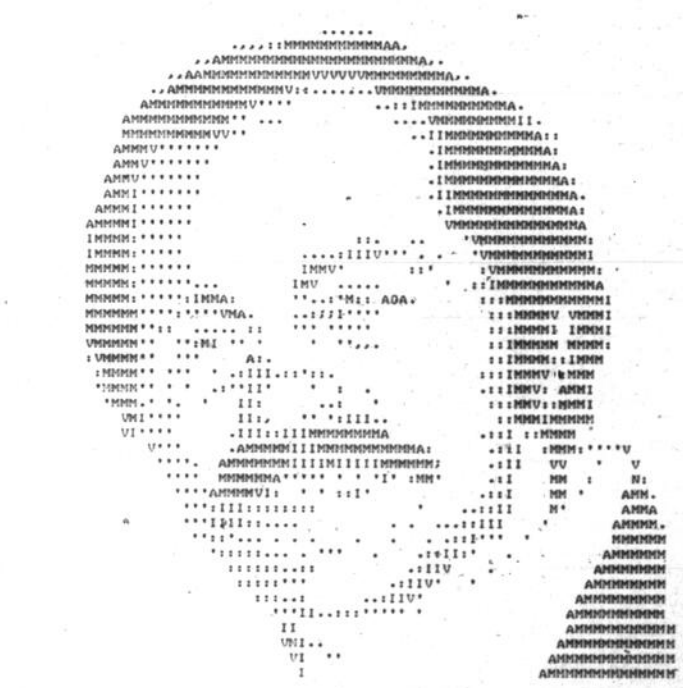
Radio Shack®
PLUS DE 110 MAGASINS À TRAVERS LE CANADA
OFFRE SENSAS
Radio Shack SIGNIFIE:
■ GRAND CHOIX DE MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ
■ NOTRE MARCHANDISE DE MARQUE REALISTIC À DES PRIX "REALISTIC"
■ DES VENDEURS COURTOIS POUR VOUS AIDER
■ ENTRETIEN POUR NOS MARCHANDISES
■ VÉRIFICATION DES TUBES DANS TOUS NOS MAGASINS. NOS TUBES GARANTIS À VIE
■ SÉRIE COMPLÈTE POUR VOS BESOINS SONORES
■ CLUB D'UNE PILE PAR MOIS GRATIS
CHEZ RADIO SHACK, MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE
Rabais $12
14-872
Magnétophone à cassette compact, à poussoirs
Rég. 41.95
29.95
CTR-24. Modèle comblé d'avantages. Poussoir d'enregistrement avec blocage de sûreté; contrôle de niveau automatique; entrée pour enregistrement de la radio. Avec piles, écouteur, micro à commande à distance et étui. 14-854. Adapteur c.a. 5.95
12-1841
Rabais $2
Rég. 9.95 paire
Haut-parleurs à bas prix, de pose facile
7.95 paire
Donnez à votre auto une apparence de luxe— et un son riche! Haut-parleurs robustes de 5" avec grilles chromées et anneaux de montage "instantané" pour pose sans enlever les panneaux. Profitez dès maintenant de ce bas prix.
Rabais $20
Reproducteur 8 pistes d'auto, camion, bateau
39.95
Rég. 59.95
Modèle compact de fonctionnement supérieur! Amplificateur 8-watts; réglages en retrait; support de montage avec serrure et clef; harnais de câblage. Un achat à ne pas manquer!
12-1819
Radio Shack A DIVISION OF TANDY LEATHER CO. OF CANADA LIMITED
UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITEE
172 BOUL. SAINT-JOSEPH SAINT-JEAN
TEL. 348-6641 DENIS UNSWORTH, gérant

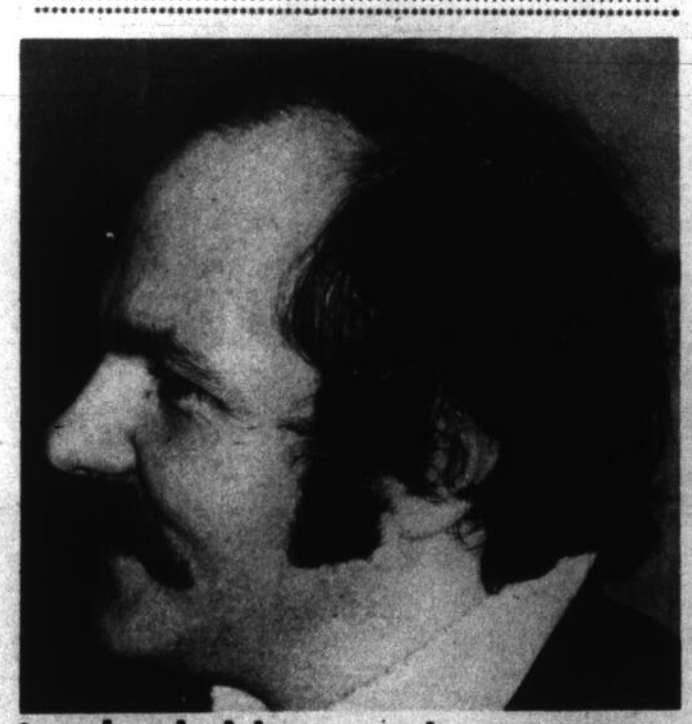
Symposium sur l'industrie de l'imprimerie

Les étudiants des Techniques Administratives du Cegep de Sherbrooke tiendront un symposium sur l'industrie de l'imprimerie au Québec, le 28 mars prochain.

Plusieurs personnalités bien connues dans le monde de l'imprimerie traiteront de problèmes tels la production, le personnel, le financement, le marketing, les marchés d'exportation, les législations fédérales et provinciales...

Pour de plus amples informations, on peut contacter M. Robert Dandurand, au Cégep de Sherbrooke, département des Techniques Administratives, Pavillon 5, Sherbrooke.

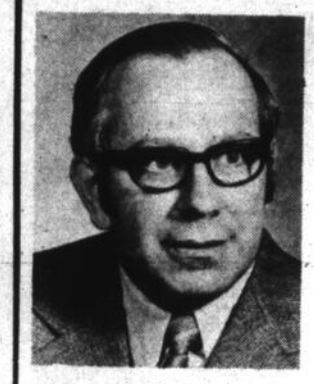




Le plus bel homme du CEGEP?

Parallèlement au concours du plus bel homme du Canada, les étudiants du CEGEP de Saint-Jean organisent présentement leur concours du plus bel homme. Il semble que les étudiants du département d'électrotechnique veuillent faire gagner un de leurs professeurs, M. Gaston Gagnon, "Quand les étudiants d'électrotechnique ont quelque chose en tête, ça bouge", disent-ils. Leur devise: "Avec Gaston, nous gagnons!"

Avez-vous pris avantage de la loi de l'impôt sur le revenu?



Raymond Jérôme, C.L.U.
Gérant de district, 348-5629



Gérald Lussier
Représentant, 347-5791



Jean-Jacques Lapierre
Représentant, 348-2659

En effet, grâce à l'article 146 de la loi de l'impôt sur le revenu, vous pouvez demander un contrat enregistré comme plan de pension approuvé pour la retraite.

C'est sûrement le moyen que les hommes d'affaires, dans la même situation que vous, préfèrent, afin d'obtenir une déduction appréciable sur leurs rapports d'impôt, tout en se créant une rente viagère des plus intéressantes pour l'avenir.

Pour renseignements sur ce sujet, compléter le coupon de "demande d'informations" ci-contre, ou communiquez avec les représentants de l'Industrielle.



Marcel Pitt,
Représentant, 658-4473



Albert Boire
Représentant, 347-0226



Jacques Leblanc,
Représentant, 347-6868



Normand Delorme,
Représentant, 658-6097



Gaétan Tétrault
Représentant 346-9477

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
228A, rue Richelieu, Saint-Jean
Tél.: 346-5178 - 346-6608

Date limite pour 1972

28 FÉVRIER

POUR LA 5e ANNÉE

prix miracles en alimentation

LANCÉS EN FÉVRIER 1969

Pour la 5e année consécutive, nous nous engageons à continuer de vous offrir des prix le plus bas possible pour plus de 5,000 articles... et à continuer de vous assurer de la qualité, de la variété et des nombreux services qui font la réputation de Steinberg depuis plus d'un demi-siècle.

Depuis le lancement de nos prix miracles en 1969, nous avons respecté notre engagement et nous continuons de vous offrir les prix miracles — les prix le plus bas possible chaque jour, peu importe le moment où vous faites votre marché.

Magasiner chez Steinberg ne veut pas dire uniquement encaisser de réelles économies grâce aux prix miracles... Cela veut aussi dire "être toujours mieux servis"... Voilà pourquoi nous avons lancé en octobre dernier notre Charte des Droits du consommateur — afin de vous permettre de définir et de défendre vos propres droits de consommateur.

Notre Charte souligne, entre autres droits que vous avez, celui d'être renseigné, celui d'être tenu au courant de ce qui se passe. Comme nous l'avons fait depuis les quatre dernières années, nous continuerons donc de publier régulièrement des annonces spéciales "Informations au consommateur" afin de vous renseigner sur des changements importants de prix et sur les raisons qui les motivent (chaque fois que cela nous sera possible).

Nous continuerons également de vous renseigner davantage sur de nombreux sujets d'intérêt et d'importance réels pour vous; nutrition, prix à l'unité, datation des produits, produits-maison, etc.

Et cela, tout en continuant pour la cinquième année consécutive de vous offrir DES PRIX MIRACLES POUR PLUS DE 5,000 PRODUITS —

DES PRIX LE PLUS BAS POSSIBLE CHAQUE JOUR — À L'ANNÉE!

Février 1969

NOTRE PROMESSE:

Nous maintiendrons nos prix miracles tels quels et ne les modifierons que si le coût de production nous y oblige. Les prix miracles vous feront vraiment économiser, jour après jour, semaine après semaine... PLUS que vous ne l'avez jamais fait.

STEINBERG

Charte des **DROITS DU CONSOMMATEUR**

DE LA MÊME MANIÈRE QU'IL EXISTE UNE CHARTE DES DROITS DE L'HOMME, NOUS CONCEVONS QU'IL EXISTE EN 1972 UNE CHARTE SPÉCIALE DES DROITS DU CONSOMMATEUR. C'EST EN PROPOSANT CETTE CHARTE OFFICIEUSE QUE NOUS NOUS ENGAGEONS À VOUS OFFRIR UN NOUVEAU PROGRAMME D'ENSEMBLE DESTINÉ À L'APPUYER LE MIEUX POSSIBLE.

Octobre 1972

1 LE DROIT D'ÊTRE RENSEIGNÉ

2 LE DROIT DE CHOISIR

3 LE DROIT D'ÊTRE ENTENDU

4 LE DROIT DE CORRIGER



STEINBERG

NOS PRIX MIRACLES:

des prix le plus bas possible pour plus de 5,000 articles - sur la commande de votre choix - chaque jour, à l'année!

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

ACHATS BONIS doubles économies

	COMPAREZ
FROMAGE SAMSOE BLACK DIAMOND OU GRUYÈRE EN PORTIONS PQT 4 OZ — 27¢	
RIZ FRIT CONGELÉ CHINATOWN PQT 12 OZ — 59¢	
EGG ROLLS CONGELÉS, ASSORTIS CHINATOWN PQT 12 OZ — 59¢	
RONDELLES D'OIGNONS FRITES, CONGELÉES LÉO D'OR PQT 14 OZ — 59¢	
BEURRE D'ARACHIDES YORK POT 16 OZ — 49¢	

pm produits populaires

	COMPAREZ
SAUCE À LA VIANDE FREDDY'S POT 24 OZ (SAUCE À PIZZA, 12 OZ . . . 55¢) — $1.29	
CAFÉ TORRÉFIÉ CHASE & SANDBORN SAC 1 LB — 89¢	
OLIVES NATURE CORONATION POT 32 OZ (OLIVES MANZANILLA, 20 OZ . . . 96¢) — 98¢	
MÉLANGE À SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON (À L'OIGNON, 3 OZ . . . 39¢) POT 4.5 OZ — 25¢	
ALIMENTS POUR CHIENS CHAMPION, DR. BALLARD BOEUF, POULET, FOIE BTE 15 OZ — 18¢	

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
CONFITURE DE FRAISES VACHON POT 24 OZ — 65¢	
BEURRE DE CARAMEL GRENACHE CONT. 28 OZ — 55¢	
SARDINES MILLIONNAIRE, SANS PEAU ET SANS ARÊTES BTE 4-3/8 OZ — 35¢	
BOEUF SALÉ HEREFORD BTE 12 OZ — 89¢	
JAMBON PREMIUM DE SWIFT BTE 1½ LB — $2.25	

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
FÈVES AU LARD PURITAN BTE 1 LB 6 OZ — 44¢	
SPAGHETTI À LA VIANDE, KRAFT BTE 12-2/3 OZ — 57¢	
RIZ RAPIDE UNCLE BENS PQT 28 OZ — $1.25	
COCKTAIL DE FRUITS DE FANTAISIE ORCHARD KING BTE 28 OZ — 51¢	
JUS DE TOMATES ORCHARD KING, CANADA DE FANTAISIE BTE 48 OZ — 35¢	

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
ADOUCISSEUR DE TISSUS, STEINBERG CONT. 128 OZ — 99¢	
CIRE ACRYLIQUE STEINBERG POUR PLANCHER BOUT. 27 OZ — 99¢	
COUCHES HYGIÉNIQUES CURITY, POUR LA NUIT PQT DE 12 — 99¢	
NETTOYEUR AJAX BTE GÉANTE — 33¢	
VITAMINES FLINTSTONES BOUT. DE 100 — $3.37	

PAPIER DE TOILETTE
COULEURS ASS.
STEINBERG'S
PQT 8 ROUL. **99¢**

ESSUIE-TOUT
STEINBERG'S
PQT 2 ROULEAUX
COULEURS ASSOR. **59¢**

CAFÉ INSTANTANÉ
STEINBERG'S
POT 10 OZ. **$1.45**

SAVON BLEU
STEINBERG'S
BTE 4 LBS 6 OZ.
99¢

BISCUITS AU CHOCOLAT
STEINBERG **44¢**

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

PAPIERS MOUCHOIRS
STEINBERG'S
COULEURS ASS.
29¢

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

CAFÉ TORRÉFIÉ
MAXWELL HOUSE
SAC 1 LB **89¢**

BAS TOUS LES JOURS

MÉLANGES À GÂTEAU
ASSORTIS, STEINBERG
PQT 19 OZ **33¢**

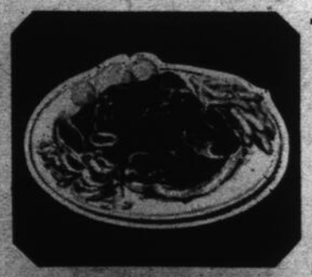
BAS TOUS LES JOURS

NOUVEAU!
STRETCH WRAP
DE STEINBERG
ROUL. 100 PI. **58¢**

BAS TOUS LES JOURS

SOUPE AUX TOMATES
STEINBERG
BTE 10 OZ **12¢**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

BIFTECK DE RONDE
DÉSOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE
$1.45

RÔTI DE CROUPE
COUPE SILVERSIDE
$1.45 LA LB



JAMBON FUMÉ
ENTIÈREMENT CUIT
PRÊT-À-MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE **83¢** LA LB

COTELETTES D'AGNEAU
DANS L'ÉPAULE, DE NOUVELLE-ZELANDE
93¢

FESSE DE PORC FRAIS
UN BOUT OU L'AUTRE
63¢

PAIN POULET-VIANDE 35¢
Hygrade
OLIVE OU CORNICHONS

BOEUF HACHÉ 85¢
FRAIS LA LB

PALERON HACHÉ 95¢
FRAIS LA LB

PÂTÉ DE FOIE 99¢
STEINBERG LA LB

BACON TRANCHÉ 94¢
SANS COUENNE
STEINBERG PQT 1 LB

PÂTÉ AU POULET 39¢
DINDE, BOEUF ET ROGNONS
STEINBERG PQT 12 OZ

TOURTIÈRE FRAÎCHE 77¢
STEINBERG PQT 16 OZ

SALADE DE CHOU 79¢
OU DE POMMES DE TERRE CONT. 2 LB
STEINBERG

JEUNES DINDONS 49¢
20 LB ET PLUS,
CANADA CATÉGORIE A LA LB

CÔTELETTES DE BOEUF 83¢
ALPINE LA LB

POITRINES DE POULET $3.89
CONGELÉES LEGRADE PQT 5 LB

CUISSES DE POULET $3.09
CONGELÉES LEGRADE PQT 5 LB

ÉPERLANS DU LAC 53¢
NETTOYÉS OMSTEAD PQT 1 LB

FILETS DE POISSON $2.79
BLEU BOSTON PQT 5 LB

pâtisseries

TARTE AUX POMMES 39¢
STEINBERG 24 OZ - 8" CH.
AVEC OU SANS CANNELLE

BEIGNES STEINBERG 35¢
AVEC COCONUT GRILLÉ PQT DE 12

GÂTEAU ÉTAGÉ 55¢
AU CHOCOLAT, STEINBERG 16 OZ
CRÈME AU BEURRE

GÂTEAU AU CHOCOLAT 37¢
ET NOIX, STEINBERG 14 OZ

ROULÉ AUX BANANES 29¢
OU AU CHOCOLAT
STEINBERG 10 OZ

BRIOCHES SUCRÉES 39¢
ÉRABLE ET NOIX
STEINBERG PQT DE 12

GÂTEAU À LA VANILLE 39¢
NOUVELLE-ORLÉANS 14 OZ
GLAÇAGE À LA VANILLE, COCONUT GRILLÉ

PAIN AUX RAISINS 45¢
TRANCHÉ 2 PAINS 12 OZ
STEINBERG

AU COMPTOIR PETITE FLEUR!
MACARONS AU COCO 55¢
NATURE OU ASSORTIE 2 DOUZ.

articles divers

TASSES ASSORTIES 25¢
EN CÉRAMIQUE
OU EN PORCELAINE CH.

AMPOULES ÉLECTRIQUES 98¢
STEINBERG
60 OU 100 W PQT DE 6

COUTEAU 89¢
À SANDWICH CH.

fruits et légumes

BANANES
DORÉES ET MURES
VARIÉTÉ PREMIUM
PETITES ET GROSSES **12¢** LA LB

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LBS **69¢**

ÉCHALOTTES 13¢
CANADA NO 1

PIMENTS VERTS 39¢
DU MEXIQUE
CANADA NO 1

TOMATES MEXICAINES 33¢
MURIES SUR PIED LA LB
CANADA NO 1 GROSSEUR 6x6

LAITUE ICEBERG 33¢
DE CALIFORNIE CANADA NO 1
GROSSEUR 24

ANANAS 59¢
DU MEXIQUE GROSSEUR 10

POMMES McINTOSH 79¢
DU QUÉBEC ATMOSPHÈRE CONTRÔLÉE
CANADA DE FANTAISIE SAC POLY 5 LB

Carnaval d'hiver d'Iberville

Dans la joie, jusqu'au dernier jour!

Le 10e Carnaval d'Hiver d'Iberville poursuivait ses activités en fin de semaine dernière.

Samedi soir, la soirée LAS VEGAS des "millionnaires" attirait quelques centaines de citoyens à l'école Saint-Noel. Pour la circonstance, la salle principale de l'école avait été transformée en Casino avec la participation d'un groupe de croupiers en costumes 1900, avec chapeaux melons, noeuds-papillons, visières sur les yeux. L'action n'a pas manqué, de même les rires, la présence de quelques "petits fils de cultivateurs" en salopettes de travail, chapeaux de paille et pipes de plâtre...etc. La participation de Me Henri Choinière à l'Encan Chinois en a fait rigoler plusieurs.

D'autres part, le grand concours de sets carrés a courroné le groupe des Gais Copains d'Iberville avec le "calleur" M. Raymond Piette.

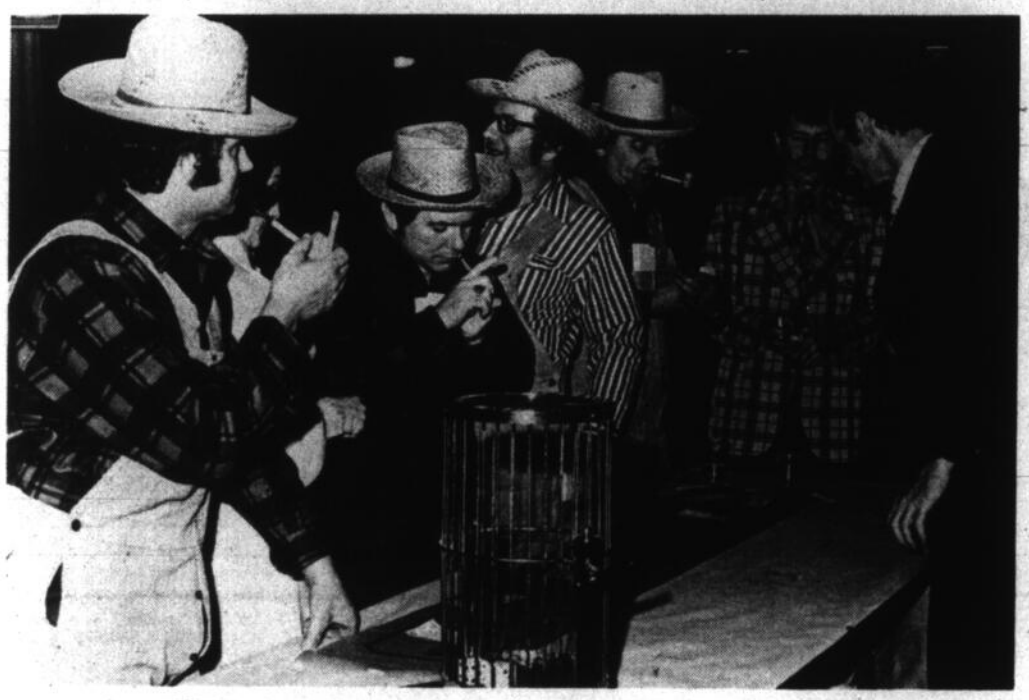
La grande attraction de la soirée fut sans contredit; la nomination de la Dame d'Iberville. Cet événement tant attendu a vu Mme Tremblay remporter la palme et le voyage pour deux personnes aux Bahamas.

Pour le dimanche après-midi, on avait préparé un Festival Familail sur glace au Palladium d'Iberville. Petits et grands ont pu assister au spectacle donné par un groupe de bouffons déguisés en ramôneurs dans une joute de hockey de salon contre une équipe féminine.

Les activités du Carnaval se poursuivront aujourd'hui et demain avec une grande Tombola au Palladium organisée par les associations locales. Le tout débute à 20.00 heures.

Samedi le 24 février marquera la fin du Carnaval avec le Couronnement de la Reine du 10e Carnaval. Un hommage spécial sera réservé aux Reines du Carnaval depuis 1964 suivi d'une soirée dansante. A la fin de la soirée, on fera le tirage du grand prix du 10é Carnaval d'Hiver d'Iberville, un voyage en avion pour deux personnes. C'est à partir des billets vendus par les Duchesses qu'on procédera à ce tirage. Le tout se tiendra à l'école Saint-Noel à partir de 20.00 heures.

On invite la population à profiter des dernières journées du Carnaval pour participer aux activités qui restent. Les Ibervillois sont dans la joie...



Un groupe de "cultivateurs" en chapeaux de paille, chemises à carreaux, salopettes de travail et les poches bourrées d'argent ont participé à la soirée LAS VEGAS des "millionnaires" samedi dernier. De gauche à droite, on reconnaît MM. Hilaire Gagnon, Jacques Messiers, Jacques Brunelle et Me Henri Choinière. (Photo Maurice Vivier)



Quelques-une des croupiers des tables de jeux de la Soirée LAS VEGAS, dans l'ordre habituel, MM. Marcel Desnoyers, Laurent Boucher, Yvan Tremblay et Euclide Daniel. (Photo Ken Wallett)

ATTENTION

NOUS AVONS EN MAGASIN



CAMPER DE BARBIE



CAMPER DE BIG JIM

DANS LES DEUX CAS, LES PERSONNAGES NE SONT PAS INCLUS

FERRONNERIE Ideal LIMITÉE

153 CHAMPLAIN, SAINT-JEAN 346-6811

Dernière chance pour un

VOYAGE POUR 2 PERSONNES

sur l'une des îles "Soleil"

TIRAGE 24 FÉVRIER

MERCREDI ET JEUDI 21 ET 22 FEVRIER

TOMBOLA

AU PALLADIUM

VENDREDI 23 FEVRIER

SOIRÉE DANSANTE

DE LA JEUNESSE
POLYVALENTE MARCEL-LANDRY

SAMEDI 24 FEVRIER

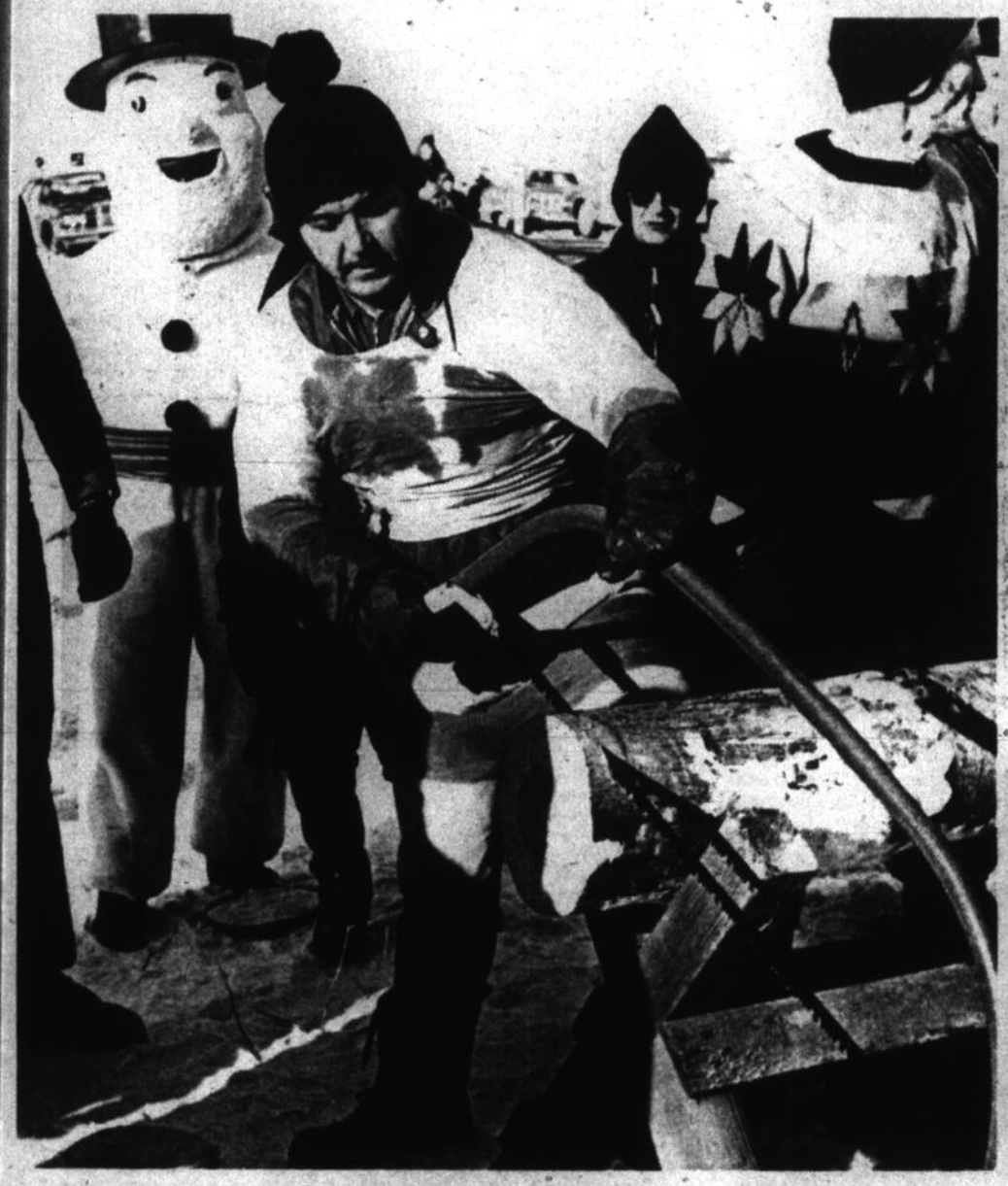
COURONNEMENT DE LA REINE

Soirée dansante

Tirage des billets



GRACIEUSETE ROLAND VIAU



Oubliée la semaine dernière, la photo du gagnant du concours de "sciotte", M. Georges Lessard qui a terminé en première place en 1 minute et 1 seconde.
(Photo Maurice Vivier)



Me Henri Choinière en a fait rire plusieurs lors de l'Encan Chinois. Il tient sur notre photo, un magnifique ensemble de golf qui s'est vendu pour une cinquantaine de dollars.
(Photo Maurice Vivier)



C'est le jeu de la roulette qui semble attirer les joueurs un peu méfiants. A droite, le croupier, M. Pierre Lemon.
(Photo Ken Wallett)

Vos enfants sont-ils plus instruits que vous ?

Continuez vos études chez vous, pendant vos loisirs.

Inscrivez-vous aux

cours par correspondance du Ministère de l'Éducation.

Choisissez, entre autres, parmi les cours de:

- formation générale secondaire I à V (crédits officiels du Ministère)
- formation professionnelle à caractère technique et commercial.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
SERVICE GÉNÉRAL
DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT

Service des cours par correspondance,
1110 est, rue Jean-Talon,
Montréal 328. Tél.: 873-2210

J'aimerais recevoir un exemplaire de votre prospectus. (Bien entendu, ceci ne m'engage en rien.)

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Comté: _____



L.C.F. 21-2-73

Futurs mariés

Avant de prendre une décision pour l'achat de vos meubles

Ameublement Séminaire furniture

vous offre des prix d'escompte à l'année longue.

Meubles de tous les styles, appareils électriques

PLAN DE MISE DE COTE SANS FRAIS

GENERAL ELECTRIC - BELANGER - SIMPLICITY

484, boul. du Séminaire Saint-Jean tél. 348-2593

TOUT POUR LE FOYER ET PLUS BAS PRIX EN VILLE



Mme. Hélène Timmons
Conseillère



M. Léonard Timmons
Propriétaire

Au Collège Militaire

Carnaval tranquille malgré des activités interessantes

Les étudiants du Collège Militaire Royale de Saint-Jean tenaient en fin de semaine dernière, leur Carnaval d'Hiver annuel.

De jeudi à dimanche dernier, les activités n'ont pas manqué en commençant par les imposantes sculptures sur neige qui agrémentaient l'immense terrain du Collège Militaire, en passant par les compétitions sportives de tous genres qui ont occupé les cadets jusqu'aux soirées sociales avec la participation du grand public de l'extérieur venu participer aux festivités.

Comme dans tous les carnavals étudiants qui se respectent, il y eut un concours de prises plus ou moins spectaculaire selon l'imagination des participants. En fin de semaine dernière, on pouvait voir différents groupes de cadets se promener à Saint-Jean ou Iberville en guettant la bonne occasion.

Soulignons le franc succès remporté par la soirée avec Piano-Bar vendredi soir et la Danse Bavaroise samedi soir. Les demoiselles de la région s'y sont rendus en grand nombre.

Selon certain observateurs, le Carnaval de cette année aurait été passablement tranquille comparativement aux années passées. Est-ce que les étudiants s'assagissent?



Dans le cadre de leur Carnaval d'Hiver annuel, les étudiants du Collège Militaire Royal de Saint-Jean avaient organisé un concours de sculptures sur neige. Sur le vaste terrain du Collège Militaire, on a pu voir un immense homme de glace du Grand Nord faisant la chasse aux phoques...



La soirée bavaroise a attiré plusieurs demoiselles de la région. Musique, danses endiablées et oump-pa-pa!

photos Ken Wallett

De retour

AU FLIRT



Francois Berthiaume

En pleine forme avec un répertoire nouveau

AU FLIRT

STATIONNEMENT GRATUIT

232, rue Richelieu

Saint-Jean

PIANO BAR

Chez Mario

(BAR ACAPULCO)

299, chemin Richelieu



25 FÉVRIER DIMANCHE

RALLYE FAMILIAL

ENREGISTREZ-VOUS IMMÉDIATEMENT

24 FÉVRIER, SAMEDI SOIR ▷▷ SOIRÉE CANADIENNE AVEC Ti-Blanc Richard

3 salles de réception RÉS. 346-9795

2 orchestres - Danse continuelle

Démangeaison Rectale Vite Soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, et même des cas anciens, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une nouvelle substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La nouvelle Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Concours de Modèles Réduits

Du 22 Février Au 24 Mars

5 Prix Fabuleux Pourront Etre Gagnés à Chaque Magasin.

Bulletins de Participation au Bureau de Courtoisie.

PRIX:

- 1 circuit de course AFX par Aurora
- 1 avion fonctionnant à l'essence
- 3 modèles réduits.

Participez et amusez-vous!

Déposez votre chef-d'oeuvre au magasin Bonimart où vous avez acheté votre modèle—samedi le 24 mars 1973 ou avant. Filles et garçons jusqu'à 18 ans peuvent participer. Nous prendrons bien soin de votre modèle, mais ne sommes pas responsables des dégats.

Vite — Participez Maintenant

Achetez votre modèle chez Bonimart et montez-le tout de suite. Les gagnants seront contactés par téléphone et leurs noms seront affichés au magasin samedi le 31 mars au plus tard. Vous avez jusqu'au 14 avril 1973 pour réclamer votre prix. Bonne chance à tous et nous vous remercions de votre participation au Concours de Modèles Réduits chez Bonimart.



Bonimart PLACE ST-JEAN

CAC Consommateur d'ici

Des ragoûts ...de boeuf ...ou de patates?

L'ACC a récemment fait une série de tests sur les douze marques rencontrées le plus souvent dans nos enquêtes. On a acheté 4 échantillons (4 boîtes par marque) de ragoût de boeuf en conserve, puis on a procédé à la séparation des conposants. Toujours pour chacune des marques, deux déchantillons supplémentaires ont été soumis à un jury de dégustation composé de cinq personnes ayant l'habitude de l'appréciation des produits alimentaires. Afin de respecter la neutralité absolue, chaque échantillon ne portait comme marque d'identification qu'un nombre codé de trois chiffres.

A l'exception d'une marque ou le boeuf vient réellement en tête des composants, la proportion de pomme de terre de certaines échantillons était tellement importante soit 35%, 32%, et 33% que l'ACC se demande si ces produits ne devraient pas être rebaptisés et appelés ragoût de pommes de terre.

Etant donné qu'il n'existe pas de normes particulières à la composition de ragoût de boeuf, le consommateur n'a aucune assurance quant au pourcentage de viande qui existe dans une marque quelconque. Les teneurs moyennes en boeuf ont varié de 7% à 17%. Dans certaines marques, il existait également des différences importantes entre les boîtes échantillonnées. Les chiffres par exemple étaient de 12%, 7%, 17% et 12% de viande avec une moyenne de 12% pour les 4 échantillons d'une même marque.

Les tests indiquent que le consommateur ne peut même pas être sûr que les teneurs correspondent bien en quantité décroissante à l'ordre de la liste figurant sur l'étiquetage. La quantité de sauce allait de 45% à 53% et dans tous les cas, constituait le composant principal.

Les conserves alimentaires englobent une variété infinie de produits. Les campeurs et les broussards d'aujourd'hui apprécient la facilité d'emploi et de transport des boîtes de conserve.

Etant donné les résultats obtenus, l'ACC demande l'instauration d'une norme exigeant que le pourcentage de boeuf dans les ragoûts en boîte soit mentionné sur l'étiquette.

Tous ces tests sur produits en mélange indiquent que nous avons là un problème sérieux. Chaque fois qu'un produit en mélange est vendu dans un contenant au travers duquel on ne peut voir ce que l'on achète, le règlement doit exiger que figure sur l'étiquette la teneur minimale du composant principal ou le plus cher.

Lors des tests sur mélanges de noix, l'ACC avait constaté que pour certaines marques ont trouvait des proportions atteignant à peine 1 à 2 %, ce qui représente une noix ou un morceau de noix par contenant. Par contre, les arachides pouvaient représenter jusqu'à 75% du "mélange".

Au cours des mois à venir, d'autres produits en mélange seront examinés. L'ACC estime que le gouvernement fédéral devrait instituer une inspection plus soigneuse de ces produits, et devrait prévoir un réexamen des règlements en vigueur, relativement à l'étiquetage des teneurs des produits alimentaires en mélange.

Pour ceux ou celles que le sujet intéresse particulièrement, "Le Consommateur Canadien" notre revue publiée par l'ACC donne un rapport complet sur ces tests (3 pages) ainsi que les noms des ragoûts examinés et le pourcentage des composants pour chacun.

L'ACC vous aide, et aide votre famille ainsi que tous les consommateurs. Pourquoi ne pas l'appuyer? et devenir membre. C'est simple vous envoyez $4.00 à ACC du Canada, 100 rue Gloucester, Ottawa, ou à votre section locale à Saint-Jean 348-5533.

Léonne ROUSSEAU

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Super Valeurs...

Super Allure...

Super Vente!

MADE IN CANADA
FABRIQUE AU CANADA

Bas-Culottes Diaphanes ou Chaussettes Hommes 1ère Qualité

à Ces Prix Si Sensationnels



Chaussettes
Notre Rég. .69 à .99
.54 pre

Bas-Culottes
Valeur Spéciale
2/.54

Absolument pas de 2ème qualité ni de sous-standards. Nos propres marques de qualité : "Hall of Fame", "Maverick" et "Bonanza". En nylon pour habiller ou coton/nylon à semelles coussinées pour habiller ou tout-aller. Aussi modèle sport en laine/nylon, Orlon*, coton/nylon. Une taille extensible s'ajuste de 10 à 12 dans une belle variété de coloris.

100% nylon extensible pour un ajustement parfait. Entièrement nu jusqu'à la taille avec pointes renforcées pour plus de solidité et talons illusion. Bande de taille en Lycra, plus confortable.

Disponibles dans les couleurs classiques beige, épice, taupe, marine ou noir. Une taille s'ajuste de 5'-5'8", 95-160 lbs. A ce bas prix, vous pouvez en acheter une paire de chaque couleur. Ne manquez pas cette aubaine fantastique.

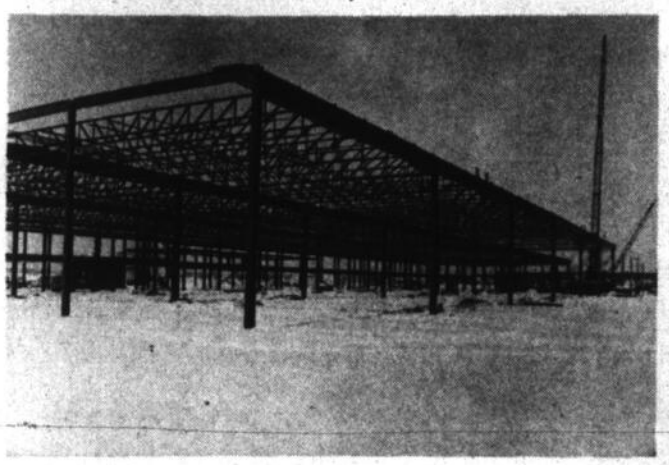
Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

PLACE ST-JEAN
BOUL. DU SÉMINAIRE ET RUE ST. LOUIS, ST-JEAN, QUÉ.

PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES



Les Galeries Richelieu

Les Galeries Richelieu, nouveau centre commercial situé dans le quartier Nord de Saint-Jean, commencent à prendre forme tranquillement. On espère pouvoir célébrer son ouverture officielle à la fin de l'été 1973. Sur notre photo, on peut juger de la grandeur du projet. (Photo Ken Wallett)



Madame, si vous sortez pour faire vos petites commissions le mercredi après-midi et que vous vous retrouvez prisonnière sur un pâté de glace au beau milieu de la rue Champlain à Saint-Jean, trois possibilités s'offrent à vous: Le bras d'un homme courtois qui offre de vous aider, un hélicoptère... ou une bouée de sauvetage.



Si vous voulez vous entraîner sérieusement pour les Jeux Olympiques de 1976, à Montréal et que vous vous spécialisez en sauts en longueur, il vous suffit de trouver un petit cous d'eau bien propre, vous prenez un bon élan... (Photo Ken Wallett)

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Oshawa

Tout pour le Petit Monde...
Superachats pour Maman



Vêtements pour le Sommeil ou le Jeu

A. Ensembles 2 Pièces
En 100% nylon. Pantalons unis avec tricots à motifs ou rayures. En marine, rouge ou royal. Tailles 9-12-18 mois.
Ensembles Acrylique—Notre Rég. 3.89 $3. ch. (non illustré)

B. Ensembles Bambins
100% Acrylique: Un bel assortiment de modèles et de couleurs pour filles et garçons. Pulls à manches longues et pantalons évasés. Tailles 2-3x.

C. Dormeuses Eponge
Disponibles en éponge extensible ou nylon brossé. Une ou deux pièces. Glissière ou boutons-pressions devant. Diverses couleurs. Tailles 1-2. Notre Rég. 2.49 à 2.89

D. Pantalons à Revers
Pour filles ou garçons. 100% coton au fini brossé. Dans un bel imprimé à carreaux. Tailles 2-3x. Notre Rég. 2.89

Une autre bonne Sélection de Valeurs



Maillots-T Bambins
Notre Rég. .99
2/1.50
.79 ch.
Manches longues ou courtes. Coton ou 100% nylon. 2-3x.



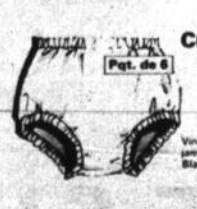
Tricots d'Enfants
2/1.50
.79 ch.
Manches longues ou courtes. Choix de tissus, modèles et motifs. Tailles 1-2-3.



Barbotteuses d'Enfants
Notre Rég. 1.89
1.50 ch.
Modèles à bretelles en coton ou éponge extensible. Couleurs. Tailles 12 à 24 mois.



Ens. de Biberons Playtex
6.77 l'ens.
Ensemble complet avec six biberons plastique, six capsules, six tétines et une boîte de 50 sacs de 8 oz à jeter. Avec expansion automatique. Un bon produit de Playtex!



Culottes en Plastique
.97
Vinyle résistant. Taille et jambes en élastique. Blanc. P à TG.



Camisoles d'Enfants
2/$1.
.69 ch.
Coton blanc. Sans manches ou manches courtes. Boutonnage ou attache devant. 3 à 24 mois.



Couvertures Douillettes
Notre Rég. .99 ch.
Flanelle de coton. A peu près 30" x 40". Jolis motifs enfantins.
2/1.50
.79 ch.

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 6 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

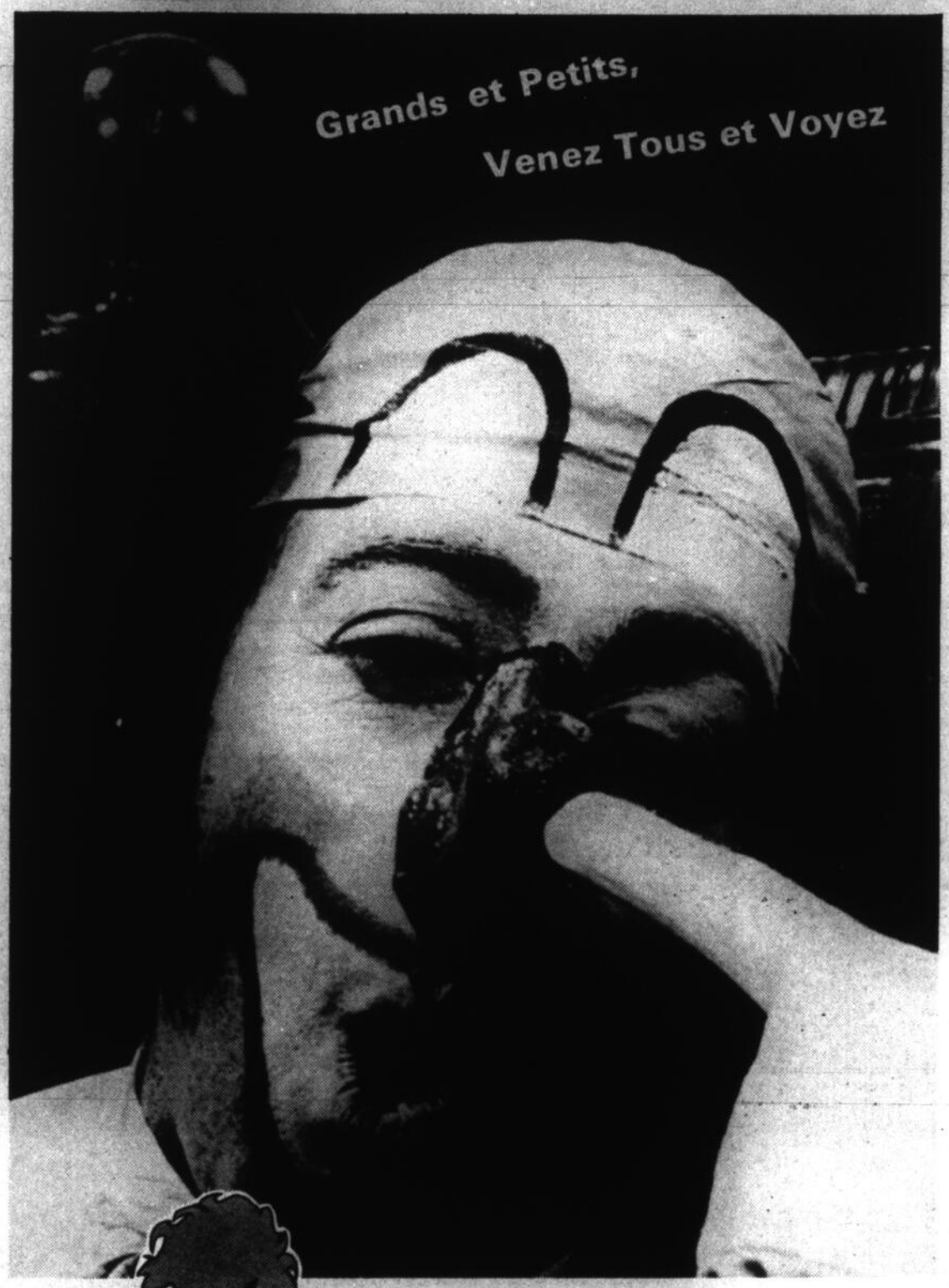
PLACE ST-JEAN
BOUL. DU SÉMINAIRE ET RUE ST. LOUIS, ST-JEAN, QUE.

CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Toujours sur la Brèche . . . Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Oshawa



PATOF
LE CLOWN EN PERSONNE

Place St-Jean
Jeudi le 22 Fév. 7PM

Jouissez d'une représentation sans égal par le Clown Québécois le plus populaire et le plus aimé par les enfants.

Et ne Manquez pas de Visiter la Grande Boutique de PATOF.

Amenez les enfants à la Place St-Jean et laissez les choisir parmi une fantastique sélection d'articles joliment décorés à l'image de PATOF, l'idole des jeunes.

Fillettes et garçonnets seront ravis d'écouter les aventures de PATOF sur disques, tout en cajolant leur poupée en chiffon qui s'appelle PATOF.

Et il y a aussi des pyjamas PATOF, des ceintures PATOF, des chaussures style PATOF, des portraits de PATOF pour décorer leur chambre, et tant d'autres.

Avec tout achat, les amis de PATOF recevront un bouton de PATOF gratis.





Amusez-vous bien, puis visitez notre grand magasin où les épargnes sont par centaines à tous les rayons.

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT

PLACE ST-JEAN

BOUL. DU SÉMINAIRE ET RUE ST. LOUIS, ST-JEAN, QUÉ.

AVCO CHARGEX

PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

L'avortement: pour ou contre?

L'enquête de la semaine portait sur l'avortement. Nous avons demandé à l'homme de la rue s'il est pour ou contre cette forme de thérapie et pourquoi. Neuf personnes ont été interrogées, dont cinq femmes et quatre hommes.

Il ressort de ce sondage-éclair les données suivantes: quatre personnes sont pour l'avortement, deux sont contre et trois sont à la fois pour et contre, tout dépendant des circonstances.

Les motifs invoqués en faveur de l'avortement sont surtout ceux-ci: santé de la mère, coût élevé de la vie et libération de la femme.

Par contre, les gens qui se sont prononcés contre l'avortement considèrent ce dernier comme un "meurtre" une "destruction de la vie". Ils jugent de plus que les gens ont à l'heure actuelle assez de moyens pour limiter les naissances sans avoir à recourir à l'avortement.



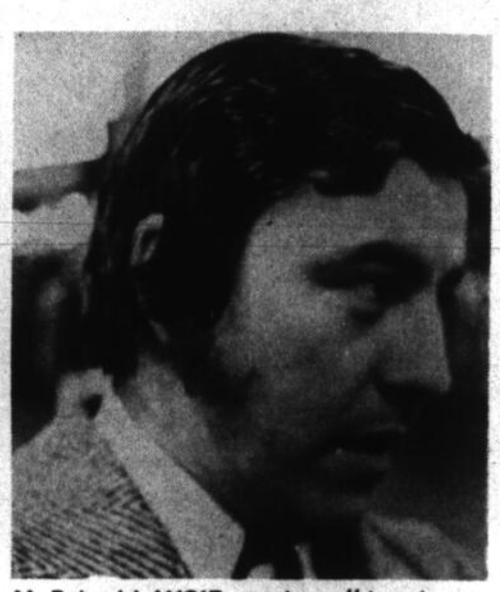
M. Maurice LABARRE, journalier: "Je suis à la fois pour et contre l'avortement. De toutes façons, je pense que le gouvernement devrait légaliser l'avortement. A l'heure actuelle, c'est plus dangereux de se faire avorter que si c'était permis. Les gens le font de toute manière."



Madame Marthe PELLERIN, en chômage: "Je suis pour l'avortement parce que ça va libérer la femme. Je trouve que c'est une raison suffisante... Et puis, ça va faire moins de chômage au Canada... quand ils vont être plus vieux."



Mlle Linda PINSONNAULT, étudiante: "Je suis à la fois pour et contre l'avortement. Ca dépend des situations... Si une femme est obligée, je suis pour ça. Par exemple, une femme mariée qui a des problèmes de budget. Par contre, je suis contre l'avortement pour une femme qui n'a pas de misère à arriver..."



M. Robert LAVOIE, vendeur: "Je suis contre l'avortement. Pourquoi? C'est difficile à dire. De toutes façons, je n'aimerais pas que ma femme se fasse avorter. Bien que l'erreur soit déjà faite, je ne voudrais pas que ce soit détruit. Je pense qu'il y a d'autres solutions que l'avortement..."



M. Marc GUILBEAULT, employé à la Singer: "Je suis pour l'avortement. D'abord, parce que ça amènerait moins de chicanes... De toutes façons, je pense que les trois quarts des gens seraient pour ça. Et puis, ça ferait moins de monde dans la misère."



Madame Marie BOUCHARD, ménagère: "Je suis pour l'avortement surtout pour la libération de la femme et son indépendance. Je trouve que ça ouvre bien des chemins. Ca enlève une barrière surtout pour une femme qui travaille à l'extérieur et qui tombe enceinte. Et puis ça nous donne le même droit que les hommes d'exercer notre sexualité."



M. Jean-Claude LANTHIER, militaire: "Je suis pour l'avortement. Si vous avez trois ou quatre enfants et êtes incapables de les faire vivre, ça ne donne rien. C'est mieux d'en avoir moins et d'être capable de les faire vivre. C'est donc mieux pour femme de se faire avorter que de mettre des enfants dans la misère. Il y a aussi les cas où une femme n'a pas la santé assez bonne pour avoir des enfants ou encore est incapable de les rendre à terme."



Madame Lucie QUIRION, serveuse: "Je suis contre l'avortement. Je trouve qu'il y a assez de moyens pour empêcher la famille aujourd'hui sans se faire avorter. Ce serait mieux de prendre la pilule... Pour moi, avorter quelqu'un, c'est faire un meurtre."

Histoire d'amour

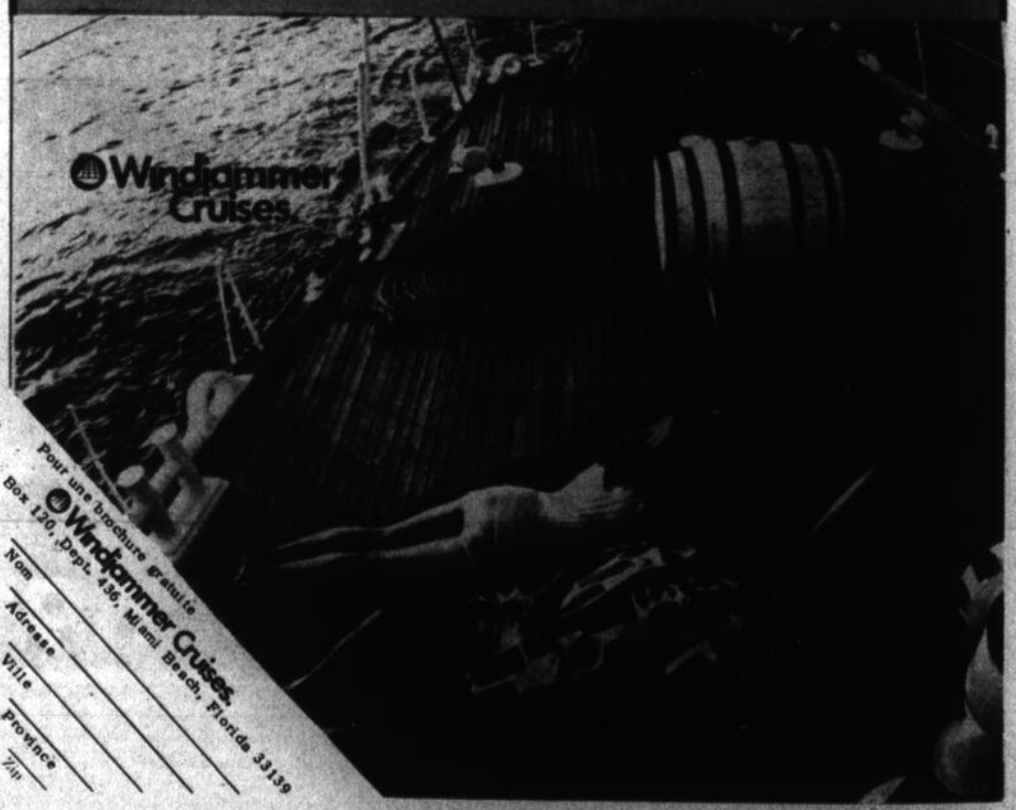
Nous avons une histoire d'amour qui se déroule avec un magnifique voilier dans les Caraïbes. Et nous recherchons 30 jeunes hommes aventureux et 30 jeunes filles du même genre pour partager notre pont pour une expérience sans pareil pour des jours remplis de soleil tropical et des nuits tout étoilées.

Exuma Saba, Gorda Cay, Martinique, Grenada vous attendent pour être découverts. Des plages roses, blanches et noires pour errer. Des eaux pour vous baigner.

Et pas de directeur social pour importuner... vous êtes libres. Calypso, goombay et Antigua Rock vous donnent le rythme. 8 jours et 8 nuits à partir de $175.00

Voyez par vous-mêmes. Nous vous enverrons une brochure gratuite qui vous renversera. Ecrivez à:

Cap'n Mike
P.O. Box 120, Dept. 436
Miami Beach
Florida 33139, U.S.A.



Pour une brochure gratuite
Windjammer Cruises
Box 120, Dept. 436, Miami Beach, Florida 33139
Nom
Adresse
Ville
Province
Zip

GRANDE VARIÉTÉ DE PRODUITS DE CHARCUTERIE
VOYEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE COUPES FRANÇAISES

les aliments **Bonimart**

place saint-jean — Boul. SÉMINAIRE — rue ST-LOUIS

POUR D'AUTRES SPÉCIAUX VOYEZ VOTRE CIRCULAIRE BONIMART
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 FÉVRIER 1973
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

SPECIAL CETTE SEMAINE

MÉLANGE À GÂTEAUX DUNCAN HINES

SAVEURS ASSORTIES

PQT 19 OZ **42¢**



JAMBON DANS LA FESSE

PRÊT À MANGER

73¢

LE BOUCAN

COUPE DU CENTRE OU TRANCHÉ 99¢ — UN BOUT OU L'AUTRE LB

CHAPONS

LB **59¢**

RÔTI DE CROUPE

COUPE SILVER LB **1.39**

BACON SANS COUENNE

"JUBILEE" PQT 1 LB **89¢**

SPECIAL CETTE SEMAINE

CAFÉ MOUTURE RÉGULIERE MAXWELL HOUSE

SAC 1 LB **89¢**

SPÉCIAL CETTE SEMAINE

BREUVAGES F.B.I. 59¢

ORANGE - POMMES
RAISINS - LIMONADE

CARTON 6 BOUT. 6 OZ.

SPÉCIAL CETTE SEMAINE

ANANAS TRANCHÉS 33¢

D.C. DANS SON JUS NATUREL
AFRIQUE DU SUD DE CHOIX

BTE 28 OZ

SPÉCIAL CETTE SEMAINE

EAU DE JAVEL 75¢

CONCENTRÉ **JAVEX**

CONT 128 OZ

SPÉCIAL CETTE SEMAINE

DÉTERSIF "FAB" 1.49

POUR LA LESSIVE

BTE 5 LB

BOULANGERIE "BONNE TABLE"

TOUT EST FRAIS CUIT SUR LES LIEUX

TARTES AU COCONUT CH **59¢**

BRIOCHES
CITRON FRAMBOISES 8 POUR **39¢**

SOUS-MARINS
3 POUR **29¢**

GÂTEAUX
AUX BANANES CH **49¢**

PAMPLEMOUSSES

BLANCS DE FLORIDE
E.U. NO 1
SUCREES ET JUTEUSES — GROSSEUR 48

8 POUR **77¢**

CAROTTES
LONGUES ET FERMES
CANADA NO 1
5 LB **49¢**

CITRONS SANS NOYAU
IMPORTES DU MAROC
TRES JUTEUX
GROSSEUR 180
DOUZ **49¢**

POMMES DE TERRE
NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
10 LB **69¢**

POMMES McINTOSH
FERMES ET CROQUANTES
FANTAISIE DU QUEBEC
5 LB **79¢**

SPECIAL CETTE SEMAINE

ESSUIE-TOUT DE PAPIER FACELLE ROYALE

BLANC DÉCORATIF ASST.

PQT 2 ROUL **59¢**

✓ SERVICE PERSONNEL ET COURTOIS ✓ SATISFACTION GARANTIE

Au club de bridge

Au duplicata régulier du 29 janvier du Club de Bridge de Saint-Jean, se sont classés les premiers, Mesdames Camille Leblanc et Michèle Delage ex-aequo avec Mesdames Laurette Choquette et Flore Ouimet. En seconde place, MM. Normand Dépelteau et André Choquette et en troisième place, MM. Pierre Lomme et Arsène Leblanc.

Au tournoi de Duplicata individuel féminin du 31 janvier dernier, les gagnantes furent dans l'ordre, Madame Germaine Lebeau, Laurette Choquette et Mlles Cora Pinsonnault et Claire Bergevin. Au tournoi de Duplicata régulier du 5 février, les gagnants MM. Guy Roy et Normand Dépelteau, en seconde position, MM. Labelle et Magnan. En troisième position, MM. Pierre Béchard et Marcel Delage avec Pat Kellu et le docteur Poirier.

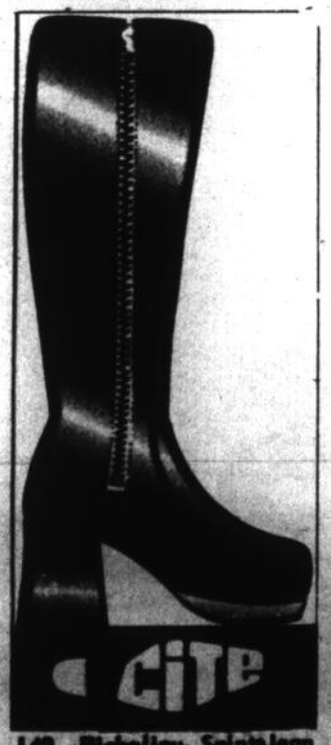
Cours de premiers soins

L'Association ambulancière Saint-Jean organise des cours de premiers soins et de secourisme général à partir du 21 février, dans l'édifice de la place du Marché (75, Place du Marché).

Les cours s'étendront sur 7 semaines consécutives et seront d'une durée de deux heures et demi chacun. Les candidats devront subir un examen à la fin des cours et un certificat leur sera remis.

Toute personne âgé de 16 ans ou plus sera admise. L'inscription aura lieu le soir de l'ouverture, le 21 février, à 19.30 heure.

Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec M. Roméo Yelle au numéro 348-5312.



149, Richelieu, Saint-Jean

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

Marchandises de QUALITÉ... à prix d'ÉCONOMIE LaSalle!

SPÉCIAUX POUR VOTRE MAISON



POÊLE À FRIRE EN TEFLON II

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:

1.96

Fabrication aluminium poli de jauge robuste; intérieur fini en épais Teflon II sur lequel les aliments n'attachent pas donc pas de recurage. Résiste aux égratignures. Mesure 10 pouces.

DES USTENSILES EN PYREX... VOILÀ CE QU'IL VOUS FAUT!

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:

94¢ ch.



Le pyrex c'est l'avantage de la transparence, de la résistance à la chaleur et de la facilité d'entretien... achetez-en 1, achetez-en 2 ou achetez-les tous!

- Plat carré 64 oz. à gâteaux
- Casserole pratique 32 oz. et couvercle
- Plat 48 oz. pour pains
- Plat pratique 64 oz. de forme oblongue
- Assiette à tartes 10".

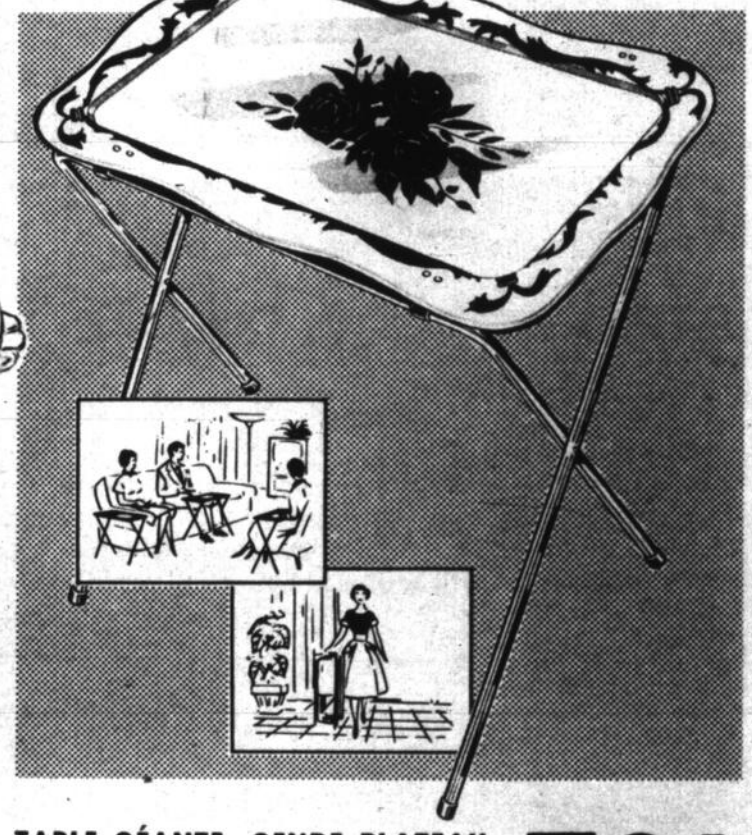
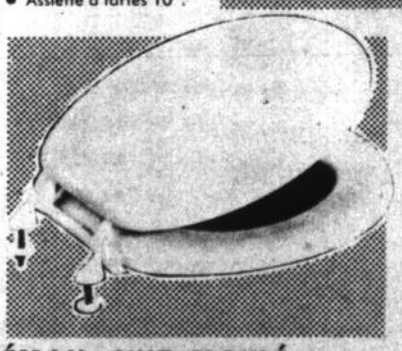


TABLE GÉANTE, GENRE PLATEAU À TÉLÉVISION

Fabrication métal solide et durable, pieds laiton, embouts caoutchouc. Ouverte, reste bien en place; se plie pour rangement. Motifs aux teintes variées.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:

1.24

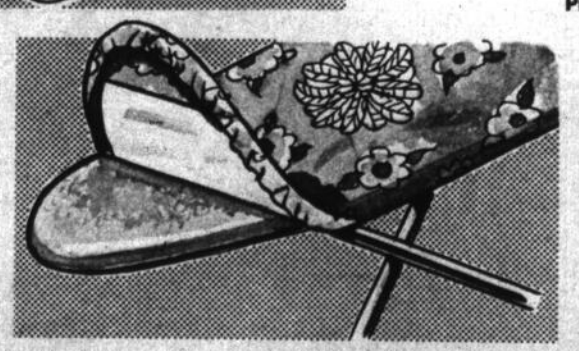


ÉMAIL CUIT MOULÉ...

Pour plus de durabilité! Charnière également moulée et munie d'une barre entièrement renforcée de métal. Ton blanc.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:

2.77



COUSSINET ET HOUSSE POUR LE REPASSAGE

Housse tout coton lavable machine à motif décoratif; coussinet en épaisse mousse de polyuréthane. Pour table à repasser standard 15 x 54 pouces.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:

1.66 l'ens.



AMPOULES 'LASCO'

3 pqts de 2 ampoules

87¢

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1,000 heures. De première qualité et faites au Canada! Trois intensités au choix: 40, 60 ou 100 watts. Une aubaine!

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

A CE MAGASIN SEULEMENT:

70, rue MOREAU, ST-LUC

Vol élucidé

M. Majorique Gouin, du 141, rue Frontenac à Saint-Jean, n'avait que des éloges à formuler à l'endroit de la Sûreté Municipale de Saint-Jean, alors que les limiers ont réussi mercredi dernier à élucider en quelques heures seulement, un vol par effraction commis vers l'heure du dîner à cet endroit.

Un jeune homme avait réussi à fracasser la vitre de la porte arrière et faire main basse sur une somme de $50 en argent. Au cours de l'après-midi, un jeune individu était incarcéré et avouait son forfait.

M. Richard Lamontagne, du 908, rue Beaudry, appartement 23, à Saint-Jean a été victime au cours de la soirée de mercredi dernier, d'un vol de deux moto-neige et une double remorque qui se trouvaient garées à proximité de son logis.

La valeur du forfait est de $1,500. La Sûreté Municipale a déclenché une investigation.

Où est-il?

Simon Noiseux, accusé de faux, était absent lundi dernier lors de l'appel de sa cause.

Son procureur, Me Gilson Lachance, a déclaré au tribunal que depuis un mois il tentait de retracer son client mais sans succès apparent, car, au numéro de téléphone qu'on lui a procuré on lui a procuré on lui a répondu que l'on n'a pas revu cet individu depuis un mois.

"Je pourrais peut-être aider mon confrère dans ses recherches, en suggérant un mandat d'amener", de conclure Me Claude Trudeau.

Ce qui a eu pour effet de dérider les personnes présentes dans la cour.

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

ÉPARGNEZ sur produits de BEAUTÉ et HYGIÈNE et



GAGNEZ

UN VOYAGE POUR DEUX soit à Costa del Sol (Espagne)



ou à HAWAII



ou gagnez l'un des 10 TÉLÉVISEURS "WEBCOR" 10" PORTATIFS

Ce concours se déroule du 15 février au 17 mars 1973

POUR Y PARTICIPER:

(1) Acheter au rayon des produits de Beauté et Hygiène de l'un des magasins LaSalle.

(2) Obtenir un coupon à la caisse, le remplir et le déposer dans la boîte placée à cet effet à l'entrée du magasin.

(3) Les gagnants doivent répondre à une question d'intérêt général.

Les employés et leurs familles ne sont pas éligibles.

Le VOYAGE de 2 SEMAINES pour 2 COMPREND:

- Envolée aller-retour par jet partant de Montréal et Toronto
- Repas et service de bar sans frais dans l'avion
- Sacs de plage Sunflight
- Chambre à air climatisé et baignoire; utilisation sans limite de l'environnement
- Transport à l'aéroport au retour
- À Costa del Sol les 3 repas par jour sont inclus
- À Hawaii les repas ne sont pas compris; cependant il y aura un tour de la ville gratuit.

DE PLUS...

Vous épargnez à profusion en vous procurant vos produits de Beauté et Hygiène aux magasins LaSalle!



149, Richelieu, Saint-Jean

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

A CE MAGASIN SEULEMENT:

70, rue MOREAU, ST-LUC

Beau temps, mauvais temps

en collaboration avec Marcel Mondou, agronome

Opération luzerne

Pour tout producteur qui veut économiser tout en produisant sur sa ferme les U.N.T. et la protéine nécessaire pour nourrir ses animaux, le Ministère de l'Agriculture du Québec vient de lancer l'Opération Luzerne en vue d'améliorer la qualité et la quantité des fourrages. Pour expliciter, prenons comme exemple le tourteau de soya comparé au foin de luzerne. Tourteau de soya:

Valeur à la tonne: $240.00
Nombre de livres de protéines à la tonne:
2,000 lbs x 50% : 1,000 lbs de protéines
Coût de la livre de protéine:
$240.00 : 1000 lbs : **$0.24 par livre de protéine**
Nombre de livres d'U.N.T. à la tonne:
2,000 lbs x 74% : 1,480 lbs
Coût de la livre d'U.N.T.:
$240.00 : 1,480 lbs: **$0.16 par lb d'UN.T.** dans le tourteau de soya

Foin de luzerne: Valeur à la tonne: $30.00

Nombre de livres de protéines à la tonne:
2,000 x 16% : 320 lbs de protéine
Coût de la livre de protéine:
$30.00 : 320 lbs : **$0.09 par lb de protéine**

Nombre de livres d'U.N.T. à la tonne:
2,000 lbs x 55% : 1,100 libres
Coût de la livre d'U.N.T.:
$30.00 : 1,100: **$0.03 par lb d'U.N.T.** dans la luzerne.

Donc, **vous sauvez** $0.15 par livre de protéine et $0.13 par livre d'U.N.T. en produisant votre luzerne.

Pour promouvoir "L'Opération Luzerne", un concours régional sera instauré, où des prix très intéressants seront attribués aux gagnants.

Pour participer, il faut:

- être propriétaire d'une ferme et l'exploiter
- ensemencer au moins 10 acres avec ou sans plante abri
- suivre les recommandations du C.P.V.Q.
- s'inscrire au concours: date limite est le 1er juin 1973

L
E

Les formules d'inscription sont disponibles au bureau du ministère de l'agriculture du Québec.

Pour qui l'Opération Luzerne suscite des questions, communiquer avec moi,

Ton agronome.



(Photo Ken Wallett)

Réservoir de carburant à la ferme

Il n'est pas avantageux d'avoir des réserves de carburant pour de trop longues périodes. Suivant la température extérieure, des pertes d'environ 15% de la quantitié emmagasinée peuvent être enregistrées. La meilleure façon de conserver le carburant est de le déposer dans un réservoir couvert de peinture aluminium muni d'un abri pare-soleil.

Prix des grains

Concernant le maïs, le blé, l'orge et l'avoine, vous pouvez obtenir le prix net au camion à Montréal. L'information sera disponible sur la fin de l'avant-midi tous les jours de la semaine. Châteauguay: Mme. Nicole Gagné, 692-8288.

Taux des travaux à forfait de différentes machines agricoles

L'exécution de travaux à forfait se doit d'être profitable pour les deux partis intéressés, soit l'utilisateur et l'entrepreneur. Il ne faudrait pas considérer ces chiffres comme étant des recommandations strictes mais bien comme un guide permettant d'établir un certain ordre de grandeur. Le travail de l'opérateur évalué à $2.00/hre est inclus dans les taux mentionnés.

Cette liste de taux peut être une bonne source de renseignements pour le cultivateur qui désirerait faire l'acquisition d'une machine nouvelle. Naturellement, les taux varient selon la topographie du terrain, le drainage, la superficie des champs, les mauvaises herbes, la pierrosité.

Machine	Capacité	Taux courant à l'heure	Taux courant à l'acre lorsque disponible
Charrue	2 versoirs	$ 5.00	
	5 versoirs	10.00	
Cultivateur	10 pieds	6.00	
Epandeur à engrais chimique	12 pieds	7.00	$1.75
Pulvérisateur			1.75
Planteur à maïs avec Fertilisant	4 rangs	9.00	3.00
Faucheuse-conditionneuse	10ipieds	8.50	3.00
Moissonneuse-batteuse à maïs-grain	4 rangs	25.00	
Ensilage de maïs	1 rang	16.00	1 tracteur: 1 homme
		18.00	2 tracteur: 1 homme

D'autres prix pour différentes machines sont également disponibles dans cette brochure.

Ref: M.A.Q. Division du machinisme agricole.

Nouvelles publications

Vison : fascicule 345, conseil des productions animales du Québec.

Ce guide a pour but de décrire les techniques modernes concernant l'alimentation, l'élevage, la régie et l'hygiène.

Disponible au bureau des renseignements agricoles, ministère de l'agriculture du Québec.

Production porcine, publication 1442.

Estimation des frais de la production porcine, publication 1474.

Ces publications concernant les porcs sont disponibles à: Divison de l'information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, KIA 0C7.

NOUVEAU MAINTENANT NOUVEAU
Chez Jos Trifiro
COMMENCANT LE 10 FÉVRIER



Habit
Tout fait prêt a porter grandeur jusqu'à 50
A DES PRIX IMBATTABLES
Des tissus de réputation mondiale, par "CHARBIN DE PARIS FRANCE", DE L'ITALIE, IGINO ZEGNA, D'ESPAGNE, CORDOLES
VENEZ VOIR NOTRE GRANDE VENTE D'HABITS SUR MESURES TOUJOURS A DES PRIX IMBATTABLES.
JOS TRIFIRO FRÈRES
MAITRE TAILLEUR
221, RUE RICHELIEU, SAINT-JEAN TÉL.: 347-4260

UNITED

SI VOUS VOULEZ ÉPARGNER

vente d'escompte pour bébés

ENCAISSEZ VOTRE CHEQUE D'ALLOCATION FAMILIALE CHEZ UNITED ET OBTENEZ 10% D'ESCOMPTE SUR LE TOTAL DE VOS ACHATS



REG 19.99 **16.73** ch

CHAISE HAUTE PLIANTE
Siège et dossier en vinyle bien rembourrés, monture chromée. Plateau en plastique.

BALANÇOIRE AUTOMATIQUE
Bouts de pieds caoutchoutés pour plus de sûreté. Siège en nylon fleuri. Mécanisme emboîté.



REG 21.99 **18.73**

PARC DE JEUX PLIANT
Côtés en filet de nylon, armature chromée. Fond en vinyle fleuri, bien rembourré.



REG 9.99 **7.97**

MATELAS POUR LIT DE BÉBÉ
Matelas à ressorts, recouvert de vinyle épais. Motif floral multicolore. 30" x 54".



REG 8.99 **6.73**

MARCHETTE POUR BÉBÉ
Modèle rond, pliant. Siège ajustable sur 3 ressorts robustes. Roulettes doubles.



REG 10.99 **7.97**

"JOLLY JUMPER"
Suspension solide sur pince et crochet. Harnais de sûreté. Blanc seulement.



OFFRE SPECIALE!

COUCHES PAMPER

Nouveau-né 6-30 Reg $1.69 **1.59**
de nuit 18-12 Reg $1.29 **99¢**
de jour 12-15 Reg $1.29 **99¢**
de jour 12-30 Reg $2.39 **1.89**

2.27



COUVERTURE ESMOND
Douce et chaude couverture en acrylique avec bordures en satin. Couleurs variées. Légères imperfections.



HUILE POUR BEBE LANDER 17 oz **87¢**

POUDRE POUR BEBE 14 oz **57¢**

BALLES DE COTON 250's **57¢**



CAMISOLES EN COTON
Fin coton peigne. 2 modèles. Blanc. 3-6 12-18-24 mois. Aubaine fantastique.

REG 69 6 79 ch **2 $1**





SHAMPOOING LANDER 17 oz **87¢**

VASELINE FORMAT POUPONNIERE EN PLASTIQUE 12 oz **77¢**

DRAPS POUR LIT DE BÉBÉ
Draps ajustés lavables à la machine. Blanc et imprimés variés.
RÉG. 1.99 **1.57**



RÉG. 39¢ PR. **3/$1**

CULOTTES EN RATINE
Ratine douce et absorbante. Blanc. Tailles 1-2-3-4



REG 3.59 **2.97**

DOUILLETTE POUR BÉBÉ
Légère douillette en coton piqué, lavable à la machine. Blanc. 36" x 50".



REG 2.59 **1.77**

SEAU À COUCHES
Avec couvercle cabochon. Blanc ou or. Capacité de 18 pintes.



2/$1

BAVOIRS REVERSIBLES
En ratine de coton et vinyle. Divers imprimés enfantins.



2.57

MOBILE
Amusants animaux. S'attache facilement.



1.97

DORMEUSES POUR BÉBÉ
Ratine extensible, couleurs et tailles variées. Légères imperfections.

228 RUE RICHELIEU ST-JEAN, P.Q.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE

PORTEZ LE DONC A VOTRE COMPTE







Mme... Mlle... Ml

Quoi qu'en pensent les maris...

Féministes ou pas...

Avant qu'on nous catalogue de féministes acariâtres et ainsi selon l'interprétation populaire de femmes contre les hommes, contre la famille et finalement contre à peu près tout, une mise au point s'impose. Au lieu de s'embarrasser d'une telle étiquette, cherchons à comprendre le vrai sens de l'évolution féminine.

La société actuelle avec ses grands airs de consommatrice et ses inépuisables ressources technologiques, offre à l'individu l'image de la facilité. Attendre qu'elle nous comble sans fournir un effort personnel serait une grave erreur. Et chacun, homme ou femme, découvre la valeur du choix à tous les niveaux et l'importance de personnaliser ses échanges avec les autres.

Pour nous les femmes, devenir plus personnelles, c'est sans doute arriver à exploiter au maximum la totalité de nos ressources. En plus d'être intuitives, sensibles, maternelles...nous pouvons, en cherchant un peu, trouver en nous des possibilités différentes. Attribuer à la femme une fonction unique, simplifie son rôle et anéantit toute forme de dépassement. On admet volontiers qu'un homme naturellement doué pour la mécanique, ressente un jour le besoin d'élargir son expérience et choisisse de se présenter à la mairie ou de devenir professeur. Même en diversifiant son champ d'action, il est toujours capable d'effectuer des réparations sur son automobile.

Les hommes et les femmes conçoivent mal l'équation suivante:

sensibilité (féminine) plus affirmation positive égale épanouissement véritable;

logique (masculine) plus affirmation positive (agressivité) égale homme viril, efficace.

Pour certains la femme doit se conformer à une image établie et, déroger de cette conception signifie faire fausse route. Il en va de même pour le garçon qui grandit avec la notion d'une virilité exempte de sensiblerie: avoir du chagrin mais ne jamais pleurer comme le font les filles etc...C'est pourquoi il serait bon de repenser individuellement notre façon d'être femme et d'être homme.

Les lectures savantes ou les théories compliquées influencent parfois un changement d'optique. Mais le principal **agent de renouvellement** se situe en nous. Plutôt que d'évaluer uniquement les possibilités d'échec, considérons nos capacités et nos limites personnelles. Face à la décision de reprendre des études après quelques années de mariage, par exemple, la femme subit quelques contraintes: garde des enfants, réadaptation à l'étude, organisation de la maison. Il est évident que sa situation diffère considérablement de celle de l'étudiante de 18 ou 20 ans. Mais on néglige d'examiner les facteurs qui l'avantagent. Sur le plan financier elle ne dépend plus de ses parents. Aussi la femme qui décide de continuer ses études, n'a pas à se hâger pour gagner sa vie. A cela s'ajoute les quelques années qui font d'elle une étudiante consciente de plusieurs problèmes. Elle possède donc toute la latitude voulue pour se donner une vie choisie et ainsi combler sa famille.

Quelle que soit son option, étudier, travailler à l'extérieur ou demeurer à la maison, peu importe; l'essentiel c'est "être bien dans sa peau". Ce qui signifie: découvrir son monde à soi pour ensuite redécouvrir "le monde"

"Quotidiennement femme"

Mme Monique Bourgeois

Monique Bourgeois est une jeune maman de Farnham. Elle se plaît beaucoup dans sa peau et elle accepte avec plaisir de jaser avec nous aujourd'hui.

Luce et Francine: Quel est ton genre de vie en général?

Monique: Très active à cause des enfants, des sorties, des amis que nous recevons, des sports.

Luce et Francine: Te sens-tu dévalorisée en demeurant à la maison?

Monique: Au contraire. Je me sens bien productrice auprès de mes deux enfants. Faire l'éducation de deux êtres c'est très valorisant. Autre valeur: mon mari est heureux et je me sens indirecement responsable du bien qu'il fait autour de lui grâce à cet état de bonheur dans lequel il évolue. Il y a autre chose qui donne de l'importance à ma vie: recevoir des amis autour d'un simple repas mais spécialement préparé pour eux et réussir ainsi à créer une atmosphère cordiale, propice aux échanges et à l'amitié.

Luce et Francine: As-tu déjà travaillé?

Monique: Oui pendant dix ans. J'ai enseigné en Secondaire I, II, III, en milieu défavorisé à Montréal. J'aimais beaucoup mon travail au début, mais avec les années, j'ai trouvé ça plus difficile. Aussi, de mauvaises expériences comme syndicalistes m'ont déçue. J'ai vu l'atmosphère se gâter entre la direction, les élèves, les professeurs, désorganisant ainsi toute action entreprise. Malgré toutes les exigences de mon emploi, j'aimais sentir mon utilité auprès des élèves. Cela ajoutait de la valeur à ce que je faisais.

Luce et Francine: Et ta vie à la maison, tu l'aimes?

Monique: Beaucoup. Tout me plaît ici. Par contre, j'avoue qu'en procédant par ordre de préférence, je placerais le "ménage" en dernier. Ce n'est pas que je déteste ça mais disons que je ne deviens pas malade en voyant une tâche sur le plancher ou une mousse rouler...J'adore préparer les repas, tant les déjeuners que les soupers. Peut-être parce que mon mari et les enfants m'encouragent avec leur appétit... J'aime aussi m'occuper de décoration coudre, fabriquer toutes sortes de trucs.

Luce et Francine: Envisages-tu de reprendre le travail un jour?

Monique: Seulement si ça répond à un besoin. La mort de mon mari par exemple. Peut-être prendrais-je un emploi à temps partiel si l'ennui me harcelait un jour. Mais je ne prévois pas avoir besoin de travailler à l'extérieur pour m'épanouir.

Luce et Francine: Aimerais-tu suivre des cours?



photo: Alain Harbec

Monique: Certainement, dès que j'aurai davantage de temps. Je m'inscrirai à des cours de toutes sortes: crochet, décoration, littérature, culture physique, photo, etc...

Luce et Francine: Es-tu membre d'association dans la région?

Monique: Non, à part ma participation au Service de Préparation au Mariage. Mais j'envisage un jour de participer à différentes associations car c'est important pour s'intégrer à un milieu.

Luce et Francine: Quels sont tes loisirs?

Monique: Présentement je suis limitée par mon bambin de quatre mois, mais je reprendrai toutes mes activités dès qu'il aura vieilli un peu. Pour le moment je me permets de skier, de lire les journaux, de monter une bibliographie sur le développement psycho-moteur des enfants (pour ensuite étudier ce sujet), de jardiner, de coudre un peu. Mais aussitôt que possible, je me remettrai à la pratique de mes sports favoris et à la réalisation de divers travaux manuels. Je tiens aussi à monter un répertoire de contes pour les enfants, à posséder des collections de toutes sortes et une chambre noire pour développer nos photos. Enfin, il y a tous les voyages (petits ou grands) qu'il me plaît à préparer au point de vue culturel et monétaire...sans oublier le classement de diapositives.

Luce et Francine: Que représente pour toi le terme "libération de la femme"? Y crois-tu?

Monique: Cela me fait sourire un peu. J'avoue qu'au niveau des lois il existait des injustices que le mouvement a aidé à réparer. Mais je ne pense pas que c'est par les garderies et le travail à l'extérieur que la femme se libère. C'est elle-même qui fabrique sa libération. La liberté c'est intérieure et cela ne dépend pas de l'organisation de la vie...Je me sens plus libre maintenant qu'au temps où j'enseignais. Je me trouve plus épanouie aujourd'hui car mon cham d'action est plus large et je possède davantage de temps et de motivations pour me cultiver.

J'aimerais ajouter aussi que le bonheur de vivre avec mon mari me rend libre, épanouie, car tout ce qui est important pour moi, l'est pour lui...cela nous réunit beaucoup. Nous avons une autre valeur en commun: la nécessité d'une participation sociale. On ne pourrait pas être heureux repliés sur nous-mêmes: nous avons besoin de nous sentir engagés dans la société.

Luce et Francine: Mercie Monique

Monique: C'est à moi de vous remercier. Je suis heureuse d'avoir eu la chance de parler de ma vie de "femme à la maison" et j'espère que mes propos aideront quelques mamans à aimer leur situation.

"Bien cuit"

Revendiquons nos droits chères amies: le concours désormais célèbre du plus bel homme du Canada s'est terminé en nous privant de tous les plaisirs qu'un tel "pageant" peut procurer. Quelle injustice! Nous n'avons pas eu droit aux mensurations des candidats, à l'usuelle parade en costume de bain, aux petites questions stupides qui doivent révéler toute la personnalité des ducs et au spectacle mettant en valeur leur talent.

Bigou dit que...

"Ce jardin est si propre que les oiseaux n'y vont plus (ne frotte pas trop ton parquet)".
Félix Leclerc.

Nous tenons à savoir ce qui vous préoccupe. Vos commentaires et suggestions sont attendus. Faites-les parvenir au:

Canada Français
C.P. 460
St-Jean, P.Q.

ou téléphonez à Luce Désilets après 17 heures: 347-9983 ou téléphonez à Francine Poulin le jeudi, le vendredi et le soir jusqu'à 21 heures: 348-5765

FABRIC JUNCTION INC.

GRATUIT
VOYAGES EN AUTOBUS

AU PLUS GRAND MAGASIN DE TISSUS AU CANADA

PLUS GRAND CHOIX DE TISSUS **VALEURS FANTASTIQUES**

NOUS AVONS TOUTE UNE GAMME DE TISSUS POUR TENTURES ET CAPITONNAGE

•

TENTURES FAITES SUR MESURE D'APRÈS LES DIMENSIONS DONNÉES



VISITEZ NOTRE GRAND RAYON DE MENUS ARTICLES ET PROFITEZ DES AUBAINES

•

NOUS AVONS UN VASTE CHOIX DE PATRONS SIMPLICITY ET STYLE

ATTENTION MESDAMES ET CLUBS SOCIAUX, ETC.
GRATUIT · VOYAGES EN AUTOBUS · GRATUIT

Clubs sociaux, organisations paroissiales, groupes organisés de 40 personnes et plus sont invités à venir nous rencontrer et voir le plus grand magasin d'escompte au Canada. Aucune obligation d'acheter.
Formez votre propre groupe maintenant et venez passer 2 à 3 heures agréables en notre compagnie.
CAFÉS ET BEIGNES SERONT DISTRIBUÉS GRATUITEMENT.
Pour les arrangements d'autobus ou pour de plus amples informations,

APPELEZ FRAIS VIRES A 672-3670
DEMANDEZ M. OU MME. KUGLER

CRIMPKNITS (SLIGHT – SUBS)
60'' - 62'' – 100% Polyester
Machine Washable – Plains & Prints
Reg Value to $6.98 Yd.
1.88

CRIMPKNITS (LEGERS DEFAUTS)
60'' - 62'' Polyerter a 100%
Lavalbes à la machine Unis et Imprimés
Prix courant jusqu'a $6.98 la vge

ESCOMPTE
DE 20% a 60%

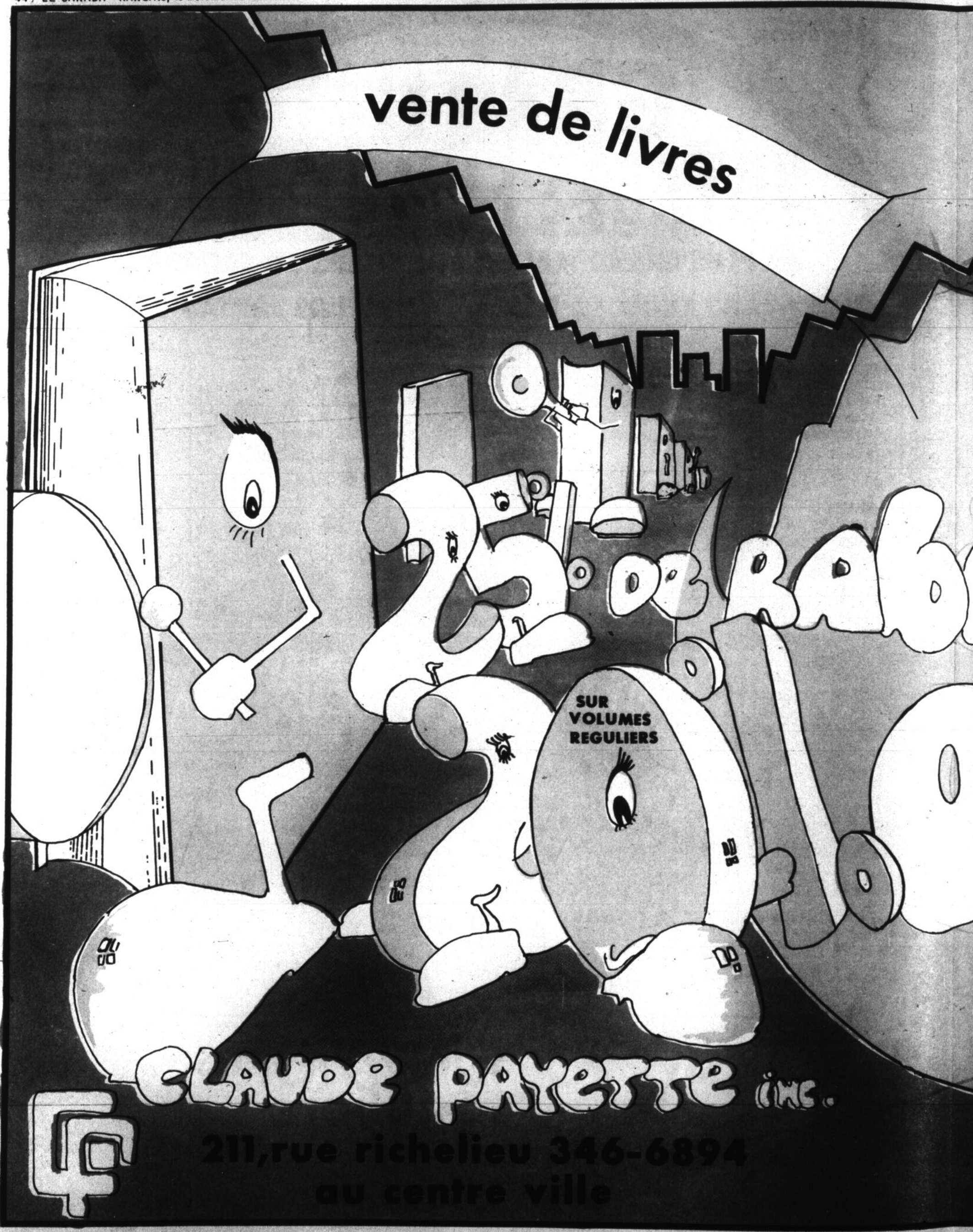
60'' washable – lavable
New Nouveau **ACRYLIC PLAIDS**
Latest spring shades
Nouvelles teintes du printemps
Val. 4.98 Special **2.99** Yd. Vge

HEURES D'AFFAIRES

FABRIC JUNCTION INC.

291 TASCHEREAU BLVD.
GREENFIELD PARK

TEL: 672-3670


vente de livres
SUR
VOLUMES
REGULIERS
CLAUDE PAYETTE INC.
211,rue richelieu 346-6894
au centre ville



BAIS sur volumes de luxe

OPPORTUNITÉS

sur volumes réguliers

LA LOI ET VOS DROITS

Tutelle et curatelle

LA CURATELLE PUBLIQUE

Le Gouvernement du Québec désire protéger et de façon éclatante les droits des enfants mineurs et des personnes incapables ou interdites contre les abus qu'ils pourraient éventuellement subir.

C'est dans cet esprit que la loi de la Curatelle publique comprend un article qui permet au Curateur public d'exercer une surveillance sur l'administration des tuteurs et des curateurs privés. Le Curateur public ne peut remplacer les tuteurs et curateurs privés, mais ceux-ci devront rendre compte de leur administration une fois l'an au Curateur public.

Il importe maintenant de connaître à fond qui et comment et quels sont les obligations et les devoirs des personnes nommées à ces charges importantes.

La Curatelle publique est un organisme du Gouvernement du Québec sous la directior du Ministre des Finances.

DEVOIR DU CURATEUR PUBLIC

Entre autres obligations le Curateur public doit exercer la surveillance des biens administrés par les curateurs privés et tuteurs, (mais ne peut s'ingérer dans leurs affaires).

QUI EST TUTEUR?

Le père n'est pas d'office tuteur à ses enfants, il doit être nommé. C'est la personne désignée par l'assemblée du conseil de famille convoqué à cette fin sur requête.

Cette assemblée est généralement tenue au bureau d'un notaire ou encore au bureau du protonotaire du district judiciaire.

Le protonotaire rend jugement en homologuant la décision du conseil de famille.

Le tuteur a l'administration des biens du ou des seuls mineurs nommés dans le jugement.

QUI EST SUBROGE-TUTEUR?

C'est la personne désignée à cette charge par le même conseil de famille qui a recommandé le tuteur.

QUI EST CURATEUR PRIVE?

Toute personne désignée à cette charge par l'assemblée du conseil de famille convoqué à cette fin sur requête. Cette assemblée est tenue chez le notaire si l'incapable est déjà hospitalisé ou chez le protonotaire du district judiciaire si l'incapable est non-hospitalisé. Le protonotaire rend jugement dans les deux cas, homologue la décision du conseil de famille et décrète l'interdiction.

Le Curateur privé a l'administration des biens de l'interdit.

OBLIGATIONS DES TUTEURS ET CURATEURS PRIVES

La nouvelle loi de la Curatelle publique (chapitre 81, 1971) oblige tout tuteur et Curateur privé à:

a- faire parvenir au Curateur public une copie notariée de l'inventaire des biens dont il devient responsable et ce dans les trente (30) jours de sa nomination.

b- Faire rapport annuellement au Curateur public de l'administration des biens dont il est responsable et ce dans les soixante (60) jours de l'anniversaire de sa nomination;

c- faire parvenir une copie de son administration terminée, dûment acceptée, au Curateur public.

Il y va de l'intérêt des tuteurs et curateurs privés de se conformer à ces obligations à défaut de quoi il peut être destitué.

DEVOIRS DU TUTEUR ET CURATEUR PRIVE

Il doit administrer en bon père de famille.

Il doit placer les deniers en main suivant les dispositions du Code civil (article 981o et suivants) ainsi que l'excédent des revenus sur les dépenses. Les biens ainsi administrés appartiennent en propre au mineur ou administré et non au tuteur ou Curateur privé. Le tuteur ou Curateur privé représente le mineur ou administré dans tous les actes civils.

Il est responsable des dommages-intérêts résultant d'une mauvaise gestion et peut être destitué.

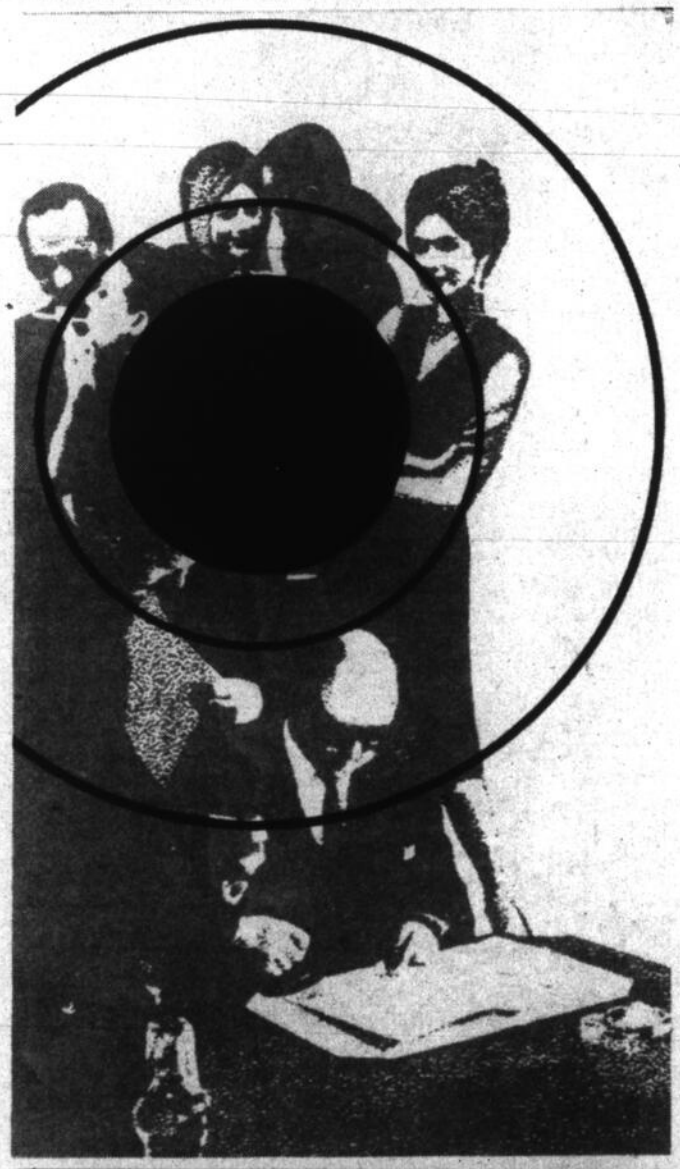
Le tuteur demeure en fonction jusqu'à la majorité du ou des mineurs, majorité atteinte à 18 ans révolus.

Le tuteur doit rendre compte de son administration au mineur à sa majorité. Les pouvoirs du Curateur privé cessent lorsque son administré reprend l'exercice de ses droits ou lorsqu'il décède. Il doit alors rendre compte de son administration.

DEVOIRS DU SUBROGE-TUTEUR

Il doit surveiller l'administration du tuteur et agir pour les intérêts du mineur.

Il est aussi responsable de la gestion des biens au même titre que le tuteur. Comme vous le voyez, **le Curateur public du Québec est vraiment à votre service!**



JAMAICA

$24 PAR JOUR INCLUANT DEJEUNER ET DINER
Chambres avec vue sur la mer.
2 personnes par chambre - 15 des 50 chambres
En vigueur jusqu'au 15 avril

SILVER SEAS est la vraie Jamaique. Un service Jamaicain rempli d'attentions (Le personnel est quesiment plus nombreux que les invités). Semblable à un club privé. Beaucoup de divertissements: baignade, pêche, plongée sous-marine, voile, yackting, tennis, musique, calypso et danse. Tout ça à l'hôtel.

Pour informations téléphoner ou écrire à

Silver Seas Hotel. Ocho Rios.

Woodhouse

LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS EN AMEUBLEMENT AU CANADA. FONDÉE EN 1911

VALEURS EXCEPTIONNELLES



COMPAREZ ET ÉPARGNEZ

PROFITEZ DE CES VALEURS EXCEPTIONNELLES POUR RÉALISER UNE VÉRITABLE ÉCONOMIE.

MOBILIER DE CHAMBRE "CALIENTE" 3 MCX

L'ensemble comprend un bureau de 64 pouces avec miroirs jumelés, une grande commode à 5 tiroirs et un lit à panneaux de 54 pouces. Tiroirs à queu d'aronde sur guides centraux métalliques, poignées finies cuivre antique et caissons à l'épreuve de la poussière. Le tout fini chêne ambre grenu.

SPÉCIAL

$329

$15 PAR MOIS

TABLES DE NUIT DISPONIBLES À $49.95



ENSEMBLE "ORTHO-PÉDIC DE LUXE"

Très confortable matelas à 405 ressorts (dans le 54 po.), rembourré de 4 coussinets de sisal pour un support accru et bordure pré-fabriquée. Coutil de rayonne micro-piqué à la mousse. Plus le sommier-boîte appareillé avec stabilisateurs.

Tout les détails concernant notre plan de crédit commode.

FORMAT 39"

$99.95

$4 PAR MOIS.

FORMAT 48" 54"

$109.95

$6 PAR MOIS

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Woodhouse

230, RUE CHAMPLAIN

346-4136

Jeudi et vendredi ouvert jusqu'à 9 heures

Samedi jusqu'à 5 heures

RICHELIEU

1128, 1ERE RUE

TEL.: 658-4702



TOUT L'MONDE, TOUT L'TEMPS

Des étudiants en colloque

La publicité à la télévision

Samedi soir, 23 heures. Canal 10, Un film de guerre moyen débute en nous défilant un générique long et peu original. Ce même générique n'est pas aussitôt terminé, qu'on nous présente déjà quatre commanditaires: un de

par Pierre SAINT-AMAND

margarine (J'espere qu'ils ne veulent pas que je sorte pour aller en acheter) et trois autres annonçant je ne sais trop quel produit dont on n'a pas besoin à cette heure de la soirée. Enfin le film se poursuit. Je me calme les nerfs. Dix minutes plus tard, ça recommence et ainsi de suite jusqu'à la fin du film. Puis, lorsque le deuxième film commence, je me détends en me disant qu'à une heure du matin, nous aurons la paix. Hélas non! Je ferme la télévision et je vais me coucher.

Tout ceci pour vous dire que je préfère souvent écouter le FM ou un bon disque avant de me coucher. Car au moins je suis certain que lorsque j'écoute de la musique, primo, la programmation ne sera pas truffée d'annonces de meuble de margarine, etc...et secondo, je me reposerai les nerfs.

Je ne sais si la société de consommation dans laquelle nous vivons désire augmenter ses ventes et ce par le truchement d'une vieille invention des Américains (la publicité) mais un point est certain: elle nous force chaque jour à employer un vieux produit et ce dans le but de calmer les nerfs et de détendre: les pilules anti-mal-de-tête.

Toujours le colloque

Un des points essentiels qui est ressorti de l'atelier des présidents fut le suivant: perpétuer l'idéologie étudiante par l'intermédiaire des conseils étudiants.

Dans la plupart des écoles de la Régionale un conseil étudiant est élu pour une année. Ce même conseil étudiant élabore des réalisations diverses au long de cette année scolaire. En général, les étudiants sentent que des bases se struturent...au mois de mai. Pour remédier à cette situation, nous avons trouvé une solution.

MOYEN

Elaborer une structure étudiante similaire dans toute la Régionale c'est-à-dire établir une structure politique commune lors des élections étudiantes.

SOLUTION

Lors de chaque élection, élire 2 ou 3 représentants des secondaires I, 2 ou 3 qui seraient élus automatiquement pour deux ans.

Exemple: un étudiant de secondaire 3 est élu pour 2 ans. L'année suivante, il peut occuper une fonction différente au sein du conseil étudiant.

N.B. Une proposition tant qu'à la structure commune d'un conseil-étudiant sera faite d'ici quelque temps à toutes les écoles secondaires de la Régionale.

Il est important de noter que les différents conseils étudiants ont manifesté un désir commun, celui de posséder plus de **pouvoir**. C'est-à-dire que les conseils étudiants veulent étendre leur rôle. En effet, les leaders étudiants ont manifesté leur intention de s'orienter vers 3 fonctions: être représentatifs, organiser des activités et s'occuper de pédagogie active.

Lors de la réunion, les étudiants ont parlé vaguement d'une formation probable d'un Conseil Etudiant Régional. La formation d'un tel comité pourrait être très utile pour l'élaboration d'une structure politique commune.

"Révolutionner les révolutionnaires, telle est la condition nécessaire de la révolutionnarisation des masses".

Rudi DUTSCHKE

Yves MALLETTE

Croyez-vous que des étudiants puissent se rencontrer à l'école un jour de congé? Eh oui! La polyvalente Marcel - Landry recevait le mercredi 7 février les conseils étudiants de la régionale Honoré Mercier ayant répondu à l'appel. Cette journée fut organisée afin de percevoir l'efficacité des structures politiques individuelles à chacun des conseils représentés.

Les thèmes de cette rencontre portèrent premièrement sur la présentation des structures politiques de chacun des conseils étudiants en présence, sur l'analyse de ces structures, et pour clore la journée, des suggestions furent apportées au sujet d'un ralliement futur des conseils étudiants.

Malgré les nombreuses périodes d'atelier, les pauses ne furent pas négligées; et la régionale Honoré-Mercier fut des plus généreuses en défrayant le coût des pause-café et du dîner. Une visite à la radio étudiante et un mini-récital de "l'Orkessanuzaut", organisé en temps de pause, fut fort apprécié des étudiants.

Lors de la présentation des structures des conseils étudiants, tous purent constater qu'en général une différence existait: certains conseils se basent encore sur un système traditionnel, accompagné de quelques changements, tandis que les autres ont adopté une nouvelle structure de participation massive. Qu'est-ce qu'une structure traditionnelle? Et qu'est-ce qu'une structure de participation?

Une structure traditionnelle est formée d'un président, d'un vice-président d'un trésorier, d'un secrétaire et de délégués. Elle se base sur un principe où le conseil produit plus que la masse elle-même. Tandis qu'une structure de participation massive engage la masse étudiante à proposer des projets aux comités. Un seul de ces comités (qui sont nombreux) est électif et représentatif de tous les niveaux. Ainsi, l'égalité règne.

Grâce à ces nombreux comités sous-jacents, cette structure offre plus de débouchés à l'étudiant. Par conséquent, l'occasion se présente à lui de recevoir une information plus vaste et moins centralisée.

Les écoles telles que Farnham, Mgr Roy, Bedford, Saint-Georges et Beaulieu fonctionnent encore sur un principe traditionnel, sauf pour certaines modalités d'élection.

Par contre, les polyvalentes Marce - Landry et Armand - Racicot, ainsi que l'école Crevier de Marieville, activement dans un système de participation plus ou moins massive, selon leurs besoins respectifs.

Entre autres, un besoin d'information commence à se faire sentir. A ce sujet, lors de cette journée, les représentants des conseils en sont arrivés à la conclusion que l'information ne devrait pas se faire seulement au niveau de sa propre école, mais bien à un niveau régional. De cette façon, un soutien continuel s'affirmerait entre les écoles. Par la suite, pourrait s'enchaîner à cette forme d'information, une information de niveau supérieur: voir même au sujet de ce qui se passe à la régionale Honoré Mercier; et même, s'informer des projets présentés au ministère de l'éducation. Surtout si ces projets sont à caractère cégepiens: nous serons tous un jour des cégepiens..:

Donc, nous croyons que des colloques de ce genre sont très profitables, en autant que toutes les personnes concernées s'affirment à l'intérieur d'une telle journée.

Monique TREMBLAY,
Jeanne GRAVEL
(étudiantes à la polyvalente Marcel-Landry).

NDLR

LA PAGE

Dorénavant, la page diffusera une information plus diverse. En effet, nous sommes assurés de la collaboration des polyvalentes Armand-Racicot, Marcel-Landry, J.J. Bertrand ainsi que des écoles secondaires Mgr. Roy, Crevier, Beaulieu, Mgr. Desranleau et de l'école Saint-Georges.

Nous espérons qu'ainsi, la page sera ouverte à un plus grand nombre d'étudiants.

Tout élève qui aurait une nouvelle à transmettre par l'entremise de la page peut le faire en faisant parvenir son chef-d'oeuvre aux bureaux du "Canada-Français" au soin de Yves Mallette, le responsable de la page.

La semaine prochaine, nous vous informerons sur l'orientation politico-pédagogique du conseil-étudiant de la popy. Racicot à Saint-Jean. Nous vous ferons part du colloque qui avait lieu à Marcel-Landry. Ce colloque réunissait les conseil-étudiants de la Régionale, c'est-à-dire l'industrie du savoir...

PENSÉE

A l'école, on nous fait avaler une nourriture intellectuelle sept heures par jour, cinq jours par semaine pendant dix mois et nous n'avons pas le droit de vomir...

Cartes d'Affaires

J. A. BOUCHARD
DÉCORATEUR D'PLOMÉ
38 St-Charles St-Jean 347-7232

Chartrand, Tétrault et Associés
Comptables agrées
151, SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN P.Q.
347-3440



A FORT LAUDERDALE . . .

Le rendez-vous du plaisir

Galt OCEAN MILE HOTEL

AVEC 400 PI. DE PLAGE PRIVEE SUR LA MER

- Privilèges sur 3 parcours de golf de championnat
- Tennis gratuit sur les lieux
- Vaste stationnement gratuit
- Repas de gourmets à la SALLE BIMINI
- Le renommé RUM HOUSE avec en vedette **BLACKIE NELSON ET LES PERSONNALITIES**

Voyez votre agent de voyages ou écrivez pour notre brochure en couleurs à:

American Express, Diners, BankAmericard and Mastercharge Honored

Galt OCEAN MILE HOTEL
3200 Galt Ocean Drive Fort Lauderdale Fla. 33308

"Le crédit c'est un peu comme l'épargne"

C'est drôle à dire,.
mais c'est vrai pareil!



Demandez donc à votre gérant de Caisse ce qu'il en pense. Ce qui compte, c'est de savoir utiliser intelligemment son pouvoir d'emprunt, que ce soit pour acheter une maison, une auto, des articles de sport, consolider ses dettes, améliorer sa situation ou s'offrir des vacances.



GERARD BRUNELLE
Président
CAISSE POPULAIRE D'IBERVILLE
740, 2è rue, Iberville
347-1516



REAL PIQUETTE
Président
CAISSE POPULAIRE SAINT-EDMOND
211, rue Mayrand, Saint-Jean
346-5628



VITAL GOULET
Président
CAISSE POPULAIRE SAINT-JEAN
75, rue Saint-Jacques, Saint-Jean
347-5553



MAURICE CLARK
Président
CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME AUXILIATRICE
178, rue Notre-Dame 348-3836
667, rue Dorchester, 348-3829
Saint-Jean



JEAN-LOUIS CLERMONT
Président
CAISSE POPULAIRE SAINT-LUC
336 BOUL SAINT-LUC,
SAINT-LUC, 348-5614

TO

c'est voisin

la caisse populaire desjardins

c'est NOUS autres

LOISIRS ANIMATION SAINT-JEAN LOISIRS ANIMATION

Liste des organismes de loisirs

Le Service des Loisirs vous présente cette semaine la liste des organismes de loisirs de Saint-Jean. Nous vous avons déjà présenté cette liste l'année dernière mais tout en étant échelonnée sur plusieurs semaines. Il y aura donc possibilité pour vous maintenant de conserver cette page, laquelle vous sera certes d'une très grande utilité.

A tous les organismes concernés, pour qui des erreurs ou changements devraient y être apportés, nous vous prions de bien vouloir communiquer avec nous dans les plus brefs délais afin de nous en faire part. Notre but premier est d'en aviser la population et par le fait même vous faire bénéficier d'une certaine publicité.

LISTE DES ORGANISMES DE LOISIRS

Le Cercle Philharmonique,
M. Emile Rouiller,
546, rue Lamarche, Saint-Jean - 348-3337

Folkloristes de Saint-Jean
M. Germain Hébert,
439, rue Saint-Hubert, Saint-Jean - 348-2252

Le Choeur du Richelieu
M. Fernand Charest,
712, rue Lasnier, Saint-Jean - 348-5078

Les Majorettes "Les Amazones"
Mme Carmen Frédette,
Casier Postal 301, Saint-Jean - 347-1978

Ligue de Hockey Mineur Saint-Jean Inc.
M. Claude Boisvert,
Casier Postal 241, Saint-Jean - 348-8317 - 347-1113

Les Aigles de Saint-Jean
M. Yves Papineau,
Casier Postal 241, Saint-Jean - 347-1231

Club de Ski Eskimo
M. Luc Guérin,
615, rue Raymond, Saint-Jean - 348-2904

Ass. du Patinage Artistique de Saint-Jean
M. Yvan Roy,
224, rue Saint-Denis, Saint-Jean - 348-2231

Les Pirates de Saint-Jean
M. Louis McNulty,
24, Place du Marché, #1, Saint-Jean - 347-1280

Ligue de Baseball Mineur Saint-Jean, Iberville Inc.
M. Roland L'Heureux,
400 boulevard Gouin, apt 12, Saint-Jean - 347-8883

Ligue Intermédiaire Saint-Jean (hockey)
M. Marc Robert,
223, Saint-Jacques, Saint-Jean - 347-6633

Ligue Intermédiaire du Haut-Richelieu
M. Gérard Quintin,
Saint-Alexandre d'Iberville, Co Missisquoi - 347-3301

Club des Damistes de Saint-Jean
M. Jean Philippe Fortin,
165 Chemin des Carrières, Saint-Jean - 347-5230

Club d'Echecs de Saint-Jean
M. Olivier Roy,
287, rue Mercier, Saint-Jean - 346-3977

A.F.E.A.S. - N.D.A.
Mme Doris Bonneau,
435, rue Boyer, Saint-Jean - 348-8187

A.F.E.A.S. - Saint-Edmond
Mme Clément Levert,
185, rue Fortin, Saint-Jean - 346-5409

Club Lions
M. Claude Laffage,
285, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean - 347-7388

Chambre de Commerce
M. Jacques McNulty
112, Rue Saint-Jacques, Saint-Jean - 347-1514

Club des 3 fois 20 ans
M. Eugène Gervais,
252, rue Cousins, Saint-Jean - 348-5534

Mouvement des Guides de Saint-Jean
Mlle Nicole Durocher,
420, rue Laurier, Saint-Jean - 348-4769

Mouvement des Scoutes de Saint-Jean
M. André Legacé,
318, rue Baillargeon, Saint-Jean - 347-7303
Anglais: M. Raymond Robichaud
239, rue Vanier, Saint-Jean - 347-3380

Ambulanciers Saint-Jean Section féminine
Mlle Madeleine Lamoureux,
220 rue Collin, Saint-Jean - 347-2212

Association Sportive Saint-Edmond
M. Arthur Paradis,
139 rue Montcalm, Saint-Jean - 346-4588

Association Paroissiale N.D.A.
M. Francis Carbray,
177, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean - 348-2977

Loisirs Saint-Gérard Inc.
M. Normand Lasnier,
413, Maisonneuve, Saint-Jean - 348-4264

Association Sportive Saint-Eugène
M. André Bergeron,
24, Parc Laurier, Saint-Jean - 347-2520

Association Sportive N.D.L.
M. Maurice Brault,
584, rue Saint-Jacques, Saint-Jean - 346-5571

Ligue de Handball
M. Claude Génier,
216a, rue Richelieu, Saint-Jean - 347-3350
M. Yves Chaput
Chemin Richelieu, Saint-Jean - 347-6901

Loisirs Saint-Lucien
Mme Yves Blais,
104, rue Dollard, Saint-Jean - 347-2421

Ligue de Gouret de Salon
M. Réjean Pomerleau,
305, rue Saint-Germain, Saint-Jean - 346-4206

Ligue de Basket-Ball
M. Louis McNulty,
24, Place du Marché, appt. 1, Saint-Jean - 347-1280

Ligue de Ballon-Balai
M. Serge Desnoyers
Mont Saint-Grégoire Co. Iberville - 347-5938

Ligue de Ballon-Balai féminin
Mme Jean-Louis Hamel,
836, rue Saint-Jacques, Saint-Jean - 347-3152

Ligue de Soccer Mineur,
M. Lucien Perron,
675, rue Dorchester, Saint-Jean - 348-5945

Club Kingsmen
M. Yves Dion
1, rue Cardinal, appt 15, Saint-Jean - 347-8120

Chevaliers de Colomb (Conseil 1145)
M. Henri-Louis Lessard,
149, Jacques-Cartier, Saint-Jean - 346-3642

Filles d'Isabelle
Mme Irène Poirier,
182, rue Fortin, Saint-Jean - 347-4745

Club Autosport Richelieu
M. Gilles Cardinal,
493, rue Ménard, Saint-Jean - 348-5653

Club Richelieu
M. Cyrille Brousseau,
435, rue Lévis, Saint-Jean - 348-4511

Association Industrielle de Chasse et Pêche Saint-Jean Inc
M. Lucien Leduc,
102, rue Saint-Jacques, Saint-Jean - 347-8882

Club Jeanber
M. Daniel Côté,
670, rue Raymond, Saint-Jean - 348-8921

Club de Bridge
M. Nick Mellilo,
348, rue Collin, Saint-Jean - 348-6447

Danse
Association Loisirs Mixtes Inc.,
M. Denis Tougas,
44, rue O'Cain, Saint-Jean - 347-9491

Club Optimiste
M. Robert Blanchard,
260, 2e Rue, Iberville - 347-5935

S.S.J.B.
M. Louis-Philippe Hébert,
56, rue Saint-Antoine, Saint-Jean - 346-6465

S.S.J.B. Comité des Fêtes
M. Paul-Emile Giroux,
Rue Saint-Georges, Saint-Jean - 346-9558

Ligue de Balle-Molle "Les Copains"
M. Roger Hébert,
200, rue Mayrand, Saint-Jean - 346-5567

Ligue de Balle-Molle du Haut-Richelieu Enr.
M. Serge Lamarre,
38, rue Roi, C.P. 174, Saint-Jean - 348-4921

Cercle des Fermières
Mme Georges Hébert,
65a, rue Collin, Saint-Jean - 346-6493

Club des Raquetteurs (Champlain)
M. Jean-Louis Daudelin,
190, rue Cousins, Saint-Jean - 347-2553

Club de Croquet,
M. Alain Bleau,
263, rue Saint-Pierre, Saint-Jean - 346-5431

Association Chasse et Pêche de Saint-Jean, Iberville Inc
M. Rosaire Desbiens,
280a, rue Cousins, Saint-Jean - 348-5069

Ligue de Tennis
Mme Hélène Lalanne - 347-9009
M. André Lamoureux,
420, rue Saint-Laurent, Saint-Jean - 348-4722

Club des Raquetteurs, "Le Gai Luron Inc".
Mme Eva Rancourt,
58, boul. des Erables, Iberville - 347-7311

Club 4H
M. Dominique Lafleur,
Casier Postal 2, R.R. # 2, Laprairie - 348-8953

La Clique-à-Pierrot
M. Pierre Saint-Amand,
51, rue Labelle, Saint-Jean - 346-3762

Club de l'Age d'Or Saint-Jean-sur-Richelieu
M. Paul L'Ecuyer,
5, rue Bouthillier, Saint-Jean - 347-2088

Club Para-Commando
Aéroport de Saint-Jean - 347-3220

Atelier Populaire
M. Richard Lafontaine,
125, rue Champlain, appt 8, Saint-Jean - 346-4790

Poste Pionniers Inouk,
M. Jean Thouin,
32, rue Saint-Pierre, Saint-Jean - 347-3920

Club de Philatélie,
M. Jean-Paul Denis,
65, rue Cousins, Saint-Jean - 347-4706

Chevaliers de Colomb (4e degré)
M. Gérard Gauthier, Fidèle Navigateur
560, 4e Rue, Iberville - 347-4862

Société Historique de la Vallée du Haut-Richelieu,
M. Marcel Gauthier,
225, 15e Avenue, Iberville - 347-1288

Quasar™ MOTOROLA

Le télécouleur avec le mécanisme dans un tiroir, et syntonisation en couleur Insta-Matic



Voici les télécouleurs Quasar™ pour 1973

Qu'il s'agisse d'un superbe télécouleur console, de table ou portatif, Motorola n'a rien négligé pour ses télécouleurs Quasar 1973–caractéristiques, rendement, fiabilité et facilité de service.

Image brillante . . . La lampe écran "Quasar brillante" à points de couleur entourés de noir et phosphores de terre rare très riches donne des images en couleur nettes et brillantes.

Syntonisation facile . . . Appuyez sur un bouton et vous syntonisez la couleur presque aussi facilement qu'une émission de radio grâce à l'Insta-Matic.

Service facile . . . Sortez le châssis avec "le mécanisme dans un tiroir" ou, sur les modèles portatifs, enlevez le boîtier et, la plupart du temps, les mini-circuits peuvent être remplacés en quelques minutes à la maison par un technicien de service.

Ingénierie avancée . . . Le transformateur transistorisé compact est assez petit pour être placé sur son propre mini-circuit. Un système amélioré y est intégré pour mieux protéger les éléments contre les courts-circuits et les surcharges électriques.

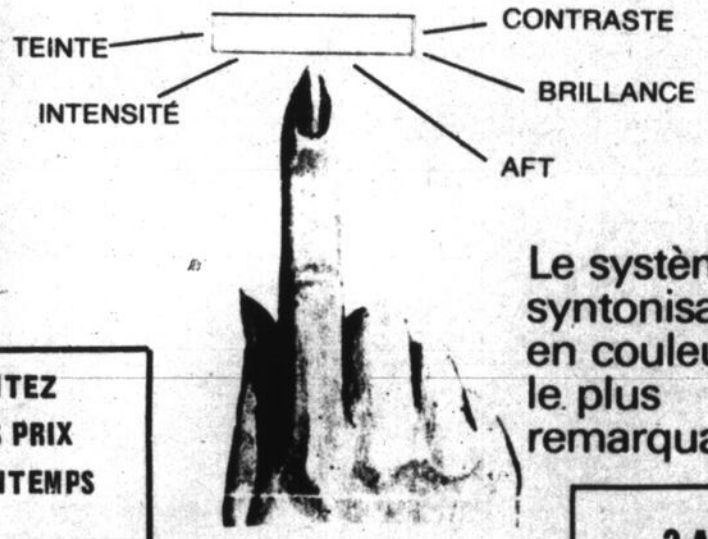
Télécouleur console contemporain de 26" en diagonale

Meuble contemporain en fini noyer royal sur panneaux pressés et bois massifs de choix. H. 31" L 33 7/8 " P 18" (ajoutez 5" pour le protecteur du col de la lampe-écran). Modèle TU905JW 100 transistors. Ce modèle peut aussi s'obtenir sans syntonisation à télécommande...Modèle WU904JW.



Fiabilité . . . Châssis transistorisé à 100%–sans lampes–prolongeant la durée de l'appareil et lui évitant bien des voyages au centre de réparation.

Quasar MOTOROLA



PROFITEZ DE NOS PRIX DU PRINTEMPS

Le système de syntonisation en couleur le plus remarquable

2 ANS DE GARANTIE SUR TOUTES PIECES

même un enfant peut l'utiliser, fini les réglages !

26" Quasar avec contrôle Insta-Matic C'est toute une différence !



Télécouleur crédence méditerranéen en de 26" diagonale

L'élégance du style méditerranéen est magnifiquement rendue dans ce meuble crédence en fini pacanier Mission sur panneaux pressés et bois francs de choix. Décors et garnitures en similibois. Roulettes dissimulées. H 29 5/8", L 35 1/4", P 18 5/8" (ajoutez 5" pour le protecteur du col de la lampe-écran). Modèle TU9109JP

Ce modèle peut aussi s'obtenir sans syntonisation à télécommande... Modèle WU9108JP

Télécouleur console contemporain de 25" en diagonale



Téléviseur de table Quasar 11 à tiroirs à circuits. Ce modèle de table de prix budgétaire incorpore la syntonisation en couleur Insta-Matic, les modules de circuits transistorisés à connecter (quatre tubes seulement) et la lampe-écran brillante. Cabinet métallique recouvert de vinyle similinoyer. H 17 1/4", L 26", P 16 1/2" (ajoutez 3 3/8" pour le protecteur du col de la lampe-écran). Modèle WT6100JW.



Télécouleur de table

Meuble style contemporain en fini noyer, royal sur panneaux pressés. H 30 1/2", L 32 1/4", P 18 1/8" (ajoutez 4 1/4" pour le protecteur du col de la lampe-écran). Modèle WU8000JW

LORD RADIO SERVICE INC.

112 SAINT-LOUIS SAINT-JEAN

348-4552 348-5949

5 ELECTRONICIENS EXPERTS À VOTRE SERVICE

J.P. LORD
R. BOURDEAU
C. BOURDEAU
R. CHOUINARD
G. FOURNIER

Du soleil sur tes pas!



en collaboration avec les écoles élémentaires de la région.

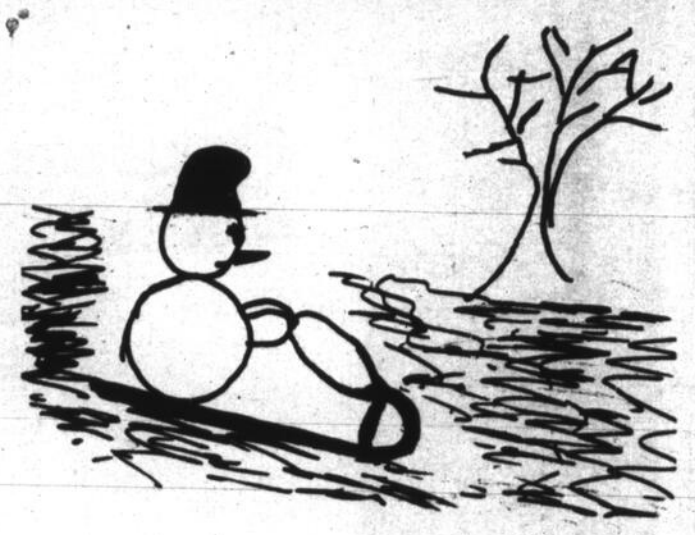
ECOLE CENTRALE SAINT-BLAISE

Bruit d'hiver

Sur un ton monotone
La brise hurle et tonne
même si on refuse d'y croire
c'est l'hiver, c'est décembre
Il faut garder la chambre
Du matin jusqu'au soir!

Céline CHABOT, 6 année
11 ans 7 mois





Bonjour! Je suis Hector. J'ai deux semaines et un jour. Je suis né dans une traîne sauvage. Parce que les enfants qui m'ont fait, voulaient me transporter.

André GIRARD, 4e année
9 ans ll mois.



L'hiver est la saison la plus jolie pour les enfants et pour les skieurs qui dévalent les pentes à toute vitesse. Vive l'hiver et ses plaisirs!

Lucie HEBERT, 5 année
l0 ans l0 mois.
Claire PINSONNEAULT, 5e année
l0 ans 7 mois

Sylvain LAFLAMME, maternelle
6 ans 4 mois



Bernard MARTIN, 6e année
ll ans et 3 mois

Pierre GUAY, 6e année
ll ans 9 mois



Dominique RACINE, 6 année
ll ans 3 mois

Francine CYR, 6e année
l2 ans l mois



Je glisse dans la neige. N'est-ce pas amusant pour une petite fille comme moi?

Manon Girard, 2e année
7 ans, 7 mois



DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

Vous pouvez vous fier a Datsun

Les Datsun sont fabriqués par un des meneurs de l'industrie automobile et ils sont le fruit de plus de 40 ans d'expérience et de connaissance du métier. Notre réputation est votre garantie de satisfaction. Afin de vous assurer le bon entretien de votre Datsun, nous avons un réseau national de pièces authentiques et de service chez plus de 1300 concessionnaires Datsun au Canada et aux Etats-Unis. Où que vous alliez, votre concessionnaire Datsun vous servira — Tout de suite.

DATSUN

DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

COUPAL & BRASSARD AUTO INC

127, RTE 40A, IBERVILLE TÉL.: 347-5593 MTL.: 658-7333

Du soleil sur tes pas!

ECOLE CENTRAL SAINT-PAUL ILE-AUX-NOIX





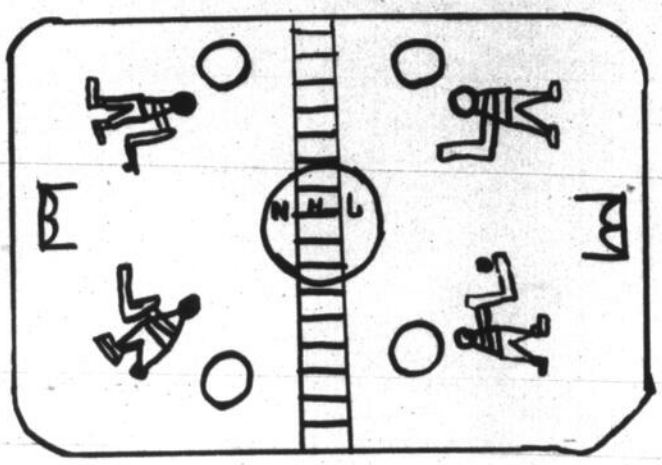
Daniel RENAUD
8 ans, 2e année

Je glisse vite en skis
C'est amusant glisser



Samedi je suis allée dans la forêt. J'ai vu mon ami Kiri l'écureuil roux, Jeannot le lapin noir et lbanc. Le soleil était brillant la neige étincelante, les arbres glacés. J'ai regardé Kiri faire ses prouesses dans la neige. Jeannot gambadait autour de moi, hourra pour l'hiver!!!

Michèle RICHER, 8 ans 7 mois.

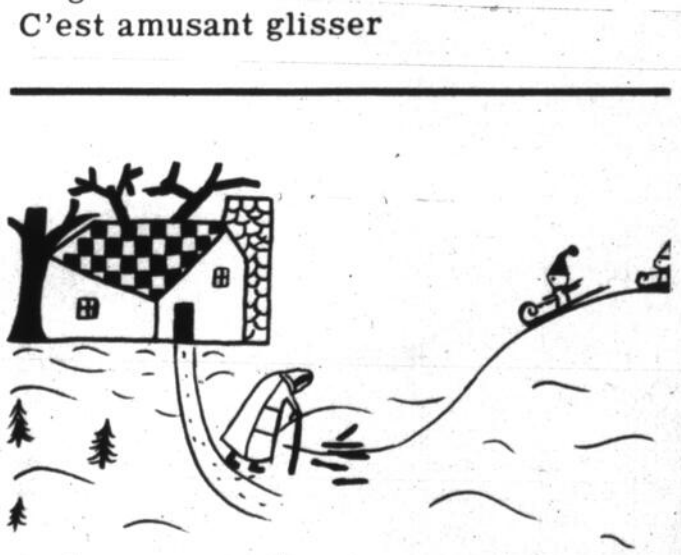


Le hockey

Le hockey est un sport très populaire au Canada. Ce sport exige habilité et vitesse. Le hockey vient du jeu de la balle à la crosse avec certaines règles du foot-ball. Pour jouer dans les ligues organisées, il faut avoir l'équipement complet: les jambières, les coudes, le protecteur, etc. Voyez des jeunes enfants qui crient de joie: Ils sont heureux de voir arriver l'hiver pour jouer au hockey.

Vive le hockey au Canada!

Michel MARTIN, 11 ans 5 mois.

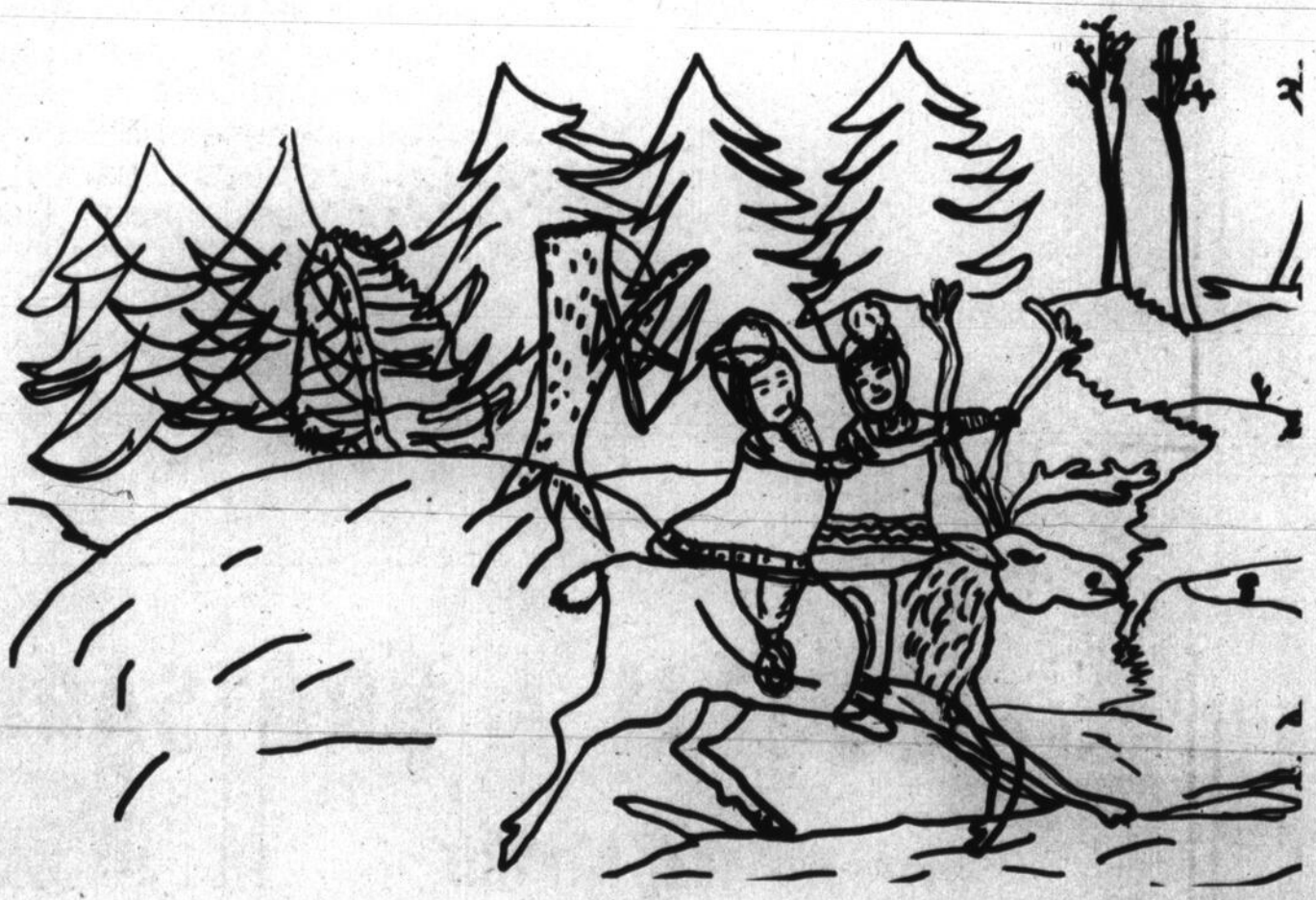


L'hiver

L'hiver je me promène
en moto-neige dans les champs.
L'hiver on fait tout ce qu'on aime
dans la neige avec les petits enfants.

Mèreguite ramasse le fagot.

Céline GREGOIRE
1e année, 6 ans 9 mois.



Manon CLEMENT, 10 ans.

C. O. GERVAIS Frère Ltée

150, RICHELIEU SAINT-JEAN TÉL. 346-6865

LIVRAISON GRATUITE SAINT-JEAN IBERVILLE

TOILETTE BLANCHE

PRODUIT CANADIEN

SPECIAL

$36



SIÈGE DE TOILETTE

SURFACE D'EMAIL CUIT



SPECIAL **$4.50**

CHAUFFE- EAU

CASCADE 40

2 ELEMENTS
3,000 W.

$75.95



CHAUFFE-EAU

CASCADE 60

2 ELEMENTS
6,000 W

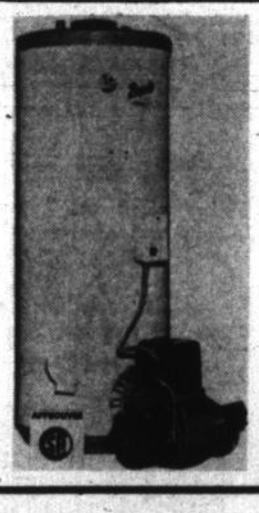
$89.95



CHAUFFE-EAU

A L'HUILE
32 GALLONS

$255



LAVE-VAISSELLE BLANCHARD

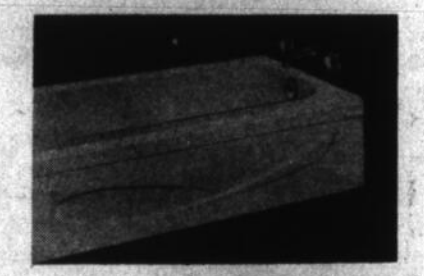
AUCUN MECANISME FONCTIONNE SUR PRESSION-EAU



$119.95

BAIN

ACIEREMAILLE BLANC



4' - 4½' - 5'
GAUCHE OU DROIT
UN SEUL PRIX

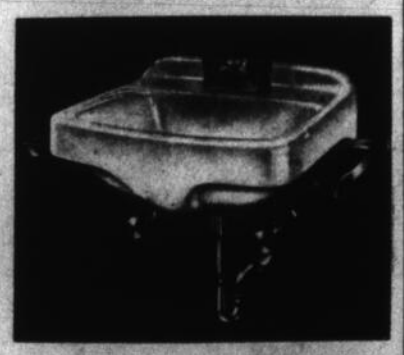
$63.50

LAVABO PORCELAINE

CHAMBRE DE BAIN

17" X 19"
BLANC

$15.15

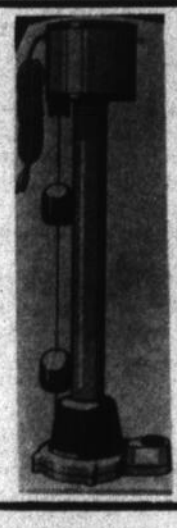


POMPES DE PUISARD

JACUZZI

ET DE DRAINAGE DE SOUS-SOL

$47



ROBINETTERIE DE CUISINE

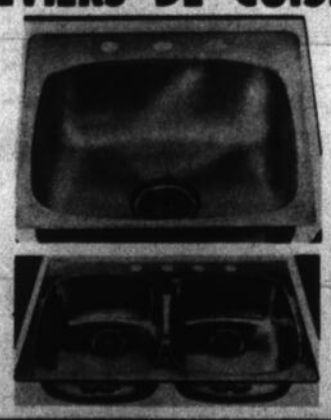
LAVABO, BAIN ET DOUCHE

CUTHBERT - NEW ERA 3 MCX



REG $73 SPECIAL **$49.95**

ÉVIERS DE CUISINE STAINLESS STEEL



16" X 18"	$17.85
18" X 20"	$17.85
20" X 20"	$23.20
DOUBLE 20" X 31"	$45.95

DÉPOSITAIRE DES APPAREILS MÉNAGERS KELVINATOR

ARTS & LETTRES

De quelques livres et de quelques poètes

A l'Hexagone, François Charron publie "Au sujet de la poésie". Engagé cérébralement dans "une remise en question de la notion de reflet dans le discours", François Charron m'inquiète et me désespère. Franchement, je n'arrive pas à le suivre et cela n'est pas sans m'inquiéter, moi qui croyait que le mot, comme la parole, est un moyen de communication. De l'inquiétude, je passe vite au désespoir de ne jamais le comprendre. Pour le moment, quoique intrigué je refuse de suivre François Charron. Quand son discours deviendra plus cohérent, quand il essaiera véritablement de rejoindre les humbles mortels, je prêterai une oreille plus attentive à son langage poétique. Pour le moment, je l'avoue, je n'y comprends presque rien. Sauf que ce bonhomme semble avoir beaucoup à nous dire.

Pour d'autres raisons, je baîlle d'ennui en fermant le dernier livre de Lucien Francceur. Son "5-10-15", paru aux Editions Danielle Laliberté, ne vaut même pas la peine d'être ouvert. Les imaginations lubriques prendront peut-être du plaisir à lire son texte qui commence par "d'abord un préalable". Les amateurs d'insolites "quétaines" s'amuseront peut-être avec l'auteur en lisant son L.A. Bungalow"; et je cite:

"California codéine sex
ça calme mes nerfs
un vrai indien
comme dans les calumets

je te truste Lolita

Edith Piaf/ le désespoir de Paris-

point final rock'n'roll
buffalos dans les côtes"

D'autres déceleront peut-être du génie dans ce texte, moi je cherche ailleurs un livre plus honnête.

Chez Marie Normand, qui publie son premier livre aux Editions du Quadran (on ne trouve ce mot dans aucun dictionnaire), je trouve d'excellents vers souvent perdus dans des poèmes un peu faciles. Son recueil, "Depuis longtemps déjà" compte une centaine de pages dont la plupart mériterait d'être reprises et travaillées. A côté de vers comme ceux-ci:

"Depuis longtemps déjà, sans pleurs sans clameur
je plonge aux cavités des puits taris
rejoignant ceux qui ne savent que souffrir
dans la continuité de leurs égarements
et de leur SECRET"

on trouve trop de lieux-communs, mais surtout trop de prose qui se donne des allures de poésie. En voici un exemple:

"Bien à l'abri en ce soir d'automne
nous vivons nos heures de tendresse
tandis que dehors siffle l'aquilon"

Dernièrement, Louis-Philippe Hébert publiait deux ouvrages: "Récits des temps ordinaires" (Editions du Jour) et "Le petit catéchisme" (Hexagone). Deux livres difficiles qu'on a souvent le goût de fermer tant ils nous demandent des efforts. La lecture, avec ce jeune écrivain, n'est plus un simple divertissement (genre "mots-mystères" ou photo-romans!) mais un loisir pour intellectuels qui veulent prendre part à ce jeu qui exige un goût prononcé pour la création et l'imagination; qui vont évidemment de pair. Cela veut-il dire que ces ouvrages sont hautement significatifs et d'une rare qualité? J'ignore puisque j'entre à peine dans l'univers de ce poète mais son oeuvre ne m'inquiète pas moins. Et je ferais ici des commentaires semblables à ceux que je fais pour François Charron.

Le massage, du puritanisme à la liberté

C'est avec un oeil de descendants de puritains que l'on ouvre "L'art du massage" que vient de publier les Editions L'étincelle; il faut bien l'avouer: nous n'avons pas appris à vouer du respect et même un certain culte au corps. On arrive mal à distinguer l'érotisme de la pornographie comme on distingue difficilement faire l'amour d'une simple copulation.

L'ouvrage de Inkeles et de Todris est un livre profondément érotique; tant du côté du texte, de la présentation que de l'image. Les auteurs, ou est-ce plutôt l'éditeur, vont même beaucoup plus loin; ils proposent que tout ce plaisir du massage soit goûté avec un amant! C'est il me semble poussé, l'érotisme un peu loin.

Le massage est un art très ancien que le courant judéo-chrétien a mis au rancart; cela n'a jamais empêché les vrais amants d'avoir l'un pour l'autre mille attentions qui se rapprochent de cet art du massage. Mais il faut retourné chez les civilisations anciennes pour trouver la pratique courante du massage qui, soit dit en passant, n'a pas que des buts érotissants mais qui peut aussi remplir une fonction thérapeutique. Que l'Amérique post-puritaine découvre la beauté, les joies et la grande importance du corps humain, cela est tout nouveau et fort sain.

Malheureusement, l'ouvrage se vend à un prix assez élevé; il devrait être à la portée de toutes les bourses. A l'heure où se multiplient les livres de recettes qui nous apprennent à mieux manger mais surtout à découvrir les plaisirs de la table, il m'apparaît aussi important d'apprendre les grandes émotions du corps.

J.-Y. T.

Feuilles volantes

Arphotek dès vendredi

L'exposition annuelle de photographies de ce groupe se tiendra à compter de vendredi (23 février) dans le hall d'entrée de l'Hôtel de Ville de Saint-Jean. Tous les gens intéressés par cet art sont invités à s'y rendre.

Québec, hier et aujourd'hui

Le samedi midi n'est peut-être pas la meilleure heure pour écouter la radio; c'est dommage que nous soyons occupés à faire tant d'autres choses parce qu'à cette heure, CBF-FM présente une excellente émission sur les artistes québécois. Récemment on pouvait écouter le frère Jérôme; la semaine suivante c'était Pierre Ouvrard, un relieur. J'ignore qui sera présent samedi prochain mais j'y porterai une oreille. Cela s'intitule "Leur violon d'Ingres".

Leur violon d'Ingres à la radio

Parlant de radio, je voudrais souligner l'intérêt d'une émission qui en principe s'adresse à des étudiants mais qui, de fait, peut intéresser tout le monde. Les dimanche et mercredi soirs à 18.20 heures (toujours CBF-FM), des spécialistes québécois en différents domaines traitent du Québec d'hier et d'aujourd'hui. Une excellente émission.



Un roman différent!

Un jeune écrivain, Daniel Gagnon, publiait récemment au Cercle du livre de France un roman fort intéressant: "Surtout à cause des viandes" C'est d'un ton différent de ce qu'on lit habituellement.

Ce que lisent les Québecois

1- **Je prends des photos**, Antoine Désilets, Editions de l'Homme;
2- **La petite patrie**, Claude Jasmin, Editions La Presse;
3- **Voir clair aux échecs**, Henri Tranquille, Editions de l'Homme;
4- **Guide l'auto '73**, Jacques Duval, Editions La Presse;
5- **La sagouine**, Antoine Maillet, Léméac;
6- **Carcajou ou le diable des bois**, Félix Leclerc, Editions du Jour;
7- **La femme au Québec**, Dolment-Barthe, Presses libres;
8- **La diététique dans la vie quotidienne**, Louise Lagacé, Editions de l'Homme;
9- **Vos aliments, assassins en liberté**, Roger Delorme, Editions du Jour;
10- **Pièges**, Jean-Jules Richard, Editions L'Actuelle.

Cette compilation est faite grâce à la collaboration de la librairie Claude Payette.

en vedette cette semaine...

TERRITOIRES DE L'INQUIETUDE

"Anthologie des meilleurs récits fantastiques et de science-fiction"

$5.40





CHEZ VOTRE LIBRAIRE ACCREDITÉ,

CLAUDE PAYETTE INC.
Librairie — Papeterie —
211, rue Richelieu, Saint-Jean
Tél.: 346-6894

VOTRE CENTRE MUSICAL

AU CARROUSEL

Dépositaire exclusif des amplificateurs G. B X et guitare Ovation

33, rue Saint-Jacques
Saint-Jean
Tél: 347-4332

À Saint-Jean, le 4 avril

Opération Contact: pour les étudiants et les hommes d'affaires

En septembre 1971, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliot Trudeau, lançait un défi à la Chambre de Commerce de la Province de Québec pour qu'elle établisse un rapprochement entre la jeunesse et le monde du travail.

Aussitôt dit aussitôt fait, la Chambre de Commerce provinciale mettait sur pied ''Coopération Affaires-Jeunesse'' où plus de 24,000 étudiants et hommes d'affaires de tout le Québec ont pu se rencontrer pour dialoguer de problèmes communs.

Pourtant, il semble que les problèmes principaux proviennent des difficultés qu'éprouvent les étudiants des secteurs techniques et professionnels à se présenter sur le monde du travail, et des hommes d'affaires à bien saisir la nature et l'utilité des cours techniques et professionnels dispensés dans les Cegep.

comite d.etudes

Encouragée par ce premier succès, la Chambre de Commerce du Québec créait en juin 1972, un Comité d'études pour trouver des solutions concrètes à ces problèmes. Formé de représentants du monde des affaires, des Cegep, des Centres de Main-d'oeuvre du Canada et de la Chambre de Commerce provinciale, le Comité a fait appel également à des spécialistes de l'extérieur.

A la suite des conclusions du Rapport de ce Comité, l'Opération Contact prit vie.

Ses buts principaux étaient de sensibiliser les hommes d'affaires aux Cégépiens du secteur professionnel et faire connaître les débouchés et exigences du marché du travail aux cégépiens.

SUBVENTION

Pour la production et la diffusion du Rapport du Comité d'études, le Ministère de la Main d'oeuvre et de l'Immigration leur accorda une subvention de $127,000 s'étendant jusqu'au mois de mars 1974 et répartie en deux tranches. La première, du 1er novembre 1972 au 31 mars 1973 et la seconde, du 1er avril 1973 au 31 mars 1974.

RENCONTRES

Depuis le 12 février dernier, les responsables de l'Opération Contact ont commencé à rencontrer les 9,500 finissants du secteur professionnel des 40 Cegep de la province de Québec. Avec un document audio-visuel illustrant les différents problèmes, les finissants, les hommes d'affaires, les délégués des Centres de Main-d'oeuvre locaux et certains représentants du corps professoral des maisons d'enseignement visitées apprendront à se mieux connaître.

Ils seront au Cegep de Saint-Jean-sur-Richelieu le 4 avril 1973.



Pour l'étudiant qui termine ses études au Cégep, le premier contact avec le monde du travail détermine son avenir. L'Opération Contact mise de l'avant par la Chambre de Commerce provinciale, désire combler le fossé qui existe entre le finissant de Cégep du secteur professionnel et ses futurs employeurs.



CHALET SAINT-LUC INC.

822, BOUL. SAINT-LUC SAINT-LUC P.Q.

M. Guerin prop.

Jamboree western
avec Roy and his Country Boys Western



Orchestre du jeudi au dimanche soir

Salle de réception rénové à neuf pour banquet, noce, etc.

POUR RESERVATION:
TEL. 348-6929



Littérature de tout genre

Papeterie commerciale et industrielle

Service de photocopie Xerox

Service de livraison gratuit.

L DU R

LIBRAIRIE DU RICHELIEU

170 RUE SAINT-JACQUES SAINT-JEAN

TEL: 347-5326
MONTREAL: 658-0252

DROGUES
SOCIETE ET OPTION PERSONNELLE



Bénévoles demandées pour "Grossesse-Secours"

En novembre dernier, un premier groupe de bénévoles entreprenait un cours de formation médicale et paramédicale en vue d'apporter aide et support, au téléphone, aux femmes enceintes qui sont en détresse afin qu'elles puissent mener leur grossesse à terme. **Grossesse-Secours** était né.

Le Service est actuellement en opération à 937-9324. Il s'adresse à tout le public féminin de Montréal et de la Rive-Sud. Mais un tel service ne peut fonctionner s'il n'y a pas de personnes bénévoles pour répondre au téléphone, pour confectionner des layettes, pour les contacts avec les hôpitaux, des bénévoles qui fournissent de leurs deniers pour que l'oeuvre survive.

Déjà, deux groupes d'une cinquantaine de personnes ont été fornées à l'écoute. Une prochaine session de formation commencera le 14 février prochain, à 20 heures à l'Hôpital de la Miséricorde, 890 Dorchester est, à Montréal. Cette session durera pendant 7 mercredi consécutifs. Et c'est gratuit!

Sur la Rive-Sud, on peut s'adresser à l'abbé Léo Foster (679-1100). La responsable générale des cours est le Docteur Suzanne Careau.

Service de toits
Garanti asphalte gravier
COUVREUR IDEAL ENR.
Pierre Cadieux, prop.
589 Masseau, Iberville
TEL: 347-3522
ESTIMATION GRATUITE



Le Colonel Vincent Ménard (à gauche), Commandant de la Base de Forces Canadiennes à Saint-Jean, offre ses voeux de bonne chance au Sergent Paul Dulude qui prend sa retraite après 31 ans de service dans les Forces Canadiennes où il a exercé le métier de steward.

LES FILMS MUTUELS présentent

DOMINIQUE MICHEL

POUR TOUS

J'AI MON VOYAGE!

Commencant vendredi

dans une comédie de GILLES RICHER
réalisée par DENIS HÉROUX
avec RENÉ SIMARD
RÉGIS SIMARD
JEAN LEFEBVRE
YVAN DUCHARME
FRANCIS BLANCHE
YOLAND GUÉRARD
MYLÈNE DEMONGEOT
ANDRÉ LAWRENCE
DENYSE PROULX
PATSY GALLANT
FRANK MAHOVLICH



UNE PRODUCTION CLAUDE HÉROUX

DANS 6 SALLES À MONTRÉAL

PAPINEAU 321-6853 4519, rue Papineau
LAVAL 638-8200 Centre d'achat Laval
PARISIEN 861-2697 484 ouest, rue Ste-Catherine
VERSAILLES 352-4020 7265 est, rue Sherbrooke
GREENFIELD PARK 671-6129 519, boul. Taschereau
FAIRVIEW 697-8095 7555, route Transcanadienne

MONTRÉAL 6 REPRÉSENTATIONS PAR JOUR 12:00 h 2:00 h 4:00 h 6:00 h 8:00 h 10:00 h

DANS 10 SALLES EN PROVINCE

Salaberry VALLEYFIELD
Rex SAINT-JÉRÔME
Maska SAINT-HYACINTHE
Palace GRANBY
Drummond DRUMMONDVILLE
Vénus JOLIETTE
Laurier VICTORIAVILLE
Granada SHERBROOKE
Capitol TROIS-RIVIÈRES

ODEON CAPITOL ST-JEAN 347-2037

Saint-Jean

Des laics s'engagent bénévolement en pastorale

A la réunion de la Zone pastorale de Saint-Jean, qui s'est tenue le soir du 19 janvier dernier, on pouvait noter la présence de sept laics, en plus de celle d'une quinzaine de prêtres. Ce n'était pas par hasard ou à l'occasion d'une circonstance particulière si ces laics se trouvaient là.

En septembre dernier, les permanents de la pastorale abordaient la question de la participation des laics au niveau de la zone. Poursuivant l'étude de cette question en octobre, ils décidaient d'un commun accord de tenter une expérience de participation véritable avec des bénévoles laics du milieu. Cette décision avait plusieurs implications, entre autres: tenir les réunions de zone désormais le soir, trouver des laics intéressés à vivre cette expérience de co-responsabilité, donner le temps à ces laics de se familiariser avec les préoccupations de la zone, délibérer ensemble (permanents et bénévoles) sur tous les sujets d'intérêt pastoral du milieu...

Comme première démarche pour l'intégration de laics aux réunions de zone, on demanda à l'exécutif de la zone de faire appel à trois, laics, choisis parmi une liste de noms suggérés, pour préparer la réunion de décembre. Ce qui fut fait, en permettant à tout le groupe, y compris les trois laics demandés, de préciser certaines attentes et exigences. A l'aide de quelques critères, on s'entendit pour inviter quatre à cinq autres laics bénévoles, à se joindre au groupe. Ce qui se réalisa pour la rencontre du 19 janvier dernier.

A cours de cette "première" dans l'histoire des zones du diocèse, on procéda à un pool de sujets à discuter, avec formation éventuelle de comités pour traiter les principaux sujets retenus et voir les suites concrètes à donner.

Carnaval de Saint-Grégoire

Ouverture le 24

C'est le samedi 24 février qu'aura lieu l'ouverture officielle du Carnaval de Saint-Grégoire.

Le Festival de l'Erable débutera cette année par un souper servi à 18 heures à l'Erablière Goineau de Saint-Grégoire. Ce souper sera suivi d'une soirée dansante au cours de laquelle il y aura présentation des duchesses et remise des billets.

Il est à noter que le Carnaval de Saint-Grégoire coincide cette année avec le Temps des Sucres et que le couronnement de la reine ne se fera que le vendredi 4 mais 1973.



Tu te trouves beau?

Bon, d'accord, tu l'es et Pestroy est sensible à tes charmes, mais il n'a d'yeux que pour les petits intrus qui s'installent dans la maison: il foudroie fourmis, poissons d'argent, blattes, puces, rongeurs et leurs petits amis. Les méthodes Pestroy sont vraiment efficaces . . . ses services, garantis, rapides et discrets. Renseignez-vous, de jour comme de nuit, sans engagement de votre part.

336-6110

Pestroy

1655, boul. Edouard-Laurin, St-Laurent, Montréal 379
Exterminateurs pour foyers, commerces ou industries
Membre de:
L'Association canadienne des Exterminateurs et de l'Association nationale des Exterminateurs des E.-U.
22F

OMAR SHARIF | CATHERINE DENEUVE | JAMES MASON | AVA GARDNER

"La plus Emouvante Histoire D'amour De tous Les temps"



GENEVIEVE PAGE - ANDREA PARISY - JAMES ROBERTSON JUSTICE - IVAN DESNY
EN COULEURS!

Mayerling

produit par ROBERT DORFMAN
un film de TERENCE YOUNG

"je veux mon enfant!"

14 ANS



le meilleur film français projeté au Festival de Cannes

la maison sous les arbres

un film de RENÉ CLÉMENT • musique de GILBERT BÉCAUD • EASTMANCOLOR
FAYE DUNAWAY FRANK LANGELLA et la participation de MAURICE RONET

DU 23 FEVRIER

CINEMA IMPERIAL
ST-JEAN 347 3166

Horaire: Samedi et dimanche continuel dès 1h.30
Sur semaine 6h.45

Adm: $1.75

Grâce à un gain de 6 à 2 des Renards

L'échec de 24-2 en partie vengé!

La défaite de 24 à 2 subie il y a quelque temps par les Renards d'Iberville aux mains des Hawks de Brossard est en quelque sorte vengée. En effet, les Renards d'Iberville y allaient vendredi soir dernier au Palladium de l'endroit d'un gain relativement facile de 6 à 2 devant cette formation qui avait humilié les Renards dans les moments les plus sombres de la saison '72-73.

par Pierre PIGEON

C'est au cours d'une joute totalement dominée par les "nouveaux" et les "ancient" Renards que la formation ibervilloise y allait d'un gain de 6 à 2 vendredi soir dernier face aux Hawks de Brossard qui s'attendaient possiblement à venir effectuer un autre pique-nique contre l'équipe quelque temps plus tôt écrasée par eux.

Michel Barrière enfilait deux buts pour les gagnants alors que les André Houle, Michel Larivière, Pierre Lamarre et Pierre Fortier complétaient le pointage au cours de cette joute où les Renards dirigeaient 45 lancers contre la cage adverse comparativement à 33 par leurs adversaires.

BON TRAVAIL DEFENSIF

Les supporteurs des Renards auront en plus assisté vendredi dernier à une chose plutôt rare cette saison, soit la tenue défensive de l'équipe qui n'accordait seulement que deux buts à l'adversaire au cours de la joute.

Le gardien Michel Beaudry n'a pas tellement été menacé au cours de la rencontre mais disons qu'il a effectué les bons arrêts aux bons moments pour ainsi réduire ses adversaires à une maigre production de deux buts, soit une production passablement différente de celle de 24!

La brigade défensive ibervilloise composée des Richard Vigneault, André Houle, Aimé Deslauriers et Mario Guertin a effectué de la bonne besogne et les résultats défensifs en sont la preuve.

DES TRIOS BALANCES

Soulibnons également l'excellent travail de Jean-Guy Fortier derrière le banc des Renards alors que des trios assez bien balancés ont continuellement relancé les Hawks dans leur territoire.

Les Michel Larivière, Bruno Guay et Pierre Fortier ont définitivement constitué la force de frappe offensive de l'équipe d'Iberville alors que le trio composé par les Michel Barrière, Jacques Sénécal et Pierre Lamarre s'est définitivement révélé être la surprise de la soirée grâce à un jeu de passe et à un jeu de position vraiment très solide.

Le dernier trio formé par Rolland Vivier, Patrick Phaneuf et par Daniel Deslauriers a pour sa part retenu l'attention par son travail défensif efficace.

On a donc assisté à une joute au jeu rapide, en quelques occasions spectaculaire et avec principale qualité un jeu de position passablement solide.



Aimé Deslauriers



Mario Guertin

Jeux régionaux en handball

Tous les honneurs aux équipes johanaises

C'est samedi dernier que se déroulait à la polyvalente de la Magdeleine à Laprairie les finales des Jeux régionaux de la Rive-sud en handball. Encore une fois les équipes d'élite de la ville de Saint-Jean ont bien figuré en remportant les honneurs dans les trois catégories inscrites au programme.

GARCONS 12-13 ANS

Dans la catégorie 12-13 ans garçons, l'équipe de Saint-Jean battait l'équipe de la région de Chambly au compte de 19 à 6 en finale. Tous les points ont été compté à la première demie, l'équipe adverse refusant de prendre le départ en seconde période.

FILLES 14-15 ANS

Chez les filles de 14-15 ans, nos représentantes remportaient la finale par le pointage de 12 à 11 . Elles battaient les représentantes de la région de Chambly. Quant à la catégorie 14-15 ans garçons l'équipe de Saint-Jean battait celle de la région de Lignery d'une façon assez convaincante.

SENIOR FEMININ

C'est dimanche dernier qu'avait lieu le quatrième tournoi de la ligue Féminine de Handball du Québec. Les Alpinos de la Cité de Saint-Jean continuaient leur bon travail en remportant autant de victoires en autant de joutes, nos athlètes triomphaient tour à tour des équipes de Saint-Jérôme et de Saint-Laurent. L'équipe locale est évidemment toujours en tête au sein de cette ligue. Pour sa part, l'équipe de la Régionale Honoré-Mercier remportait la victoire contre Saint-Jérôme mais subissait la défaite contre la Palestre Nationale.

LES FINALES

En ce qui concerne les activités de la ligue Handball-Hiver de Saint-Jean , disons que c'est samedi que se dérouleront les semi-finales, finales et joutes d'Etoiles dans toutes les catégories et ce tout au même endroit.

Le tout se déroulera à la polyvalente Marcel-Landry et le départ est prévu pour 9 heures alors qu'on prévoit la fin des activités dans les environs de 17 heures.

LE CANADA FRANÇAIS

sport



Le lanceur automatique arrivé!

C'est samedi après-midi au Centre Saint-Edmond que quelques membres de la direction des Pirates et du baseball mineur de Saint-Jean ainsi que quelques joueurs de l'équipe juniore locale se réunissaient pour faire l'essai du lanceur automatique qui vient d'arriver et qui sera probablement acheté en fin de semaine. Nous vous présenterons d'ailleurs dans notre prochaine édition un reportage complet au sujet de la journée de samedi dernier: entrevue avec le président du baseball mineur Roland L'Heureux, résultats de l'essai du lanceur automatique, des photographies et des potins concernant les personnes présentes au cours de cette journée.

(Photo Ken Wallett)



La galerie d'la presse

par Pierre PIGEON

J'étais à l'aréna de Saint-Jean dimanche soir à l'occasion de la dernière joute des Aigles pour la saison '72-73 et j'ai l'impression que si les joueurs de l'équipe avaient donné tout au long de la campagne l'effort qu'ils ont fourni dimanche soir, ils n'auraient probablement pas terminé la saison si loin des meneurs.

Gary Toombs a amplement mérité la première étoile de la joute non seulement grâce à ses 3 buts et 2 passes mais par son travail inlassable tout au long de la renontre.

J'ai eu l'occasion d'assister à quatre ou cinq joutes des Aigles cette saison et c'était de loin leur meilleure performance.

Michel Deland qui évoluait justement pour les Aigles la saison dernière dévant le filet et qui a été repêché par les Ducs de Trois-Rivières a terminé sa saison avec cette même équipe. Il est en effet de retour chez lui à la suite d'une mononucléose.

Mario Rouillard, également des Ducs, en est un autre pour qui la saison a pris fin prématurément: il vient d'être opéré à un genoux.

Un autre gars de Saint-Jean dans l'organisation du Trois-Rivières, Norbert Gagnon, vient pour sa part de reprendre le chemin du Cap de la Madeleine à la suite d'un repos d'une semaine chez lui, repos rendu nécessaire à la suite de fatigue générale.

Pour continuer dans le domaine de la maladie et des blessures (!), disons que le receveur auxiliaire des Pirates, Dominique Saint-Jean, devait normalement être opéré au genoux la semaine dernière mais son opération a dû être reportée à plus tard parce que, semble-t-il, il a été impossible de l'endormir à cause de sa trop grande nervosité.

Louis McNulty s'est amusé ferme dimanche dernier alors qu'il officiait le match mettant aux prises les Vics de Granby et les Rapides de Lachine: non seulement la joute s'est-elle terminée par l'astronomique pointage de 10 à 10 mais il a ddécerné pas moins de 400 minutes de punitions au cours de la rencontre!

C'était l'anniversaire de naissance de Jacques Trahan il y a quelques jours. Le président du Fonds Claude Raymond prétend n'avoir célébré que ses 30 ans! Je lui laisse le bénifice du doute mais pas plus!

J'étais au Centre Saint-Edmond samedi dernier alors que quelques joueurs des Pirates s'étaient réunis pour faire l'essai du lanceur automatique de balles que les Pirates achèteront probablement en fin de semaine prochaine. Je puis vous assurer d'une chose: la balle passe plutôt vite, merci!

Cette visite au Centre Saint-Edmond m'a par le fait même permis d'apprendre que le concierge de l'endroit, Emile Bessette, était de retour de l'Hôpital à la suite d'une crise cardiaque dont il est remis depuis quelque jours. M. Bessette en a profité pour me raconter qu'il n'avait assisté qu'à une seule joute des Aigles cette année mais qu'il en a profité pour gagner une gageure: arrivé à l'entrée de l'aréna, il tombe face à face avec un supporteur des Alouettes à qui il gage $1 que les Aigles gagnent par blanchissage: les Aigles ont gagné 10 à 0 Apparemment que des gens de Saint-Jean auraient aimé le revoir aux joutes des Aigles!

Vous trouverez d'ailleurs dans la prochaine édition du journal le résultat d'une brève entrevue que nous avons eu avec le nouveau président du baseball mineur, Roland L'Heureux, au cours de cette visite au Centre Saint-Edmond. Vous trouverez d'ailleurs à l'intérieur de ce reportage les résultats de l'essai du lanceur automatique, quelques photos et quelques potins concernant quelques-uns des personnages présents lors de cette première.

Même si l'achat du lanceur automatique n'est pas encore officiellement réglé, quelque chose me dit que la chose va se bâcher officiellement en fin de semaine.

On sait que les professeurs du Cégep jouent au hockey à tous les vendredis à l'aréna de Saint-Jean. Et bien Jacques Boulerice a finalement réussi à marquer son premier but de la saison. Comme il me l'expliquait lui-même vendredi soir, le fait qu'il n'ait marqué son premier filet qu'après plus de dix joutes prouve jusqu'à quel point il est un redoutable compteur: on l'a surveillé trop étroitement au cours des 10 premières joutes, connaissant ses talents d'habile et naturel compteur!

Mon unique et incomparable confrère de travail Yves Bellefleur ajoute et accumule les honneurs à sa déjà longue "feuille de route"; il a tout récement été nommé directeur de l'information au journal (J'attends de sa part une lettre d'avocat dans les jours qui vont suivre).

Ligue de baseball majeure junior du Québec

Acton Vale se retire; huit équipes au sein de la ligue?

Plusieurs nouvelles émanent de l'assemblée de la ligue de baseball Majeure junior du Québec qui se déroulait à Saint-Hyacinthe lundi soir dernier alors que le retrait du

par Pierre PIGEON

Acton Vale (l'une des équipes de fondation) des cadres de la ligue devenait officiel.

D'autre part il est de plus en plus à prévoir que la ligue opérera à huit équipes en 1973 puisque les villes de Grand-Mère, Shawinigan et Trois-Rivières ont convoqué une conférence de presse de toute première importance pour la première semaine du mois de mars, conférence qui se tiendra à Trois-Rivières. En certains milieux on estime que cette conférence de presse dévoilera officiellement la participation des trois formations de la Mauricie à la ligue Majeure alors que les représentants de ces équipes remettraient à la ligue leur lettre de créance et leur dépôt. La chose demeure cependant à confirmer officiellement bien que tout indique que le circuit Léo Rivet abordera la campagne '73 avec huit formations dans ses cadres.

CALENDRIER DE 34 JOUTES

Si les trois villes en question se joignaient définitivement à la ligue, il serait alors presqu'automatiquement officiel que la ligue comprendrait deux divisions et que chaque équipe disputerait un calendrier de 34 joutes comparativement à 30 la saison dernière.

On retrouverait alors Saint-Jean, Candiac, Granby et Saint-Hyacinthe dans une division alors que Grand-Mère, Shawinigan, Trois-Rivières et Drummondville évolueraient dans l'autre section.

Chaque équipe disputerait six joutes à chacune des équipes de sa division et quatre joutes à chacune des équipes de l'autre division pour un total de 34 parties.

Il est également intéressant de souligner que deux joutes seraient disputées lors d'un voyage chez les équipes de l'autre section; par exemple, les Pirates joueraient le dimanche après-midi à Shawinigan et le dimanche soir à Trois-Rivières. Le même principe s'applique évidemment à toutes les équipes lors des joutes inter-section. Cette originale formule limitera évidemment lesdépenses et le nombre de longs voyages pour toutes les formations.

UN GERANT-GENERAL

Un nouveau poste était en plus créer au niveau de la ligue et il s'agit du poste de gérant-général de la ligue. L'Assem-

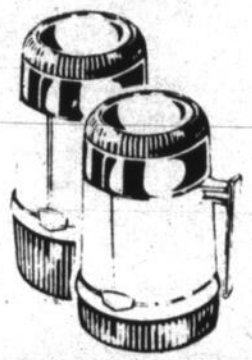
suite à la page 76



VENTE du CARNAVAL chez votre Quincaillier

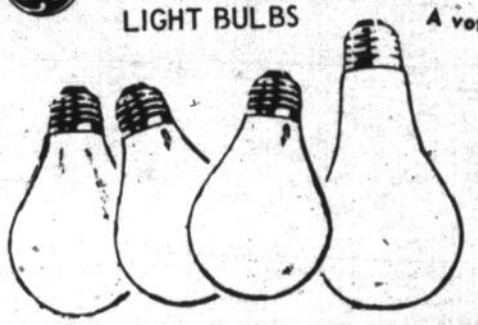
DURÉE: 1 SEMAINE

CANADIAN-THERMOS
BOUTEILLE A LARGE OUVERTURE
WIDE MOUTH BOTTLE



No. 6002 – 10 oz. $2.49
No. 6202 – 15 oz. $3.29

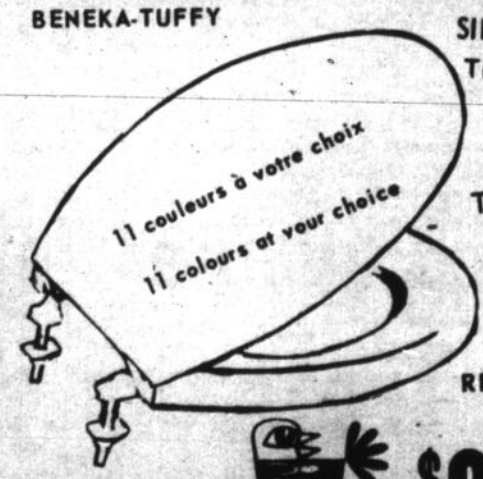
GENERAL-ELECTRIC
AMPOULES
LIGHT BULBS
At your choice
A votre choix



40W
60W
100W

Special 4/75¢

BENEKA-TUFFY
SIEGE DE TOILETTE



TOILET SEAT
REG. $4.89
Spécial $2.99

"G. H. BERGER LTEE"
455 BOUL. SÉMINAIRE SAINT-JEAN
TÉL 348-4916
RONA- CIL -STANLEY-BLACK & DECKER -ROCKWELL-
LAWN-BOY

Hors du détail

C'est tout pour les Aigles cette saison

par Claude MONTPETIT

Pour la première fois en sept ans d'existence, les Aigles de Saint-Jean ne sont pas des séries éliminatoires d'après-saison. Ayant terminé cinquième au classement final, l'équipe locale se voit refuser le droit de participer aux éliminatoires ceci faisant suite à une série d'événements fortuits qui affligeaient l'équipe depuis le premier jour de l'ouverture du camps d'entraînement l'automne dernier. Les blessures ont joué un grand rôle dans l'élimination du club et l'instructeur devait plus souvent qu'à son tour tirer toutes les ficelles pour présenter une formation de premier plan devant les adversaires et le peu de succès obtenu à l'étranger fut aussi un facteur prépondérant de l'élimination des nôtres après les cinquante joutes régulières du calendrier de la ligue Junior "A" du Québec.

Une seule consolation devant ces événements est certes la fiche excellente des Aigles devant leurs propres partisans alors qu'en vingt-cinq parties à l'aréna, les joueurs remportaient 14 victoires, annulaient à cinq reprises et ne perdaient qu'en six occasions.

ANNEE D'EXPERIENCE

Comme on le sait les Aigles ont quitté la ligue Montréal Junior pour se joindre à un circuit tout neuf et au début de la saison, devaient bâtir une formation à neuf devant le départ d'une pléiade de joueurs de valeur qui avaient aidé l'équipe à remporter de nombreux succès au cours des saisons précédentes. Le nouvel instructeur Jean-Marie Fillion avait la tâche de mettre sur pied un alignement de valeur et pour se faire il aura puisé son talent sur les vétérans de la dernière saison et amené de jeunes joueurs sans expérience à endosser l'uniforme du club local. Ce fut toute une expérience pour Fillion qui devait surmonter tous les déboires possible. Blessures, tenue négligeable d'hommes-clés, minigrèves étaient de la partie et malgré tout ceci ont aura été témoin de performances locales qui faisaient chaud au coeur et faisaient ressortir la valeur de nos porte-couleurs.

Les Aigles auront connu leurs meilleurs moments à la mi-novembre alors qu'ils entreprenaient une série victorieuse balayant les puissantes formations en joutes consécutives, mais ça s'arrêtait devant certaines situations pour connaître une longue période creuse et la position au classement s'en ressentait. Deux victoires seulement en douze joutes en octobre dernier avaient creusé un écart au classement et comme on pourrait dire "on l'a traîné toute la saison" et le résultat final de la cédule en fait foi.

Après cette première saison dans la ligue Junior "A" du Québec il en ressort que tout n'est pas perdu. On sait qu'au sein de l'équipe il y a des jeunes qui veulent revenir et qui sont fort intéressés à offrir leur expérience de cette année à la prochaine édition des Aigles. Sûrement que la direction verra tôt à se lancer à la recherche de quelques équipiers qui viendront cimenter un nouvel esprit d'équipe et le soleil reluira à nouveau sur le club local.

Pour sa part le président Yves Papineau nous déclarait qu'il n'avait que des remerciements envers les supporteurs des Aigles qui malgré tout n'ont pas cessé d'encourager l'équipe et qui savent fort bien que dans la vie d'un club il peut y avoir des hauts et des bas, mais qu'ici à Saint-Jean on avait une certaine difficulté à l'absorber devant le fait que cette année c'est la première fois que l'on ne fait pas le détail après sept saisons.

On se quitte là dessus pour revenir plus forts la saison prochaine et être bien déterminés à doter Saint-Jean d'une équipe représentative et qui comme toutes les autres équipes d'ailleurs saura donner des moments trépignants aux amateurs de hockey de la région. Sur ce à l'automne prochain.

Hockey lent

Les Trotteurs passent en deuxième position

Et bien l'équipe des Trotteurs de la ligue Nationale de hockey lent de Saint-Jean et Iberville vient de quitter le dernier rang de la ligue pour la première fois de la saison pour se hisser, d'un seul coup à cause du classement serré, au second rang de la ligue.

Ce nouvel objectif atteint prend autant de valeur que les Trotteurs ont surmonté un déficit de 2 à 0 au début de la troisième période pour finalement l'emporter par 3 à 2 face au Savoy qui avait offert un excellent jeu défensif et offensif au cours des deux premiers engagements. Cette défaite du Savoy le fait donc glisser au troisième rang de la ligue, un point derrière les Trotteurs et avec un seul point d'avance sur la Petite Villa qui occupe présentement le quatrième et dernier rang du circuit.

Guy Charrette y allait de deux buts dont celui de la victoire alors que Luc Domingue enfilait l'autre but du clan gagnant. Gaétan Champagne et Robert Picard répliquaient chez les perdants.

GAIN DES APACHES

L'autre joute de la semaine dernière mettait aux prises les Apaches, déjà couronnés champions, face à la Petite Villa et la première équipe méritait un blanchissage de 3 à 0 soit le quatrième de la saison pour Pierre Bélanger.

Gilles Pinard, Guy Chabot et Richard Rogert étaient les trois compteurs des Apaches.



Pour vos assurances

UN NOM
UNE MAISON
UN COURTIER

JACQUES N. JENNEAU INC.

Courtiers en assurances

192, RICHELIEU, SAINT-JEAN
TÉL: 347-7353

VOL- RESPONSABILITE - VIE- INCENDIE- AUTOMOBILE

O'Keefe

HORAIRE DES PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

O'Keefe vous présente l'horaire des prochains événements. Si votre association ou vous-même désirez faire publier un événement, veuillez communiquer avec cette publication ou votre agent O'Keefe.

Soirée récréative

AVEC DENIS DROUIN

HOTEL BLUE BIRD

A FARNHAM

SAMEDI 8 HEURES

Participons au Carnaval de Farnham



MARC BRAIS
votre agent O'Keefe

aux tableaux indicateurs

Ligue de quilles populaire féminine

POSITION

Liette Couture	50	6	38,099
Juliette Ducharme	38	18	37,935
Fleurette Leduc	34	22	37,405
Jacqueline White	24	32	38,065
Alice Desmarais	24	34	36,966
Rose Brodeur	28	28	34,152
Gemma Gauthier	24	32	38,463
Jeannine Courchesne	22	34	37,464
Cécile Lecuyer	18	38	37,467
Nicole Larose	18	38	37,355

Moyenne:	Rita Viens	146
Triple saison:	Rita Viens	525
Triple semaine:	Rita Viens	492
Simple saison:	Rita Viens	216
Simple semaine:	Rita Viens	188

Ligue de hockey mineur de Saint-Jean

JUVENILE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Remparts	15	12	2	1	82	38	25
Jets	15	8	4	3	54	35	19
Nordiques	15	6	5	4	51	45	16
Pirates	15	5	5	5	40	40	15
Pingouins	15	6	7	2	47	57	14
Renards	15	0	14	1	22	82	1
Aristocrates	18	3	9	6	23	42	12
Satellites	17	4	11	2	28	52	10
Flambeaux	17	4	11	2	26	40	10

MIDGET

Corsaires	16	13	2	1	57	26	27
Braves	16	10	3	3	55	42	23
Cyclones	16	8	4	4	49	34	20
Royaux	16	9	6	1	73	38	19
Ducs	16	7	5	4	49	51	18
Géants	16	6	6	4	35	39	16
Rapides	16	5	10	1	50	68	11
Patriotes	16	3	10	3	47	64	9
Barons	16	3	10	3	39	52	9

BANTAM

PARTICIPATION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Mavericks	17	13	2	2	87	29	28
Elans	16	11	3	2	91	39	24
Jaguars	16	9	6	1	68	59	19
Broncos	18	8	7	3	52	51	19
Tigres	17	8	7	2	41	51	18
Lynxs	17	7	8	2	54	64	16
Aigles	16	6	9	1	46	53	13
Guepards	17	4	12	1	34	71	9
Albatros	18	2	14	2	30	88	6

COMPETITION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cougars	15	9	3	3	63	47	21
Gazelles	16	8	5	3	54	45	19
Pintos	15	6	5	4	50	42	16
Panthères	16	7	8	1	59	55	15
Mustangs	16	4	8	4	46	69	12
Lions	16	4	9	3	49	63	11

PEE WEE

PARTICIPATION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Vics	14	10	2	2	45	19	22
Marins	15	8	2	5	34	21	21
Gaulois	15	7	2	6	23	8	20
Marquis	14	7	6	1	43	36	15
Celtix	14	6	5	3	27	29	15
Diablos	14	7	7	0	29	31	14
Obelix	15	6	7	2	27	28	14
Nomades	15	6	9	0	22	34	12
Volligeurs	15	3	9	3	14	48	9
Rockets	15	2	12	1	17	41	5

COMPETITION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Vikings	18	15	2	1	69	26	31
Trappeurs	18	10	4	4	59	43	24
Eperviers	18	9	8	1	23	23	19
Meteors	18	7	7	4	39	35	18

PARTICIPATION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Pieuvres	16	10	1	5	46	22	25
Dragons	14	10	2	2	39	14	22
Tortues	14	7	6	1	41	24	15
Requins	14	7	6	1	34	28	15
Dauphins	14	6	8	0	34	35	12
Baleines	13	4	7	2	27	39	10
Lezards	14	3	10	1	12	37	7
Crocodiles	13	0	13	0	9	63	0

COMPETITION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Ours	13	13	0	0	74	10	26
Bisons	13	11	1	1	64	10	23
Chevreuils	12	6	0	0	24	30	12
Elephants	14	5	7	2	31	38	12
Loups	12	4	6	2	25	46	10
Castors	14	3	11	0	23	49	6
Girafes	1	0	11	0	23	49	6
Girafes	12	0	11	1	5	62	1

MOSQUITO (DIVISION OUEST)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Lutins	14	11	0	3	47	12	25
Nains	14	9	4	1	21	19	19
Mousses	14	2	9	3	9	26	7

ATOMES

PARTICIPATION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Perdrix	14	13	1	0	91	8	26
Pinsons	14	10	1	3	42	16	23
Alouettes	14	10	2	2	59	16	22
Hiboux	14	10	2	2	37	14	22
Hirondelles	14	8	3	3	29	16	19
Rossignols	14	2	8	4	8	31	8
Corbeaux	14	3	10	1	10	44	7
Condors	14	3	10	1	6	43	7
Faucons	14	1	11	2	3	39	4
Etourneaux	14	1	13	0	5	61	2

COMPETITION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Abeilles	14	9	1	4	30	8	22
Mouches	14	7	1	6	31	10	20
Mille-Pattes	14	6	5	3	21	24	15
Sauterelles	14	3	7	4	23	33	10
Bourdons	14	4	9	1	12	27	9
Maringouins	14	2	8	4	18	32	8

Championnat mis à l'enjeu en classe "B"

Arcade Beaudin, le capitaine du Club des Damistes de Saint-Jean, nous annonçait au début de la semaine que le championnat du Club dans la classe "B" sera mis à l'enjeu dimanche après-midi à l'édifice de la Place du Marché (à l'étage supérieur) alors que Normand Despaties d'Iberville et Jean-Philippe Delorme de Saint-Jean en viendront aux prises.

Il s'agira d'un deux dans trois et le gagnant se méritera le trophée du club.

Avis

SPÉCIAL DE FIN-SAISON
MOTONEIGE 1973

Partez Gagnant

Ex: Bombardier T.N.T. 340 $8 PAR SEMAINE
Kitty Cat: $2 PAR SEMAINE

PIERRE LAGUË AUTO INC.
395 CHEMIN RICHELIEU SAINT-JEAN
TÉL. 347-8848

$1,000 EN BOURSE

7e GRANDE COURSE ANNUELLE DE MOTONEIGE

AU

TERRAIN D'EXPOSITION SAINT-JEAN

DIMANCHE 25 FÉVRIER '73

ORGANISÉE PAR

LE CLUB SPORTIF DE MOTONEIGE IROQUOIS INC.
SAINT-LUC

ADMISSION: $1.00

CLUB MOTO-NEIGE IROQUOIS
VILLE ST-LUC

ADMISSION: $1.00

AVEC LA COLLABORATION DE

LÉANDRE FORTIN INC.

DISTRIBUTEUR **LABATT "50"**

REMISE DES BOURSES AU RESTAURANT AUX DÉLICES

Les 9-10-11 mars

Le 7e tournoi de hockey bantam

C'est maintenant chose décidée le 7e tournoi de hockey Bantam de Saint-Jean prendra place à l'aréna municipale au

par Claude MONTPETIT

cours de la fin de semaine des 9-10 et 11 mars prochain. Voilà certes une heureuse nouvelle puisque cet évenement annuel fait époque dans les anales sportives de Saint-Jean et de plus le prestige donné à l'occasion n'a pas son égal aux yeux de la population.

Cette initiative revient à l'Association des Policiers et Pompiers de la localité en collaboration étroite avec le Club Optimiste et sous la présidence d'honneur de M. le maire Bernard Dussault et depuis un bon moment les responsables sont à la tâche afin que le tout soit sous le signe d'une franche compétition chez les participants.



Constable Latour, président

LA DIRECTION EN MARCHE

L'organisation d'un tel tournoi demande une préparation méticuleuse et c'est pourquoi depuis plus de trois mois les dirigeants sont à l'oeuvre ne négligeant ni le temps ni les efforts pour mettre le tout à point. Le tournoi 1973 sera présidé par le constable Henri Latour qui succède ainsi au tour qui succède ainsi au sergent - détective Rolland Poissant qui lui était de ceux de la première heure et qui demeure tout de même au sein de l'organisme. Pour compléter l'exécutif on compte les Jean Boy et Guy Balthazar comme vice-présidents, le secrétaire est Alfred Morin qui en est à son septième mandat et Marcel Balthazar demeure à nouveau le trésorier. Il va sans dire que la force constabulaire et les pompiers sont de l'arrière-garde apportant leur collaboration sans réserve. Le club Optimiste de Saint-Jean contribue de beaucoup en fournissant trophées et médailles aux méritants. D'autre part André Dion a la tâche délicate de céduler les officiels de toutes les rencontres durant ces trois jours de compétitions.

16 EQUIPES EN LICE

Depuis les débuts des tournois, la formule pour les équipes n'aura pas changée, à savoir que seulement 16 clubs sont invités ce qui permet un contrôle de tout instant aux dires de l'organisation et actuellement quelque douze équipes ont signifié leur participation de nous révéler le président Henri Latour; les cadres seront remplis d'ici quelques jours. Les règlements de l'Association Mineur du hockey du Québec sont en force, et une bonne nouvelle à l'effet que le Saint-Vincent Mari Strombi, champion de l'an passé, sera de retour pour défendre ses lauriers. Les Gants Blancs représenteront Saint-Jean.

Sur une autre note, les billets sont présentement en vente; il en coûte un dollar chacun, donnant droit à l'entrée à l'aréna toute la fin de semaine, et de plus la chance de gagner un appareil télévision couleur, tiré au sort lors de la finale de dimanche après-midi. Pour billets réservés à deux dollars, le responsable est le sergent détective Roland Poissant à 347-8550. L'an dernier plus de 6,000 personnes ont envahi les gradins durant la compétition et cette année ne devrait pas faire exception grâce à la réponse du grand public qui semble déjà assurée. Nous aurons certes le plaisir d'élaborer plus longuement sous peu.

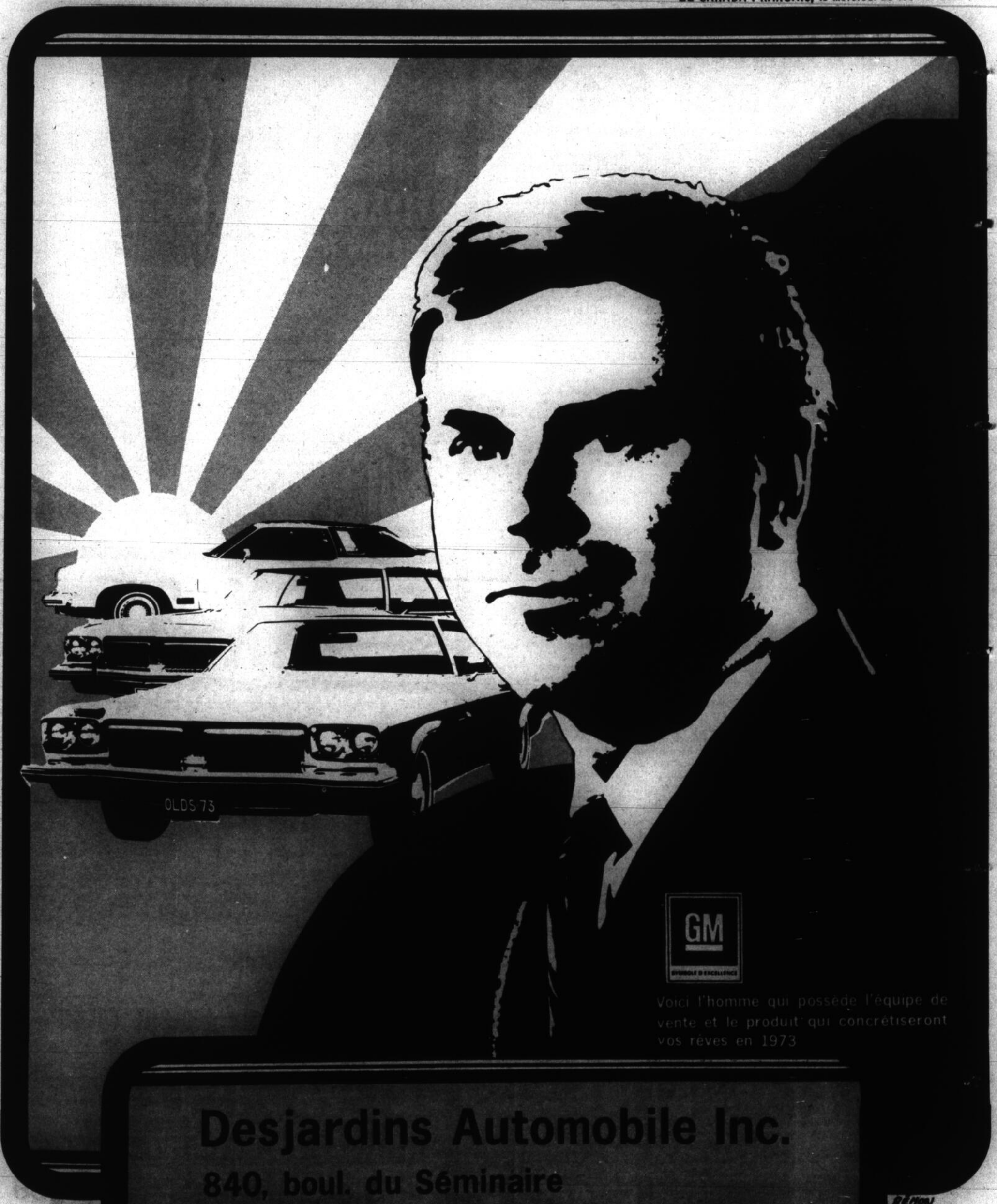


Alfred Morin, 7e mandat

PODIATRE
Robert Noiseux D.P.
SOIN DES PIEDS
CORS ET CALLOSITES
ONGLES INCARNES
DURILLONS
VERRUES PLANTAIRES ETC.
Sur rendez-vous
203, Fortin Saint-Jean tel. 347-5977
N. B. Service à domicile sur demande

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi, 8.30 hres a.m. à 6:00 heures p.m.
Jeudi et vendredi, 8.30 hres a.m. à 9 hres p.m.
Samedi, 8.30 hres a.m. à 5.00 hres p.m.

MAGASINS Firestone
470 BLVD DU SÉMINAIRE
SAINT-JEAN TEL. 347-2395 MONTREAL 658-8256
Firestone RÉGLAGE DES ROUES AVANT Voitures nord-américaines $5.88 VOITURES IMPORTÉES: $8.88 (Léger supplément pour barres de torsion et climatiseur.)
Firestone ÉQUILIBRAGE DES ROUES 88¢ PAR ROUE
Firestone RÉGLAGE DES FREINS 88¢
CHARGEX
DÉCOUPEZ CES COUPONS...ÉCONOMISEZ!
Firestone ENTRETIEN DES FREINS À DISQUE (AVANT) $29.88 (Y compris pour les Datsun et Toyota.)
Firestone REGARNISSAGE DES FREINS À TAMBOUR $26.88 (SAUF VW) LES 4 ROUES
Firestone REGARNISSAGE DES FREINS À TAMBOUR DE VW $29.88 LES 4 ROUES
ACHETEZ 3 AMORTISSEURS au prix courant Vous aurez le quatrième pour 88¢
BATTERIE LIFETIME SUPREME Firestone Garantie aussi longtemps que vous garderez votre voiture $28.88 AVEC BATTERIE REPRISE SP24F SP24C INSTALLATION: $1.00
PNEUS D'OCCASION à partir de $4.88


OLDS 73
GM
Voici l'homme qui possède l'équipe de vente et le produit qui concrétiseront vos rêves en 1973
Desjardins Automobile Inc.
840, boul. du Séminaire
tél. 348-4901

Les Gants Blancs battent Sorel 6 à 3

Les trois équipes inter-cités de Saint-Jean étaient à l'oeuvre dimanche après-midi à l'aréna de Saint-Jean alors que les formations de Sorel étaient les visiteurs.

par Pierre PIGEON

LES GANTS BLANCS GAGNENT

Les Gants Blancs de la catégorie Bantam, grâce à un excellent travail du cerbère Stéphane Clermont, prenaient la vedette en remportant la seule victoire du Saint-Jean au cours de ce programme triple.

Du côté offensif, Denis Perron dirigeait l'attaque des siens en enregistrant trois buts. Jean Bernard réusissait pour sa part deux buts alors que Joseph Victoria était l'autre marqueur du Saint-Jean.

LES AIGLONS BLANCHIS

Dans la catégorie PeeWee, les Aiglons jouaient de malchance au cours des deux premières périodes et concédaient une avance de 2 à 0 au Sorel qui y allait à fond de train au cours du dernier vingt pour confirmer une victoire par le pointage de 5 à 0.

DEUX DEFAITES DES MARAUDEURS

Dans la catégorie Midget, les Maraudeurs encaissaient deux autres revers, tous deux contre Sorel.

La visite de mardi dernier à Sorel se soldait par un échec de 4 à 1 avec Jean-Marc Peron comme unique Marqueur. De retour devant leurs partisans, les Maraudeurs encaissaient une défaite de 5 à 3 dimanche toujours contre Sorel. Guy Demers y allait d'une production de deux filets avec un autre but de Robert Cloutier dans la dernière minute de jeu. André Samoisette récoltait pour sa part trois mentions d'assistance au cours de la rencontre.

PROCHAINES JOUTES

En ce qui concerne les prochaines joutes des formations Johanaises, disons que les Gants Blancs sont à Brossard samedi soir alors que les Maraudeurs sont à Saint-Lambert le même soir.

On attend par la suite la visite des trois équipes de Chambly à Saint-Jean dimanche à compter de 15 heures.

Davignon démissionne

René Valiquette lui succèderait

Un troisième instructeur vient de faire son apparition chez les Renards d'Iberville mais, à la fois, il n'est pas assuré que ce même instructeur pourra diriger l'équipe.

C'est en effet René Valiquette, qui a abandonné un peu plus tôt dans la saison les Aigles de Saint-Jean (à titre de joueur) à cause d'une grave blessure à la tête), qui doit normalement diriger les Renards jusqu'à la fin de la campagne.

Le problème devient cependant un peu plus épineux parce que depuis sa nomination qui remonte maintenant à mercredi soir dernier, Valiquette doit travailler de soir chez son employeur.

JEAN-GUY FORTIER

C'est donc Valiquette qui dirigeait son premier exercice mercredi soir dernier au Palladium mais il s'agit peut-être, dans les circonstances, de son dernier exercie à la fois!

C'était donc Jean-Guy Fortier, directeur des équipes Inter-cités à Iberville, qui dirigeait la formation ibervilloise vendredi soir dernier au Palladium lors de la visite des Hawks de Brossard.

Si d'autres changements ne surviennent pas d'ici la fin de la saison, et si Valiquette continue à travailler le soir, il est à prévoir que Fortier agira à titre d'instructeur intérimaire d'ici la fin de la saison.

DAVIGNON DEMISSIONNE

Ces changements sont occasionnés par la démission de Jacques Davignon qui refusait d'accompagner l'équipe la semaine dernière à Boucherville alors que seulement dix joueurs se présentaient à lui.

C'est donc à la suite de cette démission que René Valiquette était engagé.

Nos policiers...en forme

Nettement inspirés par l'ardeur de leur fougueux général, M. Charron, les policiers de la sûreté municipale de Saint-Jean et de la RCMP ont livré un intéressant match de ballon-balai, lundi dernier.

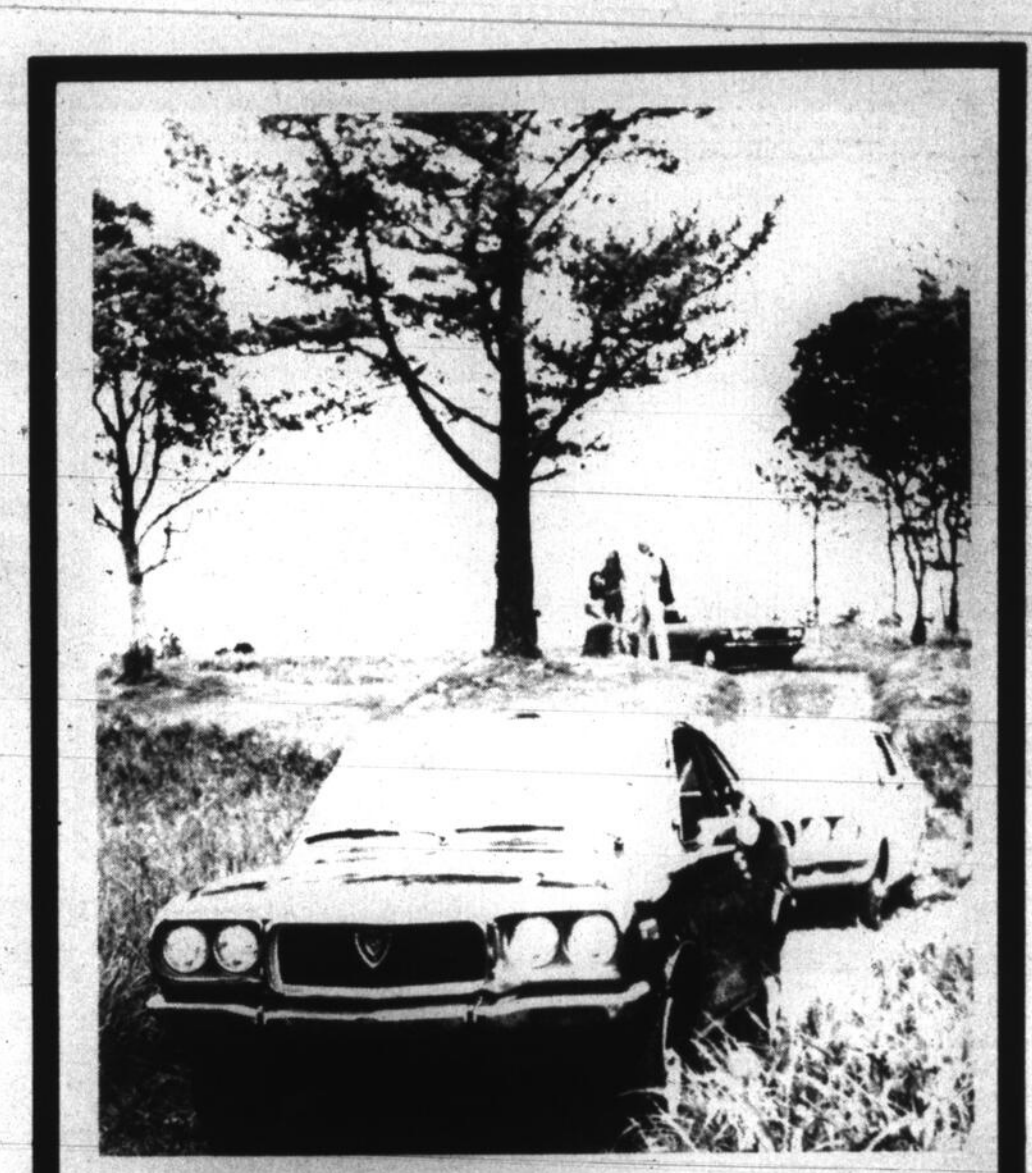
L'enjeu: vaincre quelques avocats, professeurs et hommes d'affaires qui jouent au ballon-balai une fois la semaine. L'agent Latour aurait dit: "Les vaincre sera un jeu d'enfant".

L'opposition fut coriace, la lutte très ardue et très chaude pour les...trente premières secondes, et déjà nos policiers tiraient de l'arrière par 2 à 0. On notait à ce moment-là l'absence du chef Charron: l'équipe cherchait son âme (lire "âme" et non "âne".

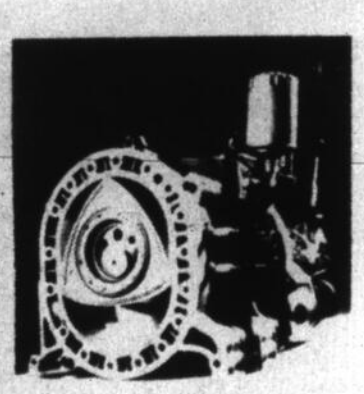
Le spectacle fut unique et comique: un des vaillants policiers faisait-il une charge à l'emporte-pièce que les deux pieds lui manquaient à sa grande confusion. C'était de toute évidence des charges et descentes auxquelles ils n'étaient pas habitués. Les épouses de ces messieurs ont bien ri de constater que leur bande de policiers s'en allait en "flat car" et qu'elle laissait beaucoup plus l'impression d'une police démontée...

Le chef survint, s'informat du pointage 12 à 0 contre son équipe, avec vingt minutes à jouer. Questions de stratégie, pensa-t-il! Il multiplia les encouragements et conseils du genre "faites-leur peur" ou "essayez de jouer avec votre tête" ou encore "montrez-leur que la "police" a la "peau dure"...Peine perdue.

La joute se termina 26 à 0. Un seul lancer fut dirigé contre la forteresse adverse. Toute une performance. A bien y penser, les policiers sont en meilleure forme dans d'autres domaines...!



RX 3



Mazda proclame

1973 l'année du moteur rotatif

QUINTIN AUTOMOBILE INC.

297, Chemin Richelieu Saint-Jean

346-9445



Gagnants du slalom

C'est le dimanche 4 février que se déroulait un slalom organisé par le Club sportif Motoneige Iroquois de Saint-Luc. Les deux organisateurs Fernand Boucher et Claude Bonnette ont enregistré plus de 73 participants. Sur la photo, de gauche à droite, Claude Couture directeur, Claude côté président de ce club, Fernand Boucher directeur, Marcel Guérin donnateur du trophée que reçoit pour la première fois Nicolas Lague champion de la journée.

Les résultats du Slalom Iroquois

Voici la liste des gagnants des différentes classes du slalum du Club Sportif de Motoneige Iroquois, qui a eu lieu le dimanche 4 février 1973.

CLASSE 441 ET PLUS

1- Nicole Lague	Artic Cat, trophée Hôtel Chalet, médaille d'or et bourse
2- Claude Côté	Polaris: Buck et Bourse
3- Serge Lague	Skiroule: Bourse

CLASSE 341 A 440

1- Nicolas Lague	Artic Cat: Médaille d'or et Bourse
2- Denis Roy	Artic Cat: Buck et Bourse
3- Serge Lague	Skiroule: Bourse

CLASSE 301 A 340

1- Nicolas Lague	Artic Cat: Médaille d'argent et Bourse
2- Claude Côté	Polaris: Buck et Bourse
3- Denis Roy	Artic Cat: Bourse

CLASSE 251 A 300

1- André Grégoire	Skiroule: Médaille d'argent et Bourse
2- Claude Côté	Polaris: Buck et Bourse
3- Robert Lamarre	Skiroule: Bourse

CLASSE 0 A 250

1- Claude Bonnette	Moto-Ski: Médaille de bronze et bourse
2- André Grégoire	Snow-Prince: Buck et Bourse
3- Claude Bernier	Moto-Ski: Bourse

CLASSE DES DAMES 341 A 440

1- Diane Dolbec	Polaris: Médaille de bronze et bourse
2- Louise Côté	Polaris: Buck et Bourse
3- Claude Perrier	Chaparal: Bourse

CLASSE 0 A 340

1- Suzanne Carroll	Skiroule: Médaille de Bronze et Bourse
2- Louise Côté	Polaris: Bourse
3- Thérèse Mailloux	Alouette: Bourse

CENTRE DE MAISONS MOBILES CHAMONIX

Vente d'inventaire

Maisons neuves

PYRAMID 60 x 12 (3 chambres) — **$7,850**

PYRAMID 60 x 12 (2 chambres) — **$7,700**

COMMODORE 60 x 12 (3 chambres) — **$7,600**

COMMODORE 52 x 12 (2 chambres) — **$6,800**

Maisons usagées

GLENDALE 43 x 12 (2 chambres) — **$5,500**

PARKWOOD 56 x 12 (3 chambres) — **$7,200**

CHAMPION 60 x 12 (3 chambres) — **$6,200**

CENTRE DE MAISONS MOBILES

Chamonix

975, BOUL. SAINT-LUC, SAINT-LUC—TÉL: 348-6134



MINI-BASKET

CHAMPIONNATS PROVINCIAUX
6-7-8 AVRIL 1973

Le mini-basket en province et chez nous

Le mini-basket (une réalisation de la Fédération de basket-ball du Québec), commença ses activités en 1971. On comptait alors environ 200 participants, chez les garçons, répartis aux quatre coins de la Province. L'explosion s'est produite l'an dernier, alors que plus de 5,000 jeunes, garçons et filles, ont emboîté le pas en s'adonnant à ce sport révolutionnaire. Cette année on prédit une participation active de plus de 10,000 jeunes, et, si l'on se fie aux dernières statistiques ce chiffre sera facilement atteint et même dépassé. Ce sport, qui bannit tout contact et assure la participation de tous, a d'abord fasciné, puis maintenant conquis la jeunesse sportive du Québec.

A SAINT-JEAN

Le responsable de l'implantation d'une ligue de mini-basket chez nous fut M. Yves Foisy, éducateur physique et coordonateur du basket-ball à la Régionale Honoré-Mercier. En octobre 1971, huit équipes de garçons de 4e à 7e année entreprirent un calendrier de 12 joutes en plus de s'entraîner deux fois la semaine durant une période de 14 semaines. Par la suite, les efforts furent portés du côté féminin. Un premier pas était fait. Le nombre de mini-basketteurs se chiffrait à 300. En février 1972, six équipes de Saint-Jean se présentaient aux finales régionales des Jeux du Québec, ou ils décrochèrent cinq des six médailles à l'enjeu.

Cette saison le mini a connu une nouvelle expansion. La ligue locale regroupe maintenant les villes et les villages de la région. Cette dynamique organisation est sous la direction de Paul Audette, lui-même un excellent basketteur qui accomplit un travail digne de mention. Pour l'aider dans sa tâche, il a fait appel à neuf instructeurs qui, en plus de diriger leur équipe, voient à la publicité et à la bonne marche des joutes du calendrier.

Depuis octobre déjà, les jeunes s'entraînent une fois la semaine et ils mettent en pratique les conseils de leurs instructeurs tous les samedis, au gymnase de l'école beaulieu entre 9:00 A.M. et 3:00 P.M. Le calibre de jeu n'est certes pas à dédaigner. Les joueurs autant de première que de deuxième année ont maintenant une base solide qui leur premet d'apprécier davantage toute la stratégie du basket-ball. Venez voir par vous-même l'ambiance extraordinaire qui règne tous les samedis au gymnase de l'école Beaulieu, vous goûterez sûrement le spectacle. Ce sont d'ailleurs les champions de la saison régulière de ce circuit, soit les Pygmées de Saint-Gérard, qui ont représenté Saint-Jean au championnat régional en fin de semaine dernière. Le samedi à Beaulieu on vous at-

Les Pygmées de Saint-Gérard ont remporté le championnat de la cédule régulière en disposant du Notre-Dame du Sacré-Coeur dans un match chaudement disputé. Il n'ont , toutefois, pas eu autant de veine en fin de semaine dernière. Malgré un effort louable, nos représentants ont dû s'avouer vaincus dès la première ronde du tournoi pour le championnat régional. Le club des Jeunes de Boucherville, champions provinciaux défendant, ont eu raison de nos porte-couleurs au compte de 33 à 12.

Nous vous reparlerons de ce tournoi plus en détails la semaine prochaine.

Il convient de souligner que Boucherville présentait une formation d'élite contrairement à celle de Saint-Jean.

Travaillons tous ensemble pour le succès du championnat provincial de mini-basket qui se tiendra à Saint-Jean les 6-7 et 8 avril prochain.



La compétition de Mini-Gymnastique (section élémentaire) qui se tenait à la Polyvalente Chanoine Armand Racicot récemment réunissait les élèves de toutes les écoles élémentaires de Saint-Jean. Les 60 participants pouvaient se mériter leur 2e Anneau de la Fédération de Gymnastique du Québec.

Mini-gymnastique: fin de la saison

Samedi le 3 février se tenait la comtétition de Mini-Gymnastique (section élémentaire) à la Polyvalente Chanoine Armand-Racicot et ce, en même temps qu'une pré-compétition de gymnastique au niveau de la Régionale Honoré-Mercier.

Prenaient part à cette compétition, des jeunes venus des écoles Saint-Eugène, Marchand, Forget, Saint-Lucien, Sacré-Coeur, Notre - Dame et Parc-Ecole Saint-Gérard. Environ 60 enfants ont participé à cette rencontre de gymnastique dans le but de réussir leur 2e Anneau de la Fédération de Gymnastique du Québec. 97 enfants avaient réussi leur 1er Anneau au cours de l'année.

Voici un aperçu des résultats obtenus: A l'école Marchand, par ordre du classement individuel final des épreuves, Bernard Plante, Lise Ostiguy et Johanne Boutin. Au Parc-école Saint-Gérard, Martine Morin, Marie-Andrée Goineau et Andrée Bessette. De l'Ecole Saint-Lucien, Francine Lavallée, Lyne Rockwood et Michel Pomerleau. De l'Ecole Sacré-Coeur, Lise Dubuc, Brigitte Hardy et Jean-Marc Laberge. De l'Ecole Forget, Jean-Claude Garand Lyne Lamontagne et Jacques Fournier. De l'Ecole Saint-Eugène, Linda Merizzi, Yves Fortin et Louise Boucher. De l'Ecole Notre-Dame, Daniel Desautels, Jacques Lareau, Sonia Marion et Sylvie Laplante ont terminé ex-aequo.

Cette compétition clôture une saison formidable pour la Mini-Gymnastique. Les instructeurs ont fait un excellent travail et les jeunes ont participé pleinement à ce succès.

Suite à leurs résultats, plusieurs de ces jeunes gymnastes feront partie du Club Astro (Club de Gymnastique de Saint-Jean) qui pratique à l'Ecole Monseigneur Roy les mardi et jeudi de 19:00 heures à 21:30 heures et le samedi de 13:30 à 16:00 heures.

POUR L'ACHAT DE VOTRE
TOUPET
Saint-Jean Beauty Bar
saura vous conseiller,
POUR UNE CONSULTATION DISCRÈTE ET GRATUITE
appelez 228B, CHAMPLAIN, SAINT-JEAN •
TÉL: 347-3635 • 347-2583

Grand spécial
MOTONEIGE ALOUETTE

ELIMINATOR 340 28 H.P. Rég. $1,199	SPECIAL	$775
ESCORTE Rég. $899	SPECIAL	$750
BOA SKI Modèle RT 440, 40 H.P. Rég. $1295	SPECIAL	$975
BOA SKI Modèle Mark O Rég. $645	SPECIAL	$500
SKIROULE 72 R7X		$750
SNO JET 72		$650
BOA 71 19 H.P.		$375

GARAGE BERGERON ENR.
RANG SAINT-EDOUARD, IBERVILLE 347-4837

Nouvelle érablière
au Mont Saint-Grégoire
"Au sous-bois"
OUVERTURE
SAMEDI LE 3 MARS
Venez manger à la cabane à sucre. Groupes ou associations: réservez à l'avance. Salle de réception pour toute occasion.
TÉL.
347-1344
346-9366
466-4069
PROPS: LUC GLADU
ROCH GLADU

Martin SPORTS INC

67, SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN
346-6565



LA VENTE DE DÉMÉNAGEMENT SE POURSUIT

JUSQU'AU 24 FÉVRIER

Hockey
RABAIS JUSQU'À **50%**

SKI
RABAIS DE **30** À **50%**

Motoneige
RABAIS JUSQU'À **40%**

Ski de fond
RABAIS JUSQU'À **25 à 40%**

Ballon balais
RABAIS JUSQU'À **30 à 50%**

TOUS LES AUTRES ITEMS EN MAGASIN

RABAIS DE **25%** À **50%**

VERS LA FIN MARS NOUS SERONS A
532 Boul. du Séminaire

TOUT DOIT ÊTRE VENDU
AUCUN ACOMPTE
AUCUNE MISE DE CÔTÉ
TOUTE VENTE FINALE

CHARGEX ACCEPTÉ

Club XM Richelieu

Cinq candidates en lice

C'est le dimanche 4 mars qu'aura lieu le couronnement de la Reine XM Richelieu de Saint-Jean pour l'année 1973 lors d'un souper Canadien au Relais Au Pain de Sucre et le tout sera suivi d'une danse et de la remise des trophées du Drags.

Cinq candidates se font la lutte pour le titre tant convoité et les concurrentes sont Gigi Timmons, Johanne Cartier, Lucie Désautels, Aline Mailloux et Gisèle Ducharme.



Gigi Timmons



Lucie Désautels



Aline Mailloux



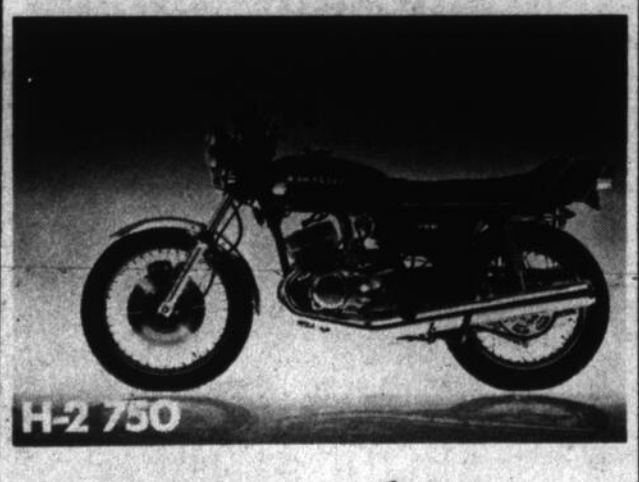
Johanne Cartier



Gisèle Ducharme

Dû à la récente dévaluation du dollar, il y a eu une forte augmentation dans le prix des motos japonaises

Exemple: **KAWASAKI 1972 NEUF GARANTI $1549**



AUCUN COMPTANT NÉCESSAIRE

Champlain motors

1 VICTORIA, SAINT-JEAN
347-9975 - 347-8888

Deux tableaux indicateurs

Hockey mineur d'Iberville

ATOMES

Clubs	Pj	Pg	Pp	Pn	Pts
Lions	14	11	3	0	22
Oraisons	14	9	4	1	19
Tigres	14	8	3	3	19
Antilopes	14	7	5	2	16
Puces	14	6	6	2	14
Centaurs	14	5	6	2	12
Meringouins	14	2	10	2	6
Girafes	14	2	12	0	4

MOSKITOS

Clubs	Pj	Pg	Pp	Pn	Pts
Castors	14	10	3	1	21
Géants	13	8	5	0	16
Apollos	13	7	5	1	15
Lynx	13	6	5	2	14
Elephants	13	6	5	2	14
Rangers	13	4	3	6	14
Saint-Grégoire	12	4	7	1	9
Spoutnics	15	4	10	1	9
Collies	12	3	9	0	6

PEE WEE

Clubs	Pj	Pg	Pp	Pn	Pts
Bombies	14	11	2	1	23
Satellites	14	9	3	2	20
Comets	13	8	4	1	17
Aiglès	14	6	6	2	14
Corbeaux	12	5	4	3	13
Hiboux	13	5	5	3	13
Météors	13	4	8	1	9
Jets	13	3	8	2	8
Saint-Grégoire	14	1	12	1	3

BANTAM

Clubs	Pj	Pg	Pp	Pn	Pts
Faisans	15	12	2	1	25
Saint-Grégoire	14	11	3	0	22
Renards	15	9	6	0	18
Léopards	15	8	5	2	18
Lièvres	14	7	5	2	16
Oies	15	8	7	0	16
Royaux	15	5	8	2	12
Vics	15	4	8	3	11
Braves	14	3	10	1	7
Saint-Alexandre	14	0	13	1	1

Honda

L'atc VÉHICULE 4 SAISONS

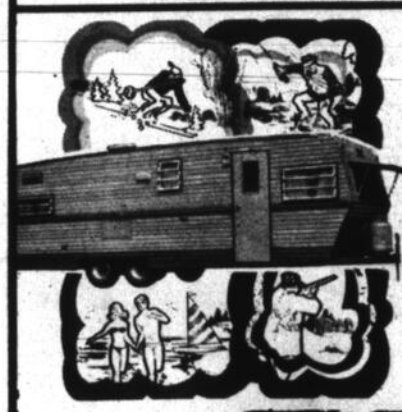


L'atc VÉHICULE TOUT TERRAIN

Aucun comptant - Vente pré-saison

Bon Air SPORT LTÉE
865 BOUL. D'IBERVILLE, IBERVILLE
TEL: 347-3940 DENIS LANOUE, PRESIDENT

CENTRE DU CAMPING



ici aujourd'hui... ailleurs demain

PMC
PACIFIC MOBILE CORP.

Le foyer luxueux à prix modique



GRATUIT LIVRAISON ET INSTALLATIONS JUSQU'A 200 MILLES

MAISONS MOBILES PMC 1973
12X40 12X54 14X54
12x62 (2 MODELES) 14x62 (2 MODELES)

PMC ROULOTTES DE VOYAGE 1973
14' - 17' 2 ROUES
19'-21'27' 4 ROUES
En montre au Centre de Camping

CENTRE DE CAMPING ET DE MOTONEIGES
Paul Gervais
ST-CHRYSOSTOME
826-3518

Normand Letendre D.P.
Podiâtre
Soin des pieds
CORS, DURILLONS, CALLOSITÉS
ONGLES INCARNES, VERRUES PLANTAIRES
SUR RENDEZ-VOUS
123, Saint-Paul, Saint-Jean, P.Q. 348-3321

Championnat scolaire de Volleyball

Honoré-Mercier est champion dans la division masculine

C'est le samedi 10 février qu'avait lieu à la fois à la polyvalente Marcel - Landry

par Claude GENIER
Photos Ken WALLETT

d'Iberville et à la polyvalente Armand-Racicot de Saint-Jean le tournoi de Volleyball mettant en jeu le titre de champion de la section Richelieu en Volleyball scolaire (écoles secondaires).

Huit équipes masculines étaient à l'oeuvre à Iberville tandis que neuf formations féminines se disputaient la victoire du côté de Saint-Jean.

L'avant-midi était consacré aux rondes de qualification tandis que l'après-midi nous permettait de voir les plus belles joutes de la compétition alors que les équipes semi-finalistes et finalistes s'affrontaient.

Chez les filles et les garçons, les équipes étaient divisées en deux sections. On retrouvait dans le A: Honoré-Mercier, Chambly, South Shore, Lignery; dans la section B: Salaberry, Missisquoi, Youville, Châteauguay, Valley ainsi que Massey-Vanier mais cette dernière uniquement chez les filles.

HONORE-MERCIER GAGNE

Chez les garçons, dans la sectionA, Honoré-Mercier terminait au premier rang grâce à une fiche de cinq victoires contre une seule défaite. Lignery terminait au second rang. Dans la section B, Missisquoi prenait la première position tandis que Youville se classait deuxième.

En demi-finale, Honoré-Mercier disposait assez facilement de Youville par 15 à 9 dans les deux parties. Missisquoi battait Lignery pour se retrouver face à Honoré-Mercier en finale du tournoi.

La finale était passablement serrée et Honoré-Mercier sortait gagnant. C'est donc cette équipe qui représentera la section Richelieu lors du Championnat provincial de Volleyball scolaire le 24 février à Sorel.

CHEZ LES FILLES

Chez les filles, dans la section A, Honoré-Mercier avec une fiche de six victoires en autant de parties terminait première, suivi de Chambly. Dans la section B, Missisquoi se classait premier en avant de Youville. Honoré-Mercier devait cependant perdre devant Youville en semi-finale mais cette dernière équipe devait percre devant Missisquoi en finale.



C'est à la polyvalente Marcel-Landry d'Iberville que se déroulaient les compétitions masculines. Du côté féminin, les joutes avaient lieu à Armand-Racicot.



L'équipe d'Honoré-Mercier n'avait pas de difficultés à se mériter le championnat dans la catégorie masculine.

Motoneige Patrouille

Un mouvement formé de motoneigistes bénévoles sous la présidence de l'honorable Bernard Pinard et avec la collaboration du Ministère des Transports, l'Industrie de la Motoneige et des groupements de Clubs de Motoneige, au service du **public québécois.**

Au service du public

Les membres de **Motoneige Patrouille** s'engagent à propager le bon exemple dans la pratique du sport, promouvoir le respect de la loi et de l'environnement et à servir le public dans les cas d'urgence neige: par exemple, recueillir des automobilistes immobilisés par la neige, à la demande des autorités policières.

Au service du sport

Une section de **Motoneige Patrouille** porte l'inscription **Patrouille des Sentiers** et sous la juridiction respective de chacun des clubs participants, celle-ci effectue la patrouille de leurs sentiers afin d'y apporter service, sécurité et bon ordre.

Participez vous-même

Pour plus amples renseignements ou pour devenir membre de **Motoneige Patrouille,** faites parvenir votre nom et adresse, sans obligation à:

Motoneige Patrouille du Québec
C.P. 30, Place Bonaventure, Montréal 114, Québec

Yamaha!

YAMAHA EN 1973

La moto sur laquelle on peut se fier



TX 750 C.C. OHC

PIECES - SERVICE - ACCESSOIRES

MODELE 1973 EN MONTRE

Nicholson Motos Enrg

35, SAINT-GEORGES, SAINT-JEAN
TEL: 347-9087

NOUVELLE ADMINISTRATION
A
L'Hôtel Fontaine Bleu

304 RUE RICHELIEU, SAINT-JEAN
TEL. 347-0153

ORCHESTRE ET SPECTACLE DU JEUDI AU DIMANCHE

EN VEDETTE
CETTE SEMAINE
"Jac Gay"
PANTOMIME



Heures de spectacles:
Jeudi: 10 h. et 1 h.
Vendredi: 10½ et 1½ h.
Samedi: 10½ et 1½ h.
Dimanche: 9½ et 11½ h.

Intermédiaire Richelieu

Une fin de saison surprenante

par Claude MONTPETIT

La cédule régulière de la ligue Intermédiaire du Richelieu prendra fin mardi soir prochain et c'est une fin de seaison surprenante qui est à se disputer présentement. Les faits saillants des dernières semaines sont assurément la tenue des équipes qui détiennent les dernières positions et qui offrent une résistance qui fait songer maintenant que les prochaines séries éliminatoires n'appartiennent pas seulement aux meneurs mais bien aux quatre clubs en lice qui ne devront pas en céder en rien afin d'avancer dans leurs séries respectives. En ce moment les Jets de Saint-Alexandre sont en bonne voie de décrocher le championnat ayant une avance confortable au premier rang et chez les compteurs, c'est une affaire entre Serge Ostiguy et Jacques Stewart; de l'action en réserve.

Au chapitre des dernières joutes disputées, le Torrington de Bedford capte l'attention avec deux victoires et une joute nulle et démontre une détermination peu commune; seuls les Jets ont réussi à le tenir en échec. Parlant de ces derniers ils ont disputé deux joutes nulles. Ce fut d'abord 5-5 contre les Copains de Saint-Ignace. Michel Noiseux des Copains y allait d'une performance à la Rocket Richard comptant tous les buts des siens dont deux en cinq secondes. D'autre part Serge Ostiguy répliquait avec dex buts tout comme Réal René; Denis Frégeau replaçait les siens avec un filet opportun et le tout prenait fin sur une note d'égalité après que le Saint-Alexandre dû connaître un redressement de trois buts durant la rencontre.

Dans l'intervalle, rencontre entre Bedford et Napierville et là la victoire devait être signée Yves Deleseluc devant les filets du Bedford. En effet il était la cible de 45 lancers contre seulement 18 de ses coéquipiers et enfin c'était 6-4 pour le Torrington; une partie remplie d'action du début jusqu'à la fin. Le Bedford était en avance 6-2 à un moment donné mais les Appolos de Raymond Cyr ne lâchaient pas prise, et ce n'est que l'avance prononcé de leurs opposants qui sauvait ces derniers d'une autre tournure. Chez les compteurs Yvan Bernard y va de deux; Daniel et Jean-Yves Raymond un chacun avec Richard Saint-Jean et Jean Maurice Bédard complétant. Pour Napierville, Fernand Surprenant deux buts à son actif; Michel Gosselin et Germain Ouellet: contribution d'un filet chaque.

ENCORE BEDFORD

Mercredi affrontement Saint-Alexandre - Bedford et voyons voir. Les Jets prennent une avance de 5-2 mais leurs opposants ne lâchent pas prise en comptant à cinq reprises dans la dernière stanza contre deux et voilà que ça se termine par une nulle de 7 à 7 et ça empêche le "Staintalex" de concrétiser le championnat du circuit. La joute revoyait au jeu Serge Frégeau après une absence dû à une suspension et il contribuait de deux buts, deux passes. Gilles Saint-Jean, Réal René, Jean Pierre Bergeron, Serge Ostiguy et Jacques Stewart des filets solos. A nouveau Yvan Bernard se signale avec deux buts, une passe et son copain Steve Miller y va d'autant et Daniel Raymond, Jean Maurice Bédard et Bruno Guay avec le but égalisateur étaient du pointage aussi. Samedi soir autre victoire du Bedford, l'équipe qui fait loucher les autres membres du circuit.

Chez les compteurs, une lutte effrennée est en cours entre Serge Ostiguy et Jacques Stewart et ce n'est qu'a la toute dernière joute que le champion compteur sera connu, tellement la lutte est chaude.



Yves Deleseluc...45 lancers.

Westinghouse

"Saint-Jean"



Service spécialisé sur les appareils ménagers et téléviseurs Westinghouse par des techniciens formés en usine.

Votre satisfaction... c'est la camionnette bleue Westinghouse!

Chers clients,

Nous désirons sincèrement vous offrir un service de toute première qualité. Nos techniciens sont hautement compétents et ont reçu une formation spécialisée sur les produits Westinghouse. Ils ont été spécialement choisis pour l'emploi qu'ils occupent et sont conscients du fait qu'ils représentent pour vous notre compagnie lorsqu'ils franchissent votre porte.

Chacun d'entre-eux dispose du meilleur équipement possible et transporte dans sa camionnette un inventaire important de pièces de rechange.

Notre travail est garanti pendant 90 jours et les pièces le sont pendant un an.

Pour que vos produits Westinghouse vous donnent, pour longtemps, toute la satisfaction que vous en attendez, exigez toujours le service Westinghouse.

"347-5453"

un simple appel et Westinghouse est à votre service.

Alignement des Roues

PROFESSIONNEL EN ONZE POINTS

CANADIAN TIRE



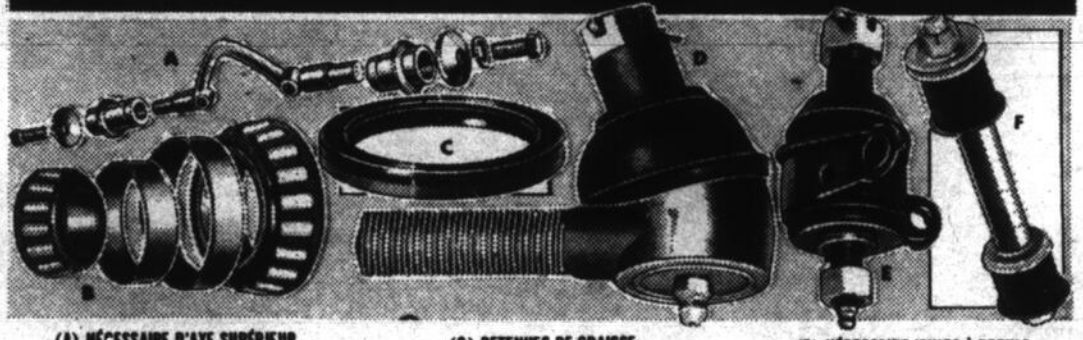
6.66 (PLUPART)

VOICI CE QUE FONT NOS EXPERTS:

- ajustement du carter et la cambrure
- ajustement de la barre de torsion si nécessaire.
- centrage des roues
- ajustement de la colonne de direction
- ajustement des paliers de roues
- vérification de la pression des pneus.
- balancement de roues
- vérification du bruit des paliers de roues
- corriger les joints à rotule
- vérification complète du volant
- vérification de la suspension avant et arrière.

Employez votre CARTE DE CRÉDIT CANADIAN TIRE

PIÈCES MOTO-MASTER DE TRAIN AVANT



(A) NÉCESSAIRE D'AXE SUPÉRIEUR DE BRAS DE DIRECTION
Moto-Master garantit les pièces de suspension pour la plupart des autos. Chevrolet 1965-70.
sup. $10.29
inf. $1.99 (manchon seulement)

(B) PALIERS DE ROUE AVANT
Alliage de chrome et d'acier. Précision assurée. Chevrolet et Pontiac 1961-1971.
int. 3.87 à 3.39
ext. 2.39 à 2.78

(C) RETENUES DE GRAISSE
Pour roues avant et arrière Chevrolet et Pontiac 1961-1971 (plupart)
Roue avant .87 à 1.76
Roue arrière .96 à 1.89

D) EMBOUTS - TRAIN AVANT
Chevrolet et Pontiac 1963-70 (plupart)
lav. ch. $4.49 $5.29 ext. ch. $4.49 $5.29
Embout ajustable $3.10
Tringle centrale $11.59 $13.29

(E) NÉCESSAIRE JOINTS À ROTULE
Chevrolet et Pontiac. 1958-1970 (plupart) pièces pour la majorité des voitures populaires
sup. 7.49
inf. 8.98

(F) NÉCESSAIRE DE STABILISATEURS
Chev., Pontiac 1963-72 $1.39 à $1.89
Ford, Mercury, Meteor 1960-1972 (plupart) $1.89 à $2.89



(A) POMPE À PNEU
Cylindre plastique 1 1/4". Tuyau de 18" 2.19

(B) CONTRÔLEUR DE PRESSION
10 à 48 lb, avec agrafe. 1.29

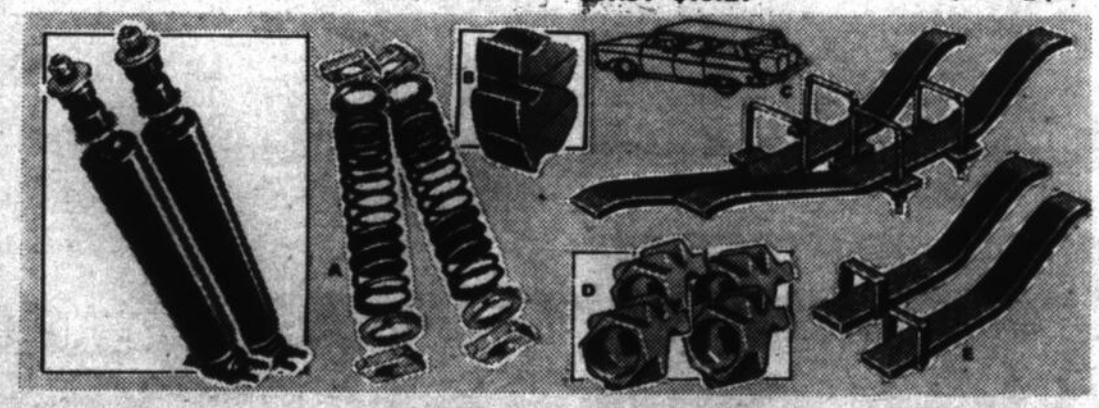
(C) PHARE QUARTZ HALOGÈNE
Réflecteur ambre et lentille incolore striée. Écran élargissant le faisceau. 12 volts.
CH 14.29

(D) BOUCHON DE RÉSERVOIR D'ESSENCE
Avec ou sans évent. Pour la plupart des autos populaires. Préciser modèle et marque.
À partir de .49

(E) TORCHES "FUSÉE" DE SECOURS 15 MINUTES
Paquet de 3 dans sac de plastique imperméable. Allumage automatique pour lumière rapide.
3 torches pour 1.49

(F) BARRE TUBULAIRE À VÊTEMENTS
Tube acier recouvert de plastique côtelé pour séparer les vêtements. Plupart des autos. 2.29

(G) MARQUEUR D'ENTRÉE DE GARAGE
Réflecteur de 3" monté sur tige souple en acier à ressort, fixée à un piquet de 16". Réglable.
CH. 1.85



MOTO-MASTER
AMORTISSEURS
5.99 CH.
Des amortisseurs usés peuvent causer des accidents. Des amortisseurs neufs aident à prévenir l'usure prématurée des pneus et de la direction. (Facilité de pose par nos experts

MOTO-MASTER
RESSORTS D'AMORTISSEURS
6.59 PAIRE
(A) Pour voitures chargées, pour voitures populaires et station wagon. (Surcharge jusqu'à 1500 lb).

RELEVEURS DE RESSORTS À BOUDIN AV
Redressement de l'auto piquant du nez, aluminium, ultra-dur.
La paire .67
Plastique spécial, paire .89

RENFORT STABILISATEUR DE RESSORT À LAMES
Redonne aux lames leur courbure originale, équilibre la charge, fait durer amortisseurs et pneus. (la plupart) la paire 12.89

RELVEURS DE RESSORTS À BOUDIN AR
(D) Grosseur Jumbo; à l'épreuve de la rouille et corrosion, facile d'installation. Jeu de 4 2.29

RENFORT DE RESSORT À LAMES
S'ajuste aux ressorts existants, prolongé la durée, accroît la charge jusqu'à 1500 lbs. (Plupart)
La paire 8.89

Pièces et service à la meme place



REGARNISSAGE DE FREINS
Conduisez prudemment. Voyez notre système hydraulique de révision.

MISE AU POINT DU MOTEUR
À votre service des experts avec outillage électronique.

PIÈCES D'AUTO
Vaste assortiment de pièces plus un service d'entretien.

Utilisez votre carte de crédit Canadian Tire

CANADIAN TIRE
MAGASIN - ASSOCIÉ
ROBERT BLANCHARD, PROP.
170 BOUL. ST-JOSEPH, SAINT-JEAN
TEL.: 348-3851

OUVERTS les JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS, SAMEDI jusqu'à 5 h. p.m.

STATIONNEMENT GRATUIT



L'épouse du président du Patin-o-thon, Mme Bergeron accroche ici un patin miniature au veston du maire Bernard Dussault lors de la conférence de presse d'il y a deux semaines annonçant les modalités concernant le Patin-o-thon qui devait se dérouler quelques jours plus tard.

Le patin-o-thon du 10 février

750 joueurs y ont pris part

Un photo-reportage de
Ken WALLETT

C'était le samedi 10 février que la ligue de Hockey mineur de Saint-Jean tenait, à l'aréna municipale locale, le deuxième Patin-o-thon de son histoire.

Même si seulement 750 des 1400 jeunes joueurs de hockey de Saint-Jean et de Saint-Luc ont participé à l'événement, les directeurs se disent néanmoins satisfait des résultats obtenus dans les circonstances.

On rapporte en certains milieux que l'événement aura permis à l'organisation locale d'amasser une somme approximative de $4,000 mais les chiffres officiels n'ont pas encore été dévoilée. M. le président Claude Boisvert devrait normalement présenté un bilan complet en ce sens tout prochainement.

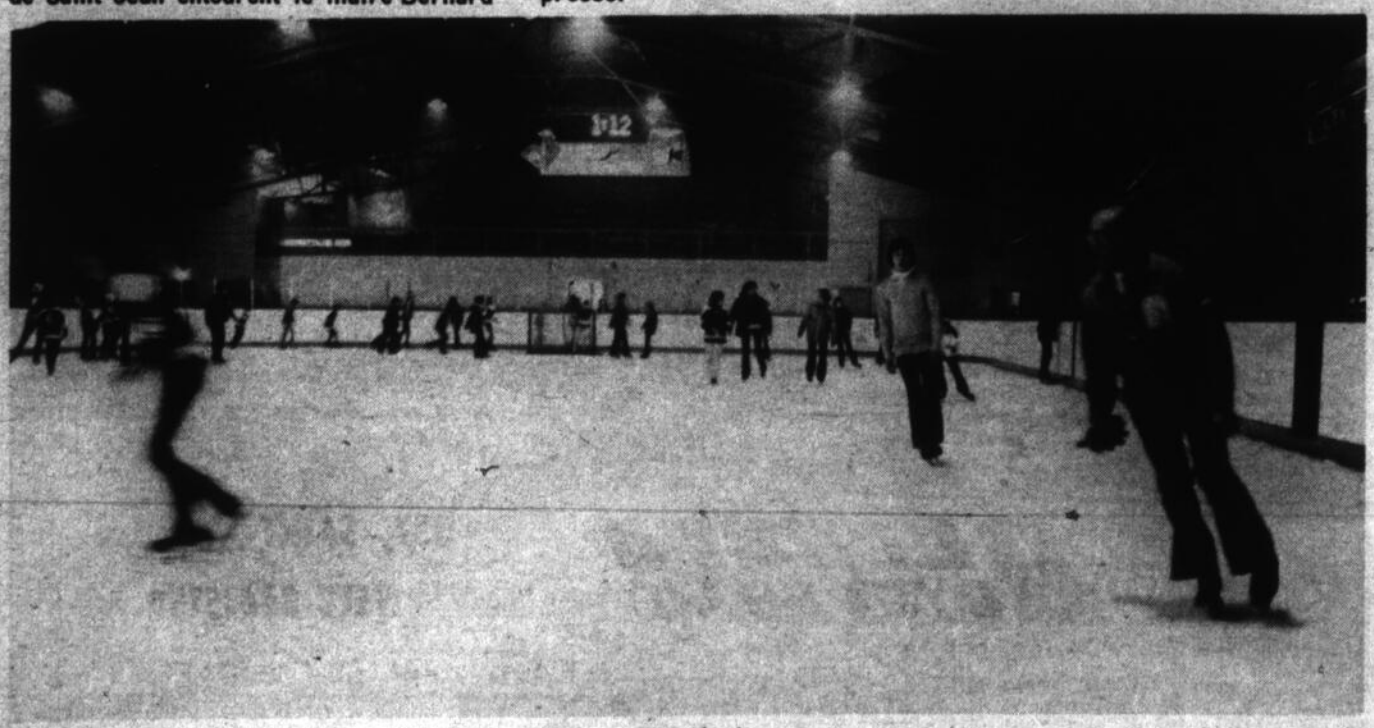
PLUS HAUTS MONTANTS

Dex prix avaient été promis aux cinq jeunes joueurs qui auraient amassé les plus fortes sommes en commanditaires. En tête de liste, on retrouve Patrick Brais ($330) et les jeunes François Leblanc ($56.40), Richard Leclerc ($53), Carl Bergeron ($40.75) et Pierre Normandin ($39) sont ceux qui se sont classés dans les cinq premiers rangs.

Du côté de la marraine, disons que c'est Mme Lessard de la paroisse Saint-Eugène qui succède à Mme Rita Roy.



Tous les vice-présidents du hockey mineur de Saint-Jean entourent le maire Bernard Dussault au cours de la conférence de presse.



Quelques-uns des 750 patineurs qui sont passés sur la patinoire de l'aréna locale le samedi 10 février.

En couleur, les personnages de 8 émissions de la télévision de Radio-Canada:



Les Chiboukis
le lundi à 10h00



Minute Moumoute
les mardi et jeudi à 10h00



Clak, Coco-Soleil
le mercredi à 10h00



Au jardin de Pierrot
le vendredi à 10h00



Bobino
lundi au vendredi à 16h00



Nic et Pic
le mardi à 16h30



Fanfreluche
le mercredi à 16h30



Picotine
le vendredi à 16h30

8 reproductions de photos couleur imprimées 8" x 10" pour $1.00.
Tu peux obtenir les principaux personnages de 8 émissions faites pour toi. Ils sont tous imprimés en couleur sur papier glacé. Ils embelliront les murs de ta chambre ou de ta salle de jeux et te rappelleront de regarder les émissions-jeunesse de la télévision de Radio-Canada.

Je désire recevoir la série
des 8 reproductions de photos couleur.

Nom _____

Adresse _____ App. _____

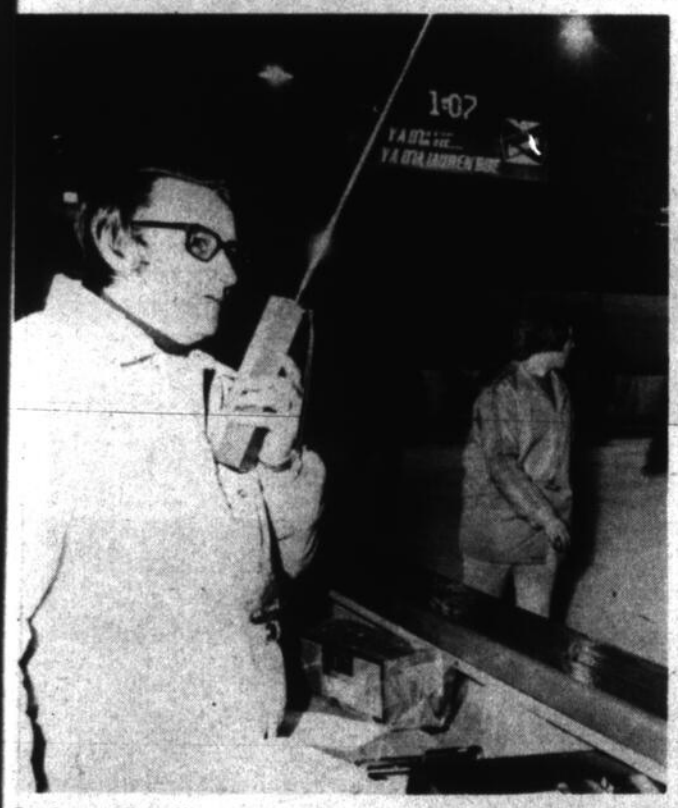
Ville _____ Province _____

Téléphone _____

Faites parvenir ce coupon et votre paiement ($1.00) en argent ou mandat-poste à:
Publicité télévision,
Radio-Canada C.P. 6000
Montréal 101, Québec



Des jeunes joueurs du hockey mineur se sont chargés de vendre l'emblème du Patin-o-thon, le patin miniature, au cours de la journée du 10 février.



Quelques directives aux patineurs...



Un coin était installé de façon à recueillir l'argent des commanditaires amassé par les jeunes joueurs. La collecte semble ici être très bonne!



AVIS: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

NOUVELLE ADMINISTRATION AU

Salon Jacquie enr.

17 PLACE DU MARCHÉ, SAINT-JEAN

TÉL. 347-6969



Vincent Desjardins, coiffeur



Hélène Choinière, prop.

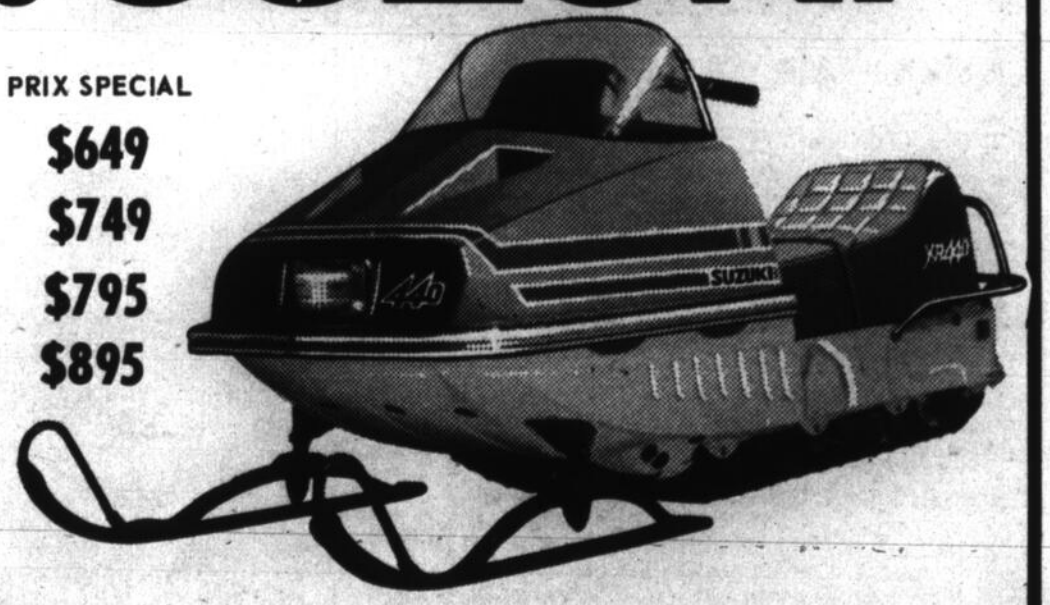
Coiffure pour dames permanente et teinture

Avec ou sans rendez-vous

Vente d'écoulement

MOTO-NEIGES SUZUKI

CC	HP	Prix Rég.	PRIX SPECIAL
292	20	$ 775	$649
336	26	$ 895	$749
336	28	$ 995	$795
395	33	$1095	$895



Bernard CYCLES INC.

VENTE- SERVICE- SALES
MOTOS - MOTONEIGE - SCOOTERS

337, SAINT-JACQUES
TEL. 346-5150
SAINT-JEAN

Boucherville contre les Renards vendredi

Jean Lamarre serait en uniforme

Par Pierre PIGEON

Les amateurs de hockey de la région qui suivant de près les activités de nos équipes juniors depuis quelques années pourraient bien avoir une surprise vendredi soir prochain à l'occasion de la visite des Seigneurs de Boucherville au Palladium contre les Renards d'Iberville.

En effet, l'ancien porte-couleurs des Aigles de Saint-Jean, qui a par la suite évolué pendant deux saisons avec les Remparts de Québec de la ligue Majeure junior du Québec, pour ensuite être repêché par les Flames d'Atlanta de la ligue Nationale de hockey au cours des assises de juin dernier, Jean Lamarre, pourrait bien revêtir l'uniforme des Renards vendredi soir lors de la visite du Boucherville au Palladium.

C'est du moins ce que nous ont laissé entendre certains directeurs des Renards vendredi soir dernier pendant la joute opposant les Renards aux Hawks de Brossard.

Il semble même que l'entente entre la direction des Renards et Jean Lamarre se réglait au moment même ou cette joute se déroulait et, selon nos sources d'information, l'accord final était passé avant que la joute ne se termine. Selon toute vraisemblance, Jean Lamarre devrait donc endosser l'uniforme des Renards à compter de vendredi soir.

CARREAU CERTIFIE

D'un autre côté, le capitaine des Aigles de Saint-Jean, Michel Carreau, certifiait dimanche dernier sa présence aux quatre dernières joutes des Renards d'Iberville maintenant que la saison des Aigles est terminée. Le vétéran joueur de centre sera donc en uniforme vendredi soir.

A CHATEAUGUAY

Les Renards disputeront finalement une autre joute cette semaine et il s'agira de la visite à Châteauguay dimanche après-midi à compter de 14 heures alors que tous les nouveaux joueurs devraient être sur les lieux avec ce qui reste du groupe initial.



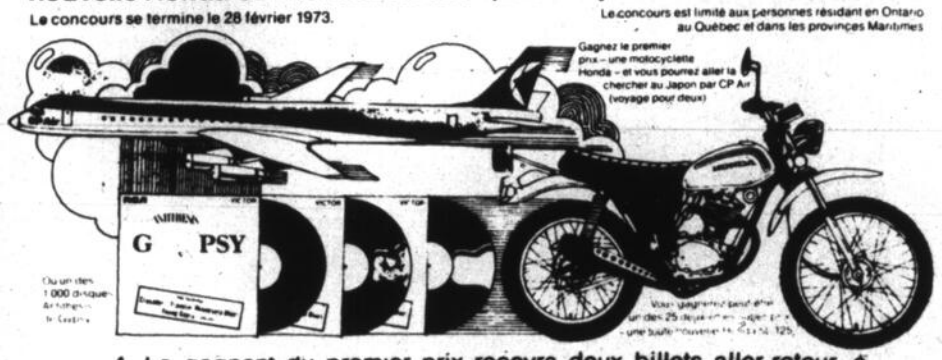
Jean Lamarre

PARTICIPEZ A LA MOTO-LOTO HONDA

Vous gagnerez peut-être la Honda de vos rêves et vous pourrez aller la chercher au Japon! Ou un des 25 deuxièmes super-prix — une toute nouvelle Honda SL 125... ou un des 1,000 disques microsillons.

Le concours se termine le 28 février 1973.

Le concours est limité aux personnes résidant en Ontario au Québec et dans les provinces Maritimes



4. Le gagnant du premier prix recevra deux billets aller-retour, à bord d'un confortable avion de CP Air, à destination du Japon, où il ira chercher la Honda du modèle de son choix à l'usine Honda. Il y a 25 deuxièmes prix — une motocyclette Honda modèle SL 125. Il y a 1,000 troisièmes prix — le sensationnel disque Antithesis de Gypsy.

Procurez-vous votre bulletin de participation chez "Bon-Air Sport Ltée" votre concessionnaire "Honda"

AUBAINES D'AVANT-SAISON SUR

MINI-TRAIL 50cc A 90cc
MOTO 100cc A 750cc

Bon Air SPORT LTÉE — D. Lamour, président

865 BOUL. D'IBERVILLE, IBERVILLE, P.Q. - TEL: 347-3940

Acton Vale se retire...

suite de la page 61

blée spéciale de lundi prochain à Saint-Hyacinthe consistera d'ailleurs uniquement en l'entrevue des éventuels candidats. La personne qui occupera cette fonction aura pour tâche de mettre à exécution les décisions de l'exécutif de la ligue.

La personne choisie devra avoir à élaborer le calendrier des joutes, programmer les joutes à reprendre, imposer les amendes, appliquer les règlements et ainsi de suite.

Nous tenons de bonne source que Saint-Jean présentera un candidat à ce poste et il s'agirait de l'ex-président du baseball mineur local André Lamarre.

PRESIDENT HONORAIRE

Un dernier facteur à retenir au sujet de l'assemblée de lundi soir dernier: le président-fondateur Julien Lamothe a été nommé au poste de président honoraire de la ligue; il doit cependant, par le fait même, abandonner son poste de second vice-président de la ligue et on prévoit que ce poste sera offert à Jerry Cotnoir de Trois-Rivières si les trois équipes en question se joignent au circuit.

VENTE A 50%

Du magasin "Au bout de laine" de Saint-Jean, laine, canevas, crochets, etc. un lot de 200 robes de $15. à $60. pour $5. et $10.

CHEZ FERNANDE
564 AVENUE DESJARDINS
IBERVILLE
Fermé le lundi.

"Avec Roger Lefebvre c'est mieux"



Roger Lefebvre, *propriétaire*

PINTO 1972

RUNABOUT
(3 PORTES)

Moteur 2000cc
Transmission automatique
Pneus blancs
Enjoliveurs de roues

EN SPÉCIAL

$2,200

FORD Roger Lefebvre Automobile Inc.

9, RUE FRONTENAC, SAINT-JEAN TEL.: 346-4466

les petites annonces

Ces annonces doivent être données avant 16 heures, le lundi après-midi précédant la publication de notre journal. Après cette heure, elles seront automatiquement reportées à la publication suivante. Toute réclamation doit être produite dans les trois jours qui suivent la publication.

A NOS GUICHETS:
(Payable à l'avance)

20 mots	$1.00
le mot additionnel	04¢
2 insertions	$1.90
autres	85¢ chacune

SUR APPEL TÉLÉPHONIQUE:
ou avec tactu

1ère insertion	$2.00
autres	85¢ chacune

à vendre

[redacted]

MACHINE à coudre à vendre ou à louer, aiguilles, moteur, pièces de rechange, pour toutes marques. S'adresser à E. Goyette, 68 Grégoire coin Saint-Louis tel 348-3712 j.n.o.

DAIGNEAULT ET LUSSIER réparation de laveuses et sécheuses, service de réfrigération et d'équipement expert qualifié à 50 Des Carrières tel. 347-3396 j n o

MACHINES à coudre Necchi, neuves ou usagées démonstration gratuite à domicile, réparation sur toutes marques. S'ad. au Centre Necchi, Enrg. 251 rue Mayrand, Saint-Jean tel. 347-4388 Lionel Fortin rep. j n o

CHIENS de qualité, caniches (Poodles) variés Poméraniens, purs (Calin) autres races tous enregistrés. Services et tontes. Mme Fortin 46 Saint-André St-Luc tel. 348-3616 j n o

AMEUBLEMENT complet, 3 chambres neuf, incluant mobilier chambre scandinave, bureau triple, 9 tiroirs, chiffonnier, lit, mobilier cuisine 5 morceaux, fini bronze tone, chesterfields faisant lit, moderne avec chaise, table à café, lampe, oreillers, le tout $295.; accepterait $12 par mois, tel. 738-4761, 3541 Van Horn, app 1, Montréal. j n o

CHENIL d'Iberville, Poméranien, Caniche, Chiwawa, Fox, Dashum, Epagneuls, Beagle, Basset, Berger Allemand, Collie, Samoyel, Irish Setter Doberman, s'adresser à Hervé Sénécal tel: 347-1792 32-52

TABLES de billard neuve $80 à $300 toutes grandeurs et couleurs de seconde main snocker 6 x 12.5 x 10; 4 1/2 x 9; 4 x 8, commercial à 25 cents toutes grandeurs en location; billards, juke box, pinballs etc, s'ad. à Blais et Fils Amusements, 260 12ième Ave, Iberville tel. 347-7679 347-6111 j n o

TERRAIN à Talon, près du Renfort 60 x 111.5 laisserais à $850 inf: à 348-3975 j n o

BUNGALOWS neufs, paroisse Saint-Eugène, brique, carport, porte-patio laveuse-vaisselle, prêt à 9% comptant à discuter; choix de modèles à partir de $14,500 aussi terrains à vendre avec services municipaux à partir de $1,000 s'ad. à Domaine sur le Golf inc. tel. 348-2515 ou 348-8808 347-1600 j n o

VOLIER de 34 pieds, Yawl, bois dérive-lestée, 4 couchettes, bonne condition, Lac Champlain, $6,500, s'ad. à Québec (418) 651-0493 le soir j n o

MAISON 7 appts, 4 chambres à coucher, Domaine Beausite, Saint-Blaise, prix $12,000. tél. 347-4496 j n o

TAPIS linoléun, tapisserie, peinture, spécialité: tapis en coupon ou légèrement imparfait de $3. à $5. posage frange et bordure, 780, 1ère Rue Iberville, 347-8525 j n o

QUATRE terrains, situés au Grand Bernier, sur le prolongement de la rue Saint-Jacques dans la nouvelle section de Saint-Jean. Rues non construites valeur $3,750. Laisserais à $2,950 inf: à 348-3975 j n o

TERRAIN 70 x 100 à Saint-Luc, rue Dépelteau, service eau, rue asphaltée $850 tél.: 348-2712 j.n.o.

ARGENT de Terre-Neuve de 1 à 50 cents, ainsi que petit cinq cents canadien, à très bas prix, chez Roger Boulais, journaux, 71 Saint-Jacques, Saint-Jean j.n.o.

SKI DOO TNT, 640 cc, 2 carburateurs Tune-Pipe, peinture spéciale, pour informations 348-5134 31-10

BEAUX terrains, centre domiciliaire CHamplain, prix $420.00 65 x 100 autres grandeurs disponibles, tél.: 348-3917. jno

SOUFFLEUSE à neige pour tracteur Ford 7 ou 8 forces, guitares, bases et amplificateurs. Après 5 heures, 347-5208 33-8

BOIS de chauffage à vendre, tél.: 346-5074 j.n.o.

MAISON 6 pièces et sous-sol entièrement fini "carport" s'ad. à 439 Latour, Saint-Jean j.n.o.

MAISON 7 pièces, tapis, $11,200, située à Saint-Jean, tél.: 348-5233 après 7 heures p.m. j.n.o.

2 MAISONS près de l'église Saint-Edmond, de 2 logis chacune, une de 5 et 3 pièces, $16,000 l'autre de 2 logis de 3 pièces, $11,000, toutes 2 avec cave cimentée, termes faciles, à voir, s'ad. à 86 Saint-Pierre, Saint-Jean, de 4.30 hres. p.m. à 7.30 hres. p.m. excepté le dimanche jno

BUNGALOW 5 pièces, terrain 60 x 150, briques, sous-sol fini, patio, jardin, garage à 40, Carré Verdi, Saint-Jean, tél.: 346-6243. 35-5

MAISON unifamiliale 7 1/2 pièces, 220, un grand terrain, garage située à Saint-Philippe de Laprairie, prix à discuter, tél.: 1-643-8144. jno

CHIENS Chihuahua, âgés de 6 semaines, tél.: 347-5794. 35-10

BON placement 3 propriétés à revenus, situées dans le centre-ville, Saint-Jean, en brique ou stucco, chauffage eau chaude, plomberie et électricité refait à neuf, tous en bonne condition, tél.: 347-9497. jno

SITE résidentiel et commercial, bungalow 10 pièces, en briques, calorifères, rangement en cèdre, chambre froide, 2 salles de bain etc... 3 garages, patio, cour asphaltée, grande galerie cimentée, tél.: 347-9497. jno

CHALET pour être déménagé, s'ad. à Mme. Yvette Myre, 347-7615. jno

A VENDRE 2 terrains 80 x 100 aubaine à $400.00 aussi terrains de 70 x 134 à $750 services eau, égoût asphalte, rue Bourassa, près du Lasalle, Saint-Luc, 348-3908. 36-8

A VENDRE foin de bonne qualité, tél.: 246-2390 le soir. 36-4

SET de salon en velours vert, style moderne futurique, à très bon prix, n'ayant jamais servi, cause de maladie aussi équipement de hockey et patins pt.: 7; enregistreuse à cassettes; lit pliant s'ad. 346-5767. 36-2

MAISON à vendre, 5 appts. sous-sol système chauffage, garage, grand terrain, dans village Mont Saint-Grégoire, tél.: 347-2903. 36-4

ESCABEAU 14 pieds, $18.00 peinture à fer toutes couleurs $2.50 le gallon, tél.: 347-3446.

MAISON à vendre de 5 pièces en briques blanches, située à 855, Champlain à Iberville, s'ad. tél.: 346-5673. 36-5

ROBE de mariée blanche avec traîne et voile long grandeur 14 ans tél.: 346-6547. 36-4

BUREAU métal, $15.00 tél.: 347-3446. 37-1

SAINT-JEAN terrain commercial prêt à construire, rue Richelieu, 38 x 142, tél.: 725-7552 Montréal 37-3

SEMI DETACHE, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bain, sous-sol, porte patio, plancher marquetterie, bonne condition, prix $15,900, aussi lôts à bâtir, inf. Henri Roman, tél.: 347-2090, 237 ch. Richelieu, j.n.o.

2 SETS de salon (un colonial, l'autre en rotin). Uniforme d'infirmières 16 ans, s'ad. 346-6472 ou 347-8840 37-3

PROPRIETE à vendre sur la route 7 Sabrevois, à 4 milles d'Iberville, tél: 347-1805 37-3

MAGASIN de lingerie, jouets, articles de tricot, seul dans le centre de la ville d'Iberville 25 x 55, 610, 1e Rue, Iberville. 37-5

SNOW-CRUISER 71, 20 H.P. Elect. tout équipé, tél.: 348-7241. 37-3

TERRE à vendre ou à louer, maison 5 pièces, 220, cave, garage, écurie pour petit poney, rond de course d'entraînement 1/2 mille, tél.: 1-245-7128. 37-3

BOMBARDIER TNT 440, 1971, en parfaite condition, millage: 900 milles aussi bottines et skis, pointure 7 pour femme et 10 pour homme, tél.: 348-8101 37-3

SPLIT Level situé rue Chatigny, place Carillon sous-sol fini avec foyer car-port pour 2 autos, aussi terrain tél.: 347-9550. 37-3

LIT d'enfant, pousse-pousse "Gendron", autres menus articles de bébé aubaine pour le tout; accordéon piano "Frontalini" 120 basses, aubaine, tél.: 347-9959. 37-3

COMMERCE de maisons de chambres 10 pièces, 2 chambres de bain, qui comprend logis privé de 3 pièces, tél: 347-7311 37-3

QUANTITE de morceaux de cuir à vendre toutes teintes à vendre 347-3446.

LOT DE valises neuves toutes grandeurs, second $2.00 $3.00 $4.00 tél.: 347-3446.

MACHINE à coudre Singer, une Necchi, Zig-zag, une Brother avec meuble ou portative, une balayeuse, une chaise berçante et pivotante en cuirette brun, tél.: 347-4388 au 251, Mayrand. 38-2

ATELIER de débossage et peinture, 65 x 50, terrain 150 x 120, équipé prêt à fonctionner, tél.: 346-3911. jno

MAISON mobile modèle 70, grandeur 12 x 52 avec 5 apps. s'adresser après 6 heures à 241 Des Carrières no 7 tel. 347-8265 38-4

BUNGALOWS neufs en briques, avec abri d'auto prêt à 8 1/2% prix de vente: un à $15,500 un à $16,700 et un à $17,000 léger comptant requis tel. 347-1600 jno

ENSEMBLE bassinette avec matelas et bureau d'enfant, 5 tiroirs, blanc avec du bleu et du rouge, $45. 1 carosse d'enfant de luxe brun pâle $35 tout est comme neuf. Tel. 348-4148 38-3

ANTIQUITES: vaisselier, set de salon (5 mcx) vieux radio (très beau meuble), secrétaire 2 tables de salon 1 bureau de chambre, cruches, chaises. Divers: 1 tracteur de jardinage Farmall 140, 1967, avec sarcleurs arrosoir à pression, roulettes, charrue, 1 fournaise à l'huile, 110,000 B.T.U. (2 mois d'usure) 1 petite fournaise (pot) duttherme. Tel. 245-7131 Napierville 38-3

BOMBARDIER 69 en bonne condition, 18 P. H. $200. Aussi Maison 5 1/2 app. véranda et garage double et systèmes à air chaud. 75 x 165 $13,000. Tel. 348-8041 38-2

SKI-DOO Bombardier 73 T.N.T. 340 Artic Car Cheetah 73 440. Artic Cat Cheetah 73 340. Auto neige pour enfant de marque Kelty-Cat. Aucune offre raisonnable refusée. Pierre Lague Auto inc. 395 Chemin Richelieu 347-8848 38-3

BUREAU DE METAL $15, tables, frigidaires, poêles, chaises, salon, divan. 11 rue Saint-Jacques Saint-Jean.

OCCASION unique réfrigérateur 2 portes, sans givre, 14 pc Admiral et poêle électrique 30 pouces, modèle luxueux avec accessoires pour BBQ 2 1/2 ans de service. A partir de 4 heures p.m. tel. 348-2840 38-2

JEUNES chiens Beagle, $25.00, tapis mural 6 pi. x 4 pi. $20.00; parc en bois, $5.00 s'ad. après 5 heures 347-4267. 38-3

MAISON à vendre, 5 pièces, terrassement, asphalte, sous-sol fini en partie, prix $16,200 Saint-Eugène, tél.: 347-8294. jno

SKI-DOO Bombardier 1965, en parfaite condition. tel. 347-9108 38-3

A NAPIERVILLE faut vendre pour cause de départ, maison 10 appartements, 2 chambres de bain, système chauffage à eau chaude zonée. Garage pour 3 autos, terrain de 115 pied par 210 pieds, près de l'église et des écoles, s'adresser à 348-4465 après 6 heures p.m. 38-2

MAISON neuve 1972, 5 1/2 pièces système air-chaud, prix $14,000, hyp. 7 1/2% comptant désiré $1,000 à 79 Perrier, Saint-Jean, tel. 347-7459 38-2

TERRAINS à vendre sur rue Bellerive à Iberville, variant de 80 à 114 pieds de façade à 10 11 et 12 le pied. S'adresser à 2115 Boulevard Iberville Iberville 38-10

2 EQUIPEMENTS de ski de grande valeur pour adultes. Tel. 348-3315 jno

CAROSSE Gendron neuf faisant lit d'auto et pousse-pousse à servi 2 fois, tel. 347-9518 38-2

PAILLE foin, bonne qualité, Yvan Misura, tél.: 347-2604. 38-2

CHALET à Saint-Paul Ile-aux-Noix, vraie aubaine, faut voir, tél.: 245-3290 ou 346-4910. 38-4

BUNGALOW à vendre, 10 appartements, pour informations: 348-5542.

MAGNETOPHONE 4 pistes, magnétophone à cassette, récepteur Am-Fm-Mpx 100 watts, 2 hauts-parleurs; rubans magnétiques et cassettes préenregistrés, bahut 84 pouces. Tél.: 348-5463. 38-3

POUR REGLEMENT de succession, maison brique, 2 logis de 5 pièces située à 89, Frontenac, 2 chambres à coucher, cond.: argent comptant tout offre raisonnable acceptée, aussi frigidaire Roy $50 lit avec matelas $40 TV RCA $25. s'ad. à 184, Gouin, tél.: 346-9600. tél.: 346-9600. 38-3

MAISON mobile "Champion" 1970 60 x 12, 4 1/2 pièces, meublée, très bonne condition, vendrais $8,500 tél.: après 6h p.m. 348-5638. 38-2

EQUIPEMENT de garage à vendre tél.: 346-5341. 38-2

DACTYLO Smith Corona manuel, parfait ordre, prix à discuter, tél.: 348-2881. 38-2

RESTAURANT Epicerie, chez André avec Bâtisse à l'Ile-Sainte-Thérèse prix à discuter sur place, tél.: 348-4121. 38-3

SKI-DOO Olympic 70, 24 forces, 2 cylindres, parfaite condition tél.: 347-3945. 38-2

TERRAIN 100 x 100 sur la rue Dupuis à Talon, Saint-Luc, tél.: 347-3871 après 6h p.m. 38-2

LES IMMEUBLES RICHELIEU ENR.
Membre de la Corporation des Courtiers

20 ans de choix et de service le plus complet dans le domaine immobilier de la région.

SAINT-GREGOIRE: ancienne maison de pierre, transformée en 2 logis terrain 100 x 385 prix à discuter.



IBERVILLE: 2 bungalows de bois, 1 x 5 1/2 pces, l'autre 3 1/2 pces. système eau chaude et air chaud, terrain 193 x 149 prix $19,500.00

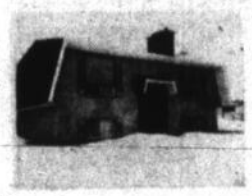
SAINT-EDMOND: bungalow brique, 6 pces, garage et carport, système eau chaude, à ne pas manquer.

SAINT-EUGENE: split entrée 5 1/2 pces, clapboard de masonite, construction récente, système air chaud, prix $16,900.00.



RUE TREMBLAY: sur terrain de 70 x 113, bungalow brique et pierre, 5 1/2 pces, salle de bain en céramique, tapis dans le salon, prix $15,750.00 située dans un secteur où les taxes sont basses.

CENTRE-VILLE: local commercial à louer 30 x 72 avec sous-sol à la grandeur, chauffé eau chaude fournie, prix $450. par mois.



SAINT-GERARD: d'un style moderne, split entrée 6 pces, système électrique, 2 foyers naturels, tapis mur à mur, le visiter c'est l'acheter.

SAINT-EUGENE: propriété brique, 6 logis de 5 1/2 pces, système électrique, revenus de $7,080. construction de 6 ans.



SAINT-EDMOND: propriété 3 logis, brique système eau chaude, revenus $4,400. en excellente condition.

BOUL. SEMINAIRE: 10,227 p.c. commercial.

TERRAINS: Boul Industriel 80 x 110 multifamilial.

IBERVILLE: rue McBennis 14,700 p.c. résidentiel.

SAINT-GERARD: bungalow 5 1/2 pces, venant d'être construit, porte patio, planchers de bois franc, terrain de 8,400 p.c., une visite vous convaincra.

160 LONGUEUIL, SAINT-JEAN - TEL.: 347-5511

MICHEL THIBODEAU
348-2575, courtier

GUY NORMAND
348-4639, courtier

MADAME NADINE REON GARCIA
347-6642, agent

ROBERT RAINVILLE
348-3433, agent

GAETAN DUPONT
347-7621, agent

MAISON A VENDRE

rue Marie- Elizabeth, clapboard d'amiante, 2 logis de 6 pièces, un système air chaud, s'ad. après 6 heures à:

TEL: 348-3113
348-3785

A VENDRE
TOYOTA COROLLA "1971"

1600 cc, automatique, $1,600, 4 portes, millage: 15,000 milles, couleur, blanche, ingérieur rouge. Information:

347-3255
après 5 heures p.m.

REGLEMENT DE SUCCESSION
2 MAISONS A VENDRE

398 2e Avenue Iberville
400-402 2e Avenue Iberville, S'adresser à Boulangerie R & R Bissonnette, 251 Champlain, Saint-Jean, Tel:346-6496 ou 346-9972

LE GROUPE PREVOYANTS DU CANADA
LES PREVOYANTS DU CANADA
UN SEUL ASSUREUR
PLAN DE RETRAITE
DEDUCTIBLE D'IMPOT
"Assurance vie"
- ASSURANCE SALAIRE -
INCENDIE - VOL - AUTO - ETC.
- Versements mensuels -
R.A. Brunet C. D'ASS.
533 MERCIER, SAINT-JEAN TEL.: 348-2262

TERRAINS A VENDRE A SAINT-JEAN
résidentielles -commerciales.
SECTEURS
Saint-Georges & Delagrave
AUSSI
Saint-Jacques & Descarrières.
B. BAILLARGEON prop.
SAINT-LAMBERT 671-7607

A VENDRE
DEUX TERRES À LACOLLE

1 terre 212 arpents, maison, bâtiments, troupeau, bulk tank et épandeur si désiré.

1 terre 102 arpents, maison, bâtiments, voisines l'une de l'autre, situées près du Village.

S'adresser à: **PHILIAS BARRIERE**
98, de L'Eglise, Lacolle, P.Q. Tél.: 246-3244

A VENDRE
QUANTITE DE VACHES FRAICHES OU DUES

sous peu, ainsi quota de lait. S'adresser à:
Jules Côté
1274, rue Sud
Cowansville
Tél.: 263-0670
ou 263-1434

MÉNAGE NEUF ESPAGNOL 1973
CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

Comprenant: poêle de luxe 1973 McClary, réfrigérateur McClary, 2 portes zéro zone 15 pieds cubes, 1973. Mobilier de salon espagnol: table de centre, table de coin, avec lampe espagnole, 1 mobilier de chambre 3 morceaux: 2 lampes de bureau Terre des Hommes, 1 sommier caisse, 1 matelas 1020 ressorts. 1 mobilier de cuisine espagnol 5 morceaux, 1 pot à fleur, 1 laveuse et sècheuse automatique McClary.

$1,895 ENTREPOSAGE GRATUIT
SAINT-JEAN, P.Q. TEL.: 348-6571

SI VOUS DESIREZ VENDRE
TROUPEAU ET ROULANT DE FERME

Jules Côté
1274, rue Sud
Cowansville
Tél.: 263-0670

LES IMMEUBLES LAURIER



Arsène Leblanc, courtier

MEMBRE DE LA CORPORATION DES COURTIERS
330 LAURIER, SAINT-JEAN. **TEL. 348-5363**

RUE LANGLOIS: Garage 2 portes et logis de 4 pièces 50x 100, prix demandé $22,000
L'ACADIE: terre de 90 arpents avec tous les batiments prix demande $35,000
COMMERCE: de biscuit et de bonbon, avec propriété de 3 logis, très bon revenu : faut voir.
RUE VICTORIA: 7½ pièces, 40 x 100, aluminium, système carport, centre de la ville, facile à visiter.
4 ième AVENUE: Iberville 6 pièces stucco système, $11,000
4 ième AVENUE: Iberville 6 pièces, 64 x 100, brique, pierre et brique, système, prix demandé $12,000, aucune offre raisonnable refusée
5ième AVENUE: Iberville 7½ pièces, 75 x 155, pierre de taille, foyer, très beau terrain ombragé avec piscine chauffé, sous-sol fini, faut voir.
ROULOTTE: 12 ¼ 50 4 pièces meublé, terrain 100 x100 garage 26 x 26, prix demandé $10,000 faire offre
FOYER: à Saint-Ignace de Standbridge 12 pensionnaires propriété de 13 pièces, terrain 250 x 400, revenus $18.000 par année, aucune offre raisonnable refusée
TERRE: à l'Acadie 70 arpents $14,000
COMMERCE: de chaussure et cordonnerie avec propriété de 4½ pièces, à noter
TERRAIN: commercial 180 x 140, très bien situé, route très achalandé

A VENDRE
Planure de bois pour poulailler, pour grange, étable et porcherie. Avons aussi équipement pour souffler. S'ad. à:
JEAN-GUY SOUCY
SAINT-BLAISE
TEL: 347-7926

Jean Luc Surprenant Inc
INFORMATIONS:
348-5314
348-3973
MAISON NEUVE À VENDRE PRÊTE À ÊTRE OCCUPÉE IMMÉDIATEMENT
AUSSI
MAISON 6 PIECES
25' x 48' avec briques, carport, rue Sabourin

24.6 x 42 avec carport
RUE CHANTILLY
Terrain 63 x 100

BUNGALOW 5 pièces au Domaine Bellefleur, Talon, tél.: 348-8681. 38-2

TERRE à vendre, à Saint-Blaise, à 8 milles de Saint-Jean, 112 arpents de bonne terre cultivable et bien égouttée, appelez le samedi et tous les soirs après 4 hres. 1/2 à 346-4828 la terre voisine est aussi à vendre. 38-3

AMPLIFICATEUR Fender; guitare s'ad. 66, Saint-Paul, Saint-Jean. 38-3

SKI-DOO "Nordic" 1971 cause départ, tél,: 347-6108 après 4 hres. 38-4

ROBE de mariée grandeur 8-9 longue rose, modèle exclusif, prix raisonnable, tél.: 1-245-7177. 38-4

MAISON à Iberville, 2 logis, 5 et 6 pièces, bon revenu, tél.: 347-4726. 38-9

GRANGE à vendre pour démolir, tél.: 347-9151. 38-3

ROBE de mariée, longue, blanche, grandeur 8-9, prix raisonnable, tél.: 1-245-3980 38-4

TABLE de billard 4 x 8, 1 an d'usure, garde-robe avec miroir, 3 étagères de salle de bain, tél.: 348-6349. 38-3

EQUIPEMENT de restaurant, 2 friteuses, 1 plate 36 pcs., 1 friteuse à Pogo, hotte avec fan et filtre, système à feu automatique 347-4575 frigidaire à coke.

2 EQUIPEMENTS complets de ski à vendre. Pointure 5 1/2 et 7. $25. chacun. Egalement porte-ski pour l'auto $10. S'adresser à 463, Saint-Michel app.1 39-2

MAISON à vendre 5 logis très propre à 184 Cousins, tel: 346-9327 s'adresser à 220 Montcalm après 5 heures. 39-3

AUBAINE! auto-neige SnowCruizer électrique 20 HP excellente condition. $300. Acadian Beaumont 1965 56,000 milles, $250. tel: 347-7923

A VENDRE, sur rue Bellerive à Iberville, terrains variant de 80 à 114 pi. de façade à .10, .11 et .12 le pi. S'adresser à, 2115 Boul. Iberville, Iberville 39-10

MAISON 2 logis , 4 app. près de Bonimart à 442 Boyer $9,500. tel: 348-3746. 39-4

A VENDRE machine à coudre Singer 72. Comprenant la plus grosse tête modèle de luxe. Meuble style espagnol longueur 53 po. S'adresser à 931, Normandie app. 7 tel: 348-5037 39-3

SCOOTER Vespa, 1972 125 cc très bas millage, condition comptant. tel: 1-244-5279.

MAISON à vendre, 5 pièces, terrassement, asphalte, sous-sol fini en partie, prix $17,200. Saint-Eugène tel: 347-8294 j.n.o.

MAISON moderne 5 1/2 pièces avec car-port, portes patio, tapis mur à mur, façade en pierres, sur un terrain 90 x 100 tel: 347-9800. 39-6

A VENDRE, housses bleues d'automobile pour sièges avant et arrière, prix $15. Radio Am- FM standard pour automobile, prix $60. S'adresser à 188 Ménard, tel: 348-4462

CINE-caméra Bell &Howell 8mm automatique, avec étuit, écran, coupeuse et colleuse pour film spotlight, poêle Moffat 220 blanc, le tout comme neuf tel: 347-9305 39-2

SKI-DOO Bombardier moteur 12 force année 1970, prix $275. A voir 354 boul. Gouin. tel:346-9486 et 346-4616. 39-2

LIT d'enfant, parc, lit d'auto, tel: 346-9862. 39-2

A VENDRE collection de monnaie étrangère $45., 2 roues de 13 po. $4. chacun, livres de poches, encyclopédies disques le tout presque neufs, tel: 347-9359

A VENDRE, set de chambre complet trois bureaux, matelas et plate glass très propre, tel: 348-5312.

POELE 220 V , 30 po., sofa faisant lit, laveuse ordinaire, set cuisine, box spring et matelas d'adulte pupitre enfant, chaise en bois etc. 89 Collin, tel: 347-7433

LIT double avec tête bibliothèque, s'adresser à 347-8204.

MAISON à vendre à Saint-Jean, quartier résidentiel, idéal pour jeune couple ou couple plus âgé, 1 1/2 étage 8 pièces, tel: 246-2296, Saint-Paulle-Aux-Noix après 6 heure P.M.

FOURNAISE avec baril d'huile de 45 gallons $40.00; Humidificateur portatif 1 1/2 gallon. $5.00; Chaufferette, 1,500 watts avec thermostat $10.00. tél.: 346-6174.

DUPLEX 394, boul. Saint-Michel, briques, système chauffage, 5 pièces, étage, 7 pièces rez-de-chaussée et sous-sol, grand terrain, stationnement privé, école, parc, centres d'achats, $22,000 tél.: 245-3569. 39-6

MANTEAU noir demi-saison pour dame grandeur 12 ans, aussi couverture de bébé et vêtements de 1 an à 3 ans pour garçons; 3 pièces pour le printemps 24 mois garçon tél.: 347-3477.

A VENDRE foin environ 2000 balles aussi, 1 nettoyeur d'étable marque Lajoie 347-4209.

POELE Moffat, 30 po. très propre, tél.: 346-6378. 39-2

MAISON neuve en briques, 5 pièces, 28 x 40, située à 1 1/2 mille d'Iberville, $16,500. Tel: 347-6469

A VENDRE sofa-lit (hide-a-bed) avec matelas, couleur brun en frisé de nylon, très bon état. Tel: 347-6231 39-2

TELEVISEUR noir et blanc, 21 pouces avec meuble très propre, prix $35. Batisse 13 1/2 par 8 pied, tôle usagé, planche de grange pouvant finir sous sol, Saint-Blaise, tel:347-8884

SKI DOO Alouette 1969, en bonne condition, $125. Tel: 347-5119

BATEAU cabine 18 pieds en fibre de verre et accessoires. 4 ceintures de sauvetage, ancre avec cable nylon 100 pieds grosseur 5/8, pompe submersible dans la calle, toit de toile à l'arrière, contrôle électrique Mercury, moteur Mercury 1972 complètement transistorisé 10 milles au gallon. Prix demandé seulement $1,500. Tel: 347-9658 39-4

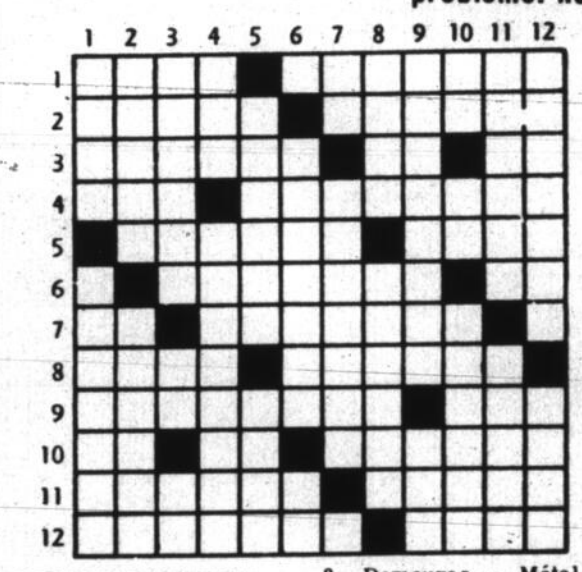
A VENDRE fournaise à l'huile pour chauffer garage ou entrepôt avec tank de 200 gallons. Tel: 348-3363

GUITARE Yamahah- G85-A Semi-classique, corde de nylon, avec étui cuir, 4 mois d'usage. Tel: 347-3231 après 6 heure, Jeudi & Vendredi après 9 heure.

CARIOLE skiroule, 1 an d'usage tel: 346-3936 39-2

mots croisés québécois

problème: no 2

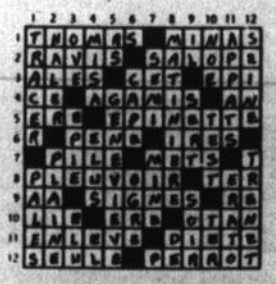


HORIZONTALEMENT

1- Qui est contourné, difforme. -- Organe élastique, qui peut revenir à son état premier après avoir été comprimé.
2- Hardi.- Organe de la bouche des insectes.
3- Couleur en poudre solidifiée en pâte par addition d'eau gommée.--Coule en Italie.--Personnel.
4- Du verbe "avoir".- Friandises.
5- Doué de sagacité, de perspicacité.--Adverbe de quantité.
6- Planète.--Infinitif.
7- Possessif .-- Ayant une saveur particulière.
8- Adverbe.-- Petite erse.
9- Envoies directement.--Préfixe d'egalité.
10- Avalé. -- Tellement.-- Etreinte, pressée.
11- Plaie tumeur, contusion.--Suintant.
12- Porter avec violence.--Suivit une action en justice.

VERTICALEMENT

1- Se tapa mutuellement dans la main.- Se mit à la table.
2- Avais l'audace de.- Escarpées.
3- Demeuras.-- Métal précieux.--Doublée.
4- Connut. -- Une région du Québec très visitée par les touristes.
5- Course de bateaux.- Une des collines de Jérusalem.
6- Interruptions dans des textes.--Négation .
7- Préposition.-- Elévations peu considérables de terre.
8- Engagé et comme moulé dans un vase.--Panier en fil de fer pour prendre des poissons. (pl.).
9- Nom scientifique de la "rascasse."-- Voie de circulation.
10- Doublée.-- Personnel.--Cacheras, ne diras pas.
11- Celui qui fait des vers. -- Affaiblissent.
12- Cordages plats.-- Montagne de l'ancienne Grèce.



AMPLIFICATEUR de basse guitare "trainor" avec basse guitare "Aria" Tel: 347-1821

IMMEUBLES LEBEAU
Yvan Lebeau, courtier
347-6221
Yvan Lebeau, Courtier,
185 boul. Montcalm Saint-Jean

SAINT-EDMOND

RUE MAYRAND, 2 logis en brique et pierre 5 pièces chacun, chauffage, à voir.

BOUL GOUIN, 2 logis en brique, 1 x 6 pièces, 1 x 3 pièces, 3 garages, chauffage air chaud et électrique, terrain 50 x 110, faut voir.

2 LOGIS en brique, 5 pièces chacun, garage, chauffage, air chaud, prix $23,500.

2 LOGIS en brique et clapboard, 5 pièces chacun, 4 garages, près manufacture $21,000.

BUNGALOW 5 pièces, face de l'école, chauffage eau chaude, garage, prix $15,500.

SAINT-GERARD

BUNGALOW en brique, et pierre, 5 pièces, près de l'Hôpital, carport, prix $15,500

SPLIT en brique, 7 pièces, salle à manger, foyer, carport, prix $2,500.

BUNGALOW en brique, 5 pièces, chauffage eau chaude, sous-sol fini, garage. A voir.

SAINT-EUGENE

BUNGALOW 5 pièces, site résidentiel, patio et porte-patio, libre prix $19500.

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol fini, carport, hyp. $10,500, libre 1er mai, prix $21,000.

BUNGALOW, en brique 7 pièces, salle à manger, terrain 90 x 157, prix $23,500

EN FACE du Cégep, bungalow en brique avec foyer et carport.

COMMERCES

PAVILLON de repos, 18 appartements, centre d'Iberville, à voir.

PROPRIETE avec restaurant, 1 x 5 pièces, 1 x 3 1/2 pièces, 2 bachelors meublés, revenus $540 centre-ville, prix $48,500.

PRES DE L'EGLISE avec logis neuf et bâtisse neuve, commerce dépanneur, épicerie licenciee, bon chiffre d'affaires. Faut voir.

YVAN LEBEAU
347-6221 - courtier
RENE PARE
347-6221 ou 658-0580
agent
CHARLES GARCIA
346-3475 - agent
Madeleine L. Bessette
Rougemont Saint-Cesaire, Granby 469-3078

MOBILIER de salon $35. et table tel: 347-3047 39-2

PONDEUSES, race Leghorn, $2.30 chacune, au choix tel: 246-3465

SKI-DOO 68 moteur Sachs 18 po. $90. tel: 346-3887

MAISON 6 pièces, cave ciment, garage fini neuf, depuis un an, à Iberville tel.: 346-9798; 2 lots de 70x 80. 39-2

SKIROULE Rtx 300 1972, sur glissière, spidomètre et tackomètre, moteur refais à neuf avec toile et deux courroie $600. tel.: 347-9783.

MAISON mobile 1971 65 x 12, 5 pièces seule ou installée sur terrain de 65 x 100 située à 79 rue Tremblay tel.: 347-9921. 39-2

AUBAINE, maison 2 logis en brique 1 de 5 pièces, 1 de 6 pièces à 255-257, 9e Avenue, coin Riendeau, Iberville, avec 2 garages, tel.: 347-3627. 39-3

MOTO-NEIGE " moto-ski" 36 forces 1970, parfaite condition tel.: 346-6884

A VENDRE, machine à coudre Singer; lanpe torchère; sertisseuse; fauteuils berçants $10.; berçante chromée $8.; radio Singer portatif $15. A donner sous-tapis en feutre. 156 Trahan. j.n.o.

LAVEUSE à tordeur, 1 an d'usage. tel.: 347-2041 après 5 heures.

A VENDRE ski-doo Bombardier 12.3 comme neuf $275. tel.: 347-3192

A VENDRE ou à échanger pour ferme, propriété de 6 logis. Revenue de $7,900 par année, situé dans Notre-Dame Auxiliatrice. Prix $47,000. tel.: 347-3192.

A VENDRE set de chambre en parfaite condition, moderne. S'adresser 101 avenue Brunet, Ile Sainte-Thérèse, tel.: 348-5937

A VENDRE division à 2 lampes, ultra-moderne une valeur de $125., sacrifiera pour $50. Après 5 heures tel.: 348-5118

A VENDRE guitare électrique avec amplificateur de 65 watts et aussi fuzz-whawha, le tout pour $150. tel.: 248-2454

BULDOZER Case 450, chargeur sur chenille, tout automatique, camion Chevrolet 1965, dompeuse tous en bon ordre, tél. le soir 263-3121 39-4

PETITS chiens Coolies, un mâle et une femelle, 5 semaines, tél.: 347-5140, à l'heure des repas seulement.

TAPIS Au prix de l'entrepôt



TAPIS Parfaits, seconds, coupons
Coupons jusqu'à 50% de réduction à partir de $2.60 V./C.

Spécial
COUPONS TAPIS $3.50

Dupont Nylon... à partir de $3.95 V/C
Commercial (nylon 100%) $3.95 V/C
Tapis de cuisine
Posage
Service à domicile et démonstration d'échantillons (aussi prélart, carreaux de vinyle, tuiles
Milliers de gallons de peinture des meilleures marques et de haute qualité (Sherwin William, Kem, Canada Paint, Lowe Brothers etc...)
$5.99 le gallon Semi-lustre et latex, et couche de fond.
Rég. $7.95 g.
$4.95 le gallon rég.
SPECIAL
Service, Livraison et couleur
TAPISSERIE "sunworthy" vinyl.
Encollé s'enlève à sec, résiste aux taches, lavables.
Grande vente
aussi
PATRONS DISCONTINUES (motifs en stock)
Rég. $5.95 à $7.95 SPECIAL: $2.49 le R/ simple.
Vaste choix. De plus, conseiller en décoration à votre disposition sans frais
aussi bordures et franges posées

J. CLAUDE FOURNIER
780, 1ère RUE
IBERVILLE
347-8525

BERCEUSE italienne importée, pneus neufs (F-78-14), climatisateur, trompette neuve, carosse combiné, pôle de ski, cage oiseau, support, chaises, tél.: 347-9170 39-2

POUSSETTE de luxe, Gendron monture chromée, porte-paquet, suspension 4 ressorts $20, 1 seau à couche $1, 4 robes de fortrel gr 24 mois pas cher, 1 table, 1 lampe de salon, 33" haut, le tout très propre, tél.: 348-5652.

TABLE Vilas ronde 40 pouces, extension à 58 pouces, couleur candlelight, style 41302, neuve, applez après 6 heures a 346-4125 39-2

TERRAIN pour roulotte rang Richelieu, permis de la ville, aussi terrain près limite Saint-Blaise, grande route prendrais échange pour tracteur ou cheval équitation, tél.: 347-1386 après 4.30 heures 39-2

TERRAIN 65 x 110 situé sur le Carré Verdi, à bon prix, tél.: 346-4308 39-4

MAISON mobile, 60 x 12 Champion, 1972, installée sur terrain avec storage 8 x 16, à 4, 5e rue, Parc Rémillard, tél.: 348-2676

TERRAIN 70 x 100, situé rue Lomme, Saint-Gérard, tél.: 348-8925 39-6

GUITARE Fender Mustang et amplificateur, aubaine, tél.: 347-0278 39-3

HUMIDIFICATEUR Electrohome, 1 an d'usure, tél.: 348-2736 39-3

MAISON 4 logis de 2 de 5 1/2 pièces et 2 de 2 1/2 pièces, en brique sur un coin, beau parterre, près école Saint-Noel et polyvalente situé à 965 Mercier, Iberville, s'ad. à 140 boul. des Erables, tél.: 346-9812 39-4

TAPIS ovale 6 x 9, en acrylan rouge a payé $100 venderais $50, tél.: 346-5421

SUZUKI 50 cc, peu de millage, en très bonne condition, appelez après 6 heures p.m. à 348-8805 39-2

MOTEUR de bateau Dut Board, 28 forces, sport 12 volts avec démarreur $200, tapis, 12 x 16, bleu de très grande qualité, $100, tél.: 347-5635

MAISON 5 pièces, système chauffage, bonne condition, sur rue Grégoire, s'ad. à 79 Saint-Hubert, tél.: 348-4349 39-2

CHAMBLY, cottage terrace, $2,000 comptant, $102 par mois, taxes incluses, 7 pièces, pas cher! MLS R. Ehur, 679-8220 et 658-0070 Immeubles Westgate

SKI DOO Nordic 1969, 600 milles sur remorque simple, tél.: 346-9988

SAINT-LUC, maison mobile de luxe 12 x 65, entièrement meublée, incluant laveuse et sécheuse, propriétaire transféré, s'achète avec $1,000 comptant, termes à discuter, tél. après 6 heures, 348-6523 j.n.o.

MOTOSKI, Capri 400, 1972, 630 milles tout équipé avec toile $700, caméra 35mm automatique Rickon $100, 346-6390 39-4

AMPLIFICATEUR "Suprême" 40W pour base Guitare $100, tél. après 4 heures, 347-4793

CHAMBLY, superbe, magnifique, bungalow briques 7 pièces, terrain superbe, 75 x 200, a refinancer, MLS R. Ethier, 679-8220 et 658-0070 Immeubles Westgate

MAISON à Iberville, près des écoles et du Paladium, 7 1/2 pièces, avec garage 12 x 33, termes comptant, s'ad. à 30 Saint-Charles, Saint-Jean tél.: 347-8809 après 5 heures p.m. 39-2

MANTEAU midi chat sauvage, 12 ans uni sexe, 346-6904 (soir)

AMEUBLEMENT complet à vendre, s'ad. à 347-4841 après 5 heures p.m.

TRACTEUR John Decre 710, 1400 heures. Tracteur Ford Dexta 1965. Gratte MF. paire de roulettes semi-portée Olister 40 disques, semeuse int sur pneu, charrue 3 raies MF charrue 2 raies Ferguson, paire de roulettes Int. 28 disques, herse à ressorts Int, 4 panneaux, herse à finir 15 pi., charrue à rigoles, sarcleur, deux wagons de ferme. S'adresser à sabrevois, tel:347-7710

automobiles

FORD LTD 69, 54,500 milles, servo-freins, servo-direction, propre, voir à 111 montée Paradis, l'Acadie, Raymond Lussier, 347-9497 jno

CHRYSLER 64 en parfaite condition aussi camion pick-up 62 Dodge, comme neuf, parfaite condition 226, Fortin, Saint-Jean, tel. 347-1386 37-2

BUICK Wildcat convertible 1970, tout équipé 45,000 milles, encore sur garantie originale, pneus radiaux en parfaite condition. CAMION type métro International 1969, V-8: 304, 10,000 milles, trans. 4 vitesses, undercoating tires 700x16 6 ply. CAMION International Loadstar 1600, 1969 cab et chassis, moteur V-8: 345 power sterring, power brake, essieu 2 vitesses, Roxel trans. 5 vitesses, 6 bons pneus équi. heavy duty; prix à discuter, tél.: jour: 347-2241 soir: 346-9401. jno

AUTOMOBILES 73 toutes marques à prix avantageux. Comparez et partez gagnant chez Pierre Lague Auto Inc. 395, Chemin Richelieu, Saint-Jean, tél.: 347-8848 ou 347-3031. 38-21

VOLKSWAGEN Station 1600 ; 1966 21,000 milles tél.: 347-2011. 38-3

BUICK Skylard 71, 4 portes, V-8 350 automatique équipement complet 19,000 milles; CUTLASS 67, 2 portes H.-Top V-8 350 automatique, radio Am-Fm tout équipé 4600 milles; CHEVROLET 70 2 portes, H-Top, V-8 350 automatique tout équipé 36,000 milles; CHEVROLET 69 2 portes, H-Top V-8 327, automatique équipement complet 41,000 milles; COMET Capri 67, 4 portes, V-8, automatique, radio servo-direction 54,000 milles; DATSUN 70, model 1600 , 2 portes, radio 34,000 milles; TOYOTA 72, model 1600 coupé sport, radio 11,000 milles; PLYMOUTH Fury II 68, 2 portes H-Top V-8, 318, automatique, tout équipé, 47,000 milles; OLDSMOBILE Cutlass 73, neuf, 2 portes, coupé V-8 350, automatique, radio Am-Fm stéréo équipement complet. Terme et échange accepté pargez gagnant chez Pierre Lague Auto Inc. 395, Chemin Richelieu, un mille passé le club de golf de Saint-Jean, tél.: 347-8848.

QUEBEC

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

La personne ci-après mentionnée a demandé le permis suivant:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
LANDRY, Fernand	Saint-Sébastien	Epicerie

Afin d'être valide, toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

SERVICE D'APPELS SAINT-JEAN ENRG.

Etablit depuis maintenant quinze années, nous sommes en mesure d'affirmer que notre service est apprécié d'un nombre toujours grandissant de gens en affaires. Notre popularité augmente sans cesse.

Professionnels et hommes d'affaires se servent du service d'appels, avantageusement et avec confiance.

Joignez ce groupe de gens avertis et donnez à votre clientèle un meilleur service.

Nous notons chaque appel — Service de 24 heures
Nous prenons rendez-vous — Téléphonistes bilingues.
Service d'alarme

Nos taux sont modérés, pour un nombre illimité d'appels.

Pour plus d'informations, s'adresser à:

MME YVETTE MYRE 347-3552

Problème no 1
6 lettres cachées
THEME
Fils de Trudeau

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT -SECRET

A	clergé	femme	L	mère	P	santé
agressif	E	férir	lettre	milieu	parent	soin
amour	école	festin	loger	ministre	père	T
astre	élever	frêle	louange	mioche	R	tâche
B	Elliott	G	M	N	refléter	tapage
bébé	entrer	gâter	mafflu	Noël	respect	terre
bonté	époux	génie	maman	O	retracer	trésor
C	estime	gorge	Margaret	origine	riche	trois
cadeau	F	gosse	mariage	Ottawa	S	V
chérir	famille	guérir	merci	sage	vif	

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	J	R	E	C	A	R	T	E	R	A	G	R	A	M
2	S	W	E	M	M	E	F	I	E	R	O	U	E	I	I
3	T	P	A	O	R	E	C	N	R	S	I	S	O	P	N
4	R	E	U	T	S	E	I	O	S	E	T	C	E	A	I
5	E	R	N	T	T	G	G	E	L	I	H	R	H	R	S
6	G	E	I	N	I	O	S	O	M	E	E	C	F	E	T
7	R	N	A	R	R	S	I	E	L	T	P	I	A	N	R
8	E	S	O	G	E	C	A	L	A	O	S	O	I	T	E
9	L	E	E	E	R	U	I	G	L	S	U	O	U	T	T
10	C	T	G	E	L	M	G	F	E	E	S	A	C	X	E
11	A	N	M	A	A	T	E	R	R	I	T	E	N	B	L
12	D	O	A	F	P	R	G	R	O	E	P	T	E	G	F
13	E	B	F	M	I	A	E	R	E	S	L	B	R	I	E
14	A	L	I	R	A	T	T	N	E	E	L	E	V	E	R
15	U	E	I	L	I	M	A	R	I	A	G	E	N	I	E

ARGENT A PRETER

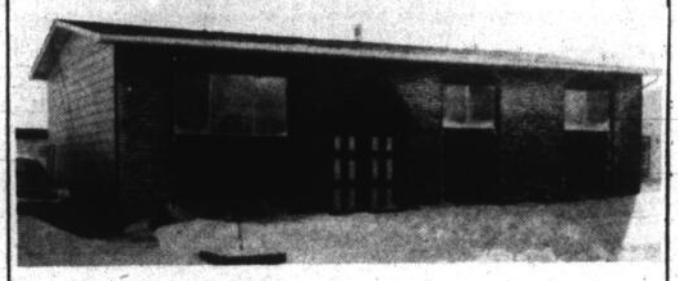
1 ERE OU
2è HYPOTHEQUE
ACHETE HYPOTHEQUE
EXISTANTE

TEL.: 347-3731
OU 346-9725

SKI-DOO Bombardier 335 cc. Olympic Sport 1972, comme neuf $600 ou échangerais contre petite voiture; radio Volks 67 comme neuf, $35.00; VOLKSWAGEN 1968 Deluxe, coccinelle 1500 cc Peinture flambant neuve bleue pâle, suspension, body comme neuf, aucune rouille, 7 pneus neufs dont 4 d'hiver. Moteur excellente condition, compression parfaite freins parfaits, système électrique 12 volts, radio tout transistor, 1 seul propriétaire (dame), un vrai bijou, faut voir, prix $950 tél.: 348-4625. 38-2

COMET 66 modèle 202, tél.: 347-7258. 38-3

Votre Maison



Plusieurs plans
terrains de votre choix
MEILLEURS PRIX
SERVICE APRES VENTE
Vendu et installé par

Jean-Guy Sansoucy

TEL. 348-6152 OU 348-4593

TROIS ANS DE PAIEMENTS GRATUITS

(Jusqu'à concurrence de $5,000)

A L'UN DE NOS NOUVEAUX PROPRIETAIRES 73

AQUEDUCS
EGOUTS
ECLAIRAGE
SUR TOUS NOS
TERRAINS



Distributeur exclusif des maisons Latendresse

pour
SAINT-JEAN
SAINT-LUC
IBERVILLE

348-8282

HABITATION AIGLON

480, Neuve-France, Saint-Jean

Les plus importants distributeurs de maisons usinées au Québec.

PLYMOUTH Fury 68, 2 portes, H-Top, V-8 moteur 318, automatique tout équipé 47,000 milles, garantie en bonne condition, pour information 195, Saint-Charles, Saint-Jean 347-1276.

FORD 1968, 3/4 de tonne, 4 roues motrice, 15,600 milles, véritable millage, 4 pneus neige neufs, pelle à neige, hydraulique, reconditionné à neuf tél.: 346-9321. 38-2

DODGE Coronet 500 1967 moteur 383, radio Am-Fm Hard-Top, siège baquets, V-8 très propre, tél.: 347-6697. 38-2

LINCOLN 1972 valeur de $12,500 vendrais cause départ pour $8,000 tél.: 348-4826. 38-2

COMET 1972, 7,000 milles, moteur 302, tél.: 347-2051. 38-2

OLDSMOBILE Convertible Delta 88 1969 très propre, 4 pneus neufs, 2 pneus d'hiver, 45 milles milles, tél.: 347-8001. 38-2

ACADIAN 66, moteur 327, tél.: 348-2681. 38-3

PLYMOUTH Sport Fury 1968, moteur 383, automatique, 51,000 milles, peinture neuve, prix à discuter, prendrais échange, tél.: 246-2342 ou 246-2151. 38-2

PONTIAC 64, 57,000 milles, pour de plus amples renseignements, tél.: 346-5706. après 6h p.m. 38-2

PICK UP 1/2 tonne, Chevrolet, 1966, Austin 1968, modèle 1100 très propre camion, 3 tonnes int. avec boîte en acier, which 8 tonnes pour transport de machinerie, Plymouth 1966 Fury 1, Oldsmobile 70, 6,000 milles comme neuf, Chevy 11, 1963, Comet 1961 $175, réservoirs de 125 à 500 gallons, s'ad. à 476, boul. Iberville, Iberville, tél.: 347-3766. jno

PEUGEOT 69, Sedan 4 portes, automatique, $800.00 tél.: 348-4621.

A VENDRE Météor 1965 automatique tél.: 346-6554. 39-2

AUSTIN 66, 4 portes, 4 pneux à neige, en très bonne condition $350.00 tél.: 347-8902 ou 1-299-2626. 39-5

BARRACUDA 67, fast back, 340 p.c. automatique B-M, 4 radials, $1,600. s'ad. à 584, Bisaillon, app 2, Saint-Jean.

TRIUMPH GT6 68, 6 cylindres, tél.: après 6h p.m. 348-8987. 39-4

PONTIAC Laurentien 1966, automatique V-8, très bonne condition mécanique, pour inf. 346-6701. 39-2

MAZDA 1600 cc 1972 coupé sport avec 4pneus Michelin d'été neufs et 2 pneus Michelin d'hiver neufs, tél.: 347-4595. 39-3

CHRYSLER 65, Dodge, Fargo, camion 61, meilleur prix, aussi gros poêle électrique tél.: 347-1148.

PONTIAC Parisienne convertible 1966, tél.: 347-6357.

CAMION Chevy Van 1966, en bon ordre, s'ad. Albert Duquette, Lacolle tél.: 1-246-2268. 39-2

CHEVROLET 66 V-8 automatique, tél.: 348-6463. 39-2

Prêts hypotécaires

1ère, 2e et 3e: $1,000 à $1,000,000.

Taux à partir de **8.75%**

Pour réparations, achats, nouvelles constructions, etc...Attention spécial pour les prêts à la campagne.

Pour renseignement:

GUY GALLANT agent.

105 rue Bouchard,
Granby

Tél.: 378-7218
ou 372-1330

Avec ventes échanges.

BADEAU & FILS

Courtiers.

Roger Deland Inc

Distributeur de maisons usinées Latendresse

MAISONS
TERRAINS



MAISON MODELE A VENDRE
plus de 17 modèles en montre
Maisons modulaires fabriquées
et installées sur le terrain de votre choix.

348-6376 BUR. **347-2428**

HEURE D'OUVERTURE
SAINT-JEAN, LACOLLE, NAPIERVILLE

1½ à 6h. p.m. jeudi : vendredi, samedi, diamnche. En tout temps sur rendez-vous

gagnez une piscine

- Valeur de $1250
- Piscine ronde 20' x 48"
- Parois en acier galvanisé
- Filtreur résistant
- Distributeur de chlore
- Echelle
- Installée

En 1973, devenez propriétaire d'une maison "delvista" Vous gagnerez, peut-être l'une des deux magnifiques piscines offertes par Jean-Luc Surprenant Inc.



RENSEIGNEMENTS
Claude Ouellette
348-3973
Normand Despelteau
348-5314

Jean-Luc Surprenant Inc.

distributeur exclusif des maisons usinées
delvista
CONSTRUCTION INC

Commencez l'année du bon pied: soyez "Chez vous" dans votre nouvelle maison Désourdy. Profitez encore des prix de 72.

Pour l'achat de votre maison économisez

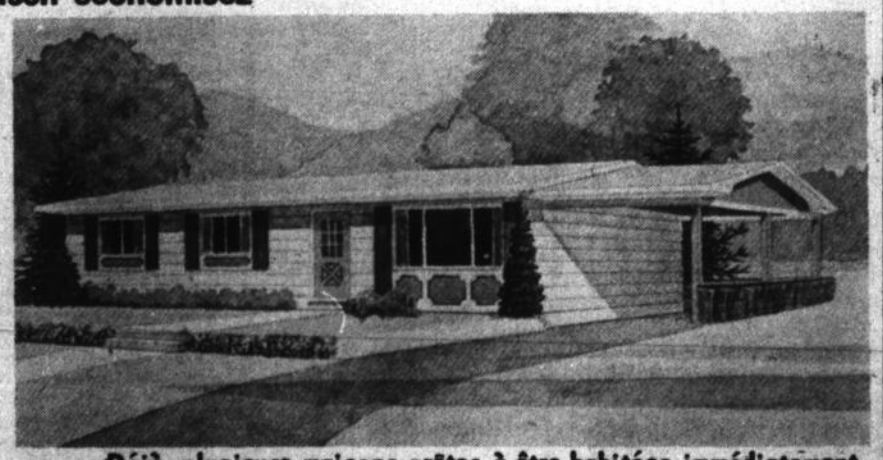
Choix de modèles dans 3 sites différents

Désourdy

Taux d'hypothèque préférentiel

$120.50

PAR MOIS (capital-intérêt et taxes comprises)



Déjà, plusieurs maisons prêtes à être habitées immédiatement

Maison modèle située à 528, rue Larochelle, Saint-Jean

Désourdy **LEGER CONSTRUCTION INC. 348-4579 347-3621**

Ouvert du lundi au vendredi de 9h. à 5h. p.m. le soir sur semaine de 7h. à 9h. - Samedi et dimanche de 2h. à 4h.

CHEVROLET 1970, Belair V-8 automatique P.B. P. S. radio Fm très propre, 48,000 milles s'ad. 347-9505. 39-2

CHEVROLET Impala Custom 72 bien équipé, 18,000 milles, tél.: 347-5930. 39-3

MUSTANG Mark 1, 1970, 351 Cleveland, 335 H.P. condition A-1, toute équipée, prix $2,500 tél.: 672-3090.

BUICK 65, mécanique en bonne condition prix: $150.00 tél.: 348-5639 ou 348-8846.

BUREAUX À LOUER

1 MOIS GRATUIT
CLIENTELES FACILES
STATIONNEMENT
TEL. 346-3816 - 348-6239

À LOUER

LOGIS NEUF 4½ PIÈCES

Situé à 733 rue Lasalle, près de la base militaire, du boul. Gouin et de la rue Saint-Jacques, comprenant chauffage électrique, chambre de bain en couleur avec céramique, palncher en bois franc, antenne de télévision communautaire, prise électrique pour l'auto, site exceptionnel. Tel.: 348-5186 ou 348-5066.

A LOUER

LOGIS NEUFS 3½ PIECES
MEUBLES OU NON MEUBLES

Logis neufs situé au 389 Macmillan a coté de l'hôpital du Haut-Richelieu, comprenant chauffage à l'électricité, chambre de bain, en couleur avec céramique, planchers en marquetterie, portes-patio, antennes de télévision communautaire, espace de stationnement et prise de courant électrique pour l'auto Pour information: tel. 348-5186 ou 348-5066.

A LOUER LOGIS

4 1/2 pièces au rez-de-chaussé et 1er étage situé à 539 , Gouin ou Baillargeon. Grande galerie avant et arrière. Chauffage électrique approuvé Novelec. Isolation et insonorisation à nul autre pareil. Planchers de bois francs; salle de bain de céramique. Sorties pour laveuse et sécheuse. Antenne TV communautaire. Prise de courant pour automobile. Grand stationnement entretenu. j.n.o.

LIBRE IER MAI 1973
POUR RENSEIGNEMENTS: TEL: 347-7259 LE SOIR

Le Chatillon 2



2½-3½-4½

Insonorisé et à l'épreuve du feu, ascenseur, avec ou sans cuisinière et refrigérateur. 20 espaces de stationnement intérieur. Voisin de l'hôpital du Haut-Richelieu. Coin Dupuis et Rancourt.

RESERVATION IMMEDIATE POUR LE IER MAI

348-5781

BUICK 69 H.T. Wildcat équipement complet 36,000 milles; FORD 69 H.T. Galaxie 500, équipement complet 43,000 milles; TOYOTA 72 modèle 1600 13,000 milles; MUSTANG 71, équipement complet 13,000 milles; DUSTER 72, moteur 318, équipement complet 7,000 milles; PLYMOUTH 70 Station Wagon, équipement complet 35,000 milles; OLDSMOBILE 70 Delta convertible, équipement complet 27,000 milles; TOYOTA 72 Station Wagon modèle 16,000 Delta 69 H.T. Custom, équipement complet 33,000 milles; METEOR 67 Sedan, équipement complet 53,000 milles; MERCURY Parklaine 66 H.T. équipement complet 62,000 milles; DODGE convertible, Monaco 67, équipement complet 42,000 milles; TOYOTA 68, 6 cylindres, automatique 32,000 milles; FORD Torino 68 H.T. équipement complet 45,000 milles; COMET 66 57,000 milles; DATSUN 69 modèle 1600, 22,000 milles; PLYMOUTHH.T. 68 Fury 51,000 milles; PLYMOUTH 69 Fury III équipement complet 27,000 milles; DODGE Coronet 68 Sedan équipement complet 45,000 milles; METEOR 63 en bon ordre. Prix avantageux s'ad. à Laurent J. Séguin Mont Saint-Grégoire, tél.: 347-2772.

RAMBLER Rebel 1967 Station Wagon V-8, radio pour pièces 246-3465.

à louer

[redacted]

APPARTEMENT Fortin 1 1/2 - 2 1/2 3 1/2 pces, ultra moderne, chauffé, éclairé, meublé au complet, chambre de bain complète, grand stationnement pour autos, s'ad. à 480 Mercier, Saint-Jean, tél. 348-4080 ou 348-3722 j.n.o.

APPARTEMENT Morin, 2 pces, bien meublées, air climatisé, chambre de bain moderne, grand garde-robe, s'ad. à Apt. Morin, 6 Place du Marché app. II, tél. 347-3813 entre 4 p. m. et 8 p.m. j.n.o.

APPARTEMENT Pierre 1 1/2 pièces modernes, meublé, chauffé, frigidaire, piêle électrique, cuisinette, chambre de bain, s'ad. à Apt. Pierre, 260 Jacques-Cartier. Pour visiter de 4.30 à 5.30 p.m. et 7.30 à 9.00 p.m. j.n.o.

APPARTEMENT "Chez Lebeau", 2 1/2 et chambre à louer, meublé au complet, toutes dépenses payées prix raisonnable, service de buanderie automatique, s'ad. à 264 Saint-Charles, tél.: 346-3656 j.n.o.

A IBERVILLE, maison appt. logis de 4 1/2 pièces, chauffé, installation laveuse, sécheuse, taxe d'eau payée, prix $90.00. inf.: 346-3614 j.n.o.

BUREAU 3 pièces préfini, chauffage électrique, stationnement situé centre ville, prix $85. par mois, tél.: 348-3917 j.n.o.

2 BACHELORS neufs 1 1/2 pièce, meublé, tout fourni, s'ad. à 440, 5è Avenue, Iberville. j.n.o.

APPT Lemieux 1 1/2, 2 1/2 pces, modernes, insonorisées, meublées, tous services payés s'ad. à 104 de Salaberry, Saint-Jean, tél. 348-5513 pour visiter de 7 heures à 9 heures p.m. j.n.o.

APPARTEMENT de 1 pce et demie, nouvellement refait, meublé avec tout le confort moderne, garde-robes dans le mur, frigidaire, poêle, douche, etc. Prix raisonnable. Adressez-vous immédiatement aux apts. Impérial 244-248 Richelieu, Saint-Jean, tél.: 347-3129 j.n.o.

A IBERVILLE, maison appt, logis de 4 1/2 pces, chauffé, taxe d'eau payée prix $70. inf: 346-3614 j n o

RANG Richelieu, Grange à louer 75 x 32, avec plancher de ciment, 346-3646 j.n.o.

CHALETS à Sabrevois, très propre avec avantage l'hiver d'un club de ski-doo, l'été d'une plage sur le bord de l'eau, un des chalets est face au Richelieu, avec un terrain de 80 x 70 et puits à vendre à bon prix, très bons arrangements, bonne condition, s'ad. 347-6283 ou Montréal 523-0936 j n o

LOGIS 3 pièces chauffé, tapis mur à mur, centre-ville, libre le 1er février tel. 348-3917 j n o

BACHELOR 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, neuf, près du Cegep et base militaire, $15.00 et plus par semaine, libre, 448 Vaudreuil, tel. 347-6295. S'ad. à 456 Vaudreuil Saint-Jean 34-15

LOGIS à louer chauffé, à Iberville 4 appartements plus la chambre de bain pas d'enfants, tranquilité complète, adresser à 324 6ième Avenue 346-5548. $89.00 l'eau est payé jno

LOGEMENT de 3 pièces, un bas avec hangar, 220v, $50 par mois, au 326 Gouin tel. 346-5563 34-6

LOGIS 53 x 31, 5 1/2 pièces, un lavoir, chauffé, eau chaude fournie $175.00 par mois à 254 rue Saint-Pierre. Pour rendez-vous tel. 346-5723 jno

LOGIS de 3 1/2 pièces à Iberville antenne communautaire, pour TV couleur, dans immeuble neuf, s'ad. tel. 346-5263 jno

Location de laveuse a tapis

$3.00 PAR JOUR
Livraison gratuite
444, rue Saint-Jacques
Saint-Jean
Tél.: 346-9565

BUREAU A LOUER

situé au 238A Richelieu à Saint-Jean plus de 1,700 pieds carrés. Idéal pour bureau de comptables, avocats, notaires, assureurs, etc... Pour renseignement:
PAUL DUSSAULT
242, rue Richelieu, Saint-Jean. Tél.: 347-4800 ou 348-2310.

MARSAN T.V.

441 BOYER SAINT-JEAN
LOCATION T.V.
VENTE ET SERVICE
348-3611

A louer

CINE-CAMERA
PROJECTEUR
POLAROID
Pour informations:
Tel. 347-7569

LOCATION DE TÉLÉVISEUR

A partir de $8 par mois
REPARATIONS
APRES 7h. P.M.
J. P. DUFRESNE
324, 9e Avenue, Iberville
TÉL.: 347-8053

LOCAL COMMERCIAL

À LOUER

Centre-ville, 218 rue Richelieu, Saint-Jean libre le 1er mai 1973. Idéal spécialité vêtement pour hommes. Tel.

347-3075

LOCATION TV

NOIR ET BLANC
OU COULEURS
SERVICE
DE REPARATION
VENTE
CENTRAL TV
SERVICE ENRG
P. Massé, prop.
581, 1ère rue Iberville.
TEL.: 348-4383

A LOUER

Appartements 4½ pcs.

9 RUE BRAULT, SAINT-JEAN
348-2318

À LOUER

LOGIS 4½ PIÈCES

situé au 5 rue Brault. Planchers en bois franc et tuile. Pour renseignements:

Tél: 346-6897
ou 348-5256

LOGIS MODERNE A LOUER

5 1/2 pièces un bas situé à Iberville, chaffué avec garage. Installation laveuse, sécheuse. Libre le 1er mai.

TEL: 1-466-7521

LOGIS A LOUER

CENTRE-ville, en haut de Trans-Canada, 177 Richelieu, 6 grandes pces chauffées, ménage fait à neuf, idéal pour bureau, commerce et maison privée, libre immédiatement. s'ad. à

TEL.: 346-5533
OU 659-0471

PAVILLON IBERVILLE

chambre et pension à 145, 8e ave. Iberville.
TEL: 346-9292

A LOUER

GRAND LOCAL (13 X 72')

SITUE dans le centre ville construction neuve, idéal pour commerce. Pour information

TEL: 347-7569

LOGIS NEUF A LOUER

5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 app. chauffage électrique, installation laveuse sécheuse, tapis mur à mur.

950, rue Rancourt, à côté de l'hôpital du Haut-Richelieu, Saint-Jean. Tél.: 348-4442.

À LOUER

Local chauffé 21' x 48' au deuxième plancher au 204, Richelieu. Nouvellement décoré avec plusieurs divisions amovibles, toilettes, lavabo etc. (anciennement occupé par Forme Miracle) idéal pour salon de coiffure, libre immédiatement. Succession Henderson Black, 204, Richelieu, Saint-Jean, Québec.

TEL. 346-6693

À LOUER APPARTEMENTS

2½ et 3½ pces entièrement neufs meublés chauffés, éclairés, meublés "colonial" salle de bain de couleur, poêle et réfrigirateur de couleur tapis "shag" mur à mur antenne communautaire, patio sur le toit air conditionné (option) service de concerge situés au centre-ville 27A SAINT-CHARLES.

TEL. 347-1868 JOUR
346-5598 SOIR

ENTRE NOUVEL HOPITAL ET POLYVALENTE

930, RUE BEAUDRY,
SAINT-JEAN
TEL: 347-7223 OU 348-6518
(demandez Mme Boulos)
LIBRES 1er MAI

Logis Novélec (propres, propres, propres!...) Neufs et modernes. Faut visiter!!!

TRES GRAND 5 1/2
- planchers de bois franc;
- 3 chambres à coucher;
-grand salon avec patio
-salle à dîner
-grande cuisine
-remise
-installation laveuse, sécheuse.

TRES GRAND 2 1/2
LIBRE IMMEDIATEMENT

-meublés ou non
- 1 chambre à coucher
- cuisine-dînette-salon
- grandes pièces.

TOUS NOS LOGIS VOUS OFFRENT

- chambre de bain complète en céramique;
- chauffe eau cascade (vous ne manquez jamais d'eau chaude);
- grands garde-robe;
- thermostat individuels dans chaque pièce
- antenne (TV couleur) communautaire;
-stationnement individuel avec prise de courant.

Nos prix ne sont pas plus dispendieux que les appartements ordinaires.

offres et demandes d'emplois

VENDEUR DEMANDÉ

Vendeur demandé à temps partiel

Territoire: Saint-Jean, Iberville et les environs. Devra couvrir les places d'affaires. Ecrire en donnant curriculum vitae à:

A.L.
C.P. 60
Saint-Jean

ON DEMANDE

Poste 1: Commis général de bureau.
Poste 2: Assistante du gérant général.

Les candidates doivent posséder une 12ième année oul'équivalent. Bilingue de préférence. Salaire selon qualifications, bénéfices marginaux, etc... Semaine de 40 heures. Prière de se présenter à:
entre 1 et 4 heures p.m.

BOUCHERIE ROY INC. 2, RUE CLAUDE
SAINT-JEAN, QUEBEC

OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons un représentant (attaché au département des ventes) pour couvrir nos territoires.

Le candidat devra avoir son automobile, être ambitieux et intéressé au commerce alimentaire.

Les conditions de travail seront établies selon l'expérience et les antécédents.

Tout candidat intéressé devra faire parvenir son "curriculum vitae" à:

Stewart, Denault Cie Ltée,
A/S Directeur du personnel des ventes
C.P. 188
Saint-Jean, Québec.

(Toute demande sera traitée confidentiellement).

VILLE DE SAINT-LUC — COMTE DE SAINT-JEAN

La Ville de Saint-Luc recevra jusqu'à mercredi LE 7 MARS 1973 A 16.30 HEURES au bureau de l'hotel de ville de Saint-Luc, la candidature de personnes intéressées au

POSTE DE POLICIER

Les candidats doivent être agés de 21 à 30 ans, être en bonne santé, mesurer un minimum de 5pi. 8 po. pieds nus, avoir un poids de 145 libres et posséder un diplôme de 11ème année. S'adresser au boul. Saint-Luc, Saint-Luc pour se procurer une formule d'application.

Alain Dufresne
Directeur de police
Ville de Saint-Luc.

MAGASIN à louer 25 x 55 deux vitrines, chauffé, voyages organisés 1er juillet, 1 semaine à Old Archord Beach Maine, Aldéric Arès, 610 1ère rue Iberville 35-5

LOGIS neufs 3 1/2 pièces, prêts à habiter à compter du 1er mars 73 sur la rue Beaudry, Saint-Jean, tél.: 348-6319 pu 348-3973 j.n.o.

LOCAL à louer de 4,085 pi.ca. chauffé, eau chaude peut être loué en totalité ou en partie, situé 130-136 Jacques-Cartier, Saint-Jean, renseignements tél.: 347-3246, terrain à vendre, de 6,699 pi.car. rue Parenteau, s'ad. à 347-3246. j.n.o.

LOGIS de 3 pièces, s'ad. 218, Saint-Hubert, Saint-Jean. 36-4

MAISON neuve à louer situé à 345 Héroux Iberville 36-2

APPARTEMENT TV et cuisinette sur demande à partir de $15 par semaine Motel Harris 576 Champlain 348-3821 37-3

SOUS-SOL meublé tel. 346-9706

LOGIS de 9 pièces, chauffé ou non, s'ad. à 210 Richelieu, tel. 347-2007 jno

A LOUER logis haut 5 1/2 app. moderne, beaucoup commodité, plancher couvert de tuiles, grande cour entrée asphalte, rue Provost, Iberville, s'adresser 346-3516. 37-3

A LOUER appartement neuf et moderne de 4 grandes pièces, installation pour laveuse et sécheuse, à 935 rue Cormier, app 4 et 7, Iberville $100.00 tél.: 348-6480. jno

LOGIS 3 grandes pièces, situé 28, Grégoire, s'adresser 46, Saint-Paul tél.: 348-5906. 37-4

A LOUER appartement chauffé, neuf et moderne de 4 grandes pièces, installation pour laveuse et sécheuse, situé dans quartier résidentiel à 923 #1 et 2 rue Vincelette, Iberville, $105.00 libre le 1er mai tél.: 348-6480. jno

4 1/2 PIECES, planchers de bois franc 220V, pas de taxes d'eau, s'ad. à 171 DesCarrières, tél.: 347-3435 37-3

APT LUXUEUX, 5 pièces, chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse dans Saint-Gérard, rue Gaudette, au rez de chaussé, $135 pour inf. 348-8816 après 5 heures 37-6

LOGIS 3 1/2 pièces meublés, style colonial $150 par mois, tout est fourni. Electricité, chauffage, eau chaude, taxe, stationnement avec prise de courant, tapis, poêle et réfrigérateur couleur, ainsi que salle de bain tapis, situé à côté du restaurant Boulevard à 305, Saint-Georges apt 6 tél.: 348-2960 37-3

LOGIS 3 1/2 pièces, salle de bain en céramique, libre, s'ad. à 377 rue Mercier, Saint-Jean

3 PIECES avec poêle et réfrigérateur de couleur, tapis mur à mur, libre le 1er mai $120 par mois, réservez maintenant, ceci comprend le chauffage, eau chaude, taxe stationnement, salle de lavage, balayeuse au mur, situé près du restaurant Boulevard à 305 Saint-Georges, tél.: 348-2960 37-3

A SAINT-JEAN, logis 3 grandes pièces, meublées, chauffées, plus grande chambre de bain, près du boul. Industriel, entrée privée, stationnement pour auto, libre 1er mai, très propre, tél.: 347-4117 37-3

GARAGE 40 x 30, 12 pi de haut, commercial $75 par mois, libre 1er mars, s'ad. 840a Champlain 37-3

A LOUER ou à vendre maison de 4 logis dont un est à louer, logis 4 pièces $40 par mois à 214, Mercier, Saint-Jean, libre immédiatement, tél 347-5278 37-4

LOGIS moderne 5 1/2 pièces dans un bas, chauffage central, à 5 boul. Dupuis, Talon, Saint-Luc, tél.: 348-8101 37-3

LOGIS 5 1/2 pièces, très propre, installation laveuse et sécheuse, centre de la ville, stationnement pour auto, s'ad. à 226 Cousins, ou par tél.: 347-0226 37-3

APPPT chauffé, 4 pièces, eau chaude fournie à l'année, libre le 1er mai s'ad. a 316 DeSalaberry, appt 2, Saint-Jean, tél.: 348-2824 j.n.o.

LOGIS 3 pièces, avec salle de bain, chauffé, eau chaude fournie, à 151 Richelieu, Saint-Jean, s'ad app. 3 tel. 347-5297 jno

LOGIS moderne chauffé de 5 pièces salle de bain céramique avec entrée laveuse, sécheuse, solarium chauffé service d'antenne TV, dans un haut libre le 1er mai où 1 juillet, situé rue Saint-Michel, s'ad, 347-6592 37-3

POUR PERSONNE aimant la tranquilité, très beau logis à louer de 2 1/2 pièces, moderne, meublé à neuf, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, grand garde-robe, taxe comprise, entrée privée, en face de la polyvalente à Iberville, s'ad. à 1108 boul. à Iberville 347-2818 jno

BACHELOR 2 1/2 pièces, meublé mini laveuse, s'ad. à 415 Saint-Michel app. 4 tel. 348-8890 37-4

LOGIS 3 pièces et salle de bain dans un haut, libre, le 1er mai, à 608 Champlain, appelez après 6 heures. tel. 348-6907 37-3

BACHELOR 2 1/2 pièces, meublé, chambre, cuisine, bain et douche, électricité payée, près des écoles et de la polyvalente, 963 Mercier, Iberville, tél.: 346-9812 38-2

BACHELOR à Iberville, 2 pièces meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, sans aucun frais supplémentaire $50 par mois, s'ad. à M. Hervé Senécal, tél.: 347-1792 38-2

PETIT local (1 pièces) chauffé, éclairé au centre rue Saint-Jacques, $60 tél.: 346-5605 j.n.o.

A 219 LABRECHE, Saint-Jean, 2 logements de 5 pièces, dans un haut et dans un bas, aussi 1 bachelor meublé chauffé, éclairé, taxes payées, libre le 1er mai, tél.: 348-5241 j.n.o.

A SAINT-LUC, un logis 5 pièces dans un bas chauffage central, sur la rue Bélair, libre le 1er mai, tél.: 348-5241 j.n.o.

LOGIS moderne de 5 pièces, $125 par mois, s'ad. à 699 Normandie, tél: 348-4034 38-3

LOGIS 3 1/2 pièces, chauffé, sortie laveuse sécheuse, un sous-sol dans Saint-Gérard, tél.: 348-8684 38-2

LOCAL commercial à louer chauffé, eau chaude peut être loué en totalité ou en partie, situé centre ville à 230-230A et 234 rue Mercier Saint-Jean, pour information Adélard Granger, tél.: 347-2296 ou à 236 Mercier 38-3

LOGIS 5 1/2 pièces, eau chaude fournie à l'année, salle de bain, lingerie libre mois de mai, 17B, Collin 38-2

APPARTEMENTS à louer, 3 1/2 meublé, chauffé, etc...situé 300 Grand-Bernier, Saint-Jean, tél.: 347-7551 ou 347-8657 38-3

SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

INSTITUTION PRIVEE
EXTERNAT ET PENSIONNAT

ACCEPTE LES DEMANDES D'ADMISSION
au secondaire I seulement

Il suffit de se présenter aux examens d'admission, soit le 24 février, soit le 3 mars. Les examens sont de 9h00 à 15h 00. L'élève peut dîner au Séminaire $0.90.

Le Séminaire offre un cours secondaire de cinq ans, avec ou sans latin, conduisant à tous les programmes du cours collégial qui se donnent au Cegep. Tél.: 1-514-773-4334.

PICURIERE DEMANDEE

Avec expérience pour travail à domicile. Payée à l'unité, s'adresser:

R. BEAUDIN
SABREVOIS
347-2787

COIFFEUSE DEMANDÉE

AVEC CLIENTELE

S'ADRESSER:

SAINT-JEAN BEAUTY BAR
TEL: 347-3635

VOTRE RAPPORT D'IMPOT 1972

MONSIEUR IMPOT ENRG VOUS OFFRE
un rapport d'impôt précis et conforme aux normes de la nouvelle loi de l'impôt (bill C-259).
Nous sommes à votre service en tout temps d'une façon rapide: PARTICULIERS, CULTIVATEURS, HOMMES D'AFFAIRES, VENDEURS, REVENUS DE LOYERS ET PLACEMENTS DIVERS.
Service au bureau et à domicile sur rendez-vous seulement.

35, rue Carillon, Saint-Jean, P.Q.
TEL: 347-8958

SECRETAIRE BILINGUE

Agée de 20 à 40 ans, diplômée de 12e année ou équivalent, bonne dactylo, expérience de bureau de 2 ans, aptitudes pour la rédaction ainsi que la traduction anglaise et française. Elle requiert un minimum de surveillance.

Poste permanent, conditions de travail avantageuses, salaire selon l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae a:

Robert Cardinal,
PIRELLI CABLES LIMITED,
77, rue Richelieu, Saint-Jean
Tél.: 346-6831

OFFRE D'EMPLOI

Soudeurs avec un minimum de 5 ans d'expérience. Emploi permanent avec un très bon salaire et bonnes conditions de travail.

Pour renseignements s'adresser à:

ST-JOHN'S INDUSTRIAL WELDING
292, Grand Bernier, Saint-Jean
Tél.: 346-3861

ENCAN

JEUDI LE 22 FÉVRIER 1973

À 7.00 P.M.

Seront vendus sans réserve, en lots détaillés: 1 set de chambre; 1 laveuse automatique G.E.; 1 air climatisé Electrohome, 1 Filière métal 4 tiroirs; 1 set de chambre antique, 15 pupitres d'écolier; 1 armoire en métal (garde-robe) 2 poêles électriques 220; 1 set de trois bureaux antique; 1 système de chauffage au gaz propane (complet) 1 coffre de cèdre, ; 1 fournaise blanche à l'huile; 1 lot d'environ 50 morceaux 22 x 60 po. Fornica; 1 lot de 132 boîtes; 2 livres nettoyeur à mains; 1 coutellerie en argent W. Rodgers, 1 lot de 25 feuilles 4 x 8 Fornica (pour meubles commercial, environ 150 couleurs ass.) ; 4 chariots d'épicerie; 3 appareils Stéréo A.M.-F.M. Multiplex (démonstrateurs). Beaucoup de vaisselle et chaudrons assorties et nombreux petits lots, trop long à être énumérés; outils quincaillerie; appareils ménagers, etc... etc... etc... Le 22 février à compter de 6.00 PM jeudi et durant la vente pour inspection.

LIEU: 142 Montée Saint-Luc (face Aux Entreprises Désourdy) mi-chemin Saint-Jean, Saint-Luc route 9B

André Durocher
Encanteur
Liquidateur licencié
Tel.: 348-4711
soir: 348-5588

AVIS

LE MAGASIN DUR-O-PRIX ENRG
(DÉPARTEMENT DU VÊTEMENT)

Sera fermé pour inventaire du 21 février 1973 au 12 mars 1973. Merci de votre patronage.
La Direction.

Dans l'affaire de la faillite de: ALBERT LALONDE,
plombier,
389, 40e Avenue,
Lachine, Qué.

No. 11-000146-73 -- Q-35531

AVIS est par les présentes donné que le débiteur susdit a fait une cession le 6e jour de février 1973, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le VINGT-SEPTIEME jour de FEVRIER 1973 à 11:45 heures de l'avant-midi, au bureau de la Direction des Faillites, Edifice Charpentier, 10 est, rue Notre-Dame, Montréal, Qué.

Daté de Saint-Jean, Qué., ce 12e jour de février 1973.

Antoine BOURASSA
Syndic.

VILLE DE SAINT-JEAN, QUE.

AVIS PUBLIC

VILLE DE SAINT-JEAN, QUE.

Est par les présentes donné qu'il se tiendra lundi, le 5 mars 1973, en la salle des Délibérations du Conseil Municipal de l'Hôtel de Ville, 188, rue Jacques-Cartier, une assemblée des propriétaires d'immeubles imposables situés dans la zone R-8 de cette Ville. Cette assemblée sera tenue à 8 heures p.m.

A cette assemblée le règlement no 1050 amendant les règlements de zonage et de construction sera soumis pour approbation aux dits propriétaires d'immeubles dans la zone R-8.

Si, vant qu'il se soit écoulé une heure après la lecture du règlement no 1050 six des propriétaires présents et habiles à voter demandent que le règlement soit soumis pour approbation aux électeurs propriétaires, le président de l'assemblée devra fixer le jour du vote à une date appropriée dans les quarante jours suivant cette assemblée. Dans le cas contraire le règlement est réputé avoir été approuvé.

Donné à Saint-Jean, Qué., ce 20 février 1973.

C. MORAIS, o.m.a.
Greffier.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given that on Monday, March 5, 1973, at 8 o'clock p.m., in the City Council Meeting Hall at the City Hall, 188 Jacques Cartier Street, there will be a meeting of proprietors of taxable immoveable properties within the above mentioned immoveable properties situated within the zone R-8.

At this meeting by-law no 1050 amending the zoning and construction by-laws will be read and submitted for approval to the proprietors of immoveable properties within the above mentioned sector.

If, before one hour has elapsed after the reading of the by-law no 1050, six of the proprietors present and concerned demand that the by-law be submitted for the approval, the person presiding at the meeting shall fix as polling day a suitable date within the forty following days, otherwise the by-law is deemed to have been approved.

Given at Saint-Jean, Qué., February 20th, 1973.

C. MORAIS, o.m.a.
City Clerk

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tuiles dans tous les appt, installation laveuse et sécheuse, abri pour auto, pas de taxe, situé sur le boul. d'Iberville, pas plus que 1 ou 2 enfants, $140 par mois, pour information: 347 -8643 38-3

APPT a louer, 5 1/2 pièces, non meublé à 100 DuDomaine, appt 3, Saint-Jean, pour le 1er février, tél: 1-454-2028 38-3

LOGIS de 4 pièces dans Saint-Edmond libre le 1er mai, pas d'enfants, s'ad à 347-1033 38-2

LOGIS 5 1/2 pièces situé près du Bonimart à Saint-Jean, s'ad. à 715 Dorchester, ou tél.: 348-2368 38-2

LOGIS meublé, 3 1/2 pièces, chauffé taxes payées, $90 par mois, libre immédiatement, s'ad. Appartement Robidoux, 511 Saint-Jacques, Napierville, tél.: 1-245-3838 38-3

LOGIS centre-ville, 62 Saint-Jacques 4 1/2 pièces, moderne, chauffage électrique, stationnement, raccordement pour laveuse et sécheuse, salle de bain eau chaude, disponible le 1er avril, pour rendez-vous appelez 347-7585 38-2

BACHELOR rue Dorchester, Saint-Gérard, chauffé, éclairé, meublé, s'ad après 5 heures p.m. 348-4010 38-2

LOGIS 4 pièces, plus espace séparé pour laveuse et sécheuse, demi sous-sol $75 par mois, taxe comprise, à 8 rue Bouthillier, Saint-Jean, tél.: 658-6055 ou 347-1550 38-2

LOGIS, 2 pièces meublé, dans un bas, entrée privée, $40 par mois Banlieu d'Iberville, s'ad. 347-8669 38-2

APPT de luxe à 170 Paradis Saint-Jean 2 logis meublés et chauffés, tout fourni, un de 2 1/2 pièces, l'autre de 1 1/2 pièces, très moderne et très propre, buanderie sur les lieux, stationnement privé, pour chaque voiture, libre immédiatement, s'ad. sur semaine après 5 heures à 170 Paradis, appt 3, tél.: 347-7230 38-3

3 PIECES dans un bas $50 par mois tél.: 347-1779 38-4

LOGIS 3 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, pour le 1er avril, à Saint-Luc, 266 boul. Saint-Luc, tél: 348-3997, s'ad. à D. Courville. 38-2

LOGIS 4 1/2 pièces, libre, 416 Champlain, Saint-Jean, aussi ski doo Chaparal à vendre, 36 forces, 1972, moteur Johnson 10 forces, tél.: 348-4816 38-3

APPARTEMENTS chauffés et modernes de 4 grandes pièces, plancher de tuiles, installation pour laveuse et sécheuse, à 912 appt 2 et 925 appt 1 rue Vincelette, Iberville, libre le 1er mai $100 tél.: 348-6480 j.n.o.

LOGEMENT 4 1/2 pièces dans un haut à 902 Saint-Jacques, s'ad. à 900 Saint-Jacques, tél.: 347-3085 38-3

LOGIS 2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, chambre, cuisine, toilette lavabo et douche, entrée privée $20 par semaine à 82A Grégoire, s'ad. à 79 Grégoire, tél.: 348-8846.

LOGIS chauffé, situé au 258 rue Chaussé, à Saint-Jean, 5 pièces installation laveuse et sécheuse, prix $140 par mois, pour renseignement tél.: 347-1643, après 5 heures p.m. ou s'adresser au 256 rue Chaussé. 38-2

LOGIS 3 1/2 pièces, tapis mur à mur poêle et réfrigérateur, chauffé, éclairé eau chaude et taxe par propriétaire $120 par mois, tél.: 348-3950 38-2

LOGIS 3 1/2 pièces, chauffage électrique, tapis mur à mur, dans chambre, possibilité poêle et frigidaire fournis, libre le 1er mai, tél.: 347-9108 38-3

3 1/2 PIECES, chaud, tranquille, place pour auto, idéal pour couple adulte, libre 1er mai, s'ad. à 313 boul. Gouin, Saint-Jean, tél.: 347-4697 38-2

LOGIS centre-ville 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie et taxe d'eau incluse à 216A, rue Richelieu prix $75, tél.: 347-3075

A IBERVILLE, coin 3e rue et 5e Avenue, logis dans un bas, 3 pièces, meublé, aussi logis 4 pièces meublé ou non, au village Saint-Luc logis de 4 pièces, meublé ou pas, moderne, tél.: 348-3315 j.n.o.

BACHELOR 2 1/2 pièces, très moderne, tapis mur à mur, entrée et stationnement privée, s'ad. à 165, avenue Bessette, Iberville 38-3

1er JUILLET, logement, 5 grandes pièces, installation, laveuse sécheuse, haut d'un duplex $110 par mois, 59 Cousol Saint-Jean, près du Cégep 346-9791 38-2

LOGEMENT de 4 pièces dans un bas non loin du centre-ville, installation laveuse et sécheuse $95 par mois, 347-3180

LOGEMENT meublé, 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, neuf, chauffé, éclairé toutes taxes payées, situé entre le nouvel hôpital du Haut-Richelieu et la polyvalente sur Beaudry. Libre le 1er mai, $35 par semaine, information à 348-3975 ou 348-2677 j.n.o.

4 1/2 PIECES, chauffé eau chaude fournie, 3 et 5 Carillon, libre le 1er mai, s'ad. à Raymond Ferland, tél.: 346-6757 j.n.o.

LOGIS 4 pièces dans un bas, 2 chambres salon et cuisine, situé à 776 4e rue, appt 5, tél.: 347-7307 j.n.o.

VENEZ CE SOIR



Ne tournez pas en rond

$5

en tentant d'évaluer votre

IMPÔT SUR LE REVENU

Il n'y qu'une façon de rèsoudre votre problème de taxes

FAITES-LE CALCULER MAINTENANT

Et la meilleure façon de ce faire est de

LE SOUMETTRE A BLOCK

Nous vous donnerons un service rapide, précis et garant à un prix si peu élevé qu'il serait ridicule de ne pas e profiter. Consultez-nous aujourd'hui.

GARANTIE

Nous promettons un rapport précis pour chaque déclaration d'impôt. Si nous commettons une erreur qui vous coûte une amende ou de l'intérêt nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE

Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 350 succursales au pays

239 RUE SAINT-JACQUES

SAINT-JEAN - 347-9127

9h. a.m. à 9h. p.m. tous les jours - 9h. a.m. à 5h. p.m. le samedi

SANS RENDEZ-VOUS

Dans l'affaire de la faillite de: JEAN GUY CORDEAU,
agent Aide-Sociale
2435, Boul Choquette,
Saint-Hyacinthe, Qué.

No. 11-000145-73 --- Q--35530

AVIS est par les présentes donné que le débiteur susdit a fait une cession le 6e jour de février 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le VINGT-SETPIEME jour de FEVRIER 1973, à 11:30 heures de l'avant-midi, au bureau de la Direction des Faillites Edifice Charpentier, 10 est, rue Notre-Dame, Montréal, Qué.

Daté de Saint-Jean, Qué., ce 12e jour de février 1973.

Antoine BOURASSA
Syndic.

ENCAN

POUR

M. GASTON LAPORTE

146 RUISSEAU NORD, BELOEIL, CO VERCHÈRES

VENDREDI 2 MARS 73 À 11.30 AM

SERA VENDUE

62 têtes d'animaux HOLSTEIN toute clair au test fédéral comprenant 37 bonnes vaches et taures dont plusieurs fraîche vêlée ou due sous peu 5 taures de 2 ans; saillies 18 jeunes taures dont l'âge varient entre 5 à 16 mois; 1 taureau de 7 mois, 1 taureau de 20 mois très bon reproducteur.

Ce troupeau est sur le control Mac Donald avec une moyenne de 13,000 lbs par vache et en majeur partie saillie par ésimination artificielle. Quota lait nature no. 1, 890 lbs consomation, no.2, 84, 252 transformation.

MACHINERIE

Bulk Tank Craft cap. 3010 lbs Pipeline Surge installation 40 vaches avec lavage automatique et 4 unités; 2 balances; tracteur Olivier 550 Disiel 1964; tracteur John Deer no.40 au gas avec sarcleur en avant des roues; semoir John Deer à betterave à précision; charrue Ford 3 raies; déclancheuse att. 3 pts.; herses à roulette Oliver 14 x 28; vibro neuf Farham sur att. 3 pts. 3 ans d'usage ; moulin à faucher 7 piedsatt. 3 pts. Oliver; ; herses à finir 2 sections; Fileur Oliver semi-porté; conditionneur Dion sur P.T.O. ; presse à foin John Deer sur P.T,O. 3 ans d'usage 2 voitures Tem Dem 20 pieds avec sack à foin; batteuse automotrice Oliver no.25; 10 pieds de faulx de large avec Pick-up; ondinneuse Cockshutt sur hydrolique avec moteur 2 Wisconsin; vis à grain de 6 pouces, 20 pieds de longueur; monte balle 24 pieds avec moteur; voiture ensilage Dion, 16 pieds avec 3 rouleaux; fouragère Dion avec nez à blé dinde; 1 rang faulx à foin; soufleur à silo Dion avec tuyau de 9 pouces; débouleur à silo Starline 16 à 18 pieds; silo Dion 16 x 45, 4 ans d'usage à être déménagé 100 tonnes d'ensilage à blé dinde; 1800 balles de foin 300 bales paible; 12 tonnes avoine; 5 tonnes blé dinde égrainé; crible à blé dinde 100 pieds de long 2 chariot à ensilage; 1 nettoyeur d'étable Idéal 285 pieds app. et montée extérieur pivotante (chaine 2 ans d'usage)

Plusieurs autres articles trop long à énumérés.

CAUSE DE L'ENCAN: mortalité
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque

Pour information s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ
Encanteur,
1274 SUD, COWANSVILLE
263-0670 ou 263-1434

LOGIS de 3 grandes pièces dans un bas à 776, 4e Rue, appt 1, tél.: 347-7307 j.n.o.

LOGIS 5 pièces, chauffé, un système à l'eau chaude, s'ad. à 23 DeSalaberry, Saint-Jean j.n.o.

LA MAIN DANS LA MAIN

Avec des milliers d'autres, de toutes races, de toutes nationalités et de toutes croyances, vous qui aspirez à plus de paix, et de compréhension, à plus de maîtrise et de bonheur, vous pouvez vous joindre à une immense organisation traditionnelle dont la fierté est de perpétuer, à l'échelle mondiale, l'oeuvre ROSE-CROIX du passé.

Voulez-vous travailler sur vous-mêmes, pour vous-même et pour les autres, avec pour devise: "Tolérance, compréhension, fraternité?"

Voulez-vous acquérir la force que donne la connaissance? Etudier le monde qui vous entoure et déterminer votre place exacte dans l'univers?

Si votre aspiration est sincère, l'ordre rosicrucien A.M.O.R. vous conduira vers les hauts lieux où souffle l'esprit et vous montrera le chemin.

Une brochure: "La maîtrise de la vie" sera pour vous le point de départ d'une vie nouvelle. Pour recevoir votre exemplaire gratuitement et sans aucun engagement de votre part, écrivez dès aujourd'hui au:

Ordre rosicrucien A.M.O.R.C.
Domaine de la Rose-Croix
94- Villeneuve - Saint-Georges
France.

(joindre trois timbres pour vrais d'expédition)

LA COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE HONORÉ-MERCIER

DEMANDE DE SOUMISSIONS

- SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT - APPEL D'OFFRES PUBLIC NO PET-102

La Commission Scolaire Régionale HONORE-MERCIER, recevra, jusqu'à 2:00 heures p.m. (heure en vigueur localement), jeudi, le 8 mars 1973, des offres sous enveloppes scellées pour:

MATÉRIEL ET ÉQUIPEMENT POUR LABORATOIRES SCIENCES

-ÉCOLE SECONDAIRE POLYVALENT MGR EUCLIDE THÉBERGE - MARIEVILLE, P.Q.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le "Bordereau de Soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire Régionale, et y joindra un bon de garantie valide pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours ou un chèque visé équivalent à au moins 5% du montant total de sa soumission. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de "La Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier" et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. La soumission et le dépôt seront remis dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges et autres documents à compter de 9L00 heures a.m., jeudi, le 22 février 1973, auprès du Service de l'Equipement de la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier, au 69, boulevard Saint-Joseph, Saint-Jean, P.Q., à l'attention de: M. Richard Tessier, ing., directeur des Services de l'Equipement.

Un dépôt de dix ($10) dollars sera exigible pour obtenir le cahier des charges. Ce dépôt sera remis uniquement à ceux qui auront présenté des prix au moment de l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront expédiées sous pli recommandé ou remises directement au Service de l'Equipement de la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier. Il appartiendra au soumissionnaire que sa soumission arrive à temps.

L'ouverture des soumissions aura lieu au Centre Administratif de la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier, 69, boulevard Saint-Joseph, à Saint-Jean, P.Q., à deux (2:00) heures p.m. (heure en vigueur localement), jeudi le 8 mars 1973.

La Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Guy DUBÉ,
Directeur général.

2 - 4 1/2 PIECES chauffage libre immédiatement, 285, Richelieu, Saint-Jean, chauffage électrique, moderne, libre le 1er mai, 633 Normandie, tél: 346-4343 38-2

LOGIS 646, Saint-Jacques, 4 pièces, $80 345, Saint-Georges, logis du bas, 4 pièces, système de chauffage $90 (installation laveuse, tél.: 347-5019 38-2

LOGIS 5 pièces, libre 1er mai à 235C Collin en arrière, grande cour, $60 aussi à vendre chassis de couche, bureau de chambre antique dessus en marbre, tél.: 346-3461

LOGIS 3 pièces à 146 Larocque, s'ad 347-5012 j.n.o.

LOGIS 2 pièces, non meublé, s'ad. à 130 Laurier, Saint-Jean 38-2

LOGIS 4 pièches plus chambre de bain s'ad. à 482 Riendeau, Iberville, tél.: 347-9396 après 5 heures 38-2

SOUS-SOL semi meublé, ou non, poêle, réfrigérateur, 2 mobiliers de chambre, 4 pièces plus cuisinette, chauffage, électricité, taxe d'eau payée par le propriétaire, $110 par mois, s'ad. à 499A Lalemant Saint-Jean, tél.: 348-6472 38-2

1 1/2 PIECES neuves à Saint-Luc, chauffage "Novelec", bois naturel, installation laveuse et sécheuse, céramique, 2 libres immédiatement, 2 pour le 1er mai, s'ad. à 341 Bernier Saint-Luc, tél.: 348-5469 38-10

LOCAL pour commerce beau site pour épicerie, demandée à cet endroit ou autres, libre immédiatement, s'ad. à 348-3640 39-2

LOGIS 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, taxes payées, très propre, à un pas du Bonimart, adressez-vous à 425 Rémillard, N.D.A. tél.: 348-5701 39-2

LOGIS 4 pièces, au 2e étage, couple âgé ou jeune marié $82 par mois, taxes d'eau payés et eau chaude fournie, le 1er mai, s'ad. à 408, 3e rue Iberville 39-2

LOGIS 3 pièces, meublé ou non, à 907 Normandie, Saint-Jean, inf. tél: 348-3190 39-2

LOGIS 5 1/2 pièces dans un haut, s'ad. à 113 Bouthillier, tél.: 347-1806 39-2

LOGIS de 5 1/2 sur la 4e rue Iberville, près de la route 35, face au Centre Industriel, tél.: 347-6821

BACHELORS meublés, chauffés, etc tout compris, libres le 1er mai 1973 en face du Palais de Justice, 1 1/2 pièces à 114A Saint-Charles, 3 1/2 pièces à 114 Saint-Charles, s'ad. à 112 Saint-Charles de 9 à 5 le jour ou téléphoner à 346-4411 de 9 à 5 p.m. après 5 heures 348-6636 j.n.o.

BACHELOR 2 1/2 à louer, meublé, chauffé, éclairé, 286 Grand Bernier, 346-4333 39-2

BACHELOR 3 1/2 pièces, entièrement meublé, tapis mur à mur, système Novelec électricité, taxes et chauffage payé, tél.: 348-8766

LOGIS de 5 1/2 pièces, neuf, situé à 575 boul. Gouin, appt 4, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, stationnement pour les autos, libre le 1er mai 1973, information 347-4539 39-2

1 1/2 pièces avec salle de bain privée, aussi 1 chambre situé à 52 Saint Georges, pour visiter s'ad. par tél.: à 347-9496 39-2

APPARTEMENT chauffé de 4 pièces, installation pour laveuse et sécheuse à 339, ave. Leclerc, Iberville, $90 libre 1er mai, tél.: 348-6480 j.n.o.

4 1/2 PIECES, très propre, situé face au parc N.D.A., installation de laveuse seulement, prix $85 par mois, tél après 5 heures, 348-3648

BACHELOR 2 1/2 pièces, meublés, tout fourni, 249 Saint-Georges, Saint-Jean, tél.: 347-7652

2 BACHELORS, meublés, éclairés, chauffés, eau chaude fournie, s'ad à 587 Gaudette, Saint-Jean, tél.: 348-8066 39-2

LOGIS 5 1/2 pièces, installation laveuse, sécheuse, chauffage électrique, 1er étage, situé à 556 Boul Gouin, Saint-Jean, $125 par mois, tél.: 347-7388 j.n.o.

LOGIS 3 1/2 pièces, chauffé à 130 Mercier, Saint-Jean, s'ad. à 128 Mercier, tél.: 346-4124

5 GRANDES PIECES, chauffées avec installation laveuse et sécheuse, libre le 1er mai, situé dans Notre-Dame près des Centres d'Achat, s'ad. après 7 heures p.m. à 213 Boul. Gouin, appt 10 j.n.o.

A IBERVILLE, 317, 2e Avenue dans un haut, 3 pièces et garage, $50 tél.: 347-1197, s'ad. à 530, 2e Rue j.n.o.

CHERCHE maison de campagne dans un rayon de 15 milles de Saint-Jean, avec beaucoup d'arbres, place tranquille, tél.: 347-7343 j.n.o.

LOGEMENT 5 pièces, dans un haut, très propre, 264, 10e Avenue, Iberville, 347-2514 39-2

LOGIS 5 1/2 moderne presque neuf un endroit tranquille un seul logis au deuxième $120. grand stationnement à 560, Gouin app. 2 inf. 347-6295.

2 LOGIS de 5 app 1/2, 1 1er étage et 1 2e; inst. laveuse et sécheuse système de chauffage électrique, le premier étage $110.00 taxe d'eau comprise, le 2e $100.00 par mois situé boul. industriel, s'ad. à 781, Saint-Jacques, tél.L 346-5602. 39-2

Isolation

MOUSSE D'URETHANE PULVERISEE

Pour tout genre de bâtisses; industrielle, commerciale. "Toiture, plafonds, murs etc.

LAINE MINERALE ET FOAM SOUFFLE

boite de camion réfrigérée, entrepôt frigorifique etc...

ISOLATION RICHELIEU ENR.
SAINT-JEAN
347-1123

CENTRE-
FORESTIER
ST-JEAN INC.

MAISON À VENDRE

A PARTIR DE **$16,500** 7¼% D'INTERET

remboursement, capital, intérêt et taxe $149.00 par mois

S'ADRESSER A

ARMAND HÉBERT PRES.

TEL.: 346-9891

BANCO HOCKEY ESSO

Avez-vous un billet gagnant?

Chaque semaine, il y a un nouveau Banco Hockey Esso. Déjà, des milliers de Québécois ont remporté des prix en argent de $1000., $50., $10. ou des prix instantanés de $1. d'essence gratuite.

$1000.

J-M. Parpin, Pointe Claire
Rinaldo Marcon, Charlesbourg
M. B. Houle, Montréal

$50.

Franco Magueri, LaSalle
Pierre Vigneault, Victoriaville
Norman Gagnon, Cté L'Islet
Micheline Crete, Montréal
Murielle Cropeau, Verdun
Ernest Marcus, St-Lambert
Yves Arseneault, Dorion
Robert Charbonneau, Carignan
Wm. S. Wilson, Low
Jacques Lamonde, Montréal
Leo-Paul Benoit, Montréal
Michel Caya, Ville de Laval
Marcel Cayer, Montréal
Lionel Bertrand, Montréal
Arnold Brown, Montréal
Gaston Cajolet, Baie Comeau
Daniel Dion, Côte St-Luc
Fernand Paquette, Coaticook
Marie Gagné, Chicoutimi
Gabriel Harvey, Chicoutimi
Paul Borduas, Chicoutimi
Fernand Trottier, Duvernay
Pierre Boucher, Ile-Des-Soeurs
Roger Boudreault, Laval Ouest
François Langlais, Montréal
Gérard Lapierre, Montréal
Guy Des Longchamps, Montréal
Henri Tanguay, Montréal
Ronnie Bujarsky, Montréal
Jean-Paul Lepage, Montréal
Réjean Gauthier, Montréal
Roméo Digaetano, Montréal -
Adrien Beauchamp, Montréal
Huguette Beaudoin, Montréal
John Boulerice, Nitro
L. Desjardins, Neufchatel
Yvan Ratte, Québec
Lauréat Mercier, Plessisville
Simon Tremblay, Rouyn
Gisèle Parent, St-Hubert
Jean-Pierre Ledoux, Ste-Thérèse
Mrs. Mary Jackson, Sherbrooke
Thomas Roy, St. Laurent
Lucien Paulhus, St-Germain
Micheline Francoeur, Ste-Anne-de-Bellevue
André Collin, St-Jovite
Huguette Couture, Ste-Odile
Fernand Bissonnette, Verchères
Amédée Marcour, Victoriaville
Karl Krupka, Verdun

Il y a aussi des milliers de gagnants de prix en argent de $10. ou d'essence gratuite.

La semaine prochaine, ce sera peut-être vous le gagnant!

Chaque semaine, demandez votre billet gratuit* dans toutes les stations Esso participantes.

Passez nous voir cette semaine!

Les gagnants des prix en argent et de prix instantanés en essence devront répondre à une question subsidiaire et se conformer aux règlements du concours.

Esso

*Aucun achat n'est requis.

A LOUER 4 1/2, chauffage électrique, installation pour laveuse et sécheuse plancher de carreaux de vynile, situé dans un demi sous-sol, 37 rue Hébert app. 1 (Grand Bernier) $95. par mois. tel: 347-3892.

A LOUER, 2 appartements meublés, propres chauffage électrique, éclairage, eau chaude fournis, chambre de bain et entrée privées, 189 Collin, près de Saint-Jacques, tel: 346-6946.

logis a louer 3 1/2 pièces haut, 397,9e avenue, Iberville, tel: 347-8988

A LOUER bas-logis, système de chauffage, plancher bois franc, grande cour, cave. Libre le 1er mars $110. par mois, s'adresser, 225 Vanier, tel: 346-3935 ou 76, Cousin tel: 347-4677.

LOGIS neuf fini sur pré-fini, tuiles sur tous les planchers, chambre de bain céramique, libre le 1er mai, s'ad. à 399 Bernier tél.: 348-3960 39-4

MAISON seule dans village de Saint-Blaise, 4 1/2 pièces, $65 par mois, libre le 1er mai, tél.: 346-3433 39-2

LOGIS neuf, 4 1/2 pièces, "Novelec", installations modernes, murs en préfini, 397 Bernier, appt 7, Saint-Luc, tél.: 348-2951 39-2

2 LOGIS, 5 pièces, un haut et un bas bas avec système central, tél.: 347-3204 ou 347-4788

MAISON 2 logis, à 298, 1ère Avenue Iberville, logis 5 pièces en bas, logis 3 pièces en haut, s'ad sur les lieux 39-2

LOGIS de 4 pièces dans un haut, pour couple âgé, ou jeune marié, chambre de bain, plancher en bois franc cave cimenté, cour en alsphate avec garage, 227 boul. Saint-Joseph, libre 1er mai, tél.: 348-8787

3 PIECES meublées et chauffées pour personne seule, idéale pour professeur, s'ad. à 212 Frontenac, Saint-Jean, tél.: 346-3670

A IBERVILLE, logis 2 1/2 pièces, dans un bas, dans le centre, tél.: 347-2465 39-2

LOGIS de 3 1/2 pièces, avec chauffage électrique, installation et laveuse et sécheuse stationnement pour auto, terrace dans un bas, s'ad. à 578 Gouin, Saint-Jean.

LOGIS de 5 1/2 pièces dans construction récente avec chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse, prise de courant pour auto, accès à la piscine et terrase, stationnement pour auto, de préférence sans enfant, s'ad. à 578 Gouin, Saint-Jean.

APPT de 2 1/2 et 3 1/2 meublé dans construction récente, système de chauffage, stationnement pour auto accès à la terrase et au 2 1/2 accès à la piscine et terrasse, s'ad. à 578 Gouin, Saint-Jean.

LOGIS 4 pièces, situé au centre de la ville sur la rue Saint-Jacques, tél: 346-3072 39-3

LOGIS moderne, site résidentiel dans Saint-Edmond, idéal pour professeur $105 par mois, adulte seulement, tél: 347-1573 j.n.o.

LOGIS 4 grandes pièces, libre le 1er avril, $100 par mois situé dans le centre de Notre-Dame, tél.: 347-3192

LOGIS 5 grandes pièces, libre 1er avril, $125 par mois, situé dans le centre de Notre-Dame Auxiliatrice, tél.: 347-3192

LOGIS 4 pièces près de l'église Saint Edmond, dans un bas, libre le 1er mars, s'ad. à 398 Laurier, Saint-Jean

LOGIS 7 pièces, chauffé, eau chaude fournie, plancher bois franc, s'ad. à 205 DeSalaberry, tél: 347-1228 39-2

A LOUER grand logis 5 1/2 pièces 3 grandes chambres, parterre 2 entrées, un haut près école Saint-Noel & Poluvalente, entré laveuse et sécheuse à 967 Mercier, tel: 346-9812 à Iberville. 39-2

LOGIS, 3 pièces situé à 451, Laurier, Saint-Jean. libre le 1er mai. Tel: 348-2524.

LOGIS , 3 1/2 pièces, chauffé, électricité payée, eau chaude, taxes comprises, situé à 568 A Boul. Gouin Saint-Jean, libre le 1er mai. tel: 348-3950 ou 346-6054

Logis , 4 pièces, très propre, libre le 1er mai. S'adresser à 66 Boul. Séminaire. 39-3

2 APPTS tout meublés droit de cuisine, entrée privée sur la rue Saint-Paul, près du terminus, tél.: 348-5232 39-2

LOGIS de 4 pièces, moderne, situé à 30 Mercier, appt 1 $65 taxe d'eau comprise, libre 1er mai, s'ad. à 348-4633

LOGIS 3 pièces au sous-sol, chauffé, pas d'enfants, tél.: 348-5571 après 6 heures.

BUREAU centre-ville, près de Champlain, édifice commercial, 62 Saint-Jacques, Saint-Jean, 280 pi.car, 570 pi.car. ou 850 pi.car., chauffage, salle de bain avec eau chaude, disponible le 1er mai, tél.: 347-7585 39-2

LOGIS 5 pièces dans un bas, cave, chauffage à air chaud, cour, eau chaude, 220, chambre de bain céramique, installation pour laveuse et sécheuse, prix $110 pous $5 pour l'eau, rue Raymond, à Saint-Gérard, tél.: 348-2352

LOGIS 5 pièces, situé à Saint-Jean s'ad. après 6 heures à 347-1860 39-2

LOGIS 4 1/2 pièces, libre le 1er mars, s'ad à 255 Saint-Denis, appt 5 Saint-Jean, tél.: 348-8715

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé sous-sol ménage fait à neuf entrée privée, et stationnement, tél.: 347-1821

4 GRANDES pièces, bas, cave et hangar et cour en face d'un parc voir 29, de Salaberry, M. Beauregard, tél.: 1-819-427-6473. 39-2

MAISON seule à louer 3 pièces meublé ou non $60.00 par mois à 664, Chemin bord de l'eau Iberville, Route 21 tél.: 347-8057.

A LOUER Bachelor 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près chez Bonimart, s'adresser 348-4872.

LOGIS de 2 1/2 pièces, très moderne chauffé, taxes et électricité comprises, situé à 245, Grand Bernier, tél.: 346-6223. 39-2

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, planchers bois franc, 31, boul Saint-Joseph, tél.: 347-1228. 39-2

LOGIS de 4 1/2 pièces, Saint-Edmond tuiles sur tous les planchers dans un haut très propre et tranquille 241, Trahan, tél.: 346-9790.

LOGEMENT 4 pièces, moderne dans un haut, 318, Saint-Georges, Saint-Jean 347-2514. 39-2

5 PIECES, modernes, chauffage électrique, dans un sous-sol, libre le 1er mars, prix $110, toutes taxes comprises, au 620 boul. Gouin, apt 5, tél.: 347-6043 ou 347-6968 39-2

4 1/2 PIECES, demi sous-sol, moderne, chauffage électrique, antennes communautaire, prise individuelle de hors, rue Lanoue, Saint-Jean, tél: 347-6247 39-3

LOGIS moderne du bas à côté de l'Hôpital, 5 grandes pièces, chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse, locker, grande cour $115 taxe payée, 371 McMillan appt 2 s'ad. à 878 Champlain, 348-4592

A LOUER haut logis, 5 pièces, situé , 217 Vanier, très propre, grande cour, cave. Libre le 1er mai $100. par mois, s'adresser. 217 Vanier tel: 347-2210 ou 76 Cousin tel: 347-4677

CLINIQUE, MOTEUR, LASNIER

Réparations, toute marque de tondeuse à gazon. Hors bord, scie à chaînes, engin stationnaire, souffleuse à neige, etc.

VENTE, SERVICE, PIECES DE

TONDEUSE ET SOUFFLEUSE TORO - LAWN BOY

298, SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN, QUE
TEL: 346-5341



Claude Harbec
ORGANISTE
Pour tous genres de réceptions

Sur orgue "HAMMOND"
Avec "DRUM" automatique

Tél.: 346-5654
Jour: 346-3223

Votre fleuriste vous renseigne

Methode de conservation des roses

que vous recevez dans une boîte ou que vous coupez dans votre jardin.

Les roses coupées que vous recevez, doivent avoir des traitements spéciaux, pour se conserver plus longtemps.



Lorsque vous recevez des roses, coupez la tige en biseau avec un couteau bien aiguisé qui ne déchire pas la tige. Cette opération se fait à l'arrivée des fleurs, pour qu'elles soient dans l'eau tiède le plus vite possible.

Si le lendemain une rose n'a la tête basse, coupez un pouce de la tige et placez dans l'eau chaude (non brulante) puis déposez dans un endroit frais pour une période de deux à trois heures. Après quoi votre rose reprendra de la vigueur, et sera aussi bonne qu'une rose qui n'aura pas fané.

L'eau doit être changée fréquemment, tenir les roses loin des courants d'air, du soleil direct et de la chaleur. Avec les roses nous ajoutons un produit (enveloppe de poudre) conseillé pour aider la conservation des roses.

Lorsque vous coupez des roses dans votre jardin, nous vous conseillons de le faire le soir tard ou tôt le matin, de les mettre immédiatement dans l'eau chaude.

Gervais HUET

Topaze
FLEURISTE ENRG.
2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
135A, SAINT-JACQUES 347-8131
890, B. SEMINAIRE 348-6141

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

OFFRE

INSTALLATION DE DRAINS ET ESPACES D'ENTREPOSAGE

APPS. LE MARQUIS, SAINT-JEAN, P.Q.

Des offres cachetées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à MIDI, jeudi le 8 mars 1973 POUR l'installation de systèmes de drains pour quatre édifices et la modification des espaces d'entreposage pour les quatre édifices.

APPS. LE MARQUIS
14, RUE PINSONNEAULT
SAINT-JEAN, P.Q.

Les plans, les cahiers des charges et les formules d'offres requis peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-après et sont disponibles aux fins d'inspection à la succursale de Montréal de la Société.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de dix pour cent (10%) du montant de l'offre. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. De l'argent liquide, un chèque visé, des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada ou un cautionnement d'offre seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Le Gérant,
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES
ET DE LOGEMENT,
2350, Chemin Manella,
Ville Mont-Royal,
Montréal 306, Québec.

Profitez des petites annonces

LE CANADA FRANÇAIS

à nos guichets:	Saint-Jean	Longueuil	Combiné
1ère annonce	$1.00	$2.00	$2.50
2e annonce	90¢		
autres	85¢	$1.50	$2.00

sur appel téléphonique: $1 de plus pour la première annonce seulement

SEMI SOUS SOL 4 1/2 pièces, meublés ou non meublés. Peinture fait à neuf, libre immédiatement, inf. H. Roman, 237 ch. Richelieu, voisin du golf, tél.: 347-2090 j.n.o.

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, taxe d'eau, meublés en neuf, tapis mur à mur, entrée privée, pour couple seulement, s'ad. à 178 Saint-Georges, tél.: 346-6268

LOGIS à Mont Saint-Grégoire, 4 1/2 grandes pièces, neuf, tél.: 346-6187 39-2

LOGIS trois grandes pièces chauffées très propres, plancher recouvert partout, libre 1er mars, $80 par mois, taxes incluses, situé à 927 Saint-Jacques, tél.: 346-3984 39-3

LOGIS 2 1/2 meublés, salon, cuisine, ensemble avec une chambre fermée toutes dépenses payées, stationnement avec prise pour auto, face à la polyvalente dos à hôpital neuve, s'ad. à 931 Boul. Normandie, apt 7, 348-5037 39-3

LOGIS moderne de 6 pièces, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, dans un bas, libre immédiatement, prix $90, tél.: 347-0180 39-4

LOGIS 4 pièces chauffé plus chambre de bain, 2e étage, s'ad. à 297, 7e Avenue, Iberville, tél.: 347-7240

LOGIS 3 pièces, $57 par mois, sur la rue Frontenac, près de l'église, Saint-Edmond dans un haut, fournaise et réservoir à l'huile fournis. Plce pour auto, idéal pour un couple ou personne seule, s'ad. à 86 Saint-Pierre, après 6 heures p.m. j.n.o.

3 PIECES 1er étable, meublées, chauffées, électricité pour personne tranquille, s'ad. à 117 DeSalaberry après 7 heures.

LOGIS 4 1/2 pièces, très bien situé, plancher de bois franc, tuiles céramiques, installation laveuse et sécheuse, tél.: 348-3303 j.n.o.

LOGIS de 5 pièces, un bas, libre le 1er mars, sur la rue Cousins, $75 par mois, tél.: 346-5455 39-2

LOGIS moderne, chauffé de 5 pièces dans un bas, installation laveuse et sécheuse $125 taxe payée, 882 Champlain, appt 2, s'ad. à 878 Champlain, 348-4592

LOGIS 3 1/2 pièces, ménage frais fait très propre, s'ad. à 529 Chemin Grand Pré, L'Acadie.

LOGIS de 5 1/2 pièces, chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse, entrée individuelle, et prise de courant. Libre le 1er mai, s'ad. tél: 346-5984

MAISON seule à louer 4 pièces, ménage frais fait, $85 par mois à 662 Chemin Bord de l'Eau, Route 21, Iberville, tél.: 347-8057

UN RESTAURANT cantine tout meublé, tout est près à être opéré, très bien situé, tout près du terminus provincial au coin Saint-Paul et Jacques-Cartier, s'ad. à 40 Saint-Paul, Saint-Jean, tél.: 348-3924

APPT à louer, 5 1/2 pièces, non meublé à 100 Du Domaine, appt B, Saint-Jean, pour le 1er février, tél.: 1-454-2028 39-2

2 LOGIS de 4 1/2 pièces, un bas avec système de chauffage et un haut au numéro 550-552, 4e rue Iberville tél.: 346-6486 39-3

1er MAI à côté de l'Hôpital, logis du bas, entrée seule, neuf, dans un 6 logis, 5 pièces, chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse, locker $115 à 371 McMillan, appt 2, s'ad. à 878 Champlain.

chambres

[redacted]

CENTRE VILLE, grandes chambres pour une personne ou jeunes couples, chambre de bain, toilette séparées, cuisine à chaque étage, tapis, grandes fenêtres, 138 Jacques-Cartier, tél. 347-4410 j.n.o.

CHAMBRE 52 Saint-Charles, avec possibilité de cuisine, 347-4224 j.n.o.

CHAMBRES simples et appartements 2 pièces meublés, cuisine commune et séparée des chambres et appartements poêle et frigidaire, fournis. A 236 Champlain 347-4101 j.n.o.

A IBERVILLE chambres à louer à la semaine, lavabo, literie, poêle et frigidaire si désiré, 172 - 9è Avenue, 346-3641 j n o.

CHAMBRE à louer 175 Champlain avec permis de cuisine et frigidaire tél. 347-1932 j n o

CHAMBRES à louer meublées, avec facilité de cuisine, près du terminus, s'ad. à 39, Saint-Paul, tél.: 348-3551 ou 348-2965. 32-26

CHAMBRE à 139 Fortin, Saint-Jean, bon chez-soi, très confortable, pour dame seule, déjeuner si désiré. S'ad à Cora Pinsonneault entre 7 heures et 9 heures, le soir à 346-6716 j.n.o.

CENTRE VILLE 138 Richelieu, très grande chambre, très propre, réfrigérateur de 9 heures a.m. à 5 1/2 heures, 136 Richelieu, après 5 1/2 heures p.m., tél.: 348-3655 j.n.o.

CHAMBRE meublée, cuisinette et chambre de toilette, eau chaude, douche entrée privée, pour homme seulement, 97, Latour, tél.: 348-2678.

A IBERVILLE, chambre à louer meublée, chauffée, salle de bain avec douche. Située au Centre-Ville, près des écoles. S'adresser à 160-7e avenue, Iberville, tel: 347-9551 37-3

CHAMBRE a louer tapis mur à mur à Iberville, tel: 346-9798, en face de la polyvalente Marcel Landry 37-3

CHAMBRES avec droit de cuisine, située face à l'Hôpital du Haut-Richelieu, tél.: 348-7170, après 5 heures s.v.p. 38-4

CHAMBRE centre-ville, droit à la cuisine, comme chez-elle, personne fiable étant seule, tél.: 347-7278 ou 348-5823 38-2

CHAMBRE dans un bas pour femme ou fille, avec facilité de cuisine, 54 Saint-Charles, Saint-Jean, tél.: 347-4224 38-2

CHAMBRE à louer, tapis mur à mur, cuisine privée, comprenant: poêle, réfrigérateur, lavabo et set de cuisine individuel. Entrée et stationnement privé, le tout dans un bungalow tranquille et propre. S'adresser s'ad. à 345, 7e Avenue, Iberville entre rue Riendeau et Balthazard, tél.: 346-5274. 39-4

CHAMBRE avec pension pour homme seulement à un pas du Bonimart, bon chez soi, 425, Rémillard, N.D.A. tél.: 346-5701. 39-2

GRANDE chambre, lit double avec couvertures fournies et lavées, permis de cuisine, vaisselle fournie si désiré, endroit tranquille, idéal pour couple, autobus local et métropolitain à 2 min. de marche, près du boul. du Séminaire dans Saint-Gérard, tél.: 347-5311 local 43. 39-2

CHAMBRE à louer meublée avec facilité de cuisine avec lavabo, eau chaude, douche entrée privée et réfrigérateur, 336, 8e Avenue, Iberville tél.: 346-5112 39-3

divers

[redacted]

POUR VOS BRASSIERES, gaines, corsets et maillot de bain sur mesure "Jouvence" adressez-vous à Ladrette Alix, spécialiste en ajustement de vêtements de base, 165, 8è Avenue Iberville, tél.: 346-4708 jno

ARGENT, à prêter ou à emprunter premier ou deuxième hypothèque, 346-4411 entre 9 et 17 heures. jno

A TEMPS PARTIEL, possibilité illimitée d'augmenter vos revenus en vendant nos produits garantis ou argent remis, inf. 346-5075 j.n.o

ISOLATION mousse d'uréthane pulvérisée pour tout genre de bâtisses industrielle, commerciale, "Toitures, plafonds, murs etc. etc. "Laine minérale et foam soufflé. Isolation Richelieu Enrg Saint-Jean 347-1123 j.n.o.

MAINTENANCE Métropole lavage général 385, Mercier, Saint-Jean Tél.: 348-5980 lavage de mur, plancher, chassis double, tapis etc. au prix les plus bas en ville. j.n.o.

CAMILLE LAVIGNE, nous achetons et vendons, meubles usagés de toutes sortes, 71A rte 40A, Iberville, 347-2058 j.n.o. 25-4-73

POUR vos brassières, gaines, costumes de bain sur mesure, adressez-vous à Mme Jeannette Dubois, corsetière 1108, Blv. Iberville 347-2818 j.n.o.

ARGENT à prêter, 1ère ou 2è hypothèque, achete hypothèque existante, tél.: 347-3731 ou 346-9725 j.n.o.

STEREO-TAPE, faites enregistrer vos disques préférés, sur cassette 8 pistes, stéréo, inf.: 408, Saint-Georges, Saint-Jean, tél: 347-5794. j.n.o.

COMME CADEAUX donnez de l'équipement Numismate en vente chez Roger Boulais, journaux, 71 Saint-Jacques, Saint-Jean j.n.o.

POUR la réparation et l'installation de vos tapis, 346-3548, estimation gratuite, après cinq hres. 32-26

ACHETONS TV portatives peu importe la condition $10, aussi TV couleur, tél.: 347-7482 j.n.o.

POUR VOS RAPPORTS d'impôts, aussi formule, garde enfant, assurance chômage, pension, rente $2 et plus, s'ad. à 261, 4e Avenue Iberville entre 10 heures a.m. et 9 heures p.m. j.n.o.

GARDERAIS enfant chez moi de la naissance à 5 ans, expérience en pédiatrie, 347-7423 35-10

GARDERAIS enfants de 3 à 6 ans chez moi du lundi au vendredi, aux heures de travail soit de 8h. a.m. à 6h. p.m. dîner compris, situé au centre-ville, prix à discuter, tél.: 347-7316 j.n.o.

FILLE ou femme demandée comme cuisinière à la maison de convalescence de Venise, Venise-en-Québec, tél.: 1-244-5212 j.n.o.

VOYAGES organisés, 3 février: Ice Follies; 6 février: Théâtre des Variétés, Ti-Gus et Ti-Mousse; 20 février: Le Vieux Munich; 27 février: Théâtre des Variétés, Georges Guétary. Magasin à vendre, logis 3 1/2 pces, chauffé, abandon des affaires, Aldéric Arès, 610, 1e Rue, Iberville. 36-5

GARDERAIS chez moi, enfants 5 jours par semaine $15.00 par semaine, expérience avec enfants, je demeure à Iberville, appelez après 5 heures à 346-6402. 36-4

IMPOT provincial et fédéral, adressez-vous en toute confiance à Jean-Marie Gamache, 468, Mercier, Saint-Jean jno

JEUNE COUPLE cherche maison de campagne à louer ou à vendre, 5 pièces et plus, grand terrain, aux alentours de Saint-Jean ou d'Iberville, tél.: 347-5763 37-4

JE, Mme Philippe André-Lasnier, née Marie-Claire Guertin, déclare qu'à partir de cette date, le 7 février 73, je ne me tiens plus responsable des dettes contractées par mon époux, Philippe-André Lasnier. 37-3

20 FEVRIER souper avec musique et danse au Vieux Munich, 13 et 19 mars l'Oratoire Saint-Joseph, 24 avril, comédie musicale avec Gilles Latulippe 17 et 24 mars, Miami Beach, 16 jours, 1 avril, Miami Beach, 21 jours, Aldéric Arès, 610, 1ère rue, Iberville 37-5

MÉTROPOLE EXTERMINATION

Extermination de coquerelles, puces, punaises, souris, rats et tous les insectes et vermines.

ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI

CAMION SANS NOM
Composez
347-7315

Maillots de bain

(sur mesures)

Vêtements de base
JOUVENCE
15 années d'expérience;
Spécialiste en ajustement de vêtements de base.

Mme Laurette Alix
165, 8e AVENUE
IBERVILLE,
TEL.: 346-4708 Rés.
OU 348-6767

Vente d'inventaire

REDUCTIONS JUSQU'A 80%

Jacket de ski

POUR ENFANTS
Nylon Borg etc
valeur jusqu'à $9.98
gr. 4 à 6x

SPÉCIAL $3.98



GRATUIT 45 RPM

APPORTEZ CETTE ANNONCE À VOTRE MAGASIN VERTCO. AUCUN ACHAT REQUIS
Johnny Cash, Enrico Macias, Chicago, Adamo, Claude Dubois, Barbara Streisand.
VALIDE JUSQU'AU 28 FEVRIER 1973

Robes

pour dames
gr: 5 à 22½
reg. jusqu'à 22½

SPÉCIAL $5.98



Habits de motoneige

fait au Canada
lavable à la machine
reg. jusqu'à $17.98
gr. 3 à 6x

SPÉCIAL $6.98

Manteaux

POUR DAMES
reg. jusqu'à $39.98

SPÉCIAL $14.98



Paletots d'hiver

POUR FILLES seulement
reg. jusqu'à $21.98
gr. 3 à 6x

SPÉCIAL $7.98



Ensemble pantalons

DE PRINTEMPS

pour dames
reg.
jusqu'à $39.98

SPÉCIAL
$12.98 à $15.98



Robe de chambre

POUR DAMES
en jersey
de nylon matelassé
sur ouatage
polyester
lavable



MODÈLE COURT $3.98
MODÈLE LONG $5.98
rég. $12.98

Pyjamas de flanellette

Pour garçons et fillettes
première qualité
4 à 6x
7 à 16

98¢ $1.27



VERTCO

281 rue Richelieu Saint-Jean Tel.: 346-6717

ALIMENTS de santé Bazinet, 22 Place du Marché, Saint-Jean, tél.: 347-3122, vous trouverez aliments naturels dépourvus de produits chimiques, suppléments alimentaires, tisanes, produits de beauté, extracteurs de jus NutriMax et autres. 37-30

VENDONS, achetons linge usagé, très propre, pour hommes, femmes, enfants, vaisselle, bibelots, jouets, s'ad à 68 Bouthillier, 346-5480 37-3

PREMARTENELLE, enfants 3 à 5 ans incl. Facilité transport, tél.: 347-4117 37-3

TRANSPORT à prix raisonnable à l'heure ou à la journée, tél.: 347-6116. jno

BAR MAN avec expérience, disponible les fins de semaine, Taverne ou grill 296-4715. 38-2

REMBOURREUR et réparation de meubles de tous genres et décapage, estimation gratuite, tél.: 346-9798. 36-2

GARDERAIS un enfant de 1 1/2 an à 6 ans à la journée ou à la semaine près des écoles, maison seule, grande cour, habitations l'Aiglon à Saint-Luc, tél.: 348-3991. 38-3

IMPOT: pour votre déclaration d'impôt fédéral et provincial sur le revenu, adressez-vous à Adrien Denis, 19, rue Sainte-Hélène, Saint-Jean, tél.: 347-1989 prix $3.00 jno

GARDERAIS enfant de 3 à 6 ans du lundi au vendredi, tél.: 346-3530. 38-2

JE, M. Christian Germain, déclare qu'à partir de cette date, le 14 février, 1973, je ne me tiens plus responsable des dettes contractées par mon épouse, Rose-Ange Germain. 38-3

POSEUR d'aluminium, réparations de tout genre, tél.: 346-4308 39-4

FILLE demandée pour travailler dans maison privée, doit fournir références, chambre et pension fournie, salaire à discuter, s'ad. à 348-5398 ou 348-4870 j.n.o.

GARDERAIS chez moi, à Saint-Luc enfants de 2 à 5 ans à la journée, 5 jours par semaine, expérience avec enfants $15 par semaine, tél.: 348-6393

VOYAGES organisés, 30 juin, l'Ouest Canadien, jeu de Rodéo de Calgary, 23 jours réservez tout de suite. 1er juillet au 8 juillet Old Orchard Beach, 14 juillet La Gaspésie, 16 juillet Les Maritimes, 24 juin Nouveau Village Canadiana, Aldéric Arès 610, 1ère Rue 39-6

ON DEMANDE fille ou femme pour s'occuper deux enfants, 1 1/2 et 3 ans, à la maison, Saint-Eugène, du lundi au vendredi, devra faire les repas, salaire à discuter, pour information, après 6h p.m. seulement: 347-8140.

JEUNE couple cherche logis 4 1/2 pièces pour le 1er mai ou 1er juin dans Saint-Edmond, peut payer jusqu'à $70.00. tél.: de 9h a.m. à 5h p.m. 347-7343.

DESIRE louer grande maison seule de 6 pièces ou plus dans Saint-Edmond si possible, tél.: 346-4100.

CAMION prendrais petit déménagement ou livraison à temps partiel ou régulier, 347-5080. 39-2

ACHETERAIS piano, tél.: 347-6469. 39-2

COUTURIERE expérimentée, différents genre de couture, tel manteaux costumes, robes, pantalons, tél.: 347-4186. 39-2

VOUDRAIS voyager Talon Saint-Jean, aller-retour à 8 , 8 1/2 heures le matin et 5, 51/2 heures le soir, tél.: 348-6691.

FILLE ou femme demandée pour s'occuper de 2 enfants de 1 mois et 2 1/2 ans près de l'Hôpital du lundi au vendredi, pour inf. tél.: 348-5606.

CHERCHE à louer maison de campagne, située dans un rayon de 15 milles de Saint-Jean terrain boisé, place tranquille tél.: 347-7343. jno

ATTENTION! nouveau comptoir d'alimentaton naturelle ouvert au 241B, rue Cgamplain, Saint-Jean, des spéciaux seront offerts, un naturopathe pour consultation sur rendez-vous, tél.: 346-3056.

DEMANDE cuisinière expérimentée dans cuisine québécoise, pour préparer dîner dans l'avant-midi du lundi au vendredi, pour inf. après 5h p.m. 347-1500, demandez Jacques Paul.

Motoneige patrouille au service des Québécois

Motoneige Patrouille est un mouvement constitué de membres volontaires recrutés parmi des motoneigistes de

par Marcel ROY

18 ans et plus, munis d'un permis de conduite de motoneige ou son équivalent.

Les membres de Motoneige Patrouille s'engagent à respecter la réglementation régissant l'usage de la motoneige émise par le Ministère des Transport et s'engagent également à propager le bon exemple de conduite sur les sentiers de motoneiges et en tout autre lieu où il est permis de pratiquer le sport. Outre ce geste de propagation du civisme de la motoneige, les membres du mouvement seront appelés de temps à autre à apporter leur concours bénévole dans des champs d'action dont les objectifs et les juridictions sont multiples et font l'objet des objectifs particuliers de Motoneige Patrouille. Le mouvement suivra un cheminement de développement en sorte qu'il soit présent à la grandeur du Québec et d'une répartition coincidant le plus possible au nombre de motoneiges en utilisation d'une région à l'autre.

OBJECTIFS

D'une façon générale tous les membres de Motoneige Patrouille s'engagent à propager la bonne pratique du sport de la motoneige, conduite prudente, respect de l'environnement et observation des règlements régissant la pratique de ce sport.

SERVICES PUBLICS

Les membres du mouvements se prêtent volontaires à rendre certains services publics gratuitement à la demande d'organismes officiels (ex: recueillir des automobilistes immobilisés par la neige, etc...)

Ces services seront exécutés par les membres de Motoneige Patrouille bénévolement sous les ordres de la personne mandatée par l'organisme ayant demandé les serivces de Motoneige Patouille.

PATROUILLE DES SENTIERS

Les opérations de patrouilles de sentiers relèvent de l'initiative et de la juridiction des clubs de motoneiges. Il leur appartient donc de former leurs patrouilles respectives et de leur donner les instructions d'usage.

COMMENT DEVENIR MEMBRE

Pour de plus amples renseignements ou pour poser sa candidature, faire parvenir son nom et adresse à: Motoneige Patrouille, C.P. 30, Place Bonaventure, Montréal H5.

ACTIVITçS DE LA SEMAINE DU 21 AU 28 FEVRIER 1973

Club Sportif Iroquois de Saint-Luc: Dimanche 25 février, course annuelle 1973 au terrain d'exposition de Saint-Jean, $1,000 en bourse aux courseurs; que tous les motoneigistes se donne rendez-vous au terrain d'exposition de Saint-Jean pour encourager les courseurs. Remise des trophées et des bourses au Restaurant Aux Délices.

Club XM Richelieu de Saint-Jean: Slalom Geant dimanche 25 février pour les membres seulement; les inscriptions se feront au Pain de Sucre à 10.30 heures. De nombreux trophées seront remis aux gagnants après le repas au Relais. Ne pas oublier le dimanche 4 mars les Drags et le couronnement de la reine XM Richelieu 1973. Encouragez les candidates au titres de XM Richelieu.

Club Apollon de Saint-Grégoire: Le dimanche 4 mars Drags "50", $500 en bourse; ouvert pour tous les motoneigistes de la région.

Club Les Renards de L'Acadie Napierville: Le dimanche 25 février, Grand Rallye, départ à 9.30 heures à Napierville au Local des Loisirs, rue Saint-Louis. Les prix seront remis aux gagnants lors d'un souper canadien le soir à l'Hôtel Gosselin à Saint-Paul Ile aux Noix. Ce grand Rallye est pour les membres seulement.

Club de motoneige Les Bons Amis d'Iberville: Le dimanche 25 février, grand bingo en motoneige à ne pas manquer.

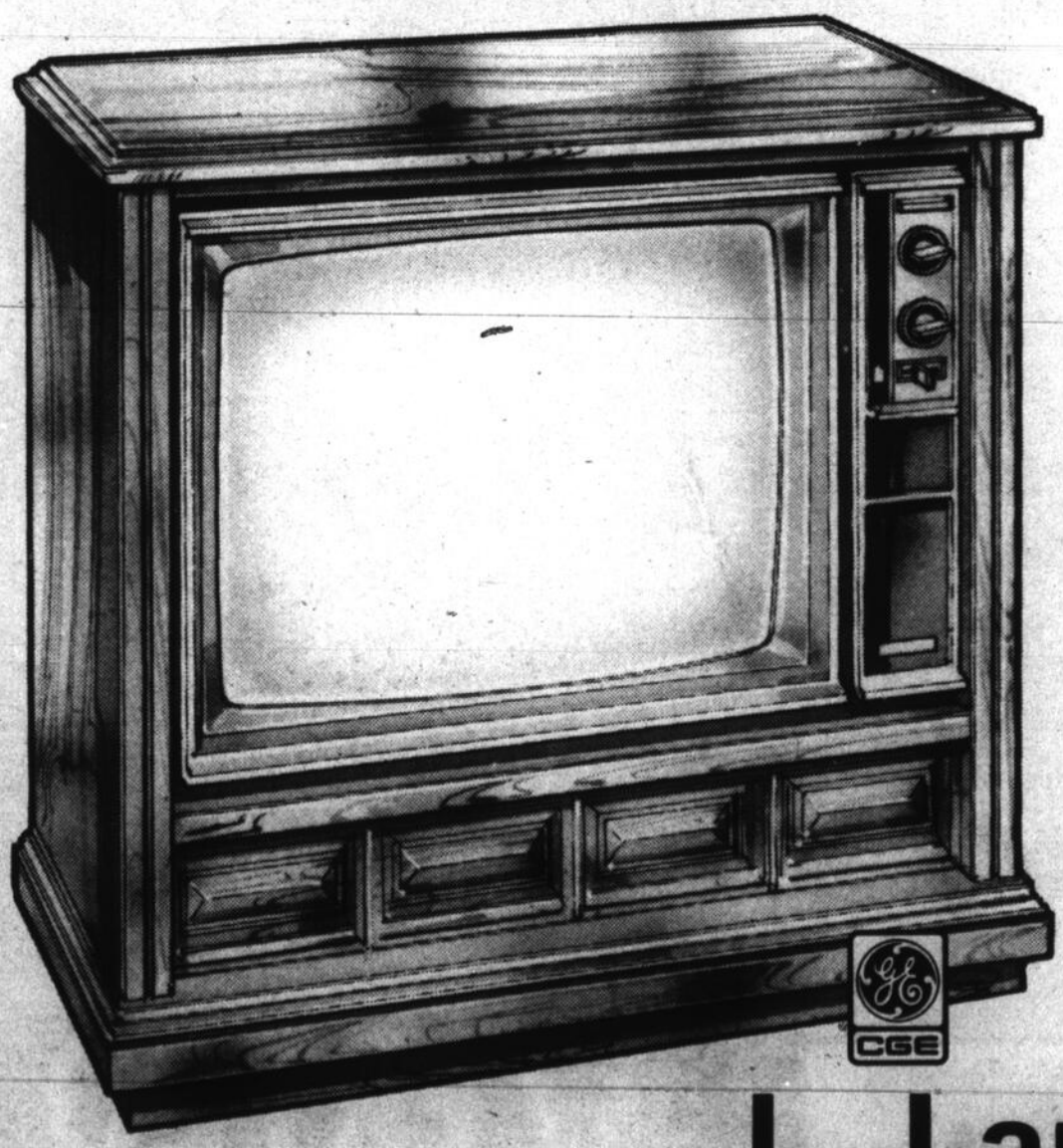
Club motoneige Baie Missisquoi: Le samedi 24 février, grand rallye.

IMPORTANTE société de distribution de cosmétiques recherche femmes intéressées à se faire de l'argent à temps plein ou partiel, possibilité de revenus importants, tél.: 348-6643. 39-2

ATTENTION, j'achèterais une télévision portative usagée en bonne condition avec UHF-VHF Je paierais entre $30 et $60 selon la condition tél.: 248-2454.

IMPOT fédéral, provincial, particuliers $3.50; commercial $6.00; cultivateurs $15.00; discrétion assurée 15 ans d'expérience, à domicile ou bureau tél.: 347-6117. 39-3

ATTENTION jeune homme sérieux, avec instruction de niveau collégial demande emploi permanent de bureau dans secteur privé, public, ou industriel, tél.: 248-2454 après 6heures. 39-3



L. Laurent meubles

VOUS SUGGERE

Télécouleur 26"

- Lampe-écran Spectra-Brite 26" (315 po.ca.)
- Système d'accord des couleurs "au toucher" de CGE
- Blocage automatique d'accord (CAF)
- Interrupeteur commandant image instantanée
- Meuble méditerranéen veiné pacanier pâle
- Dimensions: 35" L, 32¼" H, 24½"P

GARANTIE

1 AN: PIECE ET MAIN D'OEUVRE
3 ANS: LAMPE ECRAN

CHEZ VOTRE MARCHAND DE CONFIANCE

L. Laurent meubles

367, boul. Saint-Luc, (EN FACE DE L'EGLISE) Saint-Luc tél. 348-4545


UNION
SPOT
NOUS NOUS MARIERONS
AU PRINTEMPS
DEUX GRANDES COMPAGNIES
S'UNISSENT POUR OFFRIR DES
ÉPARGNES FORMIDABLES
WE'RE GETTING MARRIED
IN THE SPRING
TWO GREAT COMPANIES
UNITE TO BRING YOU MORE
TREMENDOUS SAVINGS
FIANÇAILLES
Mlle Suzanne SPOT
M. Marcel UNION
se marieront le
2 AVRIL 1973
ENGAGEMENT ANNOUNCEMENT
Miss Suzanne SPOT
Mr. Marcel UNION
Will be married on
APRIL 2nd, 1973
LIQUEURS DOUCES
SAVEURS ASSORTIES "ELEGANT" ASSORTED FLAVOURS
SOFT DRINKS
Bout. 28 oz Btle
10¢
Cola
SPAGHETTI
LANCIA
Pqt 1 lb Pkg
13¢
PAIN CROUTÉ
DEMI BELGE
CRUSTY BREAD
Pain 12 oz Loaf
9¢
TARTES
Assorties "MEILLEUR" Assorted
PIES
4 tartes 16 oz pies
$1
"DELCO"
MARGARINE
MARGARINE
DELCO
Pqt 1 lb Pkg
15¢
ÉPARGNEZ
AVEC CES COUPONS
SAVINGS WITH
THESE COUPONS
MINIATURES MAE WEST
43¢
10¢
BETTERAVES SUCRÉES
LIBBY'S
SWEET PICKLED BEETS
25¢
14¢
ARACHIDES BRUNES
UNION
SPANISH PEANUTS
39¢
16¢
ORANGES
SUNKIST
2-79¢
20¢
ALBUMETTES OU LIVRETS
UNION
BOOK OF MATCHES
15¢
8¢
JAMBON CUIT
COOKED HAM
1.24
25¢
OLIVES BARBUE
BARBUE
BARBUE OLIVES
29¢
10¢
VERRES À COLA
COLA GLASSES
12/69¢
10¢